

ارونداتي روي:

سلام؟

AL ADAB 2005

۳۵ العدد ۲/۱ كانون الثاني (يناير) - شياط (فيراير) ۲۰۰۰ - السنة Al-Adab vol. 53 # 1-2/2005 www.adabmag.com

العروبة في قلب الاغتراب . العشائرية في الغرب . نوال السعداوي في سيرتها الذاتية . الحركة الشيوعية العربية: الواقع والمرتجى (٣)



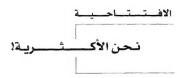


تكمل حيان الشيخ في حكايتي شرح يطول مسيونها الأدبية الشاهدة، اغرضة والكاشفة نجسمنا. تدخل كالأشعة السيئية في طلام أنفسنا وتقاليدنا وصفيفتنا المُرَّة بكل إصرار ومثابرة، غير مبالية إنَّ كان هذا اليوح ـ الذي لا مكان له سوى الصدق ـ سيسبّ الحرج والاستنكار.

حكايتي شرحٌ يطول هو سيرة حياة أنها «كاملة» الذي قرَّر الجرد مصيرًها. لُجرَّ على الزواج والإنجاب وهي ماتزال تحلم بالحلوى وأساور الشمع الملونة. وصنذ ذاك الحين وهي تتأرجع بين أمواج الحياة، تعلو مع الموجة السعيدة وتهبط مع الموجة الموالة، فيصبح عللها اكثرُ غرابةً من عوالم القصص والروايات.

توكّد حنان الشيخ من جديد موهبتها في القصّ المُمرّز ووصد الأحداث بكل زخم وشفافية، عوّلةً بذلك أمّها إلى بطلة من بطلات , و إداتها .

حكايتي شرحٌ يطول احتفالٌ بالحياة وبالموت، وشرحٌ للنفس ولطبيعتها.



هل تريدون أن تزدادوا ضياعًا؟

أهلاً بكم، إذن، في لبنان الديموقراطي، حيث السلطةُ معارضة، والمعارضة سُلطة (وسلطة)، و«التيارُ الثالث، يتخبّط.

فالحكومة الحالية، التي انتنقت من صفوف بعض «العارضين» السابقين للحكومة السابقة، لم قَفْعل كثيراً منذ مجيئها غاربة الفساد والهدر والحدّ من الطائفية . صحيح أنها لا تتحمّل وزرّ الحكومات الحريرة المتعاقبة ، إلا أنه كان يومّل منها - في أقلّ تقدير - استصدارً قانون انتخابات عادل خلال الشهور القليلة من حُكَسها . فعلى الرغم تما يتم تداوله اليوم (السفير المدير - ١٠ / ١٥ - ١٠) من مشروع انتخابي جديد لوزير الداخلية الحالي، ينض على عناصر إيجابية واضحة (مثل تخفيض سنّ الاقتراع إلى ١٨ عامًا ، والرضوخ لمثال عالمية باعتماد حكوثاه نسائية بسببة ٣٠٪ من الجلس النبابي تنفذ على مراحل أو فوراً وعلى أساس النظام النسبي في اعافظة » ، فإنّ الإطار العام لهذا القانون مازال إطارًا طائفياً ويراعي في تقسيماته العملية مصالح واحدة ، والفت الحكوم والمنافق على المعادلة المنافق على المعادلة المنافق على المعادلة المنافق على العملة الانتخابية ويمرز طفهان اللوائل الطائفي على العملية الانتخابية . وما يقترحه الأطراقية والمائة لما المعادلة المعادلة الانتخابية . وما يقترحه مضروع السلطة للعاصمة بيروت أفعى: قضيبها إلى ثلاث دوائر ، يكون الناخب في النين منها من لون طائفي أو المذهبي ، وغمة من حدة الشحن الطائفي والمذهبي ، رغم فضحه المحال الموافية والكفاءة ، ويعمق من حدة الشحن الطائفي والمذهبي ، رغم فضحه المحال الموال المع عددة الشحن الطائفي والمذهبي ، وغمة فسعال المعال أمام عدد أكبر من الشباب للاقتراع .

غير أن والمارضة والحالية لا تقلّ سوءًا ، إن لم تكن أسواً كغيرًا من السلطة الجديدة . فلفاء فندق البريستول خليطً من شخصيات وأحزاب تعاملت مع العدو الإسرائيلي وقاتلت إلى جانبه وآل الجمعيل وشمعون) وراهنت وما تزال تراهن على الأمير كبين وأراب تعاملت مع العدو الإسرائيلي وقاتلت إلى جانبه وآل الجمعيل وشمعون) وراهنت وما تزال تراهن على الأمير كبين والفر نسيخ الشعاء الديوقواطي بزعامة وليد جنبلاط) والفرنسين الاستعادة وسيادة البنان رقرنة شهوان وتيار ميشال عون) و وأخرى واللقاء الديوقواطي الحريري) مسؤولة عمّا تزخم هذه واللقة وتضم كنالي الحريبي) مسؤولة عمّا تزخم هذه واللقة وتضم كنالي الحريبي) مسؤولة عمّا تزخم والدي والديان و وادياد في القفر و تفاقو في الديونية و و ٤ مليار دولا !) ووادياد في الفرء وتقاقو في الديونية و ٥ ٤ مليار دولا !) ووادياد في وقيمة المال ثم المال البطالة به ٣٠٪ من حجم القوى العاملة) ووتدمير للبيئة و وانهيار لنظام القبم و رض وطح ، يا ترى» وقيمة المال ثم المال ثم المال له المال بديلاً من كل القبم الأخرى ؟ ولا يغير في الأمر شيئاً انضمام يسار وديكوراطي ، وهي كلمة قُمّت الإمبريائية الصهبونية الشاملة على المنطقة . في يسار هو ذاك الذي ينض كان من سياسات الحريري الكارلية ويُفقي باللوم كاملاً المنائية بتند خُلهم الفقة في قانون الانتخابات ومطالبتهم بنزع سلح القاومة وأي يسار هو ذاك الذي يتضامن مع القوى على حكومة لم ينجاز وعمر ها شهوراً للألف؟ وأي يسار هو ذاك الذي يتضامن مع القوى المنائية المنصورية فيوافق على وصف تصريح بهار الجميل الحقيد و وتقصد المسجون - وتوقيقه للسيدة المنائمة على المناء المؤلسات الحريري والكرب واليسار الدولي وراطي الجنائع الجناء الموسل المنائع المنائع المنائع المحلمة من العداء الشوس والمسلح للمسلمين والعرب والوسار الدولي، وبكلمات بهار الحيكوراطي) ؛ وإن تنتم العداء الشوس والمسلح للمسلمين والعرب والوسار الدولي وراطي) تاريخا باكمله من العداء الشوس والمسلح للمسلمين والعرب والوسار الدولي، وبكلمات بهار الحيار الخيرة والعرب والعرب والعرب والوسار الدولي وراطي) ؛ والبناء المسلمين والعرب والوسار الدولي وراطي المنائع المنائ



لا تشمر العبدة ابنً مادة سيق نشرها، ولا اتفاقر ماهيًا إلا أمنّ كَالْفَ بإعداد مالاً ما ادارا الواولة لا كميز بالقسورة من أزاد مهيئة التحرير لا قطاء الواد إلى المصابحات تحتقط الجهلة بمن منذك كل هجر عشهس أو المائلة تكنب الواد بعدام أو أفعيد التراس الإسارة الراس المائلة المائلة المائلة المائلة الم وكانه وتاريخ النشر ومكانه أصوري، يرجى أرسال فلاف الثقاب المقود أو صورة شخصية من الكاني موضور المحتارة من الباحث لفسة على الأيجان الا تتجاوز ١٠٠٠ ١٠٠٠ كلمة وعلى مراجعات الكتاب الا تتجاوز (١٠٠٠ ١٠٠٠ كلمة وعلى

الاشتراك السنوي لعام ٢٠٠٥

لينان ٢٠ دولاراً أمريكياً (فالغراه) و ٢٠ دولاراً (للمؤسسات)، البلدان العربية (باستثناء دول القرب العربي)، ٤ دولاراً (للغراه)، و٢٠ دولاراً (للمؤسسات)، الوريا واخريقها ويلبدان القرب العربي، عدولاراً (فالغراه)، و٩٠ دولاراً (للمؤسسات)، بقينة العول، ٢٠ دولاراً (للأهزاء)، و١٠٠ دولارات (للمؤسسات)،

تُرسل اشتراكات المؤسسات بالبريد المضمون لا غير، وامًا اشتراكات الأفراد فبالبريد العادي (وتُعَاف عليها ١٥ دولارًا عند الرغبة في البريد المضمون).

شُغِيع الاعتداراتات معتماً داراً) ما بأسلك فرض مجهة (آذراً محموره على المد المطرأة العربية.
وقاراً (ن) يتحوي ما في تصنيات والاقارائي في - (۱۵ - ۱۳۵۰ - ۱۳۸۰) الدولارا البلك الحربي،
على حقيقة هم التساط صالحة الله يع الخارة فقطت وعلى الإنسان العلمية اللهائية والعربية
الراغية هي القائلة الاقتراف المنتوي الباشر من دار الأفاب الأحمار الذاء مخصصة الأفراد،
وفي البلكان العربية وحصاء ونقد لين موزمها هي الأقشادة إلا يحق (لا أدار الأدار بيع هذا

Subscription rates 2005

Lebanon: 30 USD (ind.), 60 USD (inst.). Arab Countries (except Morocco, Libya, Algeria & Tunis): 45 USD (ind.) & 90 USD (inst.). Europe & Africa (including Morocco, Libya...): 55 USD (ind.) & 95 USD (inst.). All Other Countries: 70 USD (ind.) & 110 USD (inst.)

Note: All institutional subscriptions include registered air mail fees. All individual ones include regular mail fees; please add 15 USD to get your individual subscription through registered mail.

Payment can be made by money order or check made out to Dar al-Adab, credit card, or bank transfer (Arab Bank, Verdun Branch, Beirut, Lebanon, #338 - 763706 - 810 - 3).

Note: Institutions: may subscribe to al-Acha buly through Dar al-Adab or an authorized dealer (Otto Harrassowitz, Swen, Blackwell's, Faxon, or Ebseo). The prices listed below are discounted prices valid only for individuals in listed Arab countries, and at the time of stand display. This copy may not be sold as a back issue by any seller but Dar al-Adab. After display time expires, price is subject to change without notice.

ثمن النسخة من هنا العدد (الأسعار صالحة لسنة ٢٠٠٥ فقط)

تينان ٥٠٠٠ ل.ل. - سوريا ١٠٠ ل.س. - مصر ٧ جنيهات المغرب ٢٥ درهماً - تونس ٢٠٠٠ مليم - الأردن ٢٠٠٠ طسي - البحرين ٢٠٠٠ قلس - السعودية ٢٠ ريالاً - الكويت ١٠٠٠ طس.

AL ADAB 2005

صاحباها: سهيل إدريس وسماح إدريس السند ٢١١ كانون الثاني (بناير) شباط (فبراير) ٢٠٠٠ السنة ٥٣ Al - Adab vol. 53 # 1-2/2005

Editor: Samah Idriss

Subscription Manager: Kirsten Scheid Idriss Owners: Souheil Idriss & Samah Idriss

رئيس التحرير سماح إدريس

الداسلون

عبد الحق لبيض (المغرب)

معمد جمال باروت (سوريا)

أحمد الخميسي (مصر)

مديرة الاشتراكات والأرشيف كيرسةن شايد

الديرة السؤولة

عايدة مطرجي إدريس

مصمم الغلاف الأول

حاتم إمام

مصممُ الفلاف الثاني والثالث نجاح طاهر

مصمم الغلاف الأخبر

ريم الجندي

لوغو الفلاف تدين شاهين

إخراج

ميشلين خوري حاتم إمام

الطباعة

Dar Al Kotob نينوان: ص.ب ۴۱۲۳، بيروت، لبنان.

تلفون/فاكس: ۲۲۲۲۳۸ (۱) (۲۲۹۰۱)

(1) 140170

Address: P.O.Box: 11-4123, 1107 2150, Beirut, Lebanon. Tel: 00961 -1 -795 135

Fax: 00961 - 1 - 861 633 e-mail: d_aladab@cyberia,net.lb

kidriss@cyberia.net.lb.

العروية في قلب الأغتراب.....

المروبة... بميون امازيفية.....

، هلا والله، هذا من جماعتنا استنال

الافتتاحية نحن الأكثرية!.... الأبحاث

٤

١.

17

£Y

٧٧

٨٠











	- 1	
الحركة الثقافية الأمازيغية: الخطاب والتوجُّهات الكبرى أحمد عصيد	£	
استراثيجية النضال المهموقراطي للحركة الثقافية الأمازيفية بالمقرب الحسين وهزي		
ندوة الأمازيفية: هوية ثقافية أم رهان سياسي؟	0	
المشاركون: ابراهيم أخياط		
احمد أرحموش، أمينة بنت الشيخ،		
عمر أمرين مصعفى المنعودي		
aludu		
الحركة الشيوعية المربية: الواقع والرَّنجي (٣) ياسين الحاج ها لح	٨	
دراسة أدبية		
فوال السعداوي في سيرتها: جدلية القيد والجناح جان طنوس	4.	
القصائد		
اندلسيات لجروح العراق	77	
أوديب. أعمى على سور يغداد	7"	
إنَّها تيست امريكا والت ويتمان. إنَّها تيست أمريكا أدغار الن يو حميد سعيد	۴٤	

الحرب ورمضان.....

أمطار الربيع سمهر التنير

..... ارونداتي روي

ترجمة: سماح إدريس

العروبة في قلب الاغتراب

الشيتيرك والمضيء في ثقيافيتنا العيربيية

. ناصب الرياط ٠٠ .

مازلنا لا نُعْرفها تمامًا

جيلُ الستينيات والسبعينيات من القرن العشرين جيلٌ ترعرع على فكرة العروبة. سمعناها مع أناشيد طفولتنا واحسسنا باندفاعات أهالينا الذين حلموا بها وانتشوا بصعودها إلى قمة الاهتمامات السياسية في الدول العربية التى نالث استقلالها بعد الحرب العالمية الثانية. ورندنا التغنّى بها من خلال مختارات الشعر الذى أجبرنا على حفظه عن ظهر قلب، ومن دون أن نُفَّهم منه شبيئًا في سني دراستنا. وهَتَفْنا بحياتها في مظاهرات ومسيرات أجبرنا أحيانًا على السير فيها لدعم قضايا، أو لدعم زعماء فرضوا انفسهم علينا فرضًا ولم نخترهم أو ننتخبُّهم. وقرانا عنها ضمن مقررات شهاداتنا المدرسية والجامعية، أو _ بالنسبة إلى القلة مناً التي اكتسبتُ وعيًا سياسيًا مبكَّرًا - في صفوف الأصراب والتنظيمات التي انتمينا إليها وكافحنا من خلالها. واقتنعنا بالعروبة، أو على الأقل لم نفتُّشْ عن بدائل لها لتأطير هويّاتنا طوال فترات دراستنا. وأمن الكثيرُ منّا بها نبراسًا لحياته الفكرية والسياسية والاجتماعية؛ بل ضحى بعضنا بزهوة

شبابه، وأحيانًا بحياته، في سبيلها. ولكنَّذا اليوم، وبعد سلسلة هزائم ماحقة التحداث بهجزيمة حجزيران ١٩٦٧

وأؤصلتنا إلى احتلال العراق عام ٢٠٠٣، سازلنا لا تَقْرف بعدُ ما هي العروبة على وجه التحديد. أو مازلنا على الاقل لا نُعْرف ما الذي عناه اهلُّنا وأساتذتنا وزعماؤنا عندما قدموها لنا كالإكسير الشافي من كلّ الشاكل والمصائب. وغالبيتُنا قررت التخلي عن الاعتقاد بها والالتفات إلى ما هو أنفعُ وأبقى في ظلُ العولة واقتصاد السوق الحرة، خاصةً في هذه الايام حيث تبدو العروبةُ من مخلَّفات عصر ِمضى يريد له الساسةُ الكبارُ في العالم أن يختفي

من غير كثير ضجيج أو ضوهماء: القلة القليلة منًا مازالت تُذْكر العروبة احيانًا. تذكرها بأسي واسف احيانًا، وأحيانًا بمرارة وحرقة: مرارةِ الهزيمة، وحرقة فقدان ما اعتدناه من دون أن نَطْهِمه. والقلةُ الأقلُ هي تلك التي تحاول فهم العبروية من منظور معاصر، براغماتي احيانًا، وإكنّه منظورٌ نقدي يريد أن يغوص في تاريخ الفكرة لكي يقرّر إنَّ كانت لها جنورٌ تبرّر وجوبُها، او فروع مازالت قابلة للعطاء والاستمرار. واحبُ أن أظنُ أنَّى وأحد من هؤلاء. وأود أن تشاركوني بعضاً من هذه التسماؤلات التي اثارتُها فيَّ منابعةُ أخبار العالم العربي يوميًا من المغشرب الأسيركي في عبر الغرو المأساوي ألذي عاشه ومازال يعيشه

أهلُّنا في العراق وفلسطين بشكل خاصٌّ والاستلاب السياسي الذي تعانيه الشعوبُ العربيةُ كلِّها من دون استثنام يُذَّكر بشكل عام؛ فالاغتراب يَفْتح العينَ على وجهات نظر مختلفة، ويَدُّفع الذهنُ إلى مراجعة القناعات لأنها تبدو مختلفة عندما يكون المرءُ بعيدًا عن موطن

تاريخ مشترك

العروية اسمُ مَصدر يُقترض أنه يدلُ على أمة واحدة، هي الأمة العربية. ولكثنا اليوم نرى ثلاثًا وعشرين دولة تنتمى إلى ما يُعرف بـ مجامعة الدول العربية، وتذخف في توجُّهاتها وسياساتها وأنظمة حكمها وأهدافها. وهي، إلى ذلك، مازالت تسمَّى نفستها بولاً عربية، وإنَّ كانت تضيف اسمُ بلدها بعد صفة «العربية» أو أحيانًا قبلها. وهي كذلك مازالت تُنْعت الدول العربية الأخرى بـ «الشقيقة، حتى عندما تهاجمها إعلامياء وأحيانا عـسكريًا. ولكنَّ يبـدو أنَّ بعض هذه الدول نفسها اختارت إطارات تنظيمية اخرى لهويتها، كحمنظمة المؤتمر الإسلامي، ومحطس التحاون الخليجيء ومؤخّرًا المنتدى الاقتصادي الشامل لدول الشرق الأوسط التي تدور فى الفلك الأميركي، وأستقطتُ جامعةً

إستاذ الاغا خان للعمارة الإسلامية في معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا (M.L.T.).

الدول العربية إلا قليلاً وأسقطتُ معها العربية كسار سياسي واساس تنظيم قديم، بل إن الإسطاء استأ قبل بصحيفة «الشرق الإوسطاء استأ إخبار فريته» مع ما تُشكله تلك الصبيةً من أبهاد سياسية مازقية، أهنها: حضرً بسرائيل في المنطقة كمكون أصميل ومعتم إليها، ونسياناً أصمولها القربية في صاحبة إلى الكتابي من مضادات الإجسام المشاكلة لكي يتقبلها المحيلة الربياء فصنا والضعاراً!

العروبة أيضنًا، حسب رأى محاميها، ذاتُ تاريخ قديم ومستمر بدأ قبل الإسلام بكثير عندما نزحتُ قبائلُ من جزيرة العرب شمالاً باحثةً عن القوت بعد سنوات جفاف عجاف او انهيار سدوير عظام، وانخرطتُ في الصياة السهلية والمدنية في بالاد الرافدين والهلال الخصيب، ثم اشتد عودها وتمكنت بمجىء الإسالام من جريرة العبرب نفستها ومن تأسيس الدولة الإسلامية الأولى بايد عربية وتوجهات عربية ومطامخ عربية. واكننا مهما فتُثنَّنا فلن نجد لهذا التاريخ العربي المشترك وجوراً سياسيًا واضحًا عناك فعلاً وجودٌ لدول عربية هذا وهناك، على مرٌ القرون الخمسة عشر الماضية، مثل دولة الرسول والخلفاء الراشدين في جزيرة العرب، ودولة الصمدانيين في حلب، ويني الأحمر في غرناطة، ودولة

الشريف حسين القصيرة العمر في بيان الغرن المشرين، والآن ما يُعرف اليوم به العالم العربي، أم يترحد كا إلاً لفترة قصيرة بين نهاية العصر الأموي وبداية العصر العباسي في الأسور الثانية العصر العباسي في القرن الثانية المناقبة في تلك القرن العالم الذي يُقرف اليوم «العربي» جزءًا من والا الضافة المناسعة الاستواد المني لم تعرفت المناسعة المناسعة الأسمولا الإسلامية التي شنكت امنا أوشمونا مرية وإن ذاب بعضايا الاخذا في خضمً عربية وإن ذاب بعضايا الاخذا في خضمً طبان الهوية العربية.

خصائص مشتركة؟

الخصائص؟

وقد يقرل قائل: إذا كان الواقع والتاريخ السياسي لا يقدَّمان البرهان الفاطخ على صحيحرورة الصحوية، ضانَ هناك الشعبان الثقافية الشتركة والميزة الشعب، التقافية الشتركة والميزة. دعونا نسانُ ما هي هذا المصالمات. هل الدينًا المستحرك واحدً من هذه هل الدينًا المستحرك واحدً من هذه

قطاماً لا فالإسلام دينُ غالبية العرب، ولكنه ليس دينُهم كلّهم وإذا وافقنا انْ والحدوية والإسلام مسسّفين لهوية واحدة، كمنا يرتعي البخشُ في هذه الأيام، فبإنّه سيتوجب علينا أن تضمّ الطوس والاثراق والهؤن والاندينيسيين – وغيرهم الكثير – إلى العربية، وهذا للنهن صرفة، من قبيل هؤلاء، وهم الذين

واقعيّ بطبيعة الأمس وكذلك، وهذا أنكى، إذا وأفقّنا على الهوية العربية _ الإسلامية التي يجري التركيز عليها هذه الأيام، قائم سيتوجب علينا إسقاط المسيحيين واليهود واليزيديين والصابئة وغيرهم من الانتماء إلى العروبة، وهم الذين لم يُعْرفوا النفسهم حتى العصر الصالي غير الهوية العربية ـ وهذا إجحاف بحقهم التاريخي وحق العروبة في أن واحد. ولا أطنَ أنَّ العودة إلى العزوفة القديمة التي رأت في الإسلام مالَ العروبة، كما نُظِّر ميشيل عفلق وغيرُه من البعثيين أو القوميين العرب، يُضيدنا في شيء فسلا هذه النظرية تجاوزت الدينَ في تعسريف الهسوية الوطنية (وهذا في رأيي مطلبُ اساسى في عصر دولة المساواة أمام القانون)، ولا هي نجحتُ في تحييد الفروق الدينية التي استمرت في النخر في بنية الدولة التي التزمتُها لسنين طويلة.

يعرُّفون انفستهم بهوياتهم الوطنية، وغيرُ

حسنًا، إذا لم يكن الدينُ الشتركُ من الخصائص الاساسية للعروبة، فهل التسراتُ الشستسرك إحسدي هذه الخصائص؟ الجوان هنا مشتردًا: فلس هو بنعم الجوان هنا مشتردًا: فلس هو بنعم

واضحة ولا بلا صريحة. هناك قطعًا تراث عربيًّ مشترك، بعضه تاريخي ويعضه موضوع، ولكنة أيضاً اتراثً مشترك مع العديد من الأمم التي لا علاقة لها بالعروية. فتراثُ الدول

اللغة العربية هي الوشيجة الأولى التي تصل بين كلُّ العرب، وربَّما الوحيدة التي تحتوي كلُّ ما تمثُّله العروية

العربية المعاصرة يتقاطع ويتداخل مع تراث دول أخرى إسلامية في غالبها، مثل إيران وتركيا وإسبانيا ووسط اسيا وبول الصحراء الأفريقية خلال الفترة الإسلامية كلها وحتى بداية القرن العشرين بل إنّ هذا التداخل قد استمر حتى بعد احتلال الاستعمار الأوروبي لغالبية أراضي السلطنات الإسلامية في العصر الحديث، ويعد نشوء الدول الحديثة بحدودها الجديدة وأعلامها الجديدة وأناشيدها الوطنية الجديدة وجوازات سفرها الجديدة.

فإذا ما نظرنا إلى ما قبل الإسلام فما الذي سنجده؟ سنجد أنَّ بعض البلاد العربية تتشارك مع معظم دول حوض البحر الأبيض المقوسطفي القراث الكلاسيكي. فقد عاشت بلاد الشام ومصدرُ وشمالُ أفريقيا ألفُ سنة (بين حوالي ٢٣٠ قبل الميلاد و١٤٠ بعد الميلاد عمومًا) كجزء من عالم متوسطى كالأسيكي: هيلينستي بدءًا، وروماني الحقًّا، ومسيحى بيزنطى في النهاية. وقد تفاعلت النطقة مع تراثها ذاك: فأَخَذِتُ منه وأُعُطِّته، وثماهت معه، وساهمتْ في العنديد من منجنزاته الشقاضية والأدبية والعلمية والفنية والمعمارية. بل ريما كان لأبناء المنطقة الباغ الأطول في دفع عجلة الحضارة التي اصطلحت أوروبا على تسميتها ب «الحضارة الكلاسبكية» والتي اعتبرتُها مهد حضارتها هي نفسيها من دون

غيرها على الرغم من الدلاتل التاريخية والجغرافية المغايرة. فماذا نستنتج من ذلك؟ هل العروبة كما نُعُرفها اليوم، ويحكم موطن نشاتها ونمؤهاء سليلة الكلاسيكية؟ أم أنَّ بعض العرب الذين لم يشاركوا في الحضارة الكلاسيكية اكثرُ عروبةً من غيرهم الذين انتموا إليها في وقت ما؟

بالطبع لا. بالإضافة إلى ذلك، ما الذي يُمْكننا أن نستشفه من دراسة تراث البلاد العربية الأخرى التي لم تتشارك مع حسوض المتسوسط في تراثه الكلاسيكي؟ هل نصنف العراق وفق انتمائه إلى التراث الرافدي ـ الفارسي مثلاً؟ وهِل نَرْبط اليمنَ بالحبشة، أو عُمانَ بالهند، أو السودانَ بقلب القارة الأفريقية، كما تتطلّب معطياتُ الجغرافيا والتاريخ؟ لا توجد إجاباتُ وافيةً عن هذه التساؤلات، واكتبه من الواضع أنَّ قضية التراث المشترك تثير من الشاكل أكثر مما تحل.

لغة مشتركة؟

لنتركُ إنن هذا السؤالَ العويصَ جانبًا وبنشقلٌ إلى اللغة العربية، التي يمكن اعتبارُها بحقُّ الخاصيةُ الأساسيةُ الششركة بين العرب، ووعاء هويشهم الحضارية وتاريخهم المشترك بشقيه المثبت والمأمول. فعلى الرغم من تباين وتعند لهجات ابناء الدول العربية، فإنَّهم مازالوا بكتبون ويقرأون ويفكرون بلغة

واحدة، هذه اللغة، التي تسمَّى اليومَ اللغةَ الكلاسيكية، والتي حُفظتُ بفضل القران الكريم، هي الوشيجة الأولى التي تُصيلُ بين كلُّ العـــرب. بل ريما كانت الوشيجة الوحيدة التي تحتوى ـ ضعن أصواتها ومعانيها ودلالاتها وذكرياتها وتاريضها وشعرها ونثرها _ كلُّ ما تمثُّله العروبةُ، وكلُّ ما جمعتُه لنفسها عبر تاريخ طويل وصعب ومليء بالأحداث العظام، وكلُّ ما يُمَّكنها أن تُحُّمله معها في رحلتها نحو الستقبل بغض النظر عن قدرها.

من اللغة العربية تُنْبِعِ العروبةُ، وهي بها موجودة وحقيقية وليست فقط تاريخا وأحلامًا. إنّها تحيا في مكان ما متوسط بين عقول وقلوب الملايين من الناس الذين يتكلَّمون ويفكَّرون ويغنُّون ويتطلمون ويتمتمون ويدرسون ويصلون بالعربية في البلاد العربية وفي المهجر. ولكنَّها تحتلُ مراتبُ متعددةً، وأحيانًا متخالفة، في مخيّلة وذاكرة أبنائها وفي تفاعلهم معها. فهم يُحِسرون بها من خلال تأثيرها على الكيفية التي يتظرون بها إلى العالم ويتضاعلون بها مع أحسداته. وهم يجسدون أثرُها في مشاعرهم ومخاوفهم وأمالهم وأرائهم وهم يُرَوَّنها في تعبيرات وجوههم، وفي حركات أيديهم. وهم يُستَّمعونها في نطقهم للحروف الميزة لها والخارجة من أعساق حلوقهم، كالطاء والظاء والعين والغين والقاف _ ولاسيما

الضاد، حسرةً عم القسريدُ الذي لا تشاركهم فيه لغة أخرى. وهم يَشْعرون بها في انسياب خطّهم، وفي تعبيرية وإيقاع شبعرهم، وفي موسيقاهم التقليدية المستعادة والمتأوعة والمدودة - بانتظارها وصبرها وأملها وتغنيها بالصبيب. وهم يتذوَّقونها في أكلاتهم الصريفة والدسمة، في حمُّصهم وفالافلهم، في تبُّولتهم وبابا غنوجهم، في كبِّتهم وطاجنهم، في ملوخيِّتهم وخبيزتهم، في كبستهم وڭسكسهم، وفي تمنهم ومسقوفهم، ويُشتّربونها مع قمهوتهم السوداء القوية والمصمصة والمطعمة بحب الهال. وهم في النهاية يتذكرونها اكثر عندما يفتقدونها، خصوصاً في الأوقات العصيبة أو على البعد في الهجر.

اتساخ «العروبة»

في ظروف كهذه، تصبح الذكرياتُ هي البورة التي تُنْجِمع فيها كلُّ ثلك التعبيرات الصغيرة والعادية عن الهوية وعن أبعادها الشقافية، كالأغاني والرقمصات والقمصص والملاحم والصور القديمة والأزياء والاكلات الشعبية وما شابهها، ريما لتعرُّض الناس عن فقدان الوطن الحقيقي، أو لتُشْحن قدرتُهم على مواجهة التحدى والمساقظة على الإحساس بالذات. ولكنَّ الناس انفسهم، في تلك الظروف الحرجة، يستسلمون أحيانًا لليأس، أو

لذاكرة ملفقة إو مبتسرة صنعها مرتزقون تاریخیون من ضمن منظور عقائدي في غالب الأحوال، ويَحْصرون تاريخَـهم في شـرنقـة هذه الذاكـرة الخانقة، ويَرْفضون كلَّ قراءةٍ مخالفةٍ او مكمَّة لها. وهذا في رايي هو سا خصك عندما منيت الدول العربية بالهزائم المتتالية في النصف الثاني من القسرن العشسرين، فعنى الأجبواء السياسية والعقائبية المصومة التي عاشمها الوطنُ العربي إجمالاً في تاريف الحديث، طغت الدعواتُ التشنّجة إلى اتّضاذ مواقف حدّية وشوقينية، وإلى الشك في الأضر ورفضه قبل الدخول في حوار معه. ونَمَتُ في هذا الجو عنجهيةً قوميةً تدارى جراخ خيبتها بصهر الفروق الإثنية والقومية في البلد الواحد، وأحياثا بإلغاء حامليها والمدافعين عنها بدعوى الانقصاء إلى الأمة الواحدة. واتسخت سمعة العروبة لتصبع مرفوضةً من بعض أبنائها، ومخذولةً من بعض منظّريها السابقين.

نقاط مضعئة

ومع ذلك، فهناك نقاط مضيئة في العالم العربى وفى الششات العربى تزدهر فيهما إمكانية عروبة منفتحة ومتحررة وعالمية، وإنَّ كانت ما زالت في صاجة إلى الكثير من الرعاية والاهتمام والإخلاص الفكرى والثقافي. ولعل أهم

هذه البؤر الثقافية والسياسية فلسطين المحتلة والجاليات العربية في الغرب. فكلا الطرفين في بداية نضاله لتعريف هويت الشقافية خارج الإطار الجيوسياسي للعالم العربي وأدواته القمعية، وكالاهما يقف في مواجهة تحنيًات هائلة من نوع أخر. فالمشهد الثقافي العربي في أوروبا

والولايات المتحدة اليوم غني باتجاهاته الديناميكية التي تحاول الاستجابة لضغوط الهجرة والتمييز العنصري من جهة، والانتماء والحنين من جهة أخرى. وتَبْرِز هذه الخواصُّ في اعمال الكثير من الفنانين والكتَّاب والمفكَّرين العرب، المهاجرين والمقيمين والمنتجين في أوروبا والولايات المتحدة. وكذلك تُبرز همومُ الوطن الأم وهمومُ التحرُّر في الصحف والمجلات العربية التي تُنشر في الغرب، وفى القنوات الفضائية التي تُبثُ بالعسرييسة، وفي الكتب التي تُطبع بالعربية، وفي الأفلام السينمائية عن الصالم العربي التي تُنْتُجُ من قبل سينمائيين عرب، وفي أصوات المغتين العرب التي تُصُدح على مسارح وإذاعات بالله الهجرة. يرافقُ هذا الزخمَ الثقافيُّ العربيُّ في بلاد المهجر، حيث تتوافر حريةً نسبيةً، حضورً سيساسى وتنظيمي لذاهب دينيسة وصركات صوفية وكنائس شرقية وحركات فكرية وسياسية نابعة من العالم العربي ومضطهدة فيه ولكنها

فلسطين والشتات العربي نقطتان مضيئتان تُزدهر فيهما إمكانية عروية منفتحة ومتحررة وعالمية

مهدومة بهمومه وكذك الحال بالنسبة إلى دعاة صقـقق الإنسان العـربه والسياسيين البيـقدين، والناشطين الدينيين والعلماسيين والعـسكري، المطروبين والعلماسيين العبير عن سمحت لهم الارضاغ بالتعبير عن سنبا وإرجبابا كل مند والإهامسات زاخرة باحتمالات التقيير التي لم تجد بحثاً عن الذي والمواء، وإحيانا الرزق، بحثاً عن الذي والمواء، وإحيانا الرزق، يلام وإلى الموان الاباد مسكنة بالام وإلى الوطن الام

أمنا شبعب فلسطين المحتلة فنهبو من خلال نضاله المستمر، الذي يتأجّع انتفاضات رتر اجيدية متوالية، يسعى لأن ينتزع في أن واحد حريثه في تقرير مصيره الوطني على أرضه، وحريتُه في رسم حداثته الخاصة به، على الرغم من وعورة الطريق إلى كلا الهدفيين، وعلى الرغم من المعارضة الخارجية والداخلية العنيفة التي تتشابه في بعض معطياتها ومثيلاتها في العالم العربي ككلّ. غير أنّ مساناة الاحتالال العسكري الإسرائيلي الغاشم من جهة، ومعاناة الاحتكاك الدائم بثقافة الستوطن اليهودي الغربى الصدائية من جهة أضرى، قد عُجَمَتا عودُ الشعب الفلسطيني ــ في الداخل ولكنَّ في الشنات بوجه خاص .. وشَحَنتا وعيه، الأمرُ الذي أكُّسب بعضنًا من أفراده

شجاعة الستميت في التعبير والاعتقاد والنشاع من موركتهم هذه الاصحوات، يرسحن قناعاتها بحشها في أرضيها ويانتشانها إلى هذه الأرض على الرغم من كل الضغوط الغائسمة من سلطات الاحستسلال ومن سلطات الأعسراف الشيئا أو تتأسينا، بصيحي أمل في أنسينا أو تتأسينا، بصيحي أمل في أسترار التزاصل والتفاعل بين واقعنا وحست قبلنا، بين خصوصي يتنا وبسست قبلنا، بين خصوصي يتنا وإنسسائي تنا، بين تراثنا وانتسانه وإنسسائي تنا، بين تراثنا وانتسانه الإنساني العالمي واللامحدود قبل كل شيء.

نحو هوية عربية معاصرة

هذه هي، في رابي، المهمة الاولى التي تواجه الشقفي والسياسيين والواطنين الصحرب الصدائيين اليسوم في الوطن والفترب في أن، في محاولتهم مسابق هوية عربين معاصرة ومتحرزة وواعية وعلمانية منفتحة. يجب على هؤلاء المدرييين تجارز الحاضر الشرفيني والنغافي على ذاته، والتركيز على البعد الشقافي الحق أي البعد المتحد المتحد الشقافي الحق أي البعد المتحد المتحد الذي فائن النفول والنظامل مع الأخر الذي خَـــِرُهُ تاريشناً في اغلب وفي احظاته المضية كلياً.

لقد أضَّحتُ هذه المهمةُ أكثرُ حرجًا وأهميةً بعد هجمات الحادي عشر من

التضاد الستشرى ما بين الشرق العربي بوجه خاص، والمسلم بشكل عام، من جهة، والغرب التكنولوجي ومدعى العلمانية سياسيًا وحقوقيًا، والذي ما زال ثقافيًا مسيحيًا _ يهوديًا في بخيلته، من جهة ثانية. ولا اعتقد أنّ مقارعة الاستعمار الأميركي الجديد الذي أَفْرِرْته هجماتُ الحادي عشر من أبلول، أو الإسرائيلي القابع على صدر العالم العربي منذ ١٩٤٨، تُكُون باقتباس أدواته العنصرية أو التمييزية. بل إنَّ الطريق الأمــثلُ يكون في تدفُّق الحوار الثقافي والسياسي والاجتماعي في العالم العربي وخارجه، هذا الحوار الذي تُرَاجَعَ الدورُ العربيُّ في الساهمة فيه وإذكائه تراجعًا كبيرًا في العقود الأربعة الأخيرة، بحيث أصبحت الثقافة العربية هامشيةً فعلاً، لا على الصعيد العالى _ وهذا هاجس كبير ولكنّه مضهوم تاريخيا بسبب سطوة الفكر الغربي _ ولكنَّ أيضًا على الصحد الإسلامية والأسيوية _ الأفريقية والعالمثالثية، أي الدوائر الثقافية الثلاث التى تَنَّتمى إليها الثقافةُ العربية والتي يُتَّكنها نظريًا أن تكون في مراكز العقد منها بقضل انتشار اللغة العربية وتغلغلها في ثقافات شعوب مختلفة ونتيجة لتشابه الماضى القريب والآمال Jill ,

أيلول على واشنطن ونيــويورك، تلك

الهجمات التي يبدو انّها عَمَقتُ من

المرجُّ جون العقائديون _ من ساسة ومنظرين وعسكريين في كالا الطرفين ــ للمصافظة على امتيازاتهم أو لكونهم قد ابتداوا يصدِّقون رسالة «النقاء» العرقى والصضاري أو الديني التي لشقوها أساسًا لأنَّها أسهلُ على التصديق، أو لأنهم اقتفرا خطى مفكرين سياسيين اكتثر منهم فاشية وانغلاقا وعدوا شعويهم بالنصر والسيطرة، وفي غالب الأحوال لم يَجَّلبوا لها سوي الدمار والخراب وسوء السمعة. وما حملاتُ الإعلام المكتبوب والمرثى والمسموع الحمومة والعنصرية اليوم، أو الحروب والنزاعات والتحالفات الدولية والعمليات العسكرية أو «التخريبية الإرهابية» والقضجيرات والاغتيالات والغارات الجوية والاعتقالات التي اصبحت على ما يَبُّدو ديدنَ العلاقة ما بين الغرب والعرب، إلاَ الافرازاتُ العلميةُ الناتجةُ من قبول التضادات القومية أو العرقية أو الدينية الصدية كحقائق تاريخية وكواقع معيش وحتمي ـ وما هي بذلك بوسطن

متحابة كانت أو متباغضة _ معيار آ حركته وعالمة تدفيقه وعنوان واقعه. فالثقافات تتعارف وتنقاطع وتتبادل التأثيرَ باستمرار. ولعلَّ هذه هي حقيقة التاريخ الأولية والدائمة التي لا تُطُّغي عليها أيُّ حقيقة أخرى. ولا يوجد أصلاً تضادُّ كاملٌ بين الحضارات أو الثقافات في التساريخ، اللهم إلاً تلك التي لم تتعارف وتتقاطغ بسبب بعد المسافة واستحالة المواصلات، وبالتالي لا يُعكنها أن تكون متضادةً تعريفًا وواقعًا. أما تلك الحضارات التي تعارفت وتعايشت وتحاريث وتصالحث وتقاطعت وتبادلت المعرفة والسلم والناس والأفكار، فهي ... بحكم تقاطعها في الزمان والمكان والعقائد - لم تتمكّن من المحافظة على وَهُم تَصْمَانُهَا إِلاَّ فِي اللَّحَظَاتِ العورِصَة عندما كانت مويتها وكينونتها مهندتين بالذوبان والاضتضاء. وحشى في تلك اللحظات القصيرة لم يكن التضنادُّ الحدِّيّ اكثر من وهم سطحي استعمله

والاندياخ المتبادل بين الثقافات المختلفة ...

ومع ما يبدى اليوم كأنَّه سيادةً للمدرسة الفكرية النيو - محافظة والمؤدلجة في خضم انتصاراتها الأنية ومن خلال تموقعها الجالى في قلب صناعة القرار في الولايات التحدة نفسها من جهة (ضاصة مع التركيبة الثانية للرئيس جسورج دبليسو بوش) وفي العسديد من مواقع الحكم العربية وغياهب الأحياء المكتظة والمهيضة في العالمين العربي والإسلامي أو في تخرم جبالهما الوعرة من جهة أخرى، فإنَّ الفكرة العامة التي تمثُّلها عبارةً صموئيل هنت فتون السرحية مصراح المضارات أوهي بكثير فكريًا وتاريضيًا ممَّا تَدِّعي. فالتاريخ، وعاء التجارب الإنسانية الواسع والدائم، لا يجبّ التحسادات الحدية الشابشة بين الشمعوب والأقوام والثقافات والحضارات، بل هو يقرَّضها على أوهامها كلما شمختٌ راسخةً متباهية، ويفتُّ من اكتمال هيأتها كلُّما استمرأتُ ثباتُها وديمومتُها لكي يفتُق حدودها ويجعل التشابة والتكامل

«هلا واللُّه، هذا من جماعتنا!»

العسائرية السياسية والاقتصادية في الغرب

. فييصل القياسم * .

لا تنخدعوا!

كثيرًا ما نستمع أو نربد عبارات من قبيل مهذا الرجل من جماعتناء أو «هذا من رَبُّعنا.» لكنَّ مــفطيٌّ تمامًا مَنَّ يعتقد أنَّ هذه الكليشية محصورةً بثقافتنا العربية العشائرية فالحقّ أنّ ظاهرة الحسوينة، وحتى الواسطة، ليست حكرًا علينا أبدًا بل قد تكون أقلُّ استفحالاً وتجنراً في مجتمعاتنا ممًا هي عليه في المجتمعات الأوروبية والأسيسركية التي تدعى الانفسشاخ والتسامخ والتعددية

كلُّنا يعرف أنَّ النظام الاقتصادي الســـائد في الغـــرب هو النظام الراسمالي، الذي يعتمد اساسًا على الفردية الضيقة والاحتكارية الحصرية. وقد أنتجت الرأسمالية العديد من الجماعات السرية المنغلقة والخطيرة فعصابات المافيا مثلاً لا تضاهيها أيَّةُ عشيرة أو قبيلة عربية من حيث الترابط والتماسك والتقوقم، وهي رُجِدتُ أولَ ما وُجدتُ في أوروبا وأميركا لا في الوطن العربي أو العالم الإسلامي. ولا ننسي أيضنا المحافل الماسونية التي تعتمد على العصبية والتآزر السرى ومداراة أعضائها بعضهم البعض وتفضيلهم بعضهم لبعض على بقية بنى البشر. وهل نسينا أيضًا ذلك الشعارَ المافيوي الشهير الذي رفعه الرئيس بوش: «مَنَّ

ليس معنا فهو ضدنا؟ ومن ثم، ارجوكم أن لا تنضدعوا بما يُسمى بالنزاهة أو المهنية أو الموضوعية أو الانفتاح أوحتى الديمقراطية الغربية، وأن لا تُبدوا عقيقين أو موضوعيين أو حياديين أو منفتحين أكثر من اللازم عندما تواجهون شخصنًا أوروبيًا أو أميركيًا _ سياسيًا كان أمْ تاجرًا أمْ رجلٌ دين. وهاكم بعض الأمسئلة الصارخة على المافيورية الغربية في الإعلام والسياسة والاقتصاد.

العشائرية الأميركية فى السياسة

صحيح من الناحية النظرية أنَّ الرئيس الأميركي وأعضاء الكوينغرس الأميركي يُصبِلون إلى سدّة الحكم والقيادة من خلال الانتخابات. ومسميع، نظريًا أيضنًا، أنَّ وسائل الإعلام الأميركية تبدو ظاهريًا مستقلةً عن الدولة. وصحيح أيضنًا أنَّ الشركات الأميركية قد تبدو لنا متحررةً من سطوة البيت الأبيض. لكنَّ الأمور ليست بهذه البساطة

فالدولة الأميركية اقرب إلى شركة عنائلية أو قبلية منها إلى الدولة الديموقراطية المزعومة، كي لا نقول إنّها أقبربُ إلى «محافل» متعاضدة أو مساهمة. فلو نظرنا إلى الفريق المقرّب من الرئيس بوش لوجدنا أنَّهم لم يصلوا إلى مناصبهم بفضل عبقريتهم النادرة،

واتصالاتهم وقربهم من الرئيس. وكي لا يكون كالأمُّنا مجردَ تنظير، فلننظرُ إلى الدائرة التي تصيط بالرئيس الصالي جورج بوش. فوزيرة الضارجية كونداليسا رايس كانت شخصية مهمة في شركة «شيڤرون» النفطية، إلى حدُ أنَّ الشركة كرُّمتُّها (عندما خرجتُ منها لتصبح مستشارة للرئيس) بإطلاق اسمها على إحدى كُبُريات ناقلات النفط العملاقة أما نائب الرئيس دك تشبینی فکان یَصْمل فی اهم شارکة مختصة في صناعة انابيب النفط في أميركاء وهي شركة مهاليبيرتون، العملاقة التى كرمته أيضنا عندما خَرجَ منها بإكرامية نهاية الضدمة التى بلغ قدرُها أربعةً وثلاثين مليون دولار فقط لا غير. حتى وزير الداخلية الأميركي كان رئيسًا لشركة نفط قبل أن يأتي إلى واشنطن. أما مبعوث الرئيس الخاص إلى افغانستان فقد كان مستشارًا كبيرًا في «يونيكال،» أكبر شركة نفطية في أميركا، وهي التي كأن يعمل فيها حمید قرظای قبل آن یصبح ایضنا رئيسًا الفغانستان التي غَنَتُ بدورها ممرا لخط أنابيب النفط الأميركي القادم من بحر قزوين. وعندما وَقَعتُ شركةُ «يونيكال» مذكّرةً تضاهم مع الجمهات العنيئة لتمرير خط أنابيب من

بل بفضل علاقاتهم ومصالصهم

إعلامي عربي مقدّم برنامج «الاتجاء للعاكس» في قناة للجزيرة، قطر.

تركمانستان إلى باكستان عير افغانستان، كان ذلك نيابةً عن عدد من الشركات، من بينها: «إنرون» و«أموكو» والبريتيش يبشرولها واشيطرون ودإكسون، ومموييل، اما الذين توصلوا إلى ثلك الصفقة فكانوا دبك تشيني وزير الدفاع السابق نائب الرئيس الصالي، وجيمس بيكر وزير الضارجية السابق، وبرينت سكوكروفت مستشار الأمن القدومي السابق لدى الرئيس بوش الأكبر. وبيكر وتشيني، تحديدًا، هما من كبار الماملين في المال النفطي. والمدهش أنهم كلُّهم خَسدَموا في إدارة الرئيس السابق وهل نسينا أنّ بوش وافراد عائلته قد جمعوا ثروتُهم الهائلة من تجارة النفط، وأنّ الرئيس بوش الأكبر عمل مستشارًا في شركة «كارلايل» النفطية الكبيرة كمعظم الوزراء في الإدارة الأميركية الصالية؟ وهل المطنم أنَّ الشركات التي دُعَمت الرئيس بوش في حملته الانتخابية كانت صاحبة النصيب الأكبر من عقود إعادة إعمار العراق، إذ تم توزيعُ الصفقات والعقود على الأصدقاء والقريين - كلُّ حسب قريه وخدماته للرئيس؟ ويجب أن لا ننسى أيضنًا طريقةً اختيار المرشمين لنصب الرئاسة الأميركية: فالذي يختار المرشكم ويكأرحه للانتضابات جصاعة محدودةً جدًا لا يَقْرف غيرُ الله عزُّ وجلَّ أهدافها ومشاريقها، لكنَّ لا شكَّ أبدًا في أنَّها تنف تبار مَنْ يَخْدم ويمثَّل

مصالحها بالدرجة الأولى والأخيرة. لهذا يرى الكثيرون أنَّ الهدف الرئيسي من اختيار جورج بوش الابن لدخول الانتخابات جاء لأغراض نغطية بالدرجة الأولى؛ فقد أرادوا منه تأمينٌ نفط بحر قزوين من خلال احتلال أفغانستان والسيطرة على ثانى أكبر احتياطي نفطى في العسالم، الا وهو مسخسرون العراق، وذلك أيضًا عن طريق الاحتلال. إذن، هناك أهداف مصددة جدًا وضيقة جدًا من وراء تعيين هذا الشخص لا ذاك في منصب معين. ولا شك أنَّ الجماعة او العُصبة التي تقوم باختيار شخص ما لمنصب ما في أميركا تُستَجْدِم بينها ويين نفسها عبارةً وهذا من جماعتنا، بيروا بالكم عليهاء

ولا داعي للتدكير كيف يصل اعضاءً الكونوس إلى المنابعيم من للعرب الكونوس إلى البريان في بلاد العسل والحلب مو عملية تجاريا باستيان والحلب مو عملية تجاريا باستيان يوبيب أن يُقْفِي مثال اللاين عنه الدلارات قبل أن يضم رجلة على الشركة التي تعرب دولاناتي فإن الجهة أو منها ومن المركزة التي تعرب مصالحها. وقد حكثين من مصالحها. وقد حكثين عمده ويفاعه في الكونوس المنوبة عربي من العرب الديوقراطي الابريكي كيف انخوط ويزز في مطوف السياسية بل بقضان توسية عليا جاء المنابعة عليا جاء من خلال مكانية وإلما قبادياً

نافذُ مع فرع الحزب في الدينة التي يقطن فيها أخونا العربي ومؤخّرًا صندر كتابٌ جديدٌ في أميركا بعنوان: اسدرةٌ حاصة أصيركية.

بعثوان: اسرةُ حاكمةُ اصبركية: الأرستقراطية والثروة وسياسات الخدام في منزل ال بوش لؤلف كيفين فيلييس، الجمهوري السابق، يَكْشف اسرارًا تُجُعلنا نترحم على القبائل والعشائر والعوائل العربية الحاكمة ففي هذا الكتاب يقوم المؤلف بتغطية تاريخية للأجيال الأربعة الأخيرة من أل بوش، التي صعدت درجات سلم النفوذ والسلطة منذ الصرب العالمية الأولى، ونجحتٌ في التغلغل في عمق مؤسسة الحكم الأميركية ويسلُّط المؤلِّف في هذا السياق أضواء كاشفة على الأنساق العليا في مؤسسة السلطة الأميركية، والطرائق التي بتم بها نسج خبوط العبلاقات والمسالح بين أضرادهاء والأليات التى يتحول بعدها هؤلاء الأنسراد إلى مستؤولين وصناع تسرار يتحكّمون في مصائر البلاد. وهو يقول إنَّ قيوة هذه الشبكة من العلاقيات المترابطة المتغلغلة كخبوط العنكبوت في بنية السلطة الأميركية ليست مستمدة من قوة العائلات التي ينتمي إليها هؤلاء الأفرادُ أو من ثراثها الفاحش فقط، بل مستمدة _ بالإضافة إلى ذلك، وريما قبل ذلك ـ من العلاقات التي تُنشئها تلك العائلاتُ مع الأجهزة والمؤسسات التي تدير دفَّة الأمور، أو تؤثِّر بشكل

لا تُنْحُدعوا أيُّها العرب بالفرييين؛ فهم ثيسوا أقل عنصرية ومافيوزية منكم إن لم يكونوا أكثرا

مباشر أو غير مباشر في مجريات السياسة الداخلية والخارجية في الولايات المتحدة الأميـركـيـة. ويقـول المؤلِّف إنَّ عائلة بوش، التي يعرفها معظمُ الأميركيين من خلال الصور الجماعية التي يتمّ نشرُها من حين إلى أخس الأفسراد العسائلة، وتضم االجداد والجدات والأحفاد والحفيدات، أو تُظهر بعض أفرادها المعروفين .. وعلى راسهم الرئيسُ ووالدُّه بالطبع - وهم يرتدون ملابس رعاة البقر في مزارعهم الريفية الضاصمة، هي واحدةً من تلك العائلات التي كانت ماضرةً على الدوام بالقرب من مراكز القوة الاقتصادية والسياسية فى أميركا عبر أجيالها الأربعة الأخيرة، حستى تحسوّاتُ إلى نوع من العسائلات الصاكمة التي لا تختلف عن العائلات المماثلة الموجودة في مناطق اخرى من

ويذهب المؤلف أيضنا إلى أن تاريخ العائلة كله مشروب بالغموض وبالخداع المحسوب ولكن ذلك الخداع لم يستطع أن يُخفى الخيوط التي مئتها مع كافة الجهات التي تشكُّل الجهازُ العصبيُّ للدولة الأميركية، مثل وكالة المضابرات المركزية الأميركية، وشركات النفط العملاقة، والجمّع الصناعي الأميركي، وجامعة بيل، ووول ستريت (حي المال والأعمال في أميركا)، ومؤسسة نواب الرئيس، ومؤسسة الرئاسة في النهاية ويحاول المؤلف الربطبين عائلة بوش

وبين غيرها من العائلات الأرستقراطية العريقة في أوروبا. فيشبه عودة ال بوش إلى سدة الرئاسة بعد ثماني سنوات من الانقطاع بعسودة ال ستيوارت إلى دائرة النفوذ في بريطانيا في القرن السابع عشر، واستحادة أسرة البوريون الفرنسية لنفوذها في فرنسا عام ١٨١٤ بعد أن أطاحت بها الشورة الفرنسية من الحكم قبل ذلك التاريخ بضمسة وعشرين عامًا. ويتوصِّل الكاتب إلى أنْ عائلة بوش قد قامت على ندو منهجي باستخدام إمبراطوريتها المالية وإمبراطوريتها الاجتماعية للوصول إلى البيت الأبيض، على ضحس يُضُسرب جسوهرٌ فكرة «الديموقراطية الأميركية» في مقتل، ويَجْ عل والأباء المؤسد سين، للولايات المتحدة يتململون في قبورهم

وإذا كان ربُّ البيد للطبل ضاربًا، فشبيعة كلُّ أهل البيت الرقصُ إننَّ. فالحال أنَّ الشللية تبدأ من أعلى إلى أسفل، بحيث تصبح كلُّ المؤسسات والهيئات الأسيركية المزعومة بورا للمصالح المشتركة والعصبيات المغلقة. فهناك معاهد ومراكز في أميركا لا يُرى فيها سوى أشخاص من طينة واحدة، كي لا نقول من دين أو طائفة واحدة. وغَالبًا ما تُصدع تلك الراكزُ والمعاهدُ رؤوسننا بكذبة الموضدوعية والنزاهة والتنوع، في حين يكون أعسضاؤها مضتارين بعناية فائقة من اتجام ولون

محددين. وكم تفاجأت عندما وجدتُ ان الأغلبية العظمي في بعض مراكن البحث والاستشارة العطيرة في اميركا هم من اليهود دون غيرهم: فالدير يهودي، وسكرتيرتُه يهودية، ونائبُه يهودي، ومستشارُه يهودي، ومعظمُ منسوبيه من اليهود. وينطبق الأمرُ ذاتُه على المساهد الأخسري التي تجسد اعضناها كمنا لواثهم مبرشجون كالكومبيوتر ليتتجوا شبئا واحدا محددًا من الفكر والمعرفة والسياسة. ولعل المراكز التي أنشاها «المحافظون الجدد» في الأعوام الأخيرة مثال ساطع

وما ينطبق على الداخل الأميركي يكاد ينطبق حرفيًا على التعامل مع الخارج فقد قُيُض لي ذات مرة أن أحَّضر مؤتمرًا تنظّمه الولاياتُ المسحدة في إحدى الدول المربية حول العلاقة بعن أميركا والعرب. وكم كانت صدمتي كبيرةً عندما اكتشفتُ أنَّ معظم المشاركين والمدعوين من العرب إلى المؤتمر كانوا تقريبًا من صنف واحد لا شريك له؛ فمعظمهم ... إنَّ لم نقل كلُّهم ... كانوا من أنصار الولايات المتحدة وسياساتها في المنطقة. حاولتُ أن أجد بعض الأمسوات المسارضة داخل المؤتمر، فلم أجد إلا وأحدًا متذبذنًا ربما دُعَرُه لحضور المؤتمر لكي يسدُّوا أفواهَ الصحفيين الطفيليين من أمثالي عندما يسائونهم عن كون المساركين من لون

واحد تقريبًا فيجيبونهم بالقول: «هذا غير مسحيح، ألا ترون في المؤتمر فالأنا المروف بانتقاداته للولايات المتحدة؟ ، يا الله كم كانت عمليةً اختيار الشاركين في ذلك المؤتمر دفيقة ومرتبة ومحكمة الإغلاق! لم أستطمٌ طبعًا قمعَ فضولى، فسألثُ أحد المسحفيين. «أين فلان الفلانى المعروف بعدائه الشديد للسياسات الأميركية في العالم العربي؟ لماذا لم يدعوه إذا كانوا يريدون التحاور مع العرب حول مستقبل العلاقات مع اميركا؟ اليس الصوار، كالسلام، بين الأعداء والمتخاصمين، لا بين الأصدقاء والحلفاء؟ أبن الجماعة الفلانية ذات الشعبية الهائلة في العالم العربي، ولماذا لم تحضر المؤتمر؟ لماذا دعوا إلى المؤتمر بعض النُّكرات التي لم يُستمع يهينا إلاَّ يعضُ العنسرب؟ على مَنَّ يضم حكون؟ والأنكى من كل ذلك أنّ زميلاً كان يصاول أن يُعدَ برنامجًا اذاعبًا خلال المؤتمر يُجُّمم بين عدد من الأمدركيين والعرب، فتدخُّل منظُّمُ المؤتمر الأميركي ليَقْترح عليه حتى أسماءَ الأشخاص من الطرف العربي، شردٌ عليه زميلي قائلاً: «أرجوك أن تختار ممثلي الجانب الأميركي واترك لى اختيارُ ممثلي الجانب العربي، الكنَّ صاحبنا الأميركي لم يستسغ ذلك الاقتراح كثيرًا؛ فهو يريد أن يُقْرض على البرنامج أسماءَ للتحدِّثين العرب كي بكون البرنامجُ في اتصاه واحد

ينْدم وجية النظر الاميركية فقط في للميركية فقط في الشهيرة عندما ساله احداً المصحفين من دعم اميركا الملقل لبعض الطفاة في المرتكا اللاتينية كالميتكناتور الفلاني، الذي يصف المسحفا في الرئيس بأناف المستبيات من الميركا المرتكان اعذا في الوقت الذي يصف الرائح المستبيات من الإدارة الاميركية والاميركية والديموقراطية فقبابه الرئيس نيكسون بين ميمونية واضحتين مصحبح والديموقراطية فقبابه الرئيس نيكسون بين في الميركية بين الزائم الميركية المنافرية واضحتين مصحبح يتخدم بين الزائم الميركية الرائم الزائم الميركية الرئيس الإلمورة الميركية الميركية

الشللية الأميركية في الإعلام

لل كالت وبسائل الإضافم الأصويكية أن تكين مملوكة ليضم عائلات فقط ماية لا يد في التتحيية من أن تكون ماللغية ومشائرية على طريقتهم، المعظم وسائل الاتصال والدعاية في أصيركا، من إذا العاد واليفزيونات ومصحف وبحلات ولأور إنتائج إعلامي ورفيعهي، مملوكة لعائلات ثرية جداً داخلة في تصالف لعائلات ثرية جداً داخلة في تصالف تراما ترك، ما يقدوله البديا الابيات من من هيذا اللتمييز بين تلهنزيون واخر عن هيذا اللتمييز بين تلهنزيون واخر كل التلهؤيزيونات كما لو إنّ لهم لؤيسات في التحويرة إذ قبد و تصرير وإحداً، والإخباط الراقية في تصرير وإحداً، والإخباط الراقية في

الأخطبوطية التي تمتلك وسائل الإعلام تتمركز وتضيق اكثر فاكثر إثر حصول اندما جاتر فيما بينها ، حتى لم يعدُّ عيدُها بتجاوز الأربعة، نشاطاتُها الأساسيةُ لا علاقة لها بالإعلام، كما يقول الضبير الإعلامي الدكتور أسعد أبو خليل. وهذا الأخير يُستشهد بكتاب عن احتكار الإعلام يقول فيه مؤلِّفُه إنَّ شركة جنرال الكتريك - وهي شركة تعلن عن نشاطها في مجال الكهرباء وتُمُّتك شركةً أم. بي، سي التليفزيوبية وشركات مطبوعات - لا تعلن للمشاهدين أوحتى للقراء أنها شركة صناعة تسلّح أيضًا لا بل إنّ سا بسيمكي بدالحاقين التووىء وهو الوسيلة التي تؤدي إلى انضجار القنبلة النووية، يُصنع في مصانعها. وانطلاقًا من هذه المعلومة يصبح من البدهي التساؤلُ عن موقف الخط التحريري لقناة أم بي سي من مسائل الإنفاق الهائل والمقرايد في الولايات المقحدة على التسلح. فهل سيناهض تأيفزيرتُها سياسات كبع التسابق النوري مثلاً؟ هل سيكون حراً ومستقلاً ونزيهًا وموضوعيا عندما يتعلق الأمر بمصالح تلك الشركة واهتماماتها وكيف يكون الإعلامُ حرًا في أميركا أصالاً إذا كان مملوكًا ويُضَّدم جهات معينة، أو بالأحرى دوائر مغلقة صاحبة مصالح

السنوات العشر الأخيرة أنَّ الشركات

يا ليت حققنًا رُيْعُ ما حققته الديموقراطية الفربيةُ «القبليَّة» ولا ضير وقتها أن نعاقر بعض مساوئها ا

> ليست شركة جنرال الكتريك هي الوحيدة التي تملك وسائل إعلام؛ فالعديد من الشركات الصناعية والعسكرية الكبرى تشتلك صحفا ومجلات وتليفزيونات ودور نشر كبيرةً. بعبارة اخرى، فإنَّ مَنَّ يدير السَّياسةُ والاقتصاد والإعلام في أغلب الأحيان هى الجهة ذاتُها، وهي _ كما قلت _ مرتبطة حتى أذنيها بالمؤسسة الحاكمة. لهذا لا تتفاجأوا مثلاً إذا اکتشفتم ان ریتشارد پیرل، مستشار وزرارة الدفساع الأسيسركسية وأحسد مخططى الغزو الأميركي للعراق، يَمُّتلك أسهما في صحيفة النبلي تلغراف البريطانية وما ادراك ما الديلي تلغراف: إنّها، ثلك المسحيفة التي نشرت تقريرًا كانبًا حاولت فيه تشوية سمعة النائب البريطاني الشهير جورج غالاوي باتهامه بقبض اموال طائلة من الرئيس العسراقي المخلوع صسدام حــسين، لا لشيء إلاً لانّه عــارض... بشدة .. الحربُ على العراق. وتبيُّنَ فيما بعدُ زيفُ ادَّعاءات الصحيفة التي وَجِدتُ نفسمُها مضطرةً إلى الاعتذار لغالارى، الذي رفض اعتذارها وقال: وإنَّ المبالخ التي لم أتقاضاها من صدام سأتقاضاها من الديلي تلغراف كتعريض منها لي على تشويه سمعتى زورا وبهتانااء

كم كنًا نأخذ على الصحفيين العرب ارتباطهم بأجهزة الأمن وللخابرات في

دولنا، حتى اكتشفنا مدى عمق العلاقة بين كبار الصحفيين الأميركيين واجبهزة الاستخبارات والبوائر السياسية في بلادهم. لهذا علينا أن لا نتفاجأ عندما تقوم إحدى كبريات الصحف الأميركية بتغيير عنوانها الرئيسي بعد اتصال من جهة ما. ولا تفرِّنَكُمْ شعاراتُ الإُعلام الصرِّ التي تُتَّطرنا بها أسيركا؛ فلكلُّ جماعة مستشها ومجلائها وإعلاميوها وصحفيوهاء وللبيت الأبيض رجاله الأوقبياءُ في المجال الإعلامي. ولا تتفاجأوا إذا سمعتم مسؤولا أمبركيا يقول عن هذا الصحفى الأجير أو ذاك إنَّه مَينٌ رَبُّعنا .» وهذا ينطبق على الداخل والخارج على حد سواء. فهناك صحفيون غرب ومجسوبونء شحمأ وبمًّا على الأمبركيين، وهم الأوَّلي بالرعاية من غيرهم. لهذا مثلاً لا ترى إلاَّ صنفًا محدَّدًا من الصحفيين العرب في صفلات الاستقبال والنشاطات والفعَّاليات الأميركية في الخارج. لا عجب، إذن، أن أَصْدرتُ وزارةُ النفاع الأميركية قبيل غزو العراق تحذيرا خطيرًا للصحفيين الذي كانوا يودون تفطية الصرب قالت فيه إنَّ كُلُّ مُنَّ لا ينضرى تحت العجاءة الإعلامية الأميركية معرّضُ للقتل لأنَّ مطائراتنا، ستضرب كلُّ صحفى تراه خارج «دائرتنا» أو بالأصرى غيسرٌ منظم أو مشمول في دلوائحنا ، بعبارة أخرى،

النظرة الأميركية الشللية ـ أن يكونوا معنا أو ضمدنا. وقد شماهدنا كيف تم قصف مكاتب إعلامية لمجرد أنها كانت تنقل وجهة نظر غير مستحبة للجانب الأميركي. وقد شاهدنا ايضا ظاهرةً خطيسرة جدا اثناء الصرب الاوهى ظاهرة والصحفيون الرافقون، اي الذين كنانوا يغطُّون الصربَ مِنْ على ظهر البوارج والناقلات وريما الطائرات الأميركية. لا عجب، والصالة هذه، أنَّ منظمة مثل «مراسلون بالا حدود» صنتُفت الولايات الشحدة في الدرجة الثامنة عشرة بين الدول منْ حيث توافُرُ الصرية الإعلامية، بعد كوستاريكا! كيف لا وأولاد المسؤولين الأميركيين هم الذين يديرون المصالح الإعلامية. ولا تتفاجئوا إذا اكتشفتم أنّ مايكل ياول، ابن وزير الضارجية السابق كولين ياول، هو رئيس لمنة الاتصال الفيدرالية، وهي أشبة بوزارات الإعلام لدينا إنَّ لم تكن أسوأ _ فهي الإدارة المنظمة لشؤون وشجون كلٌ ما يتعلق بالإعالم المرثى والإذاعي في البالد. وبالتالى يخطئ مَنْ يظنُ أنَّه لا رشابة في الولايات المتحدة. فهذه اللجنة على سُبِيل الثال هي التي تَصِنُد ما هي الكلمات النابية المسموح استعمالها من قبل التليفزيونات والإذاعات، وفي أي وقت من اليوم. يا للنزاهة والحيادية الاعلامية!

كان ينبغى على الصحفيين ـ حسب

بربطانيا ليست افضل

ما يُنْطيق على أميركا قد ينطيق على بعض الدول الأوروبية مثل بريطانيا، ذات التشابك والترابط الخطيرين في الصالح والولاءات والعلاقات الشخصية. فبالرغم من تشدّق بريطانيا بانّها صاحبة أقدم برلمان في الغرب، إلاَّ انَّها ما زالت تُدار بعقلية عائلية أو فشوية على اساس الحسب والنسب والمصالح. لا عجب، إذن، أن قام الإعلامي البريطاني الشهير جيرامي باكسمان بتاليف كتاب هام جدًا بعنوان مَنْ مِحِكُم مرمطانيا؟ شَيْرَحَ فيه ترابط الدوائر الضيقة التي تُمسك بزمام القبرار المسياسي والأقت حسادي والإعلامي في البلاد. فقد كَشَفُ مثلاً كيف أنَّ ابن أحد اللوردات كنان وزيرًا، وكانت زوجته مديرة مكتب رئيس الوزراء، وأتريبُ له كان في منصب الدير العامُ لهيئة الإذاعة البريطانية. ولا تتفاجأوا إذا اكتشفتم مثلأ أن خريجي جامعات وكليات كامبريدج وأكسفورد وساندهيرست العريقة يسيطرون على مقاليد الحياة السياسية والمسكرية والاقتصادية في البلاد وقد حدّثني أحدُّ خريجي كامبريدج ذات مرة قاتلاً: منحن خريّجي كامبريدج لانَحْشي على مستقبلنا بعد التخرج؛ فوظائفنا مضمونة سلفًا، _ لكنَّ ليس لأتهم دائمًا الأكفأ والأفضل بل لاعتبارات المسوبية

والولاء والعقليات. وقلَّما تجد مسؤولاً كبيرًا في بريطانيا ليس متخرجًا من تلك الجامعات التي كان بخوأها مقتصرا على شرائح معينة، تمامًا كما كان ومنايزال بنضولُ «سيرسنة الإدارة» في فرنسا _ مثالاً _ مقتصدًا أيضًا على توعية معينة من الأشخاص. وكم كنتُ اضحك عندما أرى أنَّ ابنة مسؤول بريطاني كبيس قد أمسيحتُ وزيرةُ أو وكيلةً وزارة، وأصبح زوجُها شخصنًا مهمًا في إدارة ما، لا لشيء إلاَّ لكونهما ينتميان إلى عائلة أو دائرة معينة أو نادر خاص لا يدخله إلا المختارين. وقد فضح الكاتب المسرحي البريطاني الشهير جون مغراث تركيبة الجتمع البريطاني عندما انشأ فرقة مسرحية أطلق عليها اسم وسبعة على سبعة وثمانين، وكان يُقصد **بذلك أنَّ سبعة بالمائة من البريطانيين** يملكون سبعةً وثمانين بالمائة من الثروة. إنّها شبكة مرعبة من العلاقات والمصالح التي لا تختلف كثيرًا عن صفقات المافيا والمشائر والقبائل والعوائل إئها المصبوبية في أبشع صورها.

اسوا ما عندهم:

كيف تختلف الأنظمة الأميركية والأوروبية بعد كل ذلك عن النظم المائلية والعشائرية والطائفية السائدة في بلدائنا العربية، حيث تُمارَسُ الشلليةً

بامتياز وتستائل عشيرة أو قبيلة أو طائفة أو عائلة أو جساعة بكن شيء تقريباً لا تتضموا أيّها العرب كثيرًا بالغربين؛ فهم ليسوا ألّنا عنصريةً ومافيوزية منكم بأن لم يكونوا أكثر. وهم يحماية امتيازاتهم؛ فهم مستعدن أن يُحرقوا الرضّ وما عليها عندما يهدُ يُحرقوا الرضّ وما عليها عندما يهدُ احدٌ مصالحَهم.

طبعًا لا اريد أن يُشْهم أحد من كلامي أننى أؤيد الطريقة المتحجّرة والمتخلّفة والتعفنة التى تُدار بها دولُنا العربية على اساس الحسوبية الشنيعة لمجرد أنَّ الفربيين بعملون بالمبدأ ذاته؛ فقد سَــبَـقُدا هؤلاء بالرغم من ذلك بسنين ضوئية في كل الجالات. وكما قال تشيرتشل ذات مرة: وقد يكون النظامُ الديموقراطي الغربي سبينًا للغاية، لكنَّه أفيضل الموجيدون، ولا شكَ أنّ تشيرتشل كان يُعْرف أنَّ المسربية والشللية والعنصرية والعشائرية بمختلف أتواعبها هي من أقبات ذلك النظام. فيا ليت حقَّقْنا ربعُ ما حققته الديموقراطيةُ الغربيةُ «القَبَليةُ»، ولا ضير وقتُّها أن نعاقِرَ بعضَ مساويُها ومساوئهم القديدة. لكنّناء للأسف الشديد، لا نضاهيهم إلاَّ في أسوإ ما عندهم، كما فعلنا ونفعل دائمًا. هلا والله

في ٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠٠٤ ألَّقت الكاتبة الهندية الكبيرة أرونداتي روي Arundhati Ros خطاباً عِناسبة تسلُّمها "جائزة سيدني للسلام." وقد رأت الإدار أن تَنقل هذا الخطاب الهامر إلى العربية، لواحدة من أبرز الكاتبات المناهضات للظلم: مع الإشارة إلى خيلاف هيئة تحريرها مع موقفها من المقاومة المسلّحة ومن المقاطعة. فالمقاومة المسلّحة ليست بالضرورة إرهابًا. وأما مقاطعة داعمي الاحتلال فليست في رأينا بديلاً عن أشكال النضال الأخوى كما تَشْترح روي، بلـ متمَّم لها وإشراكٌ لأوسع فئات الشعب في عملية التحرير.

سلام؟

خطاب أرونداتي روي بمناسبة نيلها جائزة سيدني للسلام

ترجمة: سماح إدريس

رسمى الآن إنَّ مؤسَّسة سيدني للسلام، غارقةً الأهسبر حتى أننيها في المقامرة والمجازفة المصوية. ففي العام الماضي اختارت، ويكلُّ شجاعة، النكتورة حنان عشراوي من فلسطين لتنال جائزة سيدني للسلام وكأنّ ذلك لم يكفي، فقامت هذه السنة أيضنًا واختارتني أنا ... مِنْ بين كلّ الناس في العالم!

لكنّ بوبدى أن احتج. فمصابري تُعْلمني أنّ الدكتورة عشراوي حظيتٌ بطابور احتجاج خصيصًا لها. وهذا عملٌ تمييزيِّ. وإنِّي اطالب بمعاملة متساوية لكل الصاصلين على جوائز السلام فهل استطيع أن أطلب رسميًا من دمؤسسة سيدني، أن تنظُّم طابورُ احتجاج ضدّي بعد هذه المحاضرة؟ لقد سمعتُ أنَّ نلك لن يكون أمرًا صعبًا وإذا كان الوقتُ ضيقًا لتنظيمه اليوم، فإنَّ غدًا بلائمني بالدرجة نفسها!

حِينَ أُعَلَنَتُ مِجَائِزَةً سِيدِنِي للسلامِ، هذا العامُ، تَعَرُّضَتُ لِبَعْضَ اللاحظات الضبيثة جدًا من اشخاص يُعْرفونني جيدًا. فقد

قالوا ﴿ المَ يُصْلُونِها إِلَى أَكْبِرِ مِسْبَيِّةٍ مِشَاكِلُ نَعْرِفُها؟ آلم يُخْبِرُهُم احد انَّكِ لا تَمْلَكِينَ في جسبك نرَّةً سلامٍ واحدة؟» واكثر ما أَنَّكره هو التالي: ععزيزتي أرونداتي، ما هي جائزة سيدني للسلام؟ أكانت ثمة صربٌ في سيدني، وبساعدت أنتر في

شخصيًا، أنا مبتهجةً جدًا بالمصول على حجائزة سيعنى للسلام ، غير أنَ على أن أقبلها بوصفها جائزة أدبية تكرِّم كاتبةً على كتابتها: فخلافًا للفضائل الكثيرة المنسوبة إلى خطأً، فإنِّي لستُ ناشطة، ولا زعيمةً لأية حركة شعبية، ولستُ بالتأكيد وصونَ مَنَّ لا صونَ لهم، (ونحن نَطَّم طبعًا أنَّ ليس ثمة شيءً اسمُّه مننَّ لا صدوتَ لهم، عبل هناك فقط مَنَّ يُخْرَسُونَ عَمُّدًا أو يِؤْثَرُ الاَ يُسْتَمَعُوا). أنا كاتبةً لا تستطيع أن تَزُّعم انَّها تمثُّل أحدًا إلاَّ نفستها. إذن، ستكون وقاحةُ من قبلي أن أقول إنَّني أقبل هذه الجائزة نبابة عن المشاركين في نضال المستضعفين والمحرومين

ضدً الأقوياء - وإنَّ كنتُ أرغبُ في ذلك القول. ولكنَّ الستطيع القولُ إنْني أقبل الجائزة برصفها تعبيرًا عن تضامن دمؤمنسة سيدني للسلام» مع نعط من السياسة، ونمطومن النظرة إلى العالم، يُحقليان بتأيير ملايين مناً حول العالم؟

قد يبدو مضارقة لانعة أن تُشتَع جائزة السلام لواحدة تَقْضي معظمُ اوقاتها وهي تفكّر في استراتيجيات المقاومة وتخطّط للتشويش على السلام المزعوم عليهم أن تتذكّروا أشي من بلاد إلقامية في الأساس وليس هناك إلا أمور قليلة اكثرُ إراعاتها من «السلام» الإقطاعي، أحميانًا شمّة حقيقةً في الكليشيهات القديمة حقّل، لا يُتكنّ أن يكن سلامً مقيقةً من من من من عدالة، لن تكون عدالة ومن دون عدالة،

اليوم، ليست العدالة وسنكما هي التي تتعرفس الهجوم، بل فكوة المدالة دائمًه ! إنّ الهجوم على فئات المعتمم الهمئة المستينة أوُرُّ من الشمول والوحشية والذكاء منا حجوم، يَشَمُل كلَّ شيء بلكَّة و هدف محدًّ، ويوحشيّ بشكل صديح، ولكنّه ماكرٌ إلى مرجة لا تصدق بعين إنّ جوانته الملقة فُوْمُتْ شيئًا فشيئا من مفهوم، العدالة الله تدفقتنا إلى أن تُخفض ابصارنا، وإن منظوم، العدالة الرائع الشاسع يتم استبدال تدريجًا بشطاب محقوق الإنسان، وهو خطابً ميتررً واشدةً هشاشةً بكثير [من مفهم العدالة الرائع الشاسع يتم استبدال تدريجًا بشطاب مفهم العدالة الرائع الشاسع يتم استبدال تدريجًا بشطاب مفهم العدالة الرائع الشاسع يتم استبدال تدريجًا بشطاب مفهم العدالة الرائع الشاسع بقد استبدال عدالة المحادد ومن هناشة بكثير [من مفهم العدالة]

لو تأكلتم ذلك فمسترزن أنه انزياع مرعب في النصوذج الفارق هد أن مفهومين مالساواته والتكافئية قد نزعا وإقتلها من المعادلة إليه عملية استنزاف. فقد بتنا نبدا، الاشموراد المدالة نفكر في المدالة للاغنياء، وفي مقوق الإنسان للققراد: المدالة لعالم الشركات، وحقوق الإنسان المقافض المسحوليين؛ المدالة للأميركيين، وحقوق الإنسان للأفضان والعراقيين؛ المدالة للطراقة الهندية المنظفة العلياء رحققوق الإنسان (يا ليت) للداليتانين والادافياسين؛ العدالة للاسترائين البيض، وحقوق الإنسان بل شعراً الأميان).

لقد غدا اكثر من واضع إن انتهاك حقوق الإنسان هو جزءً اساسي و مبتأمل من عملية فرض بديرً سياسية إن اقتصادية مقامي مبتأمل ما العالم، فمن دون انتهاك حقوق الإنسان على مجال مائل، سيديقي المسروغ النبوليرالي في الإطال الحالم للنظرية. غير أن تتمويرة النبهاكات حقوق الإنسان، وعلى منزليد ركافها نتيجةً مؤسفةً وعَرَضيةً تقريبًا لنظام سياسي واقتصادي كان سيكون مقبولًا لولا ثلث الانتهاكات، وكان هذه الأخيرة مشكةً مشعورةً ثمن إذا ثلث الانتهاكات، وكان هذه الأخيرة مشكةً مضعورةً ثمن إذا ثلث الانتهاكات، وكان هذه بعض الأخيرة بطابةً بنانيةً إضافيةً طلبةً بُذانياً النائع المناز المعرفة بعض التكويات فيدر الحكومية. وهذا يقمد المعرفة المناز المناز بالمناز المناز المناز المعرفة المناز الم

مصترفي حقوق الإنسان، في الناطق ذات الازمات الحدادة ــ ككنسيد والعراق مثلاً ــ يشيء من الشئية فكثيرً من حركات القارمة في البلدان الفقيرة، والتي تقائل الظائم الهائل وتشكّل في المائئ الضمنية لتعريف التحرير، والانتمية، تُعتبر النشّك غير الحكومية المنية بعقوق الإسمان ميشئرين معاصدين جاموا ليُنْزعوا القشرة القبيحة عن وجه الإميريالية، من لجل تسكين الغضب السياسي [الشعبي] وللمافظة على الوصع القائم.

لم تعض إلاً بضعة أسابيع على قرار غالبية الاسترائين إعادة انتخاب رئيس الوزراء جون عاورد، الذي _ من بين امور آخري حقاد استرائية إلى المشاركة في الاجتياح اللاشري العراق واحتلاله. وبين المزكّد ان التاريخ سوف يسجّل اجتياع العراق بوصف واحدة من الحرب التي يضعض على الإطلاق فقد كانت حربًا طَوْلَتْ فيها عصابةً من الدول الفنية، والسلّمة فيرةً شَهّدةً إليّاها خطاً باستلاكها اسلمة نورية، استخدمت الأمم التحدة الإجرادها على نزع سلامها، ثم غزتها، واحتلقها، واحتلقها، واحتلقها، واحتلقها، وهي اليوم في صدد يتهها!

م عن العراق لا لأنَّ الجميع يتحدّكون عنه (وذلك، أيحــــ لُــ للأمه، على حساب اهوال تتكثّف رسط الظلام في اصاكن أخــرى)، بل لأنه عالمه على الأتي، فالعراق يشير إلى يداية دورترجديدة. إنْه يؤثم لنا فرصةً لنزي

فالعراق يشير إلى بداية دورة جديدة. إنّه يقدّم فنا فرصة فنري كيف نُشل العصابة العسكرية ـ الشركاتية التي باتت معروفة باسم «الإمبراطورية.» ذلك أنّ القفّازات في «العراق الجديد» قد نُرَعتْ تمامًا.

فالحال أنّه مع اشتداد للعركة من اجل السيطرة على مصادر العالمة العسكري العالمة العسكري العالمة العسكري العالمة العسكري العالمة العسكري العالمة العسكري الأستي - عبر العدوان الأ تتويع منطقيًّ لعملية العولة الشركانية، حيث انصهرت النيوكراونيالية بالنيوليبرالية، وإنّ تَمْكُنا من اختلاس النظر إلى ما وراء ستالة النم، خُمْنا المنافذ المنافذ التي تجري عُلْمَها، ولكنْ لنتحدُثُ أولاً، وبلايجاز، عمّا يجري على خشبة السرح نفسها.

فني المنالم 1441 مثن الرئيس الأصيركي جورج بوض الأب
معلية عاصمة المصوراء، فقلل عشرات الاف المراقيين في
هذه المحرب وقصفت مقول العراق باكثر من ٢٠٠٠ مان من
الهروانيوم المنفقية، أحدثت زياديالاً في حالات السرطان لدى
الإطفال بلغ أرمة أشعاف ما كانت عليه الحال من قبل. وطوال
الاطفال بلغ أرمة أشعاف ما كانت عليه الحال من قبل وطوال
الكشر من ثلاثة عشر عامًا عاش أرمة وعشرين طبون عراقي
هي «منطقة عسكرية» وشرموا الطماع والرواز والما انتشاب
طفت شفعة الشعال الجاري صول الانتشابات
الأميركية» الأن مستويات الوضية لم عرقة

^{* ..} هذه المعاضرةُ القيتُ في تشرين الثاني ٢٠٠٤، أيُّ قبل الإعلان عن نتائج الانتخابات الرئاسية الأميركية (المترجم)

ساكني البيت الأبيض .. اليموة راطيين كـانوا [كلينتـون] أمُّ جمهوريين [بوش الأب والابن] وقد مات نصفُ مليون طفل عراقي بسبب نظام العقوبات الاقتصادية الذي مَهَّد لـ معملية الصئدم والترويع ء

وفي حين كان هناك، حتى الأمس القريب، سجلُّ دقيقُ بعدد الجنود الأميركيين الذين قَصْنَوا، فإنَّه لم تكن لدينا أيةُ فكرة عن عدد العراقبين الذين قُتلوا. فالجنرال الأميركي تومي فرانكس قال ، إنَّنَا لا نُحُّسب عبدَ الجِثْث، (ويَقْصد الجِثْثُ العراقية). وكان بإمكانه أن يضيف: «ولا نُحْسب حسابًا لاتفاقيات جنيف ايضنًا؛ تكنَّ هناك دراسةً جديدةً مفصلَة، سَرَّعَتْ إنجازَها مجلةً النسبِ الطبيَّة وخَضعت لمراجعة لجنة محكَّمة، تقدَّر أنَّ منَّة الف عراقي قَضَوًا منذ اجتياح عام ٢٠٠٢. وهذا العدد يساوي مئة قاعة مليئة بالناس، مثل هذه القاعة: مئةً قاعة مليئة بالأصدقاء والأهل والإخوة والأخوات والزملاء والأحبُّة، مثلكم الفرقُ هو انَّه ليس بيننا اليومُ أطفالٌ كُثُر _ ويَعُونا لا ننسَ اطفالَ العراق تقنيًّا، يُسمّى حمَّامُ الدم ذاك «قصفًا نقيفًا »: غير أنَّه في اللغة العادية يُسمّى مجزرةً.

معظم ما أَرِّردناه بات معلومًا اليوم ولذلك فإنَّ مَنَّ يؤيُّدون الغزوَ ويُنتخبون الفزاة لا يستطيعون اللواذُ بالجهل، بل عليهم أن يؤُمنوا حقًا بأنَّ هذه الوحشية اللَّحمية خيِّرةً وعادلةً، أو أنَّها -في الحدّ الأدنى .. مقبولةً لكونها في صالحهم.

وهكذا يتحكم العالمُ والمتحضِّرُ، ووالحديثُ، والذي بُني بكدُّ على إرشرمن الإبادة الجماعية والعبودية والكولونيالية، في معظم نفط العام، ومنعظم اسلحة العالم، ومعظم أموال العالم، ومنعظم وسائل إعلام ألعالم - إعلام الشركاتُ الضالع [في الحرب] ميث تُسْتَبِدل عقيدةً «التعبيرَ المرّ» بعقيدة «التَعبير المرّ إنَّ كنتُ توافق.ه

لقد قال رئيسُ مفتّشي الأمم التحدة هانس بليكس إنّه لم يجد أيُّ دليل على الأسلحة النووية في العراق. كلُّ نتفةٍ دليل أَبْررتُها حكومتا الولايات المتحدة ويريطانيا نبيئن أنها كاذبة . أكانت تقاريرً عن شراء صدًام حسين للأورانيوم من النيجر، أمَّ تقريرًا صاغَتُه المخابراتُ البريطانيةُ واكتُشف [فيما بعد] أنَّه منحولُ من أطروحة دكتوراه قديمة الحد التالميذ. ومع ذلك، وفي الأيام التي مَهِّدتُ للحرب، راحت الجرائدُ ومحطاتُ التَّلفزة الأكثرُ واحترامًا» في الولايات المتحدة تُبرز في عناوينها العريضة، يومًا بعد يوم، «الدليل» على ترسانة العراق النووية. ولكن اتَّضح اليوم أنَّ مُصدِّدر والطيل، المفيرك عن ترسانة العراق النووية هو أحمد الشكبي، الذي كان - شانه شان الجنرال سوهارتو في

اندونيسيا، والجنرال بينوشيه في التشيلي، وشاه إيران، والطالبان، وصدام حسين نفسهِ طبعًا _ يتلقَّى ملايين الدولارات من «الأصدقاء الطبيني»: للخابرات المركزية الأميركية CIA

وهكذا قُصِفتُ بلادُ باكملها إلى عالم النسيان. صحيح أنَّ بعض تمتمات اعتذار سُمعتُ [من قبيل]: «عذرًا لما حُصَلُ يا شباب، غير أنَّ عليناً حقًّا أن نُكُمل الطريق. وهناك إشاعات طازجة عن وجود اسلحة نووية في البُّران [ائ إيران كما يُلفظها بوش وأضرابُه _ الأَدابِ] وسورية، ولكن احرَرُوا مَنْ كان يُكتب التقاريرَ عن هذه الشائعات الطارجة إنَّهم المراسلون انفسُهم الذي أنْتجوا «الأخبارَ الخاطفة، الكاذبة عن العراق «الفريق ألف» الضالمُ ضلوعًا خطيرًا في سَيْر المعارك "

لقد كان على رئيس قناة BBC البريطانية أن يتنصَّى عن منصبه. وانتحر رجلُ أخر لأنَّ أحد مراسلي هذه القناة اتُّهم إدارةً بوش بجعل التقارير المضابراتية عن برنامج العراق لأسلحة الدمار الشامل «مثيرةً» (sexy). غير أنَّ رئيس حكومة بريطانيا [تونى بلير] احتفظ بمنصبه، مع أنَّ حكومته فعلتُّ أكثرُ بكثير من مجرد جعل التقارير الممابراتية «سكُّسي.» فهذه المكومة مسؤولة عن الاجتياح اللاشرعي لبلد، وعن قتل شعبه

إنّ زائري استراليا، من امثالي، يُتوفّع منهم ان يجيبوا عن السوَّال التالي حين يملأون طلبات التأشيرة: وهل سبقَ أن ارتكبت، أو تورُّطُتُ في ارتكاب جرائم صرب أو جرائم ضد الإنسان أو ضد عقوق الإنسان؟، فهل سَيَحُصل جورج بوش وتونى بلير على تأشيرتي دخول إلى أستراليا؟ الحقّ أنّه ينبغي بالتَّأْكِيد، بموجب أحكام القانون الدولي، أن يصنُّفا مجرمًيُّ

ولكنَّه سيكون من السذاجة أن نتصورٌ أنَّ العالم سيتغيِّر إنَّ أريحا عن منصبيَّهما. والماساة هي انَّ منافسيهما السياسيين لا يَعْترضون اعتراضًا جادًا على سياساتهما. والصخبُّ والحدَّةُ في حملة الانتخابات الأميركية الأخيرة تمحورا حول مَنْ سيكون «القائدُ الأعلى» الأفضل، ومَنْ سيكون مديرًا أكثرَ فعَّاليةً للإمبر اطورية الأميركية. إنَّ الديموقر اطية لم تَعُد تقدُّم للناخبين خيارات حقيقية، وإنَّما خيارًا حَدَّاعًا فقط

وعلى الرغم من عدم العثور على اسلحة دمار شامل في العراق، فقد كَشَفَ معليلٌ، مذهلٌ جعيدُ انّ صدّام حسين كأن يضطُّط لبرنامج اسلحة (مثلما كنتُ اخطُّط للفوز بميدالية ذهبية في السجاحة للتزامنة) (** شكرًا للآلهة على عقيدة والضرية

^{* -} المعلوم أنّ بعض المراسطين الأميركيين كانوا يرافقون الجنوذ أثناء الحرب على العراق. وهو ما عُرف بظاهرة الـ embedded reporters، وهُمُّ حرفيًا «المراسلون المطمورون [داخل الآليّات أو الطائرات العسكرية الأميركية] ، وأما والفريق الف، فيُحيل على مسلسل تلعربوني أميركي (The A-Team) كان يُعرض بين عاميٌّ ١٩٨٧ وبتحدُّث عن مجموعة من الأشخاص الأخيار الذين يساعدون الضعفاء (المترجم)

^{** .} سباحة تتزامن مع الوسيقي (الترجم)

الرف انية ، والله يَطّله اية افكار شدريرة اخدى كمان مسدام يُشعدها - من مثل إرسال «تامياكس» أفرغا مسئية للإناديًا بالبريد إلى اعضاء مجلس الشيوخ الاميركيين، أو إطلاق أرانب إناديرتكتين البراقة في انضاق لندن؛ ولا شك في انْ كُل مذا سينگشف عنه في محاكمة صدام حسين، «الحرة والعادارة، التي سنجري فرينا في «الحراق الجديد»

كلّ ذلك سيكُفف عنه ... باستثناء الأمثل الذي كنّا سنقلم فيه كيف رؤيد الولايات التسحة وربوطانيا مستام هسمن بالمال والمعينات المادية حدى كان يرتكب إصنداء أو تمذ الاكرار والشيعة الدوليوين. وكنّه سيكفف عنه ... باستثناء القصل الذي كنّا سنقام فيه أنّ تقريرًا من ١٢ الله صفحة قدّمَتُ عكرية مسدام هسين إلى الام التحدة قد أخض مروانية الاهم للتحدة لأن يورد قائدةً باريع وعشرين شركة أميركيةً سَبَقَ أن الشتركة في برنامج العراق ما قبل حرب الطبيع لإنتاج اسلحة نوريةً وتقليدية (وهذه الشركات تشمل، بكثل، ودويون، وإلستمان يونيسيدية (وهذه الشركات تشمل، بكثل، ودويون، وإلستمان يونيسيدة ورودة الشركات تشمل، بكثل، ودويون، وإلستمان بونيسب، بونيس، سيستمر، سيستمر، سيستمر، بونيس، بونيس،

 متصرًاء العراق، فلقد أغضم شعبُه، وهكرَرتْه إلْإِنْ ، اسواف، وهذا هو نشيدُ الليبرالية الجديدة: محرِّروا
 الاسواق، وطُرُّ على الشعب،

لقد خُصِّخُصت الحكومة الاميركية وباعت قطاعات باكملها من الاقتصاد العراقي، وأعيدت كتابة السياسات الاقتصادية والقرانين الضرائية. وصار بعقدور الشركات الاجنبية اليوم ال تشتري ١٠٠٠ من الشركات العراقية، وإن تعمد الإلواع إلي خارج العراق، وهذا انتهاك فاضح للقوانين الدولية التي تُحكم غير أي قوات مطاقية وهو من بهن الأسباب الرئيسة المسرحية غير أي قوات مطاقية وهو من عبد السباب الرئيسة المسرحية حكومة عراقية موقفة، ويأتها، عملية تسليم العراق إلي الشركات المتعددة الجنسية، أن تشكّل جرعة طفيفة من عالانور عامةً، جيدة للنسخة الشركاتية من «الاموت التحرير» «عالانار عامةً، جيدة للنسخة الشركاتية من «الاموت التحرير» المسكم «الديموقراطية الجديدة الشركاتية من «الاموت التحرير» المسخلة ملية والتعليم المواقع التحرير»

لا غرابة أنّ سَبُّهِ بِيمُ العراق بالذارد تدفَّقًا على الْطُقف فقد زُوحتْ شركاتُ مثل بُكُّل وهاليبردون - والاخيرةُ تراسها ذات برماندة البناء ، وإنّ نبذة تعريفية محتصرةُ عن ايأ من فقد الشركات ستحطينا فيما أوليًا لكهنية معلها جميعًا - لا في الشركات ستحطينا فيما أوليًا لكهنية معلها جميعًا - لا في المراق وحده بل في العالم كلّه، فلفقل إثنا اخترانا بَكُثل لجزد، أنّ هاليبرتون ، الصغيرة السكيّة، تتورُض للاستجواب لغالاتها في تسعير المحروفات المسئرة إلى العراق، ولعقودها من اجل مترعيم المصالمة النفطية العراقية لقاء ثمن باهظرجدًا، ٥٠٣ بليون دولار.

الحق أنَّ «مجموعة بَكُل» وصديام حسين من المعارف القديمة في مجال البرنُّس، وكثيرٌ من معاملاتهما ألَّجَزُهَا مونالد رأمسطان نفستُه (لا غيره)، وفي العام ١٩٨٨، بعد أن قصف صدام حسين الاف الأكراد بالفارات، وتُفتُّ بَكُّل عقوباً مع حكومته بعدف بناء مصنع كيماوي لاستخدامات ثنائية في بغداد

المنطأ، كانت الجموعة بتخال - بما تزال - ارتباطأت هميسة لا يمكن المنطقة بنواسسة الجمهوريين إلى أميركا) بل يمكن المنطقة من بكن (وادار ويفان - برسط في المنطقة من يمجلس المنطقة المنطقة المنطقة من يمجلس المنطقة المنطقة المنطقة من يمجلس المنطقة المنطق

لقد مُنصَّ بَكُّل عقوبًا لإعادة إعمار العراق بقيمة تُغُوق بليون دولار، وتُشْكل عقوبًا لإعادة بناء مصانع توليد الطاقة واللواحب الكهربائية ومصادر للياه وانظمة التصريف ومرافق المطارت ناهيكم بالأبواب الدوارة. وكلُّ هذه الأعمال ـ لو لم تأتر نتيجةً لسفك الدعاء كانت ستكون مضحكةً بعد معرفتنا بالعلاقة الحميمة بن بكتل والإدارة الاميركة

بين عاميٌّ ٢٠٠١ (٢٠٠٧ كان تسعةً من اصل ثلاثين عضواً من محموعة سياسة الدفاع الأميركي، مرتبطة، بشركات تتُحتُّ محموعة سياسة الدفاع بقيمة ٢٦ لييون دولرّ. لقد مضى الوقتُّ الذي كانت فيم الأسلحثُّ أمشتُّم من آجل ضوف الحروب: فالحروب الآن تصنعُ من آجل بيم الأسلحة

وبين عاميّ ١٩٩٠ (٢٠٠٧ أسّهمت مجموعة بكُثل، بعبلغ ٢٠٣ مليون دولار لدعم همالات انتخابية لعمالح الجمهوريين والديوفراطين على هدّ سواء ومنذ عام ١٩٩٠ همسات على اكثر من اللهيّ عقد حكومي تُبلغ قيمتُها اكثرَ من ١١ بليون دولار الا ترقن أن تلك ربع لا يصدق مقارة بقيمة الاستثمار الاصلية»

ولـ «بَكْتُل» أثارُ حول العالم كلَّه وذلك هو معنى الشركة المتعدَّدة الحنسنة

فلقد جَذَبِتْ مجموعةً بَكْتِل انتباهَ العالم أوَّلُ الأمر حين وَقَعتُ عقدًا مع هوغو بانزر، الديكتاتور البوليقي السابق، من أجل خصخصة المياه في مدينة كوتشابامبا. * وكان أول ما فعلته بَكْتُل هو رفعُ سعر المياه. فما كان من مئات الاف الناس الذين لم يستطيعوا دفعَ فواثير بَكْتِل إلاَّ التظاهرُ في الشوارع. وشِلَّ إضرابٌ عارمٌ حركة الدينة، فأعلنت الأحكامُ العرفية. وعلى الرغم من أنَّ بَكُّتل أُجِبرتُ في النهاية على الهروب من مكاتبها، فإنَّها ما زالت حاليًا تُفاوض الحكومة البوليقية من أجل أن تعطيها هذه الأخيرة دفعة بملايين البولارات مقابل خسارة الشركة لأرباح محتملة بسبب خروجها من السوق. وهذا، كما سنرى، سيتحول إلى لعبة مرغوبة من قبل الشركات.

أما في الهند، فبكتل إلى جانب جنرال إلكتريك هما المالكان الجديدان لمشروع ءانرون، للطاقة، السّيءِ الصيت، والميت حاليًا. وقد كان عقد أنرون، الذي يُلْزم قانونيًا حكومة ولاية ماهاراشترا بأن تُدُّفع لأنرون مبلقًا يساوي ٣٠ بليون دولار، هو أضخمُ عقد وُقِّم في تاريخ الهند. ولم تكن أنرون تَشْعر بالخجل من التبجّع بملايين الدولارات التي سبق أن صَرَفتها من أجل «تعليم» السبياسيين والموظفين الهنود. إنَّ عنقد أنرون في ماهار اشترا، وقد كان أولَ مشروع طاقة «معجل» لشركة خاصة في الهند، بات يُعَرف بانَّه أَصْحَمُ عُملية احتيال في تاريخ البلاد (وبالمناسبة كانت أنرون من الساهمين الأخرين الكيار في حملة الحزب الجمهوري)، فقد كانت الكهرباءُ التي أنتجتُّها أنرون باهظة الشمن إلى حدٌّ أنَّ الحكومة قبروتٌ أنَّه سيكون من الأرخص ألاً تشتري الكهرباء بل أن تَنْفع لأترون التكاليفَ الإلزامية الثابتة المنصوص عليها في العقد، وهذا يعني أنَّ حكرمة أحد افقر البلدان في العالم كأنت تُدَّفع شركة انرون ٢٢٠ مليون دولار أميركي سنريًا من أجل... الأ تُنْتِج الكهرياءَا

الآن، ويعد أن توقفتُ أنرون عن الوجود، تُقاضى كلُّ من بَكُّتل وجنرال إلكتريك الحكومة الهندية لكي تَدُفع لهما ٥٠٦ بليون دولار اميركي. وهذا المبلغُ لا يشكُّل وإنَّ كسُّرًا ضعنيالاً من مجموع المبلغ الذي اسقثمرته الشركتان (أو أنرون) في المشروع، ومن جديد، فإنَّ ذلك المبلغ [الذي تطالب به الشركتان المكومة الهندية] سُستند إلى تقرير الأرباح التي كانتا ستجنبانه من الشروع لو تحقق ومن أجل أن أعطيكم فكرةً، فإنَّ ٥،٦ بليون دولار مبلغٌ يفوق قليلاً ما تحتاجه حكومةً الهند سنويًا لمخطط ضعمان توظيف وفالأحيّ يقدُّم أجورًا نُنيا لملايين الناس الذين يعيشون حاليًا في فقر مدَّقع، وقد سَحَقَتُهم الديونُ والترحيلُ وسوءُ التغذية المزمنة ومنظمةُ التجارة العالمية. إنَّها بلادٌ يُدُّفع فيها المزارعون الغارقون في الديون إلى الانتصار، لا بالثات بل بالآلاف؛ إنَّ اقتراح «مخطِّط ضيمان

توظيف فالأصىء يتعرّض لسخرية طبقة اصحاب الشركات في الهند لكونه [في زعمهم] مَطْلبًا غيرَ معقول وطوياويًا يَطْرحه اليسارُ والمجتونُ، والقويُّ مؤخَّرًا، وهم يسألون بسفرية. ومنُّ أين يأتي المال؟ ومع ذلك، فإنَّ أيُّ حديث عن فسخ عقد سيء مم شركة معروفة بفسادها، مثل أنرون، يتلقَّاه الشكَّاكون انفستُهم وانفاستُهم تكاد تتقطع [قلقًا] على هرب الرساميل والمضاطر الرهيبة التي قد تُنَّجِم عن مخلق أجواء استثمار سيِّئة. والجدير ذكرُه أنَّ جلسات التحكيم بين بكتل وجنرال الكتريك وحكومة الهند تجري الآن في لندن. وأمام الشركتين أسبابُ للأمل في النجاح: فوزيرُ المالية الهندي، الذي كان عاملاً اساسيًا في الموافقة على العقد الكارثي مع انرون، عاد إلى بلاده بعد أن عمل بضع سنوات معندوق النقد الدولي وهو لم يَعُدُّ إلى بالده فقط بل حصل ايضًا على ترقية: إنه الأن نائبٌ رئيس «لجنة التخطيط.»

فكُروا في هذا الأسر. إنَّ الأرباح النظرية للشروع واحمد من مشاريع هذه الشركات يكفي لتقديم مئة يوم عمل سنويًا، بالحدُّ الايني للأجور، إلى ٢٥ مليون شخص، أيَّ إلى ما يفوق شعبُ أستراليا بخمسة ملايين. إنَّ هذا هو حجمُ الهول الذي تشكُّله النيوليبراليةً.

بل إنَّ حكاية بكتل تُستُوء اكثر. ففي ما لا يُمَّكن وصفَّه إلاَّ بالعمل العديم الضمير، نَجِعتُ بكتلُ (حَسُّبما تُكُّتب نعومي كلاين) في مقاصاة العراق الذي مزّقته الحربُ للحصول على «تعويضات الحرب» و«الأرباح المضيّعة.» ومُتحتُّ ٧ مالايين دولار!

إذن، لا تهتمُّوا، يا مَنْ سنتخرَجون من قسم الإدارة، بالدغول إلى جامعتيُّ هارڤرد أو وارتون. فأمامكم «دليلُ المدير الكسول إلى نجاح الشركات»

أولاً. إمالاوا مجلس إدارتكم بموظّفين حكوميين ذوى مناهب عليا. بعد ذلك، امالاوا الحكومة بأعضاء من مجلس إدارتكم. أضيفوا نفطًا وحركوا وحين لا يستطيع احد أن يعيِّز نهاية عمل الحكومة من بداية عمل شركتكم، تواطأوا مع حكومتكم على مدُّ ديكتاتور وحشى لبادر غنيُّ بالنفط بالسَّج به يبزات والسلاح غُضُوا النظرَ عنه فيما هو يَقْتل شعبُه. إغلوا برفق في هذه الأثناء، إجمعوا بضعة بالاين دولار من عقود مع الحكومة، ثم تواطأوا من جديد مع حكومتكم حتى تُستقط ذلك الديكتاتورُ وتُقْصف رعاباه، مستهدفةً بشكل خاصُ البني الشحثية الضرورية، واتقتل - في الأثناء - مئة الف شخص التقطوا عقودًا بقيمة بليون دولار أخرى أو نحوها لـ وإعادة بناء، البني التحتية المدُّمة. ومن أجل تغطية نفقات السفر والطوارئ، قاضُّوا البلدَ المسَّر للتعويض عن الأرباح المضيَّعة منه أخيرًا،

^{« ..} للتفصيل، راحع مقال شفيق عسل في هذا المضوع، الأداب، عبد ٢٠٠٣/٤/٣، ص ٩٧. (المترجم)

زُهُورا: اشتروا محطة تلفزيون، بحيث يُتُكتكم في الحرب التالية ان نُقرضموا ضربواتِكم وتقنية أسلمتكم ومي تتنكّر في زيّع التفطية الإخبارية، لاهدات الحرب، وأخيرًا، أخيرًا حقّا، اقبول جائزة أحدقوق الإنسان باسم شركتكم، وتستطيعون أن تُعطّل الجائزة الأولى للام تبريزا بعد أن ترفّية، فلن تستطيع أن نُرْفضها، ولا أن تجادلكم.

لقد أجبر العراق، الغزؤ والمحتل، على دفع ٢٠٠ مليون دولار شأت اد التعويضات وباللارباح المشهئة، من ادام شركات مثل ماليبرترن، وشأن وموران، ونسطة، وبييسم، وكانتاكي فرايد تشـيكن، وتويز از اس، هذا كالاً عبدا ١٧٥ بليون دولار من الذيون التي تضمت العراق إلى اللجوء إلى مستدوق النقد الدولي، الذي كان متريّصنا به كمالاك الموت، حاسلاً برنامجة ك بلكيبف الهيكلي، (دم أنّه لم يعد متبقيًّا في العراق، كما بلدن خثيرً من الهياكل برسم التكييف. باستثناء تنظيم اللانادة الهمر).

في «العراق الجديد» تشتت الفصضصة مجالاترجديدة المجيش الامبركي بهند، بصدورة متزايدة، مرتزلة خاصابي للساعدة على الاحتلال وبيرة الرتزلة أنهم من يقتلون لل يضاعد على التلاعب بالراي العام الاسيركي للهم بشكل خاص في هذه السنة الانتخابية، كما خصخوصت السجون. وخصخهس التعنيب وقد راينا إلى أين يقود هذا، ومن مفاتن «العراق الجديد» الجرائد التي تقلق مذا، ومن مفاتن التطهرة التي «العراق الجديد» الجرائد التي تقلق مذا وقد فترخ الجونية المشرات صنه والمقادمة الوجهة التي استطاعت العباة أبضًا الاميركيون والحشية الاحتلال فطب، أوضحه كان القاومة هي بجنون ووحشية الاحتلال فطب، أوضحة العوامة المادية المناقبة على العراق؛ ابس شة مكان لها، حق العوامة العراق؛ الميانة على العراق؛ ابس شة مكان لها، خله العراق العراق المناقبة على العراق؛ ابس شة مكان لها، خله العراق المناسخة الاحتلال فصب، أوضح العراق؛ ابس شة مكان لها، خله العراق المكان المناسخة المحافزة اليس شة مكان لها، خله العراقة المكان المناسخة المحافزة اليس شة مكان لها، خله العراقة المكان المناسخة المحافزة اليس شة مكان لها، خله العراقة العراقة المكان المكان المحافزة المي العراقة المكان المؤلفة العراق؛ اليس شة مكان لها، خله العراقة المكان المهاء على العراقة المكان المكان

ولذلك تُقَمَّ عليناً، نمن الذين نعيش خارج العراق، مهمةً خلق للك القارمة المستندة إلى الجماهين: القارمة العلمانية، اللاعنهيّة، ضمد الاستلال الاميركي فإنْ فَشَيْلنا في ذلك، فإنّنا نجازف بإن نُسَمّ لفكرة القارمة بإنْ تُشْتَلْف وتُدَعَج بالإرماب، وسيكون ذلك الحرا مدرناً الأنهاء ليسا الشيءُ ذلك،

ما معنى السلام في هذا العمالم الرحشي، إلان، والمستكر، والمُشرِكُتُ ما معنى السلام في عالم والمصادرة وضعًا باتت فيه الدول الفقيدة الاستقياد، والمصادرة وضعًا باتت فيه الدول الفقيرة التي نَهَيَّتُها انظمة كولونياليةً طوال عقود، معينةً حتى انذيها الدول التي نَهَيَّتُها انظمة وعلى هذه الدول الصحفيرة أن تُذهب تلك الديون بمحمل ١٣٨٢

بليون دولار في العام؟ ما معنى السلام في عالم يُلُوق مجموعً فروات أصححاب البلادين فيه الـ ٨٧٧ الناتيّة المحليّ المشتركة لافقو ٢٠٠٥ بلدًا في العالم؟ وما معنى السلام حين تصاول دولً غذيةً تُفكم معونات إذارعها بعقدار بليون دولار يوميًّا أن تُحجِّرَ دولاً فقيرةً على تخفيض معوناتها إذارعها هي؟

ما معنى السلام للناس في العراق للحداث، وقاسعات، وتسعاية وكشعير، واقتيبت، والشيشان أو لتسعو إرستراليا الأصلي إلا للاوغينين في تيجيزيا أو اللاكراد في تركيا أو الداليت والاديالسين في الهند عادا يعني السلام لغير السلمين في البلدان الإسلامية، أو للنساء في إيران والسحويية واقفانستان؟ ماذا يعني غلايين يُقتلعون من أراضيهم بسبب السنود، ومشاريع «التنمية» ما معني السلام لفقراء يُسلبون منابل حثيثاً عن مواردهم، وليست حياتهم الهومية إلا معركة شرسة من أجل الله و إلماري والبقاء على قيد الحياة – والاهم - من أجل شهرمن الكرامة

بالنسبة إلى هؤلاء جميعًا، السلُّم هو الحرب!

إنّنا مُقلم جيدًا جداً منْ يُستقيد من الصحرب في زمن الإمبر اطريرة الكنّ علينا ايضًا أن نسال انفستا، ويلمانامُ منْ يستقيد من السلام في زمن الإمبر اطورية إنّ الاثجار بالحرب جريعةً، بُيّدَا أن الصديث عن السلام من دون الحديث عن المعالة قد يُصتبح بسهولة بمعةً إلى نوع من الاستسلام. كما أنْ الصحيث عن الصدالة من دون إزالة القناع عن المؤسسات والانظمة التي تؤيّد الظّمَ أمرُ بالمُخ النفاة

يّل قدل السبهل ان نُلُوم الفقراءَ على فقرهم، من السبهل ان نُلُونَ يَلُّهُ مِنْ السلام محشورَ فِي أُولِي بتمساعير، الأرهاب والحديث من هذا هو ما يَسْمَع للرئيس الأميركي بأن يقول: «أنت إِنَّا مَنْ مُثَا وإمّا مع الإرمابيين، عبير آئذ نُلُّم أنْ هذا خيال رُائف، فقمن تدرك أنَّ الإرهاب ليس إلاً خصصخصةً للحرب، وإنَّ الإرهابيين مم إنَّ إِنَّا إِنَّ عَلَيْهِ السَّمِقِ الصَّرِيّ الصَّرِي (free marketers of war, فيؤلاءً يُقتقدون أنَّ الاستخدامُ الشرعي للمنف ليس اختيارًا اللوباك، ويدها

مقبول. ولا نستطيع أن نؤيَّد أحدَهما ونَدينَ الآخرَ.

المأساة المقيفية هي أنّ معظم الناس في العالم واقعون في الشُّدرك: بين هول السُّلِّم للزعروم، ورعب الحدرب هذان هما المتحدران السحيقان اللذان يَحْصراننا من كل جانب والسؤال هو كيف نَصْعد من هذا الصُدَّع بينهما؟

^{*} منه ترجمتي لـ corporatized. (الترجم)

بالنسبة إلى مَنَّ كان منكم في وضع جيد مانيًا ولكنَّه غيرُ مرتاح معنويًا، فإنَّ الأسئلة الأولى التي عليه أن يَطُّرحها على نفسه هي التالية: «هل تريد حقًّا أن تَصنُّعُد من ذلك الصنَّدُّعُ إلى أيِّ مدَّى أنتَ على استعداد للصعود؟ وهل غدا الصُّدَّعُ [أو البقاءُ فيه] أكثرُ راحةً ممّا ينبغي؟»

فإذا كنتُ تريد حقًّا أن تَصنُّعد، فإليكَ أَخْبَارًا جِيدةً وأَخْبَارًا

الأخبارُ الجيدة هي أنَّ حزبَ التقدم بدأ الصعودَ منذ مدة، وهم في منتصف الطريق إلى القمة. فثمة آلافُ الناشطين عبر العالم يكدون ويجهدون لإعداد مواطئ القدم وتأمين الحبال لتسهيل عمل البقية منًا. وليس ثمة بربُّ واحدٌ إلى فوق، بل هناك مشاتٌّ من الطرق لفعل ذلك. وهناك مشاتُّ المعارك التي تُخاض في العالم، وهذه المعارك تحتاج إلى مهاراتكم وعقولكم وموارديكم. لا معركة غير ذات معنى، ولا نصر ضنيلاً اكثر مما

أما الأخبار السيِّئة فهي أنَّ التظاهرات لللوُّنة، والمسيراتِ عند نهاية الأسبوع، والرحلات السنوية إلى «المنقدى الاجتماعي

العالمي، السِنت كافية. بل يجب أن تكون هناك افعالُ هادفةُ من افعال العصبيان الدني الحقيقي، ذاتِ النتائج الحقيقية. قد لا نَسُّتطيع أن نَكْبِس رَرًا فِنَستَ حَضِيرَ ثُورِةً، إلاَّ أنَّ هذاك أسورًا متعدِّدةً نستطيع القّيامَ بها. مثلاً، بإمكانكم أن تُعدُّرا قائمةً بالشركات التي أقادت من اجتياح العراق، ولديها مكاتبُ هنا في استرائيا. بإمكانكم أن تُشيروا إليها بالاسم، وأن تُقاطعوها، وتحتلُّوا مكاتبَها، وتُجبروها على وقف اعمالها فإذا نجح ذلك في بوليثيا [تجرية كوتشابامبا]، فقد ينجح أيضنًا في الهند. وقد يَنْجِع في استراليا. لِمَ لا؟

إنَّ هذا اقتراحٌ صعفيرٌ فحسب. ولكنَّ تذكُّروا أنَّه لو لجأ النضالُ إلى العنف، فسيضيُّع الرؤيةَ والجمالَ والخيالَ والأخطرُ من ذلك كلُّه أنَّه صيهمَّش النساءَ ويَجَّعل منهنَّ ضحيةً في النهاية... في حين أنَّ نضالاً سياسيًا لا تكون النساءُ في صميمه، وفوقه، وتحتّه، وضبعّته، ليس نضالاً على الإطلاق

النقطة الرئيسية هي أنَّ على الجميع أن يَشْتُرك في المعركة وقد عَبِّر المؤرِّخُ الأميركي الرائع هواردٌ زنَّ عن ذلك بالقول: "إنك لا تستطيع أن تكون محايدًا في قطار يُجِّري ،

سيدنى

أحدثت الرواية غضباً عارماً.

الفتاة في الثالثة والعشرين من عمرها، مجهولة الأب، ليست لها أسرة ولا شهادة ولا بطاقة مختومة. كانت تلك هي روايتها الأولى، تكتبها بقلمها دون أن تكون كاتبة، دون أن تقرأ أساطير الأنبياء ولا الشعراء ولا الأدباء. ثم يندرج اسمها ضمن الكاتبات.

قوامها ممشوق من طول الشي سعياً وراء الرزق، يرتكز على عمود فقري صلب. تقاطيع وجهها بارزة حادة من شدَّة النحافة، منحوتة في عظام قويَّة كالصخرة...



أندلسيات لجروح العراق

، بشرى البستاني ،

حنين البوح ثانيةً يُوغل هولاكو في قمصان المدن دباباتُ الغزو تدور. التعبي. محتنقٌ خلف سديم الكلماتُ. تسائلني الاسلحةُ العزلاءُ عن السرّ ثانيةً يَقْطع هولاكو بين الينبوع واسألها عن نبض الفجر شريانَ الحبر الأسود. وبين المشهد وأجثو عند خزائن بغداد وآشور، هولاكو يترصدني، قمرٌ أسودُ، أمسك قلبي من وجع التفاح يقطع راسي، ونجومٌ من طين تعدو في الفلوات. عناقيدُ النخل على الأعواد. يُودعه في صندوق مقفل، الكابوسُ يعاودني، يرميه في ألبحر. دبّاباتُ الغزو تدور. أشهقُ في قاع الجبُّ يدور البحرء فوق الدبّابة قبرُ رسول الله يصيحُ: وأبحث عن سيارة أهلي. اللعبة ثرتد على نحر البارجة غثاء السيل، أسأل غصنين ينامان الأمريكية. الليل، على صدري . . تتحرر من قلبي لغثي دقياتُ الساعية تنهضُ من خُلصُر عن مسرّ الجيل الصامت في قلب أطلقها نحو الصفصاف، خريف من كهف الصحراءُ. وأبكى.. صار سريراً للموت، ارقى درجات الوجُّد ومن مدخنة حيري فنوق سقوف مغمضة العينين دبّاباتُ الغزو تدورُ. وأمسكُ بَرُقُ البِلَورِ. الأسقلة الخرساء يستدرجني الصيفُ إلى الورد الخدَّاع تدوي.. وأستدرجه نحو سراب محتدم صندوقُ الدنيا دبّاباتُ القتل تدورُ . بعيون القتلى. بغدادً... الأعمى يُبصرُ عطرَ النارنج، خباً عاصفة ينشرها الموت على حبل غسيل يرميه الشهداء فأقفل نافذتي، سمرقتد. وألوذ بظلّ حبائلٌ يُسْدلها الليلُ غرناطةً تنهد. نحو الوديان.

ويرتد الشجرُ الطعولُ ببرق النايات. فيه، وتخبو النيران. جبالٌ تفتح في حزني معطفَها، تبكى الطيرُ حواليه، وطيورٌ تأكل من ياقوت الحلم. وتشتعل الأغصان قبورُ الشهداءُ حول الديابة يعترك الركبان. تَنْهِضُ في الفجر، جاءت.. وتُهبط للنهر. ذهبت ا عامٌ أخضرُ يتبعها دخلت ويحفّ بها الترجس، حرنت ينثال عليها الطلُّ الأخضرُ. وتدلِّي من ثقب الشمس حصانًا ميَّتُ باسقةً اوجاعُ الشجر الباذخ صهوتُه سَدّتُ وجهُ الشرق طَلْعُ الحزن نضيدٌ.. ووجهُ الفرب. تبكى الأرضُ من الحمّى. فوق الصهوة كانت ومضةً عينكَ تدعوني ديّاباتُ الغزو تدور. لوليمة خُبُّ. شواطئ دجلة غبراء، انفض السمّارْ دبًاباتُ الغزو تدور. حواليها.. السمكُ اللِّتُ يعلو ضِفْتُها، يشتعل البحرُ على خصر الصحراء. النخلُ على صدر البدويّة الطحلبُ كدّر صفو الماء. تبكى دجلة في قلب الليل. تُرخى في الفجر ضفائرَها، تفتّش كفُّ الامريكي جيوبَ الصحراءُ زفيرُ الثعيان يريق النارَ تَفْتح ساعدُها للنجم الكذَّاب تجثو فوق عرين الزيت الأسود. على أعمدة الكون. فيَخْجل وردُ الليل

فوق حفيف الجرح المتدثر بالدغل تدهمني عيناك وتعطيني السرء أقطف من ومضتها العطر، ينقطع التاريخ الأخضر بين جذور الصموة والأغصان . دبّاباتُ الْغزو تدورُ. يلوُّثُ ثوبي نفثُ الدبّاباتُ تَثْقبُ روحيَ عين الامسريكي الرافل القابع خلف دروع العربات أزرار قميص الأمريكي دموعُ الليل على مُقَل العذراوات. هديرُ الدبابات يزرع في قلب الأرض

دموعًا أخرى.

دبّاباتُ السلب تدور.

قال الجبلُ الباذخُ للوردة: وعمراقُ الأروقمة الجمذلي ينزف في سرير العنقاء الأعلالُ د م د مسمینی . . ه محمولٌ بيد الزوبعة الصفراء. حقلُ الزيتون الغارق في قطرة دمع وقلب الليلُ واجتاحهما السيل. يتحداهم في القمر الطالع يَدُرف الدلسا أخرى. خلف الدار . دبابات الغزو تدور . وفلسطينٌ.. جنائل بابل ظماي، معابرٌ بغداد تبكي. تطلع من عين غزال يرتعش الصمت على شفنيها، الأنهار زنبقة تطفئها الشمس. وعلى كتفيها يذوي الورد. الأسماك غبار الطلقات الخلب يوجع قلب وطواحينُ فرات تَطْلع من خاصرة الوجد الشرفات ا تلم شظايا الموت يتكئ الزيتونُ على ورد الشيح تبكي. عن الأدغالُ. وقبور بني العباس ويبكي. أتُعبها زحفُ العربات على قلب دبابات السلب تدور. الأرض. دبابات الحقد تدور. في حجرات المشفى الآباء غرناطةً تعدو في قمصان الليل، يقتنصُ الأمريكيُّ غطاءً الموتى. يُخْفون الطُّلقات بصدر العذراوات؛ بلاحقها الذئبُ التتريُّ. يعمدو في الردهات، وعَمِبُرَ النار، ضفائرهُنُ على الرمل تصل البصرة، المرضي. يخضبها الدمء تَنْهض في مفترق الطرق الليلية يُوقِفِهِا الأمريكيُّ على السلك وجع في أعينهن عراقي. الشائك، اشباحُ القتلي. دمعٌ.. نُهبتُ في غبش الفجر مقابرُهم، تُزُحف في ذي قار وجل مما كان، بين جـذور النخل المتـدة من اوتار وارتجت تحت عويل الريح وما سوف يكون. الحزن يسومر، جروحٌ ما زالت تُنْزف في احساء هبط المرجانُ من الدوحُ حتى قلب النار.

الزّداب ٢٠

هل قلت: الموتُّ	ينثال على قمم الصخر.	غبارُ الصحراءِ المحروحُ يعاود ديحي.
علمُ السيمياءُ	وفي الوديان	كَفَنِي ثوبُ الجبل الفضيّ،
خجلٌ من ضوضاء الموتى!	شمعٌ يَذْبل خلف ستاثر بغداد؛	حقيفُ الصفصافُ
***	نسماتُ الحزن على أشجار الليمون؛	سدري.
دبًاباتُ الغزو تدور.	نبوخذ نصر والخلفاء	تنشق الأرضُ عن الشارة،
فراشاتُ الفجر يطرِّزن مناديلَ الحزن	بجلال يَبْكون بصمت الليلُ.	تعطيني وهج الزنبق في عزّ الظهر
الأطفال مقتولين،		وأعطيها قمري.
ويعطرن غلائل للشهداء.	دبَّاياتُ الموتِ تدورُ .	يتلالا فوق غلائل عمري
شموسٌ عشرون انطفاتْ،	تداهمني عيناك	دمُكَ الياقوتي .
وليال عشرون	بريقٌ أخضرُ يغزوني في عزّ الليل.	- اكفُّكَ كانت وسطَّ هدير الدبَّابات
عبرتُ.	أفتتح بابي	تطوِّق خصري؟!
اقىمارٌ عشرون انكسرتْ في شجر	يَدْخلُ عطرُكَ	***
الدمع الأصفرِ .	يَكْبُرُ	دبَّاياتُ الحقد تدور.
مَنْ ذا خلفَ البابِ؟	يَنْشر أجنحةَ التفاحُ	قميصُ حبيبي في أعلى الدبابة.
شهيدات بعباءات بيضاء واجنحة	تهوي الألواحُ على مائدة ظمأى	أعدو خلف عبير العَرَق المتصبّب من
خضر	يشتمعل الورد برمل الحمزن واردان	كتفيه،
يَدُلُعُنَ إِلَى غَابَاتِ النخلِ	النخلُ	وراء عناقيد الرَّطَبِ الصلوبِ على
يخبِّئن سلاحَ القرسانِ .	ويغادرني المُتَلُّ.	عينيه.
شهيداتٌ بعيون حوراءَ		حبيبي يَرْكض خلف رواق ٍ أخضرَ،
يظلُّلها غيمُ الغقدانِ	دبَّاباتُ الغزو تدور .	خلف شتاءٍ صهوتُه الحبُّ
ويُثْقلها الوجدُ.	يحاصرها الغيمُ	وصبوتُه الطيرُ الواكنُ في العشِّ.
رذادً الموت	وتُرْبكها الريحُ.	حبيبي يُحْمل وسط عويلِ الريعُ

يستلقي الحوتُ على الضفة التعبي	وضياء مثقوب .	أوراد الأرض
ويغيم الياقوت.	والقفصُ الأسودُ يعلو في الأفق،	وحكمة ربان مجروح.
عرباتُ الحقد تدورُ	القفصُ الاسودُ يقتنصُ الشرقَ.	***
تسد نوافذ بيثيء	الموجة تعلو	دبّاباتُ الغزو تدور.
تَدَّهمني الشمسُ بعزّ الليلِء	وتداهم رأسينا.	فوقَ الديَّابة زنارٌ مقطوع،
فابكي.	***	عطرٌ مسحسراويٌّ يتسدحسرجُ في
كفِّ تتسلل،	دبَّاباتُ الغزو تدور .	المنعطفات
تُفْتح صدري للنور	فوق الدبابة منديل لحبيبين التقيا	تلاحقه العربات.
فيرتعب الديُّجور .	وسط عباب القصف	فوق الدبّابة دجلةً لوحٌ من طين،
أصحر في القحر على صوت	وتحت النيرانْ.	وغبارٌ الحزنِ انينْ.
الإطلاقات	وضُمَّيني، ۽ قال لها	الوردُ المتلعثمُ تحت الأسلاكُ
المُّ شظايا العتمة فوق سريري.	فالْهَمَرَ البجعُ الابيضُ من عينيْها	يَشْهِقُ:
يتساءل طفلٌ في شرفة قلبي	وتوارى الغيم	نيسان لهاث الجرح المتخثر
عمًا يفعله الامريكيُّ	تحت عباءتها.	في قعر الأقداح
على البوّابات.	قالت: دخذني،	تَدُّهمه العرباتُ الليليةُ
***	وانفضّ الغربان.	والصقارات
دبابات الحقد تدور	***	تُهْدم أبراجُ الحلم على شفة الفجر
منكفئ مثل حصان مهجور	ديَّاباتُ الغزو تدور .	الملقى بين الاسلاب
جرحي	تسدّ عبابَ البحرِ.	وتحت حوافر خيل غرثي،
تلفحه الشمس العربية	للوخ	بين رسائل مفتوحة
يَنْخره الدود.	يقتحم القافلة السوداء	يتاول اسطرها العلُّجُ القادمُ من
پيكاسو يُرْسم جرنيكا اخرى،	فتمطرها الغيمةُ أحراشًا.	باحات عارية
ســـــــــــــــــــــــــــــــــــــ		

يَرْسم بغدادَ طريحةَ اقدامِ الغوغاءُ	مشيعُ الحوريات	دفاترهم
والحرية عود	بغدادً،	تتلفّت حيرى،
يُعْزِفه القرِّمُ الموؤود.	اللوعات،	الجندي الأمريكي
الواحُ متاحف بغدادُ بكفَّ الريح،	العبرات	يُطْلق نارًا فوق جبينِ صبيٍّ
والثورُ الآشوريُّ الباسمُ مرتعبٌ	الطعبات،	منتفخ الصدر.
غادر مرتبكًا	ظهرُك يَنْزَفَ،	سقَطَ الطفلُ ببركة دم.
وبكى	مفتاحُكِ ثانيةً في جيب الامريكي	إِذْ فَكُوا صِدْرَهُ،
في اركان المتحفِ والمنعطفاتُ	يخضُّبه الدم.	كانت أرغفةً الخبرُ
كانت قيثارات أ	يا ويلي!	تَنْزَف تَحْت قميصه!
سومرَ تعزف لحنَ الحزن.	قمرُ الحلم	
***	صار وسادة،	دبًاباتُ الغزوِ تدور.
ديَّابِاتُ السلبِ تدور .	وعظامُ الأطفال وقود.	فوق الدبابة رفَّت ْسعفةُ نحلٍ
بغداد تنام على عطب الورد		وسؤال
وأسلاب الياقوت.	دبّاباتُ الموت تدورُ .	يستدرج من قلب الطين طيور الحب.
مرجانً مآذنها في ايدي السلابة،	الأكماتُ،	يناولني كاسًا صفراءً.
والقرنُ الحادي والعشرون منكفيٌّ	الشبكات،	الأرضُ مشاكسةٌ،
يرتجف الحجلُ الأصفرُ في شفتيه.	أولادُ الافعى وزُناةُ العصر.	والسيرك
الجرحُ رمادً،	لهيبُ النار يَطُولُ صفوفَ الاطفال	تحركة الزوبعة السوداء
عطرُ الشّيح على الاعواد.	تتوجع دهشتُهم	ومهرِّجُ آخرِ هذا الليلُ
صريخُ الليلِ،	تُفْتح أعينُها في الصبح حقائبهم.	لا يُصْلِحُ للظهرْ
صهيلُ الخيلِ،	كتبُ الاطفال،	هذا ما قالته امرأةً

ويخطط حوريات تعدو ببن النخل انكسرت مُقَلُ العذراوات كان صهيلً اخرسُ يَلْبس معطفَها وتُشْعلُ في أذيال النهر النار. على شرف الجسر. يُحْرِسُ في الليل دموعَ غوايتها. الخلجان ولن استسلم، و قالت تسعى في شطّ العرب الأفعى، وانبثق الماء الاخضر تجمع أردية الريح من المتعطفات في فمها تَحْملُ مفتاحًا من كفيها. وتعطى الفجر تَحْمل إبليسَ إلى آدمَ. كلمات تَزُحف من حُرق الباء ظهرُ الحوت سؤالُ دبّابات الغزو تدور. إلى دال الوجد، يهوي فوق السنبل المتنبى يُشْعل اشجارَ الكوفة، والنقطةُ ياسرها وجمُّ الغزلان. يبحث عن خلجان اخرى والأقمار دجلة تُزْحف في كبد البيران، وخنادقَ لم تُقْهر بعدُ. تتساقط في قاع الحب، فيرتعب الجند السيّاب.. نجومٌ تنشجُ في زاوية البستان، من فسوح شددًى يُطلع من وجنات يعزف اغنية الامطار /واب وسائد بنت السلطان مندهشٌ من رمل يتامّل احذية الجند يخضِّبها الدم. يجتاح حرير الماء، الامريكية يا ويل العالب من مغلوبيه! وأطراف ربيع مقفل كيف تصير قواقعً! حبل الشمس الغارب يبحث عن قمر للفلوات كيف يصير عراق الابتوس يُشج خلف الأغصان. وعن سرٌ للفعل حرائطً في كفّ تطويه كي ينجو هذا الحجرُ المعقودُ وتنشره / باسم الحرية تهوى الأبراج. دبّاباتُ الفزو تدور. على جبهات الغدّ. التمثالُ يفادر شطُ العرب، أبو تمام يَنْشر بائيُّنَهُ البصرةُ تُجُرح معصمُها فوق ضفاف الكرخ. دبابات الفزو تدور. كي لا تغفو في زاوية الحندق! الدبابات السيبابُ بشكل راسًا يَدْف منه والسياب . . صدقت في كُتُب العرافات. الحلم،

يرفع فوق شناشيل الحزن ثعبانً يتلوّى في ظهر معتم. من بستانی . والشمسُ العربية سوداءُ \$ مَنْ قَطَعُ الرَّهِرة ؟ جراح وفيقة كانت عبر نوافذ بيتي مَنْ اعطاها الجنديُّ الأمريكي ٢٥ تتبعه الأشجار. تبكى في عزّ الصيف. قالت عن بعد وهي تَفُوح دبابات الغزو تدور. من باب الشمس: ٥ سأطلع ثانيةً فوق الديابة خاتمُ أنثي دبابات الغزو تدور. يُلمع في وهج الشمس الليلة أكتُبُ حزني نحو تراب يَنْهضُ من اردية الحمي ويلم شظايا الروح. ٥ ويرقى عبسر سلالم تعشزف حيزن فوق جذوع الجوز، وأبصر صخر القدس مرداةً الحزن طحونً دباباتُ الغزو تدور. يتدحرج فوق مآذن بغداد. يُثْقب عطرَ الليل هديرُ الطبارات في مائدة قربي، الأمريكية كانت اخبي جرحي في قلب ضمير وهمهمةً الجند . الخيمة. تَفْتح تحت الشمس ضفائرُها الموصلُ تُوجعها ثرثرةُ العربات، دمعُ التفاح دمّ وتشكُّل من خُصَلِ الشعر الريحانُ يفتَح قلبَ الموسيقي يتختّر في كاس عطشي أروقة في غور الليل. مهران يدوران على جيد البستان، دولأ، يَطْلع وردٌ في خصر الجبل الفضيّ يُصلانُ وخرائط أخرى. ويسقط تمثال بغداد بعكّا. ومجنّدةٌ عاشرةٌ، تَشْرِب رغوتُها الأشجار. مرهَقةٌ بخدادُ، كمانت تتمامل في وهج الشمس ومجروح معصمها، معازلها. سرُّ الرُّمَّانِ على وجنتها قلبُ الأرض يدور على ساق عرجاءً، دبُاباتُ الغزو تدور. في أعلى الدبابة زهرةُ فلُ والأفق يذوي في الأصفاد.

الوصل (العراق المحتلُ)

أوديب.. أعمى على سور بغداد

. مسساهررجسا

علمُ الفاتحين غداً.

لن أرى وجهَها هائمًا

كانتباه الاسير لبوق انتصار الغزاة

يأتي الرُّعاةُ من الغَيم كي يحملوني أخرجُ الآن أعمى من الحرب. إلى شُجُر في الاعالى، إنِّي فقاتُ عيوني لثلاَّ ارى! أو لَعَلَى سَأَظَهِرُ بَعْدُ زَمَانَ لن أرى. كَطَيْف القتيل على دمه في الليالي. بيدي أن أقبولَ منَ اليوم: وأنا لن في كهوف عظامي الصقيعُ.. فاتركوا لي عَمَايُ، الصقيع يُلُفُ الدى من امامى. كنبات الظلام يقود خيالي إلى خُذيني إلى دفء رَحْمك، وحدتي. امّی خذینی: اتركوا بردتي وإن شفت فلتتركيني كَفَيْء في رمال الصحاري على باب نومك. تدقُّ فراغَ العُيون بصدر الهَباء، إِنَّ الشتاءَ طويلٌ هُنا تحدِّق في الموت منْ حولنا. وأنا صرتُ أعمى. ههنا النَخُلُ أعمى هنا الأفقُ أعمى أخرجُ الآن أعمى هنا الماءُ أعمى فقاتُ نوافذ عيني كي لا ارى. هنا الخيلُ عمياء.. لن أرى شمر بغداد على كتف ونحن نسير معًا في الجنازة نحو مقابرنا في العُماءُ. وقد أسقطت بابَها من عَل كذراع أخُطُّ على الرمل بابًا لن ارى سيفها في دمي رافعاً

> لأدْخل منه إلى غُربتي. أنادي ليفتح صوتي مرز الغُبار".

> > غدًا في ذهول الحكاية

قد رَمَاهُ مُحَارِبُ يَثْرِبَ فِي الغزواتُ؟

وَصَّفُهُ لِلشَّهادة يَذْبِحُ تَاءَ الصُّفَاتُ؟

هل أقولُ لها في دُخَان الهَزيمة : «نامي

الزداب ۲۱

هل أعودُ أردَّدُ خُطبةً قَلْب الإمام

هل أظلُّ أحدَّثهم عن دُم

الوحيد على الصهوات"؟

يفيء خصون الرشيد، يا انعكاسُ السماء على رقعة العربي احْلمُ.. قولي بأنيَ احلمُ أوْ اشعلي ولا تجزعي من قُدوم الغزاة؟! ٤ تحاورُ نحمًا لتصطادَ سرُّ الفلكُ! شمعةً في مُمَرِّ الطُّيوف يا اغتباط القباب تشيل الحداثق ليَهْرُبُ وطير و الظلام. وما أنت بغدادً! بالبسط الاعجمية تَمالي إلى على خَفَقَات الأصابع يا ربُّ ليست ببغداد.. ليست ببغداد. ما بين ساعد صخر وهمسة: «ما كى تُدْخلى حُلْمى، ليس احتفالُ الجنون، أحملك! ٥ وانظري في خَيَال المنام على كلُّ هذا الحطام، ملامحَ بغدادً. يا مسيرة يوم لستة الاف عام! تَرَيُّ وحُشَتي مثل كهف قصي ينامُ ولست هنا اليومَ بغدادً . . ! يا خسروجُ ابن مسينا إلى الليل في على شاطئ البحر. انحن اضعناك ما بينَ نَهْر ونهر، الغاب حتى نادي، كحُورية الماء في الليل، لي وما بينَ قبرٍ وقس، يفاجئَ ضوءَ نبات الحياة قبيل المنامُ! أو اعبري في قوارب صوتك وما بين غَدْر وغدر؟ يا سيوف الجزيرة! موج السُّكون إلى وَجَلى. فما أنت بغداد . . ما أنت بغداد ! يا ابنة صوت الزمان القَصيُّ! النُّ تُخْبريني باني احلمُ؟! بغدادٌ ما ظهرتُ في رؤايَ، وفي بابها يا بلادَ تراب وماء تربّي الحقولُ ه حرس هُزِّي مَنَامِي كَنَخْل على عزف قيثارة المموصلي ا الأنهَضَ من نَكُسة الحرب. قد اقاموا الهوادجَ فوق الرماح لمنَّ يا حنينَ مرافع سارتُ وراثي وداعًا يَقْتل المتنبّى بَيْنَ السَنَابِكُ غَطَى عُيوني، فأبكت مياه الخليج عَلَى ! وما جزعت مرّةً من صحاري الظّما. أو فاتُركيني يا العباءاتُ بين الرصافة والجسر! لقد مرّ تحت شناء يديّها المغول لافقاً عيني كي لا أرى. إنَّ دمي في يدينك القليلُ فلم يبصروا مطر النغمات القليل إليك الذي في يدي. على وَنَر الآلهات باسوار ٥ أوروكَ ٥ بغداد.. بغداد.. ا ولم يَفْهموا في كتاب الاغاني آه يا اينة نهرين فاضا بأول حبر لأنى أحبك صعود حداثق بابل نحو سَبا. أمسح عيني عن شرفة الناظرين إليك آه يا ابنة مَنْ بسطوا من غموض الخليقة

التتار على صدر بغداد!

حتى استحال نخيلاً ينادي سحابة!

فَعَدًّا وحدُّهُ لن يرى مشهدَ الآمنين. انا اليومُ بعدك أعمى. لن يرى المنحنين إلى بيرق انتيجون تَقُود عمايَ بارض البراري. ابنُ آوي يَنُوح على التلِّ، والليلُ يُسُكنني يا ابنتي. لن يصدِّق عينًا من الاطلسيّ ويداك على بصري تبكيان، لموج الخليج تصفّق للفاتحين. فلا تغسلي قرحَ عيني بضوء النجوم الرافدين.. فلن تتخيّل من بعد وجه النهار . ولا تجزعي من غيابي وحزني. ابنتي، لا تصلي لأبصر.. لا تقتليني! الذكريات لعنتي قيدها في دمي لئلا يصدُّعُ وجهَكَ هذا السقوط. وما من مكان لدينا لنبكي، كان ابي قبل أن يَفَّقا عينيه وما من نداءِ يعلِّقنا ههنا بَغْتَةً اجملَ ثما أرى؛ كرداء السراب على درجات الصحاري. صار ابي بعد أن أطفأ عينيه قد نضيع معًا يا ابنتي، اجملُ ثما يُرى! ﴾ فاتركيني هنا عندما تتعبين. اسكيى جسدي في ملامح ذئب من ثمرٌ دخول العزاة وقولي: أغادر بوابة الشرق وحدي و و داعًا جثتُ أدخل بغداد حتى أفارقَها أبي كان يحلم. هاربًا في قطيع الضباب أبي أغْرق عينيْه في بحر دمْ لأنَّ العيون مرايا الألمُّ.

وابي عاد منتصرًا وحدُّهُ،

وعينُ الظلام تظنُّ عَمَاءَ يدي نداءات للتتار على مدخل الشرق والقبُلتين. ووراثي دجلة تحت عباءته الآسنة، لن يرى علمًا لليسهود يرفُّ على وورائي كلُّ العواصم تمشي وراء احتفال البلاد بنصر العدو. أيُّها القلبُ إبك قليلاً لكي لا تموت. ايُّها القلبُ أهربُ قليلًا من ابنتى، يا ابنتى! قد رميت إليك عناد عماي، فقودي ظلامي إلى التيه خلف سقوط المدينة. هنا مرت الحربُ في أمسنا وما من مكان لنا. ووراثي صيحة حرب وراثى نحيبٌ بميد وخلفي . . أسير أنا هائماً قرب ظلى والمالكُ تُسْقط خلف الذَّري. كانّى حاطب ليل يرى كلِّ شيء ظلالاً، اخرج الآن اعمى لئلاً أرى.

يقومون من لحدهم قلقين لآلام اشباحهم. أرى في الطريق الطويل مقابرٌ تُخْرِج منها جيوشُ نبوخذ نصر كي تُدُفن الاحصنةُ

الرّداب ٣٠٠

إنها ليست أمريكا.. والت ويتمان إنها ليست أمريكا.. أدغار ألن پو

. حنمنيندستعنيند .

سيقول نسيدة النّزل: وباركك رور و حجرنش، ومقبرةٌ هذه المدينةُ، ٤ الله 1 ه وبيوتٌ تَشيخُ القنافذُ في صمتها هكذا كان راعي الكنيسة يبدأ تساله من يكون ١٩ والعظايا. ويقمول وأحميكا، تضمحك ثم ويقول: لقد رحلُ الشعرُ.. لم يبنَ في بيت ويتمان إلا جُذاذاتً وبوابة الجحيم. . هذي المدينة .. ١ امًا أنا؛ فأحبُّ البطاطسَ يا سيدي وحشٌّ ينام عي فيسراش من الدم وأحبُّ المقانق! ٤ كان خباها في مدارات اعشابه، والعُملات... ثمّ حاولُ أن يودعُ الطمأنينةَ فيها.. هكذا راي غارثيا لوركا حداثقُها.. كان يبحثُ عن مومياء طفولته. فغادرهُ صوتُهُ. ورآها.. كان يبحثُ عن مومياء صباةً. قيل لي. تُحنَّطُ الجازَ والمرايا. كان يبحثُ عن مومياء حبيبته. وحيشما تجد القمر الاسود يملى كان يبحثُ عن مومياء القصائد.. تعاويذه قبل أن يَقْضم تمُساحُ أحلامها نهدُ على أدغار ألن يو، انتظر ساعةً.. عن مومياء الحداثق.. عن مومياء الشَجْرُ. وسستاتي اناشىيىدُهُ من طقوس لم تكن مارلين مونرو تُبيحُ ينابيعُ كان يبحثُ عن مومياء الأغاني التي الحدادً! ٤ رافقته ولم تكُ تعمرفُ أنَّ الطريقَ إلى ليل إلى أمسيات مواعيده. كلما حاولَ أدغار ألنَّ بو كتابة فضَّتها سيغطيه هذا الجليد، كان يبحث عن نفسه.. أحلامه وأنّ رمادَ حدائقها سيُغطَى الجليد.

فرأى مومياء حرائقه..

وراي مومياء الرماد.

ومقبرةٌ هذه المدينةُ، ٥

نيويورك.

هكذا تصف للنشدات الخلاسيات

جسدٌ عبَّاتهُ العواصفُ بالضوء

أهدَتُ إليه الكواكبُ ما اختزنتهُ

توُّجتهُ الصواعقُ بالخرافات..

البراكين..

۲۰ الرکاب ۲۰۰۰ ـ

ليس من عاشق في المدينة . .

لم يَجد في العاجم ما يتخطّي به

خَوْفَهُ.

أو شاعر..

ليسُ من ساحر..

والمقيمان بينَ مزاميرها والصنوج. القت به في الجحيم.. جورج دبليو بوش.. هل أَفَلَتْ نَحِمةُ الجاز؟! لتاكلهُ هوليودٌ. رُبَما.. سيدقُ غرابُ ألنُّ بِو بابَكَ في هل رَهَنَ اللَّفِنِّي عُواءَ شياطينه اخرقٌ وكثيبٌ، غرابُ الن يو . . تتواري عن الناس فيها. وأعادُ نداء المفاز ات؟! الكالحُ المتجهِّمُ.. أيُّها الدمويُّ العُصابيُّ، يَحْترقُ الشجَنُ الأسودُ.. يحترقُ روحُ الظلام الذي جاء منه غراب الن ماذا تركت وراءك غير الدماء التي الجسدُ الغابُ.. تملاً الأرض والصابُ تنزلُ في ظلموت الظنونُ. كان الجحيمُ يوقظ الغرابُ الاخيرَ في من كُلُ عسرق ومن كِلُ لون.. سلالته، تقولُ: ان تكون.. ويسمُّيه جورج دبليو بوش.. ماذا تركت لنا غيير اوجاعنا.. فهذي بلادٌ تُرقشُ أحلامَ اطفالها الاخرق الكليب والكالع المتجهّم.. وشواهد أحلامنا. باغتصاب الحداثق. ويُسَمُّيه حارسُ حقل شياطينه . . وتركت لنا خوف اطفالنا؟ اوُ لا تكون.. الاخرق الكليب والكالح المتجهّم.. أيُّها الدمويُّ العصابيُّ، مادا تركتُ فهذى بلادً ترى في اغتساب هذا الذي يقيمُ الحرائبَ في ظلال 9161,9 القصائد... انفالها الاساطير، ماذا تركت؟ الكوابيس... ثم الكوابيس... ثم ثم يُقيمُ الخرابُ. جورج ديليو بوش.. منذ وصول العزاة من البحر. . حتى تتمدلكي العمواصفُ من ناطحمات مَنْ سيقتربُ الآن من دُمية في خروج الغزاة من اليحر إهابك . . منك ؟ السحابء أو من دماء الملايين. . حستى دماء ومَنْ سيُقرِّبُ بينَ الصواعق والغاب؟ ويقتسمُ الرعبُ ما خبّاه المصرفُ..

وحشُ الكوابيس..

ويَغُصبُ شجو الحمامُ.

ينهش حنجسرة البلبل المضيء،

والجشعُ..

من ليلها . .

القادمان من بردها المتوحُّش..

منُ سيموحُمدُ بين الصلاة ومموط

المذاب؟

أيُّها الصبيُّ الكحوليُّ..

حاول حاول کان النحاس بعتقل الماس والدخان بصطاد آخر ضوء تفلّت من کوب حائم کان الرصاص علی کل جدرانها، وعلی کل اشجانها. الرصاص علی کل باب و کتاب" علی کل حسرف وفساصلة في	حسر" مسود" بيض". الانينسون وصينيون يَشْرَحُون بلامًا تبدأ من خارج خارطة الإعصار ومن أوّل اسرار الاشجار امريكيون ققراء بسطاة شقافون منشقون عن الكابوس عن مُلك السوس! لم ير الشعراء مسعاة نيويورك طبح عارتيا لوركا النجوم التي وافقته طبح التي الوركا النجوم التي وافقته طبح عارتيا لوركا النجوم التي وافقته طبح عارتيا لوركا النجوم التي وافقته	كُنْ وقدَّ وعبيلًا وفظًا وكُنْ مافلاً وكُنْ مافلاً علما الت! كُنْ قائلاً مثلما التك لكنا سكونا المكلونا عميقاً من كلُّ فع عميقاً الملتاء في الطريق؟! أرايت احبَّناء اهلناء في الطريق؟! أمريكيون أمريكيون قامريكيون قامريكيون، قامراء أهلياً، قامروسون قامروسون الملتاء أن المرسون المساءً، قامروسون المساءً، قامروسون المساءً، قامروسون المساءً، قامروسون
لن يرى الشعراءُ سماءً نيويورك!	ضيع غارتيا لوركا النجوم التي وافقته	اکادیمیسون، اطباء، قانوبیسون
عمان	إليها .	ولاهوتیون

في العدد القادم:

قصص : محمود سعيد، سمير طاهر، إياد البرغوثي، ناصر الرباط...

ملف : ثقد الخطاب الأمازيفي

مقالات : علي العبد الله، أسعد أبو خليل،...

يوميات : أحمد عُلْبِي

دراسة أدبية : فاروق مواسى

سلسلة الحركة الشيوعية العربية (٤): أحمد بهاء الدين شعبان

مناقشات: رجاء الناصر، شريف يحيى الأمين

۲۱ الزّداب ۲۰۰۰ ـ

المشارك ون

(الفبائيًا)

ه ابراهیم أخیاط

ه أحمد أرحموش

ه أحمد عصيد

الحسين وعزى

أمينة بنت الشيخ

ه عمر أمرير

ه مصطفى السعودي

على سبيل التقديم

أن تُقْرِد مجلةً الآراب ملفًا خاصًا بالمسالة الأمازيفية، فذلك يدلُ على حيوية الوضوع وراهنيته. كما يدلُ على انفتاح هذه المجلة على مكرَّنات الثقافة العربية، باختلاف لغاتها ومفرداتها وقيمها، إيمانًا منها بضرورة إقامة حوار داخل المنظومة الثقافية العربية، بتَّخذ من القيم الثقافية بعدًا أساسيًا لإعادة التفكير في «هوامش» النظام الثقافي العربي، وذلك في سياق ترسيخ ركائز الخطاب القومي على مبادئ الديموقراطية والمرية والمساواة

ولأنَّ السالة الأمازيفية موضوع يشغل جزءًا مهمًا من الوطن العربي، فإنَّ عرضَ تفاصيله على القارئ العربي يشكُّل رسالةً لا بدَّ من أدائها بمسؤولية وموضوعية الهذا السبب ارتأى رئيسُ تجرير الأَدآب أن يخصُ الخطابُ الأمازيقي بملفٌ خاص يُقُرض فيه النامسرين للحركة الأمازيغية مواقفَهم وأراهم بكل حرية وموضوعية. كما النزمت المجلة، في المقابل، تَخْصِيصَ ملف آخر بعنوان «نقد الخطاب الأمازيغي»، وذلك من من منطلق حق الرد والنقاش للطرف الذي يريد أن يُتكى بأفكاره الناقدة للأطروحات الأمازيفية.

من هم البربر؟

يشكُّل العنصرُ البربري في دول الغرب العربي أكبر جماعة لغوية غير عربية في العالم المربى، وغالبيتُهم العظمى تعيش في المغرب والجزائر. ويتوزع البربر في المغرب على جبال الاطلس والريف، إلا أنَّ وجودهم يكاد يفطى كلُّ مناطق المُغرب بحكم اندماج العنصور الأمازيغي بالعنصر العربى وتشكيلهما للشخصية المغربية.

أما عن أصول البرير. فقد اختلف فيها الباحثون. فقد اتجهت الأراءُ قديمًا إلى جعل أصل سكان شمال افريقها خارجًا عن المنطقة فهيروبوت يردُ أصلُ البرير إلى الطرواديين الذين طُردوا من طروادة بعد أن غزاها الإغريقُ ما بين القرنين ١١ و١٢ قبل الميلاد. وأما سالوست فيذُّهب إلى أنَّ سكان شمال إفريقيا الأوائل هم الجيتوليون والليبيون، وبعد ذلك قاد هيرقل إلى المنطقة عناصرَ ميديةً وارمينيةً وفارسيةً انطلاقًا من إسبانيا. في القابل، انجه النسابون والمؤرَّخون العرب في العصر الوسيط إلى إرجاع نسب البرير إلى قبائل عربية معروفة فهم تارةً من ولد إبراهيم من ابنه نقشان، وتارةً من قبائل غسان، وأحيانًا هم يمنيون هاجروا إلى المنطقة، وأحيانًا أخرى من لخم وجدام سكَّان فلسطين الذين طردهم الفرس، وقال أخرون إنَّهم من ولد النعمان بن حمير بن سبا، أو من قوم جالوت. (١١) إلى غير ذلك من الأقوال.

١ هذه المارمات التاريخية مستفاة من مؤلف د محمد حقى: العربر في الأنداس (الكتبة التاريخية. منشورات شركة النشر والتوزيع للدارس، ٢٠٠١)

أما عند المؤرخين الغربيين فقد تشعّبت المدارسُ التي قاريثُ أصولُ البرير. فقد برز في المائيا تيارٌ فلسفيُّ انصبَّتُ اهتماماتُه، في منتصف القرن التاسع عشر، على تاكيد الأصل الشرقي للبربر وأما المدرسةُ الفرنسية فقد اتَّجهت في تلك الحقبة، والسباب استعمارية معروفة، إلى الحديث عن الأصل الأوروبي للإنسان البريري، معتمدةً في ذلك على وجود بعض التماثلات بين ضفتي البحر الأبيض التوسط

وقد اتفقت الدراساتُ الأنثروبولوجية على أنَّ منطقة شمال إفريقيا كان قد عُمْرَها الإنسانُ منذ حوالي عشرين الف سنة قبل الميلاد، وهو الإنسان الذي سمُّوه والإنسان العتيري، وعُثر على بقاياه في جبل عرود قرب وهران في الجزائر كما توصَّلت الاكتشافاتُ الأثريةُ إلى وجود إنسان أخر منذ حوالي الألف التاسعة قبل الميلاد عُرف باسم «الإنسان القفصي،» ويقال بأنَّه قَدِمَ إلى النطقة من الشرق الأدني. ويستنتج البحّاثةُ الغربي د. محمد حقى من هذه الدراسات والبحوث الأنثروبولوجية أنَّ «اصل الإنسان البربري خليطً من إنسان محلى تطور في المنطقة، وإنسان طارئ قليمَ من الشرق الأدنى، ومَكَّنتِ الهجرةُ من اندماجهما واختلاطهما، فأنتجا الإنسان البريري. ١١/١)

وخلاصةُ القول إنَّ أصل البربر يظل من الإشكالات التاريخية التي غرفت اختلافات عديدةً. غير أنَّ ذلك لا يَمُّنه من أنَّ البرير هم سكَّانُ الغرب الأولون، وقد كانوا منفتمين على الهجرات المتعددة التي كان يعيرُ بها العالمُ القديم - وهو ما يلغي فكرةَ الأصل الواحد «النقيّ والصافي» التي تريد أن تروَّج لها بعضُ الأفكار العرقية المتطرفة. فليس هناك عرَّقٌ نقيَّ أو صاف، وإنما الشعوبُ والأمم نتاجُ تفاعل وتمازج واختلاط شُنْهم فيها الديناميةُ المجتمعية والصيرورةُ التاريخية.

راهنمة السالة الأمازيغية

يقول المفكّر الفرنسي إدغار موران: «يجب أن يحاصبرُ فكرُنا اللامفكّرُ فيه الذي يَقُوده ويتحكّم فيه. فنحن شَنْتخبم بنية فكرنا كيَّما نفكُّر، ولا مفرَّ لنا من استخدام فكرنا أيضًا لإعادة التفكير في بنيتنا الفكرية ، والحال أنَّ ما يبررُ هذه العمليةُ الفكريةَ في مسارنا العربي تحديدًا هي رغبتُنا في إحداث انتقال حقيقي إلى المجتمع الديموة راطي الحداثي. وذلك أنَّه لا يُمُّكن تحقيقُ هذا الانتقال دون إعادة الاعتبار للعناصر التي ظلت مقصيةً ومقموعةً في البنية الفكرية المجتمع المفريي. فالا تغييرٌ ولا تحوُّلُ، وجزءٌ من الذات المغربية يعاني التهميشُ والإلفاءُ المقصوبيِّن. لذلك نرى ضرورة تجاوز النقاش المبنى حول الأمازيغية، والذي كان يدور حول

الرجم ذاته، من ١٩.

شرعية مقارية السؤال الامازيفي أو عدم شرعيته، إلى طرح اسئلة جوهرية تخصّ مسالةً الحدالة والديموقراطية والقطيعة مع فكر الاحادية في تجلياتها للختلفة وهذا ما سيجعل من المسالة الامازيفية مضداً خروريًا للتأسيس لحوار مجتمعي يعقراطي وحداثي يلامس الاسئلة الكبرى اللتي نتهاً، كلُّ انتقال حقيقي نحو مجتمع التعدد والاختلاف.

إِنَّ ما مطقته السلطُ الأمازيفية، يفعل نضال القوى الزينة بها ويشرعية خطابها، الصحي تقطة جبر، فوية لكل القوى المدينة الأجرى التي تناصل من اجل بناء المجتمع النشود. ويغذا المغنى ستكون القضية الامازيفية بعثانة مقصورة القبادة التي من داخلها سريكه مساله نضالنا من اجل مجتمع تسويه قيم الفعل الاجتماعي النشأة للعلاقات الاجتماعية، بَدَنُ قيم الموية والنسب والانتماء الطبقي أن العشائري أن الجغرافي، مجتمع عيشس للفور الاجتماعي للذات، أن لما أسماد دوركايم بـ «الشمام العضوي» الذي يقوم على فكرة تقسيم العمل الذي تقدر إلى تقويم القراد من خلال وضمه داخل مجتمع مركب ومنظفر.

الامازيفية او الحاجة إلى نهاية الاحادية الثقافية

لقد ماه، واستوات عديدة، خطاب أحادياً في مقارية القضية الامازيفية، تميّر بالإقصاء والإقصاء الفضائة فقد تحصن معارضو القضية الامازيفية غلف خطاب بتعال على حقائق الواقع والتاريخ، فسعوا إلى إلغاء ذاكرة شعب مضحوبة برموز ودلالات تعرب إلى ما قبل مسمونة أن فعدها محرد أشكال لا تعربُ عن مودان وتاريخ أمة. وقاموا به ظاهرته من الأعناه مظاهر التعبير الثقافي الامازيفي بحجة عدم قدرتها على الحياة والاستمرار، بالرغم من الأهناك مجموعات بشرية كبيرة تُضل هذا التراث في الذاكرة ويشكل ماذات لانفائها واحاسيسها. ولى تعليب الشعب للغربي المتنوع اللسان والثقافة اخلل تتعيط يلغي التنوغ لحساب الوحدة وإلى تعليب الشعب للغربي المتنوع اللسان والثقافة اخلل تتعيط يلغي التنوغ لحساب الوحدة

وفي القابل، ثمة موقفً متعصب للبعد الثقافي الأماريغي، ورافضٌ لايً بعد اخر في تشكيل المنظوم القافية والحضارية الغربية. ويتمثّل ذلك في مؤقف الناصارية الأمارية الراديكاليين الليزيا العداء، بدعوى حياولته دون تحقيقهم شخصيئهم الذين ناصبوا البعد الحضاري العربي العداء، بدعوى حياولته دون تحقيقهم شخصيئهم التقافية. بل اعتبروا أن الأرض اماريفية والشعب الرائمية والمسجودة المنظومة المنظومة المنظمة المنظمة المنظمة المنظومة المنظومة المنظمة ا

الهوية مصطنعة مُثَلَقَهُا للدرسةُ للغربية من خلال القومية العربية... مكان العرب هو الشرق، ويضمنانه مُثَلِقَهُا للدرسةُ للغربية، من خلال القومية العربية... مكان العرب هو الشرق، الشرق، أن اتصاد للغرب العربي، " الذي يتحدثون منه لن يكون أبدًا بهذه الصمية. فنعن ننادي بوصدة المغرب الكبير على غرار الاتصاد الاوروبي، الشرق لم يأتنا منه شيء. فهؤلاء الذين يتتجربن البتروان، مل يقدّمون لنا شمينًا و متناه يتحدثون المتروان، مل يقدّمون لنا شمينًا و متناه يحتاجون لليد العاملة على بطلبونها منّا؟ مؤلاء يتونو إلى الغرب نقط من أجل السياحة الجنسية، وهذا ما يهدّد قيمَنا وحتى فكرةً الانتخابات لم تثلث إلا من الشرق بليماز من القربين للغاربة، أأ

إنَّ مثل هذا التحليل التبسيطي والعقيم هو السائد في الخطاب الأمازيفي الراديكالي التطوف، وهو تحليل يفتقر الى اسسط شروط المؤمنوعية والعلمية والعقلانية وإلاَّ فكيف للاستأذ رشيد رخا أن يُستَقط من تحليله حقبًا طويلاً من تاريخ التواصل والتفاعل بين المُسرق والمفرب العربييَّنَّ، وكيف له أن ينسى العورُ الكبيرَ الذي لعبه المريرُ في فتح الأنطس وفي إقامة

إنّ الثقافة الأماريفية اليست كيانًا ميثًا فقد روحة رواريّناه الثرى فضّنًا انتقاسم تركتُه أو لتتقاصم مركنَه أو للتقاصم خوا شرع مَضْنًا انتقاسم تركنَه أو للتقاصم من التقامية من التقامية من التقامية من التقامية من التقامية التقامية والمحادة المسلولة التقامية والمحادة المريبان في يوم ما عائفًا أمام الانتفاع على الكرّنات الأخرى الذات الوطنية المريبة، بقدرٍ ما شكلًا إطارًا حضاريًا السم للانتفاع على الكرّنات الأخرى الذات الوطنية المريبة، بقدرٍ ما شكلًا إطارًا حضاريًا السم للانتفاع على المؤلفية المريبة، ويقدرٍ ما شكلًا المرازًا حضاريًا السم للانتفاع المرازية بعد المتكال الانتفاع من طواعية وبلوياتها على متلفه على المان عليه عنه المؤلفية من التقويمات المتكال المرازئ على متلفها المؤلفية المرازئة والمرازئة و

سال التعريب لم يكن إليبيل وحيةً فرضتُها المركة الوطنية، بل إنْ هذه الأخيرة لم تجد لذاء فأن التعريب لم يكن إليبيل وحيةً فرضتُها المركة الوطنية، على أن هذه الأخيرة لم تجد وحيد تكرّس في للفرب منذ الدولة الرابطية ذات الأسول الأمازيفة وتقرّي في عهد المحكمين والرائيين من خلال بناء المدارس الدينية العديدة التي كانت تروّج للثقافة العربية الإسلامية. إن التحريب كان اختيارًا من المل امازيغ التسميم عندما كانت اللغة العربية على نقة التخاطب

١ _ رشيد رخا، في حوار مع جريدة العصور الإسلامية (الناظور، المغرب)، ٢٢ ماي ٢٠٠٢.

٢ .. محمد شغيق، والأمازيغية والمسالة الثقافية بالمغرب، عمجلة اقاق (الرياط)، العدد ١، ١٩٩٢، ص ٩٠

المضاري، وحين كانت العربية لغة العلم والإدارة والارتقاء في السلم الاجتماعي. لذلك، فإنَّ تحريف الثقائض حول الأطارنية إلى مجود كونها ردة فعل ضد هيئة الثقافة واللغة العربيتين (مع لنَّ الجميع يُكُوف أن الطبة والهيئة الثقافية والطفيقة الروم في المغرب) يُعد بمثابة تغريجًا لحتى القضية الأطارنيقية التي قلنا أيُّما تشكّل بوايةً رئيسيةً نبادر من خلالها إلى مقاربة الإشكالات الكبرى في مغرب اليوم والسنتيل

نعود إلى القول إنَّ جوهر السالة الأمازيغية، في اعتقادنا، يقوم في قدرتها على أن تشكُّل أرضيةً قويةً لمناقشة ظاهرة إقصاء الثقافة الشعبية المغربية بكلُّ تحلياتها ولهجاتها من المجال العامُ الذي ظل حكرًا على الثقافة «النظامية» الرسمية فهذه الأخيرة ارتأت أن تقصى من دائرة المفكَّر فيه كلُّ ما قد يعيد المادرةَ إلى المجتمع في تقرير مصيره السياسي والاجتماعي والثقافي. ولم يكن للدولة الغربية مشروعٌ مجتمعي حضاري تدافع عنه، بقدر ما كانت تقتات من تناقضات الجنم وتسمى إلى تعميقها، لتُقْرض نوعًا من التجانس الصطنع على المجتمع يخَوَّلُ لَهَا الاستَمراريةَ ويُصُّمنَ لَهَا الاستقرارُ السياسيُّ صَدًّا على الدينامية المجتمعية التي كانت تتوق إلى إفراز تتوعاتها واختلافاتها ضمن مناخ ديموقراطي. فالسلط الاستبدادية، كما يقول توران، لها «القدرةُ على توحيد المجتمع ثقافيًا من أجل فرض رقابة مطلقة على الأفراد والحماعات، حيث الصالح والأراء والعتقدات يومًا مختلفة - وبقدُّر ما تتماهى هذه السلطُ مع مبدإ ثقافي موحّد، سواء العقل أو الأمة أو العرق أو الدين، فإنّها تتَّجه بالمجتمع الذي تُحَّكمه نحو جحيم الشمولية 1/4 واليوم، عندما نعيد التفكير في هذا اللامفكَّر فيه في النسق الثقافي والسياسي الرسمي، فإنَّنا نسعى إلى التأسيس لثقافة «الحقيقة والإنصاف والمسالحة»، وذلك من خلال إعادة إنصاف تلك الفئات الاجتماعية والجماعات الثقافية التي كانت أقلُّ حظًا من غيرها في الاستفادة من توزيع السلطة والثروة والمعرفة. والأمر هنا لا يقتصر على البربر أو على الثقافة الامازيفية فقط، وإنما يطاول فئات مجتمعيةً عريضةً من الشعب المغربي ويمسّ تعسرات ثقافية شعيبة عديدة

والملك الذي نقيّمه اليوم، إلى جانب الملفّ الثاني الذي ستُصدره مجلةً الآذاب في عددها القام حرل نقد الخطاب الأمازيفي، يُنشَفِّل ضمن منظورنا القائم على ضرورة إعادة قراطة بينتنا الفكرية من منطلق رويّة تقديم وطميح. وهو العملُّ الذي شرعتُ في إنجازه الآذاب منذ تقاربُها لرفيم و العربة العبدية.

الدار البيضاء

العروبة... بعيوث امازيغية

الحركة الثقافية الأمازيغية: الخطاب والتوجُّهات الكبرى

🗍 أحمد عصيد

حذون قضبة

تُطِّرح الأماريفية نفستها كقضية من قضايا للفرب العاصر، التي تمندً لتُشْعل مختلف أبعاد الكيان المغربي. وإذا كان الخطاب الإقصائي قد لجا دائمًا إلى تعليق القضية على مشجب «الاستعمار» فإنّ النظرة المتفحَّصة تُظُّهر أنّ الأماريفية انبثقتُ من صميم التحوُّلات التي عرفها المغربُ خلال الثَّلثيُّن الأضيريُّن من القرن العشرين، وهي التحولات التي وإدتُّ تناقضات رذات صلة بالعوامل التالية

١ _ قبامُ الصركة الوطنية الفربية، كردٌ فعل على السياسة الاستعمارية التي تضمُّنها «الظهيرُ البريري» ببناء مشروعها السياسي للدولة الوطنية الغربية الحديثة على ارضية ثقافية تلغى البعدُ الأمازيغيُّ للكيانِ المقربي، وذلك لاعتبارين: اولُّهما تبئى نموذج الدولة الوطنية اليعقوبي الفرنسي الذي يقيم الدولة على أساس مبدإ «التأهيد uniformisation من أجل التوحيد unificationء الأمر الذي يَقْرض إلغاءَ عناصس التعدد وتذويبَها لصالح العنصر الواحد. وثانيهما تبنِّي الحركة الوطنية المغربية لإيديولوجيا القومية العربية كما حَمَلُها إلى المغرب سنة ١٩٣٠ الأمير شكيب ارسالان؛ وهذا ما استوجب تاطيرً نضال الجركة الوطنية المغربية بضائية تُجُعل كلُّ العمل الوطني بصب في مشروع وحدوى عربي، الأمرُ الذي يُدُّرج الغربَ تلقائيًا ضمن «الوطن العربي» الذي تتحدد فيه كلُّ العناصر في إطار «العروبة» الخالصة ولقد أدّى هذان الاعتباران إلى جعل خطاب الحركة الوطنية مفارقًا لما هو عليه واقعُ الحال في المغرب، سواء ككيان جيوسياسي، أو كامتداد سكاني وتنظيم اجتماعي وحساسية هوياتية وثقافية ـ وهي مستويات تُطْبعها تعديةً صارخةً عبر

٢ - قيام الدولة المغربية، مباشرةً عند ضجر الاستقلال، بالتخطيط اسبياستها في كل القطاعات بناءً على الثوابت التي ارستها الحركة الوطنية. وقد اعتبرت هذه الثوابت امورًا لا غني عنها في تأكيد حضور السلطة المركزية، وتفكيكِ الكيانات

القَبْلِية، وإعادة تشكيل خريطة التجمعات السكانية، ومحو التلوينات الثقافية عن طريق الدفع بها إلى الهوامش المنسية واستعمال التعليم النظامي الموحد ووسائل الإعلام العمومية لتحقيق ذلك. وكان برنامجُ التعريب هو العنوان الظاهر لتلك السياسة الرسمية، التي لم تكن تُشْعُلها معضلةً وجود اللغة الأجنبية الفرنسية في دواليب الدولة بقدَّر ما كان يؤرِّقها التعدُّدُ الثقافيُّ واللغويُّ الداخلي!

وغنيٌّ عن البيان أنَّ الإدارة الفرنسية، التي كانت حريصة على إبقاء الغرب بعد استقلاله تحت وصاية الدولة الحامية سابقًا، قد ساعدت المسؤولين المفارية على وضع اسس دولة الاستقلال انطلاقًا من النموذج الدولتي الوطني الفرنسي.

٣ _ تفكيكُ جيش التحرير، الذي كنان يمثُّل قبرة حضور الأمازيفيين والبوادي المغربية في الشمهد السياسي المغربي خلال المرحلة الكولونيمالية، لصمالح النظام المُلَكي وحرب الاستقلال، وهو ممثِّلُ البرجوازية المنية المنتسبة في معظم عائلاتها إلى أصول عربية أندلسية. وقد أدَّى ذلك إلى شعور الأمازيفيين بالحيَّف والفين السياسيين، باعتبارهم القوة الضمارية التي قاومت الاستعمار بالعمل المسلِّح منذ بنصوله إلى اللغرب، ولكنَّها وجدتُ نفسمَها خارج مراكز القرار والسلطة والمال بعد أن استحونتُ عليها جميعها أقليةً بورجوازيةً استطاعت في وقدر مبكِّر اكتسابَ ثقافة عصرية أهَّلتُها لتنصيب أبنائها في مواقع السلطة داخل بواليب الدولة الفتية

 أ - فـشلُ الأمـازيفـين في فـرض وجـودهم على السـاحـة السياسية عبر النضال الراديكالي المارض بعد الاستقلال، وهو نضالٌ عُرُّضهم للتشريد والنفي والاعتقال السياسي دون أن يصلوا إلى تصحيح مسار الدولة السنقلة التي انحرفتُ عن الأهداف التي مِنْ أجلها قاوموا الاحتلال. وجديرٌ بالذكر أنّ ما قامت به السلطة قد استعانت فيه بعناصس امازبغمة موالية لها(!)، سواء في الجيش أو في أحزاب سياسية يمينية تم تشكيلُها لخلط الأوراق والتشويش على المعارضة الراديكالية ...



نساء في شرق أعالي جبال الأطلس، يرتحن بعد عرس (عن ا**لفاشوبال** ج**ي**وغرافيك)

خاصةً تلك التي كان يعثّلها «الاتمادُ الوطني للقوات الشعبية،» وقبله الانتفاضاتُ السلحةُ التي عرفها الشمالُ والوسطُ والجنربُ المغربي

م. قيام الدولة المخربية المستقلة بتكريس توجههات السياسة الاستعدارة القائمة على التمييز بين مغرب نافيه ومغرب غير نافع، وومغرب غير نافع، وهم ما غرض منافع، وهم ما غرض منافطة إكلاملها للتهميش الاقتصمادي والسياسي والاجتماعي والشقائي. وقد تأكد هذا النهج مع ترريث الإرد الاستعماري من المنتكات العقارية الخلالم مستغيرة مريث والمؤلفة المنافعة المقارية الخلالم مستغيرة داخل الجيش والطبقة السياسية والتجارية البورجوارئة

١ ـ استفحال ظاهرة الهجرة من البوادي في اتجاه الحراضر الكبري بسبب التهميش الاقتصادي. وقد نُتُخ عن ناك، إضافةً إلى تشكّل هوامش الفقد والبطالة حدول المدن بورة ظواهر عبيدة تخص وضعية الفود للهاجر داخل الوسط المضري. إذ تزايد الشعور لدى حاملي اللغة والثقافة الأماريفيتين بدونية ثقافتهم الأصيلة، وهيمنة الثقافة الوسمية للوظرة للافواد مؤسسانيا.

٧ - بريرٌ نفية امازيفية عصرية تشكّلت انطلاقًا من الجامعات المصرية، وتشبّهت بعمليات العلوم الإنسانية - خاصمة اللسانيات والانتروبولوجيا والثانية - ويعبادئ الخطاب الدولي لحقيق الإنسان الذي تطوّر من المحقوق السياسية والمدنية إلى إبراز جانب الحقوق الثقافية واللغوية

نشاة الخطاب الثقافى

الته هذه العوامل إلى اقتناع النخبة الأمازيفية الفتية بضرورة نقل الصدراع من الحقل السياسي إلى الحقل الثقافي، وضاصةً بعد اقتناعها بعدم جدري العمل السياسي الرايكالي المسئلة الذي كان يَجْمُع إلى تلب موازين القوى والجني العاجل لثمار الاستقلال. وعليه، كان اختياراً العمل في إطار الجمعيات الثقافية تعييرًا عن اختيار استراتيجية التأثير على المدى البعيه، عبر التغيير التديجي للألكان والعقيات.

وكانت الفترة الفاصلة بن عاميّ 1917 و.194 هترة نشاة وزعرع الخطاب الشقافي الأمازيفي، الذي انطلق من الأسطة التي عكستها تنافضات الواقع المفريم، ونمثّن من إعدادة تأسيس مقاهيم العركة الوظية عير تأزيمها ـ ولاسيّما مفاهيم «الهجدة» وبالهوري» ودالفة» وبالقائمة، والتأزيخ».

ونظراً إلى الغاروف الصعبة والمناخ السياسي اللامتسامح الذي الشقافي الامانيفي ميتقور بشكل بعلي، جدًا وقليل الفعالية غير الشقافي الامانيفي يتقور بشكل بعلي، جدًا وقليل الفعالية غير ان العطاء الاكثر تاثيرًا المحركة الشقافية الامانيفية كان خلال العقد الأخير من القرن العضرين، حيث ستشرف هذه المرحاة انتقال الجمعيات الامازيفية من العمل الانفرادي إلى مستوى التسيق الوطني وصيافة الأرضيات النظرية المشتركة.

من ميثاق أكادير إلى البيان الأمازيغي

كانت العشرية الأخيرة من القرن العشرين، بالنسبة إلى الحركة الامازيفية، مرحلة خاللة بالاحداث الحاسمة، فقد استظاعت ستُ جمعيات أمازيفية أن تلتفي أثناء الدورة الرابعة لجمعية الجامعة الصيابية، وذلك في شعو غشت 1941، لترقي أوان رفيقاً م مشتركة بلورث فيها مطالبها الثقافية بوضوح، ونظرًا إلى المناخ السياسي الضاغط أدفاك، فإن ميثاق إكادير لم يضمعنًّ إلا الحد الامني المصاغلات الثقافية التي رات فيها تلك الجمعيات منطقات راولية لإصدلاح سياسة الدولة للغربية، لمصالح الامازيفية هوفي فلة رثقافة

حقرًا للبيئاق بعد عامين على توقيده من رفيقة مطلبية مشتركة إلى ارضية إيديولوجية لتنسيق راهي بين الجمعيات الاماريفية. التي تكاثر قد تص أصبح عدامًا إحدى عشرة جمعيةً، بضامة مجلسً وطنيًّ للتنسيق CNC وقد امنذ العملُ داخل مجلس التنسيق الوظني ما بين عامل 1947 (1944 وهي فنوة عارفت العديد من الأحداث الهامة ذات الصلة بالأماريفية فقد أنت اعتقالاتُ الراشيدية خلال فاتح على 1944 إلى توتُر الإجراء وتصعيد وتيرة النضال الجمعري الاماريفي، وهو ما كان نتيجةً

المحطفات والمروسيات الكسري ١

له الخطابُ الملكيُّ في ٢٠ غشت ١٩٩٤ بعناسبة ذكري ثورة للك والشمع، والحوَّ أنَّ هذا الخطاب كانَ اول خطاب ملكي يتناول موضوع الامازونية، ويقرّ بضروروة إدماجها في التعليم الابتدائي، وثلاً ذلك عامّ ١٩٩٥ بورونُّ فكرة الكونفرس السالي الامازيغي، الذي عقدً لجتماعة التمهيدي في السنة نفسها بفرنسا، بوصفه عيثة ثقافيةً تقافيةً بسيقيةً بين الفاعلين الجمعويين الامازيفين في كل شمال الجرفيات والمالي.

وفي ٢٧ يونيو ١٩٩٦ رَفَعت الجمعياتُ الأمازيفية للغربية ـ التي بلغ عددُما ثماني عشرة جمعيةً ـ مذكرةً إلى الديوان الملكي تُقْترح فيها صبيغةً إدماج الأمازيفية هويةً ولغةً في التعديل الدستوري، الذي كان يتم الإعدادُ له وقتذاك.

بعد ذلك غراف التنسيق الوطني الكثير من المسعوبات، لقي كان مصحيدها تضغّم الهاجس التنظيمي (او صا يُعرف بفكرة الفدرانية كما سنبيّن بعد قبل) على حساب العمل الانبي والميداني، وقد أدى ذلك إلى عظم اجتماعات مجاس التنسيق الوطني، خاصعة بعد أن بلغ عدد الجمعيات للنضرية فيه ٢٧ جمعية، فغدا إطاراً رَجْمَعِيق من استيماب كن الطسوحات المتمارسة، وإنلك نشاءً بعد عام 1940 مرحلة جديدةً يكتب نعدها التنسيق الجهوي، فقد أنضوت انتنا عشرة يتعمِّع من الريف في إطار كرفندرالية خاصة بها في شمال للفرب، وقفرة التنسيق الجهوي للجنوب، وتحوّاد مناصاء من النفساء من التنسيق بن جمعيات الأطلس المتسيق بن جمعيات الأطلس المتسيق بن جمعيات الأطلس المتسيق الجهوي الكرفن إن أن نفراط عقد المتسيق الوطني الأن الفراط عقد التنسيق الوطني كان وراء عددً من الموامل من التنسيق الوطني كان وراء عددً من الموامل من التنسيق الوطني كان وراء عددً من الموامل من

١ ـ رجورة عائق نفسي غير مصرع به، يرجع إلى الشعور الإنتماء إلى الجهة, وهذا شعور يؤلد في الوات نفسه الخواء من التبعية للجهات الأخرى، والرغبة في الهيمنة وقيادة القافلة. ٢ ـ رجود استراتيجيات مختلفة بين الجمعيات الكبرى المؤسسة للتنسيل الوطني، الأمر الذي جعل متعدّرًا الاتفاق على الحدّ الاننى الشرك.

٣ ـ تضحفُ الهاجس التنظيمي بتحويل التنسيق العرفي إلى مهلاً ويتفيم قانوني في شكل فيدرالية تنصير فيها الجمعيات، وكان ذلك يتمارض مصمالح الجمعيات الكبرى الراغبة في العفاظ على استقلالها وريادتها، إلى جانب غياب استراتيجية, وإضحة للعلم التنسيقي في لليدان

ل رتباطُ بعض الجمعيات بشخص رئيسها، فأدّى نلك إلى انعكاس الحزازات الشخصية على السيّر العام الأشخال التسيق الوطني.

 تكاثرُ الجمعيات التي تضم مناضلين شبابًا بلا خبرة كبيرة بالتنظيم الجسم صوي، ويوحملون - إلى جانب ذلك - افكارًا رابيكاليـــةُ تنتـــهي إلى اللانتظيم وتُكُلق تنافــرًا بين الفاعلين الحمدون

الجمعويين ويمكن القول بانّ هذه اللرهلة أفرزتْ ثلاثة توجُّهات كبرى داخل الحركة الجمعوية الأمازيفية، هي

1. تربية ثقافي يَقتبر العمل الفكري والإبداعي المنطق الأساس لتغيير الوعي العام، وللتأثير في القرارات الرسمية عبر الماللية بإحسالات ثقافي، حكان هذا الشريعه يصاني من ضسعف على المسترى الاستراتيجي، من بطء تأثيره في الساحة، ومن تجاوز الأحداث له في كثير من الأحيان.

ب ترجية يميا إلى تعولى القضية الأسازيفية ويكون ذلك عبر الإستخداق في المؤتمرات الاستخداق في المؤتمرات الدولية لعفي المؤتمرات المتحددة المتحددة المتحددة من المتحددة من المتحددة من المتحددة المت

ج - ترجُّه يفضّل العمل الحركي الراديكائي، ويتبنّى خطابًا اكثر عشاً، وعادةً ما يبادل الإقصاء بإقصاء، ويقتبر أنّ تهميش الاماريفية كان بقرار سياسي لا يُمكّن رفعُه إلاّ بتحرُّك سياسي. وكان هذا النوجه يعاني فراغًا نظرنًا نَتَجَ عنه ارتباكُ في المقاهم الخطاب الإقصائي يعلق الأمازيغية على مشجب «الاستعمار» مع أنّها انبثقتُ من صميم التحوّلات التي عرفها الغرب

> وعدمُ وضوح في الرؤية. كما كان يَقْتقر إلى استراتيجية عمل واضحة للتحرُّك في الميدان.

> عرفت المرحلة الفاصلة بين عامي ۱۹۹۷ و ۲۰۰۰ احداثاً هامة. إن صحر إن أن تصريع المكونة التناوب التوافقي عام ۱۹۹۸. وينص بصريح العيارة على الامازيفية بعدناً جيوبرياً الهوية الوطنية بجانب الأبعاد الأخرى للتعدية. كما صحر في السادة نفسها ميثاق التربيغ التكوين الذي خصّر من المادتين ۱۹۵ ها المادة الامازيغية، مثيرًا اعتراض الجمعيات الامازيغية بسيب عاورد في المادة ۱۵ من حصر دور اللهجات الامازيغية في استعمالها طلاستنناس في بعض الناماة لتسهيل تعلم اللغة الرسمية؛ وقد تباورت من جراد ذلك، خلال سنة ۱۹۹۹، فكرة الرسمية؛ وقد تباورت من جراد ذلك، خلال سنة ۱۹۹۹، فكرة «تاوادا» المسيرة الوطنية لدعم الطالب الامازيغية

> ولمي مارس ٢٠٠٠ قام الاستاذ محمد شفيق بتحريد «البيان الاسازيقي» وأمضاً فيه خطاباً الحركة الاسازيقية و خاصاً في ما يتعلق الاسازيقية كنا فيه ما يتعلق بيسترة الاسازيقية كلامة رسمية والدعوة إلى التنمية الشاملة لكل مناطق المقرب على قدم المساولة إضافة إلى ديباجة نظلت المشافلة المشافلة مناطق المقرب على قدم المساولة إضافة إلى ديباجة نظلت ذات عمق تاريخي وذات مماة بالطبقة السياسية المغربية وبالتوجات الكبرى المسياسة المغربية المسابقة المسياسة المغربية المسياسة المغربية المسياسة المغربية المسياسة المغربية المسابقة المسياسة المسابقة المسابقة

من «البيان الأمازيغي» إلى تأمميس «المعهد الملكي للثقافة الإمازيغية،

سرعان ما تحوّل «البيانُ الامازيغي» إلى ارضية إيدياوجية لعمل نضاليُّ جماعيُّ بن مناضليُّ اقراد موقّمين للبيانُ بصفتهم الشخصية، وقد أشر التكثّلُ الجديدُ بن الفاعليٰ الامازيفين خمسة مؤتمرات، فُلْمَّتْ خلالها ثماني ارضيات نظرية متخصَّت عنه عدة ترجّهات كبرى، العمّها نظرية متخصَّت عنه عدة ترجّهات كبرى، العمّها

الثوجه الداعي إلى تأسيس حزب سياسي، يُتَـْخل مباشرةً
 معمعة العمل السياسي المباشر، بالسعي إلى السلطة عبر

الطرق المتعارف عليها، من اجل تغيير سياسة الدولة من داخل المؤسسات ــ كالبرنمان والعمل الحكومي والجماعات الحلية

٧ ـ الترجُّه القاتل بضرورة البده بتأسيس جمعية ذات طابع سياسي تمسل إلى المسلم من المناسبة على المناسبة على المناسبة ا

وقد تمضَّمت المؤتمراتُ للخمسةُ للبيان الأمازيفي في النهاية عن تأسيس جمعية ذات طابع سياسي تَصْمل اسم «أمرُداي انامور أمازيغ» (أي التكتل الوطني الأمازيفي) وهذه الجمعية لم تَصْمل على وصل إيداعها للفها حتى الآرًا؛

ويمكن القول إنَّ اللبان الأمازيغي، بالعينامية التي خُلقها، قد ادى إلى إشعفاف الترجه الثقافي الخل الحركة الأمازيغية فقد اصبحتُّ بَرَّةُ القائماني الثانمانين التذكيرُ في مشروع مجتمعية يُرْبُط القائماني الاقتصادي والسياسي والاجتماعي، ويجد للامازيغية مكاتفها كإطار إيديولوجي عام داخل هذا المشروع في هذا السياق المتوتر، جاء خطابُ العرش في يوايورد. (٢٠٠٠

فتص لاول مرة على قرار إحداث بمعهد ملكي للثقافة الأماريفية، تكون مهامة إعداد الاماريفية لإدجاجها في التعليم الإماريفية لابداجها في التعليم والإعادم والمجارة الأخرى، وقد تم تعلق القرار في السنة نفسها بالتوقيع على الظهير المعدد والمنظم المعهد يوم 14 اكتوبر ٢٠٠٠ بأجدير، حيث التي لللك محمد المساس خطابات تضمئ عناصير تشدير إلى توجه جديد في السياسة الثقافية والتعليمية للدولة المغربية

ويظهور «للعهد اللكي» انشطات الساحة الوطنية بحدث إنشائه ومجريات تنظيمه وهيكانه، نظرًا إلى حساسية القضية التي ويتبط بها، وإخطارية المهام المنواطة به ويهذا عرض المملً ويتبط بها وإخطارية لهام المنواطة به ويهذا عرض المملًا والترفيه اللذين افرزا التوجهات التالية داخل المركة الاماريفية:

 ١ - التوجه الذي ظلُّ ينتظر أعمالَ «المعهد الملكي» لكى يقوم بنقدها وتقويمها، والعمل _ إلى جانب ذلك _ على تنظيم بعض التظاهرات النضالية لدعم المعهد وإنجاح جهوده التنسيقية مع المؤسسات الحكومية. وهذا في الغالب ترجُّةُ جمعيات ارتبطتُ ب «المهد» من خلال وجود أعضناه عاملين بها داخل مجلسه الإداري، أو داخل مراكز البحث

٢ _ التوجه الذي تعامل مع تأسيس والعهده بنوع من الحذر فهذا التوجُّه، وإن اعتبر المهدُّ في حدُّ ذاته خطوة إيجابية، لم يُخْف قلقه من أن يكون مجرد الية الحدواء الحركة وتوقيف بيناميتها التي بلغت قمة غليانها مع إعلان «تاودا» ومع مؤتمرات «البيان الأمازيغي.» ويدعو هذا التوجه إلى الاستمرار في النضال في جميع الأحوال، والتركيز على القضايا النضالية التي ليست لها علاقةً بالمعهد مثل: دسترةِ الامازيفية، والدعوةِ إلى مقاطعة الانتخابات التي ينظمها دستورً لا يَعْترف

٣ ... التوجُّه الذي أعَّلن منذ البداية عن موقف معارض لمضمون الظهير النظم للمعهد اللكي، ويسعى هذا التوجه، بشكل واضح، إلى بناء مصداقية نضائية على حساب العهد، وعلى حساب المناضلين والفاعلين الجمعوبين الذين لهم رصيد سابق. ويكتسى خطاب هذا التوجه نوعًا من العدمية، لكونه يتجاهل المعطيات المتوفرة وكلُّ الجوانب الإيجابية وينطلق من قناعة مطلقة بأنَّ «للعبهد» ليس إطارًا للعمل بقيَّر ما هو مخطُّط «مخزني» يُهُدف إلى إجهاض نضاليةِ الحركة الأمازيفية وإفشال مشروعها الديموقراطي. وهو لذلك يدعو إلى مقاطعة المناضلين العاملين في المعهد باعتبارهم «غير مستقلين.»

الخطاب الثقافي الأمازيغي: أفاق العمل الجمعوي

يمكن القول بأنَّ الخطاب الشقافي الأمازيفي قد راكم في السنوات الأخيرة خبرات ومفاهيم جديدة سمحت له بأن يتوجُّه في الوقت الراهن نحو اتفاذ طابع الخطاب الحقوقي الجامع،

الذي ينطلق من الأمازيغية كأرضية إيديولوجية ملهمة، ليقدُّم منظوره الخاص لبناء دولة مغربية ديموقراطية وحديثة

وإذا كان هذا الخطاب قد اغتنى في السابق من الرجعية الكونية لحقوق الإنسان، ومن الأرضيات الفلسفية الشاعة في الفكر العاصره والتي تعتمد مضاهيم الشعدد والاضتلاف والنسبية، فإنَّ التطورات المتلاحقة جعلتُّ هذا الخطابُ ينعطف في اتجاه قضايا جديدة. وهذا ما جعله يتجاوز خطاب الحقوق الثقافية واللغوية ليعبُّر عن انشغالات تمسُّ مستويات عديدة، وتعكس التوجهات الحالية للحركة الأمازيفية بالمغرب

١ _ فلقد ظهر اتجاه لدى الجمعيات الأمازيفية نحو الاهتمام بعلاقة الثقافي بالتنموي، وأصبح موضوعُ دور الأماريفية في التنمية المحلية والوطنية من أبرز الموضوعات المثارة منذ ١٩٩٧. وكان من نتائج ذلك إثارةُ موضوع الأرض وملَّكيتها بالمغرب، وكذا قضايا تنمية العالم القروى .. وهي قضايا سمحتُّ بإبراز العلاقة الجدلية العميقة بين العامل الثقافي والقيم الرمزية، وبين البنيات التحقية والممتلكات المادية. وقد قاد هذا النقاش إلى طرح موضوع الديموة راطية المطية وأسسبها الاجتماعية والقانونية. وكان من أهم نتائج هذا التوجُّه ظهورٌ بوادر التعاون والتنسيق بين الجمعيات الثقافية الأمازيغية وجمعيات التنمية المحلية بالبوادي المسشة بصفة خاصة.

٢ - اصبح الخطاب الأمازيني أكثر شموليةً، إذ بدأ يتجه نمو الانفتاح على القضايا الوطنية الأشرى كقضية المراة وقضية الإصلاحات السياسية والنستورية. وأتخذ في الأونة الأخيرة طابمَ الخطاب الاحتجاجي الرامي إلى التحديث والدقرطة، عبر إكساب النظام الثقافي في المغرب قيمَ التعدد والاختلاف والنسبية والعقبلانية. ومن ثم، لم يعد المطلبُ الدستوريُّ للجمعيات الأمازيفية مقتصرًا على إدماج الأمازيفية في الدستور، بل تعدّى ذلك إلى المطالبة بدستور ديمقراطي شكلاً ومضمونًا، وجَعَّل الأمازيفية جزءًا من التعديلات المقترحة. وهذا ما حدا بهذه الجمعيات إلى الانضمام إلى قرى أخرى في

العصروبة... بعسون أمسازيغيسة.



الهمد عصيد باحث أماريغي. عضر المعهد الملكي الثقامة الإماريعية

المجتمع المدني، وإلى الانخراط في «الحركة من أجل مستور ديموقراطي» والتي تضم عددًا كبيرًا من تنظيمات المجتمع المدني

7. التى المصراح الذي احتم بين الحركة الوعموية الأمازيفية والصرحة الإساريفية والصرحة الإساريفية والصرحة الإساريفية النظور متميز إلى علاقة الدين بالسياسة فقد بين بشياسة في العديد من القضايا التي كانت تُنشل في إطار المحدود الإنسانية ليوم 17 ماي المحركة الأمازيفية يترقع شعار 7.٠٠٪ برز تيار قوي داخل الحركة الأمازيفية يترقع شعار العلمانية (فصل الدين عن الدولة) بشكل علني ومصرع» ولالل العلمانية المسلم المسلمة من الأمازية كان الإساريخ قانوا دائمة علمانية المسلمة من تتناسات الفقها والشفوية المانوية من المسلمة من من اختصاص الفقها والشفوية المانوية المسلمة من من اختصاص الفقها من المناسعة المناسعة الميامية والشفوية المناسعة والمناسعة والمناسعة.

تقدَّم هذه المناصرُ مجتمعة اساسُ ارضية جديدة مرتقبة تشُّل بِفهد للمناصرُ مجتمعة اساسُ ارضية جديدة مرتقبة تشُّل من فهد مسغ جديدة من المعلى النشاسُ في السنوات الأخيرة تتمثل في المناصرة الأخيرة تتمثل في المناصرة الكشُّلات amgha. أن تقديرت ومجموعات العمل الأمازيفي، التي هي مجموعة شبابية غير ومجموعات العمل الأمازيفي ولكمَّها تتحدل في شكل دويد أهمال سريعة، وتنظم تظاهرات فاتح ماي والوقفات الاحتجاجية أمام البيانات

العروبة... بعيوت امازيغية

استراتيجية النضال الديموقراطى للحركة الثقافية الأمازيغية بالمغرب

🗍 الحسين وعزي

أغير ملك الفورية في خطاب العرقي بتاريخ ٢٠ يوليو ٢٠٠١ عن إنشاء المهد اللكي اللقافة الاسازيفية، ويتاريخ ١٧ اكتوبر من السنة ذاتها، وتُغ على الظّهير [الفائون] المعدد لتشكيلته والنظم لاختصاصات، ووإحداث هذه الأرسمية العمومية، انتقل الفرب إلى مرحلة جديدة في التمامل مع اللغة والثقافة الاسازيفيتين. ويشمّ الاختصاد في ذلك على المبادئ البموقراطية، ويعلى الحرص على تقوية الشفافة الوطائية وتمتين نسيح مروة الاخة الفرية على تقوية الشفافة الوطائية وتمتين نسيح مروة الاخة الفرية الفنية بروافحها المتنجة، ومكانا الصبح المغرب طبق سياسة لغوية وثقافية جديدة تستتهدف الحفاظ على اللغة والثقافة «المهدّ الملكي للثقافة الاسازيفية» دويًا مبكم في هذه السياسة «المهدّ الملكي للثقافة الاسازيفية» دويًا مبكم في هذه السياسة الجديدة، بالثعارين مع كافة المؤسسات العرفية لعنية.

وقد جاء التحول في السياسة الرسمية استجابةً لطالب العركة الثقافية الأمازيفية التي ناضلتُ منذ منتصف ستينيات القرن للناضي من اجل إعادة الاعتبار للبحد الأمازيفي في الهوية المُديبة، ويُهْدف هذا القال إلى التذكير بمراحل هذا النضال وكيفية تقامل الجنمي مه،

مرحلة التاسيس

استغرق تاسيسُ الحركة الثقافية الامازيفية بالغرب فترةً طويلةً
سبياً استمرَّ مَن ١٠ نوغمبر ١٩٢٧ إلى ٥ غشت ١٩٩١. ويعود
سبياً منظمَّ ما الجل التشريش الذي تعرَّضتُ له الشحوةُ التي
يتم براسخلها التعرفُ على الهورية الأمازيفية، ولك لعوامل
المتصالية واجتماعية وإيديولوجية مرتبطة بنشاة الدولة
المصرية بتوقيع معاهدة الحماية منث ١٩٦٧ ويمغرية هذه
الدولة بد الاستغرافية وقد جات المركة الثقافية الامازيفية
الدولة لمديرة الجماعية حول الهوية الأمازيفية المازيفية
تحديث الشغرة وبلاحضها مع الوقع الجديد.

وخطابها يَستتهدفان إعادة النظر في المكانة التي تضع فيها الإبديواوجية والسياسة السائدتان الأمازيفية، كلفة وكثقافة وكهوية. ويعبِّر الزعيم عالل الفاسى عن هانيَّن الإيديواوجية والسياسة السائدتين في مغرب الاستقلال تعبيرًا جيدًا عندما يقول أمام المؤتمر السادس لحزب الاستقلال سنة ١٩٦٢. وإنَّ وطنيتنا عربية، وبلادنا عربية. ولنا المقَّ في أنْ نطائب العربُ بالتكتل حول كلمة سواء هي العروبة التي تُعمل في محتواها رسالةَ الإسلام. (١) وقد قاوم روادُ الحركة الثقافية الأمازيغية هاتين الإيديولوجية والسياسة السائدتين اللتين تغيبان البعد الأمازيغي في الهوية المغربية، وذلك عن طريق العمل الفردي أولاً، ومن ثم عن طريق العمل الجماعي بعد تأسيس «الجمعية المُعربية للبحث والتبابل الشقافي، سنة ١٩٦٧. وكانت استراتيجيتُهم انذاك استراتيجيةُ تَفاعيةً قبل كل شيء، وشُنْتَهِدف التَّمريفُ بالتراث الأمازيغي عبر تدوينه والمالية بالاهتمام به. وشيئًا فشيئًا، بدأتُ تَظْهِر جَمعياتُ جديدةً، فتوسُّم النقاش للتمصور حول ضرورة العناية بالأمازيفية، كما بداتً تُصدُر الإبداعاتُ العصريةُ بالأمازيفية، ولم يعد الأمر مقتصرًا على التراث الشعبي التقليدي. وشُخُّعت هذه الجمعياتُ الجموعات الغنائبة الأمازيفية المصرية وساهمت في تاسيس بعضها _ وتُقتبر المجموعةُ الغنائية «أوسمان» التي أستُستُها ورعتُّها «الجمعيةُ المغربية للبحث والتبادل الثقافي، أهمُّ نموذج في هذا الصيد. واستُعملتُ أطرُ الحركة الناشئة الأمازيفية اداةً للتعبئة الذاتية؛ وفي هذا المجال كانت تعطى الأجوبةُ المناسبةُ للحاجات الفردية، فَتُمنح الفرد تَمثُّلاً إيجابيًا ورضِّي عن النفس يَحُولان بينه وبين أزمة الهوية.

منذ البدايات، كانت ممارسةً الصركة الشقافية الأمازيغية

ويتمثل هذا المشروع في السعي إلى إنناع المجتمع للغربي كلّه بإعادة طرح السؤال الثقافي وتجديد صياعته ليَشْمل الجانبُ الهرياتي. وهكذا طغى سؤالُ الهوية في بداية تجرية حجمعية

١ ـ علاًل الناسي، التقرير المنهبي الذي قدمه رئيسٌ حرب الاستقلال للمؤتمر السادس (الدار البيضاء، يناير ١٩٦٢)، ص ٥١

ظلت الثقافة الشعبية في عرف الأحزاب في ذمة المنسيّ، ووضعتُ مكوّناتُهـا الأمـازيفــيـة في خــائة المحرّمات

> الاتطلاقة الثقافية، بالناضور [شمال للفرب] سنتيّ ١٩٧٨ و١٩٧٨، وفي اشخال المورة الأولى لـ «جمعية الجامعة الصيفية، بالكادير [جنوب للفرب] صيف ١٩٨٠، ومنذ نك الوقت خكّل للمربّ حقبة الطلق الثقافي(١) المرتبطة بالتسائل من مستقبك اللفوي والثقافي، وعن المكانة التي يتميّل أن تحتلها الاماريفية في هذا المستقبل

ولقد تم اعتمادُ بوابة الثقافة الشعبية لاختراق المجال للحرّم التي ترجد فيه الأمازيفيةً في مغرب الاستقلال. وتُقدف عمليةً الاختراق هذه إلى البحث عن الجندر، وإلى الانتقال من مرحمة الاحاسيس إلى مرحمة إنتاج المعرفة العلمية الرتبطة بذات الأمازيفي وثقافته ولفتها المرحمة ويدع منتجها أن يكان منطقةً الإرضافية مناسبةً الإرضافية المناسبة المناسبة

ويبدد النقد أول لبنة في مند المصرفة الجديدة. ويتنازل النظرة المتركزية أو عرّق ما (١) التعقد أو المتلف ألم المتحديدة ويتنازل النظرة المتحديدة ويقرأل النظرة المتحديدة ويقرأل هذا النقد المتحديدة المتحديدة المتحديدة ويقرأل المتحديدة ويقرأل المتحديدة ويقرن النتيجة طسس اللقات والثقافات الشعبية، ومحد النتيجة ويقرن النتيجة طسس اللقاقاة الشعبية، وطسس القاتل المتحديدة ويقرن المتحديدة والمتحددة والمتحددة والمتحددة المتحديدة المتحديدة المتحديدة المتحديدة المتحديدة المتحديدة المتحديدية المتحديدة المتحددة والمتحددة المتحددة المتحددة

الأحراب وبتيجة لذلك ظات الثقافة ألشعبية - هي عرف هذه الأحراب والعرف، ولفترة طويلة - في ممّ للنسمي والأدهك فيه وروضحة مكوناتها الأمازينية في مناة المكورات والمحرمات ووأصحة مكوناتها الأمازينية في مناة المكورات والمحرمات (الأمازينية، لفق في الأمازينية المسؤولية وبقائم والأعتبار إلي وهذا ما سيَقتم الأفاق أمام انخراط اجتماعي شامل ضد بناء المجتمع على اسس بيموقراطية. ويشمحور التقاش حول التقاش حول التقاش حول منا منا ثابت المناقبة والإعامية، وحول الصنيغ التي يتمين أن يتخذها إمماغ الأمازيفية في السياسة الثقافية والإعامية، بل وفي السياسة المتقافية والتعليمية والإعامية، بل وفي السياسة المتقافية المؤلفة والإيمانية المؤلفة والتعليمية التقافية عرب والتعليمية والإعامية، بل وفي السياسة المتقافية المؤلفة المازيفية في السياسة الثقافية عام ميثان الذي المتعافية المتاذيفية في الاستاسات المتحافظة المازيفيتين الذي عام ميثان المائية المازيفية والثقافة المازيفيتين الذي جمعيات المحركة الثانية الامازيفية والثقافة المازيفيتين الذي جمعيات المحركة الثانية الامازيفية والثقافة المازيفيتينية والمرافقة

كان رد الفعل على الطروحات الامازيفية في البداية سلبياً المستبية في المداية سلبياً السلبية في البداية سلبياً السلبية في تلك الأزهرا" أهم وليقة تعبّر عن فعد النظرة السلبية في تلك المؤلفة أن المؤلفة المؤلفة من المؤلفة أن المؤلفة المؤلفة في المؤلفة المؤلفة في المؤلفة عالمة على المؤلفة المؤلفة عالمؤلفة خالصة. واعتماداً على هذه السلمة يُحصر صفاة المؤلفة المؤلفة

١ ... محمد بنيس: دهل المقرب طائفة لغوية؟، الشهار العربي والدولي، ٣ إلى ٩ دجنبر ١٩٧٩

٢ .. محمد ابزيكا «الهجه والقناع في ثقافتنا الشعبية» أعمال الدورة الأولى لجمعية الجامعة الصيفية باكادير، ١٩٨٢، ص ٢٠٣ و٢٢٢

٣ محمد شفيق «استقراء الأمازيغية القصيحة من الأمازيغية المتداولة، « المصدر السابق، ص ١٩٧

٤ عبد الله بونمور «البرابرة والمفارب» انوال الثقافي، عدد ١٧، ٧ دجنبر ١٩٨٥

احمد بوكوس، أحمد الغزالي، محول الديموقراطية والرحدة والتعددية، المبلاغ المفريسي، عبد ١٣٦، ١١ يناير ١٩٨٦

٦ - علال الازهر، المساقة القومية والنزعة الامازيخية وبناء المغرب العربي (دار الحطابي للطناعة والنشر، الطبعة الاولى ١٩٨٤)

المدافعون عن اللغة والثقافة الأمازيغيتين فهم، في نظره، مجردً عملاء للاستعمار والرجعية المحلية.

مرحلة ما بعد التأسيس

بعد توقيع ميثاق أكادير في ٥ غشت ١٩٩١، حاولت الجمعيات الثقافيةُ الأمازيفية الموقِّعةُ عليه القيامَ بمبادرة مشتركة من أجل الدفع بالمسؤولين إلى تلبية المطالب الواردة فيه. ونُتُجُ عن مشاورتها تأسيسُ مجلس وطنى للتنسيق في بداية سنة ١٩٩٣ وقد اشتغل هذا المجلس كـ «اويي» ثقافي. وبهذه الصفة خاطب الأحزابُ والناخيين مطالبًا بلخذُ الأمازيِّفية بعين الاعتبار في البرامج وعند التصويت. كما راسل الوزيز الأول ورئيس مجلس النواب في فبراير ١٩٩٤، مطالبًا الأولَ بالاستجابة للمطالب الواردة في ميثاق أكادير، والثاني بممارسة الضغط على الحكومة للغاية عينها. ونظرًا إلى خضوع النخب المتواجدة في الحكومة وفي البرلمان للإيديولوجية السائدة التي تُبخس الأماريغية حقُّها وتشكُّك في ومانية المدافعين عنها، فإنَّ هاتيُّن المؤسستين لم تعيرا هذه الطالب أدنى اهتمام. وبالإهمال ذاته تعاملتُ أحرابُ الكتلة الديموقراطية مع مطلب الحكاية الدستورية للأمازيفية، ولم تأخذه في عين الاعتبار في مذكَّرتها الرضوعة إلى الملك والمتضمئة لاقتراحاتها بشان التعديل الدستوري سنة ١٩٩٦. وهذا ما نُفَعُ بالجمعيات الثقافية الأمازيغية المشكلة للمجلس الوطنى للتنسيق إلى مكاتبة الملك مباشرةً في الموضوع ذاته وفي المناسبة عينها. ولما لم يتضمَّن مشروع الدستور المطروح للاستفتاء الشعمى اية إشارة إلى الأمازيفية، فقد أصدرتُ هذه الجمعيات بيانًا إلى الرأى العام أثناء حملة الاستفتاء في شتنبر ١٩٩٦ تعلن فيه أنَّ مشروع الدستور العروض للاستفتاء لا يهمّها في شيء.

كما حاولتٌ هذه الجمعيات استعمالَ التأثير الدولي للدفاع عن مطالبها ولهذه الغاية أرسلتُ وفدًا يَحْمل مذكَّرةً لها إلى مؤتمر قبينا لحقوق الإنسان في مايو ١٩٩٢، مستعرضة أثرَ نلك المسروع في هضم الحقوق اللغوية والشقافية للناطقين

بالأمازيفية. وتضمنت المنكَّرة الاقتراحاتِ التي سنبَقَّ توجيهُها إلى المسؤولين المضاربة لإصسلاح الوضع كممنا بادرت تلك الجمعيات إلى اقتراح تأسيس منتدى للمدافعين عن الأمازيغية على مستوى شمال إفريقها وعلى الصعيد الدولى ـ وهو ما أدى إلى تأسيس الكونفرس الأمازيفي، في مؤتمر سان روم دي دولان جنوب فرنسا في شهر شتنبر سنة ١٩٩٥.

أما على الستوى الوطني، فقد لعبت «الجمعيةُ المغربيةُ للبحث والتبادل الثقافي، دوراً مهمًا في شرح الإشكال الهوياتي الأسازيقي أسام الأصراب والجمعيات المدنية. واتسمت هذه الرحلة بإنتاج خطاب هوياتيَّ يعيد النظرَ في المسلَّمات الموروثة عن المركة الوطنية: فلم تعد الوطنية تُنَّحصر فقط في الدفاع عن أرض الوطن واللغة والثقافة العربيتين، كما هو الشانُّ بالنسمة إلى سياسة التعريب، بل لا بدُ أن يَشْمل هذا الدفاعُ اللغة والثقافة الأمازيفيتين أما المواقف المناهضة للأمازيغية فهى في نظر أطر الصركة الثقافية الأمازيفية مواقفٌ غيرٌ ديموقراطية وغيرُ وطنية، ومن شانها أن تضرّ بالتعبئة الشعبية الشاملة من أجل إنجاز التنمية المستدامة في زمن العولة. كما يروم هذا الخطاب الأمازيغي الجديد إعادةً كتابة التاريخ الوطني وتاريخ شمال إفريقيا عامةً، انطلاقًا من معطيات المنطقة للتحرر من الأستلابيُّن المشرقي والغربي. ويدعو هذا الخطاب، أخيرًا، إلى معانقة الكونية التي تتحقق عبر حوار الحضارات

وفي هذا السياق جاء دبيان بشأن ضرورة الاعتراف الرسمي بأمازيفية المغرب، في فاتح مارس سنة ٢٠٠٠ ـ وهو نصُّ قام بتحريره الأستاذ محمد شفيق، أحدُ روّاد الحركة الثقافية الأمازيفية، ووقُّعه عبدٌ كبيرٌ من أطر هذه الحركة. وقد خُلُقَ هذا المدتُ ميناميةُ جميدةً في صفوف الصركة في فترة انتقال السلطة إلى لللك محمد السادس بعد وفاة والده الملك الحسن الشاني في ٢٢ يوليو ١٩٩٩. وقد تأثَّر المحتمعُ السياسيُّ بالأطروحات النظرية والاقتراحات المطلبية للمركة بشكل متفاوت، ولكنُّ .. بصفة عامة .. كان التفاعل إيجابيًا من طرف





عسرس بربري في أعلى حسيسال الأطلس في المنسوب (عن الخاشسونال جموغرافيك)

الهيئات السبامية وقطاليات الثقافية التحررة من إيديراوجية الحرركة الوطنية على الحركة الثقافية الامازيفية على ردم الهوة الموجودة بن رعيها باهمية إعادة الاعتبار الأمازيفية في تقوية الكيان الوطني وانظام اليسوفراطي، وبين باقي مكرّنات المجتمع التي يتطور رعيّها ببط، حيال ذلك الموضوب

ويبدو أنَّ الوعى المُلكى بهذه القضية اسبقُ بكثير من وعى جلَّ النهب السيباسيية السبائدة فقد وَرثتُ هذه النخبُ أوهامًا الدبولوجية صنعها قادة الحركة الوطنية عند نشأة هذه الحركة في بداية ثلاثينيات القرن الماضي، واستعملتُها كسلاح فعّال ضد الستعمر، كما استعملتها كذلك ضد الأمازيفية التي أضحت لدى قادة الحركة الوطنية وورثة أوهامهم الإيديواوجية مجردَ شيء منبوذ حقير يتمّ استغدامه من طرف الستعمر للتيل من الوحدة الوطنية. (١) وقد سناهم الصدراعُ على السلطة بين أحزاب هذه الحركة والقصير بعيَّد الاستقلال في بقاء هذه الأوهام الإيديولوجية، إلاّ أنّها اصبحتُّ عديمة الجّدوي في الصراع السياسي بعد ان أقصيتُ احزابُ هذه الحركة الرطنية من السلطة بالارتكار على قوة البادية عامةً، والأماريفية منها بصفة خاصة (٧) لكنَّ تلك حقبةً ولُت. اما الآن فلم يعد المغرب يعيش تلك الصراعات، خاصةً بعد المصادقة على دستور ١٩٩٦ ودخول الأحزاب المنبثقة عن الحركة الوطنية إلى الحكومة في السنة الموالية. لقد غدت المنافسة على الأمازيفية منافسةً إيمابيةً. وهذا ما يجعل دُمابَ للله الراحل المسن الثاني بمناسبة ٢٠ غشت وثيقةً مهمةً فقد انتقد هذا الخطابُ تلكم الأوهامُ الإيديولوجيةُ التي تحطِّ من الأمازيفية، مُثِرزًا دورَ الامازيفية في النفاع عن الوطن ومقاومة المستعمر، ومعلنًا مبدأ تدريسها لجميع المفاربة. وقد جاء اللك محمد السادس، كملكر مجدّر في إطار هذا الرعى الجديد الرامي إلى بناء للجشمع الديموق راطي الصدائي المرتكز على عشوق الإنسان ودولة

المُوسسات، باشياء ملموسة لصالح الامازيفية فعلى مستوى ممارسة المولة يُعتبر تأسيسُ «المهد اللكي للثقافة الامازيفية» مدخلاً لتصالح المغرب مع ذاته، واحدُ ادوات تصقيق مطالب المركة الثقافية الامازيفية

وكذالاصة، يبدو من خالال ما سبق أنّ أسلوباً الحوار والإقتاع قد ساهم في نجاح الحركة الثقافية الاساريقية بروسفها حركة نفسال ولطني ويموقر أعلي، في شفسال هذا الحركة تحرفات الاساريقية من شيء محترم إلى مستوزية وطنية، ولا شك أنّ التيمانية الجديدة التي يقسمها تأسيس، فالمهمة الملكي، مستَّلَّمْ الناسية من المجددة الملكي، مستَّلَمْ المناسفة المتحددة على الأطابة المتحددة على الإنسان كوسيلةي وكفاية، وفي ذلك، فليتنافس المتناسون!

الحسين وعزي

استاد بالحث مخنص في الحركة الثقافية الأماريعية

ا ـ الحسين وعزي. نشاة الحركة الثقافية الإماريفية بالمغرب (مطبعة المعارف الجديدة، ٢٠٠٠)، ص ٣١ إلى ٤٥

R. Leveau, Le felleh marocain, defenseur du trone (Paris: PFNSP, 1976). _ Y

العروبة... بعيون امازيغية

ندوة الأمازيغية: هوية ثقافية أم رهان سياسي؟ المداوقة عبد الحق لبيض

اعدها وهدمها: عبد الحق بهيض المشاركون: ابراهيم أخياط. أحمد أرحموش. مصطفى السعودي. أمينة بنت الشيخ. عمر أمرير

🗀 عبد الحق لبيض

ييفن: ارشك بجم باسم مجلة الأراب على نقضاكم بالحضور من اجل مناقشة موضوع المسالة الإصاريفية في ابعدادها الثقافية والسياسية لقد أضّحت المسالة الإصاريفية تحطأ والشقافي مسلحة كديري من فضاء النشاش في للشهد الثقافي والسياسي في مغرب اليوم، مثاثرة بتراكمات المنجز الحركي والسياسي، وما يستتبعه من طرح القضاءا عم فترة «الانتقاات السياسي» وما يستتبعه من طرح القضاءا كلات مهنشة منتب بروع الاستثبار الراهن الذي يطالب بالحقوق الثقافية للشعوب من خلال تبني مفاهيم «المبحوقراطية» و«القات الثقافية الشعوب من المراهن الذي يطالب بالحقوق الثقافية للشعوب من الدياب العالمي والذات الثقافية، وسؤاها من القاهم التي تحج بها الساحة الحرية للدقافية، وسؤاها من القاهم السرحة الحرية للدقافة والتحديدة الشقافية، الحرية للدقافية، والإنسان عن حقوق الإنسان.

لكنّ العلرج الأساريقي في المغرب يظانّ طرحًا إشكاليًا. ومن المع إشكالاته التباسُ السياسي والثقافي فيه. ومن هنا ياتي السؤال: هل الحركة الإماريفية حركة ثقافيةً تنادي بالحقوق المواطنية للثقافة الإماريفية باعتبارها تقافةً وطنيةً واساسنا بنويا في القشميل الهواياتي للمواطن المغربي، أمِّ هي حركة سياسية تَهْفُ إلى إعادة بناه المولة ـ الأمة على اسس تمّ إقصاؤها في مرحلة بناه المولة الوطنة بعد الاستقلال؛

إِنَّ مَسِلَة الأَدَاب، وهي تَقْتَح مَلفُ الصويعة الجديدة، منذ عامين، عن قصدامًا إعادة تمثلُّ قضعايا القومية العربية في ظلّ سيق ارحب بعيد الاعتبار إلى المتواتات الرئيسية و المسروع الفحيد و نقسة و مشروع العربية ويشمح المجال لها للتعبير عن نقسة و دن قمع أو الإنسان العربي في تعدد و اشتدالاته وصوارية محوّلات شخصيته الوطنية و القومية. وبهذا المعنى يحون المشروط القومي العربي مشروط حضاري والمافيات لا مشروط المتالية و المتضان لا إبديولوجينا أو عرقبًا أو شوفينيا، مشروع المتضان لا الاكراد، وهي تستكمله اليوم بعلقًا عن الاسارية في المفريد الاكراد، وهي تستكمله اليوم بعلقًا عن الاسارية في المفريد المراح المدردة المراح المدردة المدردة المناسقة والمحافة المناسقة عن المختلف عن موضوعات الذي المدردة ال

الشروع القومي العربي من منظور حختلف لا يستعين يشعارات الوحدة والقمائل لإخفاء اندوزع والإختلاف، ولا يتمثّر وراه دعاوى القماسك والإنصهار في وحدة (زلية لعسا المؤامرات الفارجية، وإمّا الفسروغ القومي العديد الذي تتبناه المجلة برى ان الوحدة القسمرية، وغيباب المناح التبخير المهمية الفعل الإجتماعي والسياسي، هما أفة الخطاب الإيدولوجي كما مارسته بعض التيارات السياسية والسلطوية التي تبتّ الخطاب القومي.

ولفهم الخطاب الحركي الإسازيفي واستسِماب ابعاده، والوقوف عند أهم المحطات التاريخية للحركة الامازيغية المغربية، أطلّب من الاستاذ إبراهيم أخياط باعتباره فيُكومُ المائضلين الاسازيغيين المضاربة – أن يقدّمُ للقارئ العربي صورةً متخافة المشروع الحركة الثقافية الإصاريغية منذ بداياتها إلى الآن.

إبراهيم الصياحات الشكر بداية سيلة الآزاب على هذه الاستضافة، وهذه المباردة الثميزة، وهذا التميزُر مصدرُه أننا، ولاول مرة في تاريخ المركة الثقافية الأماريفية، نعالم صفيحان بحساسية القضية الأماريفية في مندر إعلامي رائد في مضمار الثومية المريبة ومرتبط ارتباطاً عضويًا بما عبّر عنه الأخ ليبض في تقديمت بد «الهران الصريبي»، وهو الوطن الذي يعتد في اعتقادهم - المعادي لاشتراطات التاريخ ولحقائق البخرافيا! - عن المحيط إلى الخليج.

يُتُكننا تناولُ المركة الأسازيفية في للغرب من خلال أربعة محاول اساسية تكرُّن منخلاً ضروبيًا لكي يستربهب القارئ العربي لجلة الأرثاب الأطريحة الامازيفية من خلال منطقاتها الفكرية والتاريفية والسياسية , وهذه المحاود الأربعة نوريما على الشكل التالي: ١ – الأسباب الرئيسية لظهور الحركة التخافية الأمازيفية: ٢ – تطور هذه الحركة. ٢ – مطالب هذه الحركة. ٤ – الأبعاد الفكرية والسياسية للعمل الأمازيغي والتحولات الرئيقية. سيناسنة التصريب هي العنمل المنتهج على منسخ الخصوصينة الحضارية من خلال إقصناء الكوّن الحقيقى للشعب الغربي: الأمازيفية

> ١ الأسباب الرئيسية لظهور الحركة الثقافية الأمازيفية وهذه يمكننا إجمالها في ثلاثة اسباب اقتصادية، وثقافية، واجتماعية بالنسبة إلى السبب الاقتصادي، نشير إلى انَّ مغربٌ ما قبل الاحتلال الفرنسي لم يكن يَعْرف نظامَ الدولة الركزية؛ فقد كانت الناطق الغربية تدير نفستها بنفسها من الناحية الاقتصادية، والملك كان بعثابة سيادة رمزية. والذي أنَّخل مفهومَ الدولة المركزية هو الاستعمار الفرنسي، وممَّا لا شكُ فيه أنَّ تطبيق هذا المفهوم في النظام السياسي المغربي أَفْرِزُ مجموعةً من الطواهر الإيجابية، غير أنَّه في المقابل أنتجَ جملةً من السلبيات تمثَّاتُ بالأساس في عدم الساواة بين المناطق في السياسة التنموية الاقتصادية. وقد انتهجت الإدارةُ الاستعمارية هذه السياسة بشكل مقصود حتى تزبُّب الناطقَ التي قاومت الاستبلال ولم تستسلمُ لقيادته، ومنها بالدرجة الأولى المناطقُ ذاتُ الكثافة السكانية الأمازيفية. وبالتالي كان من المنطقى أن تبادر هذه الإدارةُ إلى تقسسيم المغرب إلى مغربين: للفرب النافع، وللفرب غير النافع. ففي هين حُرمت المناطقُ الأمازيفيةُ من الوسائل الأساسية، من تعليم وبنيات تحتية ومن جميع الإمكانيات التنموية، جازي الاستعمارُ مناطقُ أخرى من المفرب، وخاصةً في المدن الكبرى التي ساهمتْ فيها عائلاتُ مشهودٌ على تعاونها مع الإدارة الاستعمارية، فكافاتها بأنُّ وقُرتُ لها فرص التعليم العصري ومكَّنتها من البنيات التحتية ومن الإمكانيات التنموية. وإبّان الاستقلال نفاجأ بالحكومات المفربية المتعاقبة تزيد من تعميق الهوة وتشرعن السياسة الاستعمارية بحفاظها على النظرة التقسيمية الجحفة في حقُّ «المفرب غير النافم.» والحقَّ انَّ كلمة «السيبة» التي تكررتُ على الالسن وتم توظيفُها بحنق من طرف «المُخْنن» المغربي، لم تكن بمعنى الفوضى والإخلال بالأمن العام، بقدر ما عبُرتُ عن انتفاضة شعبية في المناطق التي حُرمتُ أبسطُ ضروريات الجباة _ ومنها للناطقُ الأمازيغية.

> في الجانب الثقافي، واجهت الأمازيغيةُ ظاهرةُ استنصاليةُ وإقصائيةً عنيفة من لدن مركز القرار السياسي في البلاد فقد

انتهجتُ كلُّ الحكومات المتعاقبة منذ الاستقلال سياسةُ التعريب الهادفة إلى مسخ الخصوصية الحضارية الوطنية من خلال إقصاء المكرِّن الحضاري الحقيقي للشعب المغربي، والمتمثِّل في الثقافة الأمازيغية واللغة الأمازيغية والقيم الرمزية للصضبارة الأمارَيِعْية. وهذا ما جعل من الدرسة الغربية فضاءً غريبًا وبرَّانيًا عن المواطن المغربي؛ فهو يتلقَّى فيها تاريخًا مشوَّهًا وادبًا مرزورًا ولفات اجنبية عنه، فيؤثِّر ذلك كلُّه مي تكويمه الشخصى الذي يصاب مع مرور الوقت بنوع من الانفصام الحادُّ: بين واقع عَيْشِ له خصوصيتُه وأبِعادُه، ومدرسة لا تمتُّ إلى هذا الواقع بُصلة إن لا تجيب على تطلُّعاتِه واحالامِه وأفاقِه هذه السياسة التعليمية كانت لها كذلك انعكاساتٌ على الستوى الإجتماعي ذلك لأنَّ أبعاد الهوية التي تلقُّن له داخل المؤسسة التعليمية تظلٌ غريبةً عنه ولا تمثُّل محيطُه المعيشي. فكان أن تكون لديه إحساس بالاندماج القسرى والقهرى في إطار هوية اخرى اجنبية ويديلة. وكانت الدولة قد انتهجتُ لتحقيق هذه الفاية سياسة تشجيع الهجرة من البادية إلى الدينة هتى تسميًّل عمليةَ الإدماجِ والذوبان. وإلاَّ لماذا حَرَمت الدولةُ المناطقُ الأمازيفية من التنمية الشاملة في كل المراحل السابقة

٧ ـ تطور الصرية الشفافية (الإمازيفية إدا كانت الدرسة قد القد الشدفسية (الطفافية (الإمازيفية القدواط القد الشدفسية (الطفية) مبادئة على المداسلة المداونية مؤرّقة له من (إمكانية للأهلاع على العقوم المدينة مثل النفسية المدينة مثل النفسية والمدينة مثل التشدية مثل الإشكاريات الطفيقة واللسانية والإيوانية على المداونية من ما تكوّيات شدفية واللسانية والبويانية التي يعيشها من هنا تكوّيات شدفية مشاورة روياج، الإشكال الهويانية المويانية المدينة لمن المتحدد وياج، الإشكال ويتبيئة تمينية من الاسكان المتحدد التحديلة من المتحدد وياج، الإشكال من ويتبيئة لهذا التحول، بدا الاتجاة نحو تحليل مرحدة نقاضية المازيفية تدبّر عن ذلك الإشكال وتتحديل بداء المناسبة والقدافية المازيفية تدبّر عن ذلك الإشكال وتتحديل بداء المازيفية والسياسية والقدافية والسياسية والقدافية والسياسية والقدافية والسياسية والقدافية والسياسية والمدالية المناسبة والمدالية المناسبة والمدالية المناسبة والقدافية والمساسية والقدافية والمساسية والقدافية والسياسية والمدالية المناسبة والمدالية المناسبة والمدالية والمدالية

ندوة الأمازيغية: هوية ثقافية أم رهان سياسى؟

الوطنية مغيثة لفت الانظار إليه والتحسميس بمضاطره على مستقبل البناء الديموقراطي للمجتمع المغربي. وهكذا تأسست «الجمعيةُ المغربيةُ للبحث والتبادل الثقافي» في ١٦ نوفمبر ١٩٦٧، في إطار سياق سياسي واجتماعي اتسم ببروز دينامية احتجاجية تسعى إلى الطالبة بإيجاد حلول للمسالة الأمازيفية ولقضايا مختلفة تجاهلت المكومات الغربية مئذ الاستقلال التغاضى عنها. وهذا يدلُ على أنَّ الحركة الثقافية الأماريفية هى وليدةً الصاجة الجنمعية والشرط التاريخي للمغرب المعاصر، وليست إداةً حَرَّكتُها أياد أجنبيةً تسعى إلى إرياك المجتمع المغربي وإشاعة روح الفتنة في أوساطه

مرَّت الحركة الثقافية الأمازيفية بمجموعة من المراحل.

الرحلة الأولى، من أواخر الستينيات إلى سنوات الثمانينيات، وبْمِيُّل مرحلةُ التأسيس للحركة الثقافية الأماريفية. فقد كنًّا، كطلبة، في حاجة إلى تكرين وتأهيل خاصيُّن لقدراتنا الفكرية؛ وتمكُّنَّا انذاك، إلى جانب تجميع الشراث وتسجيله وتدوينه واستحصدار بعض الأعبال، من تكوين إنفسنا كلسانيين وانتروبولوجيينَ وسياسيين. وفي صيف ١٩٨٠ بادرت الحركةُ الثقافيةُ الأمازيفية إلى خلق جمعية «الجامعة الصيفية» باكادير، وهي أول جامعة صيفية يُشُهُدها الغربُ انذاك، ويمثابة جسر للاحتكاك وللتلاقم. وأحست الحركةُ الثقافيةُ الأمازيغية انَّها أَصْتُحتُ تَمُثلُك أَرضِيةً فكريةً تَستُمح لها بمبارزة الإيديولوجيات السائدة لحظتها _ وبالأخص القومية العربية والاشتراكية والإسلامية.

كما استطاعت العركة الأمازيفية في تلك الفترة تمطيم حاجز كان قائمًا في الثقافة الغربية، ويتمثَّل في شيوع نزعة التقوقع ورفض الأخر وإقصائه لجرد الاختلاف معه. فكان أن نُعَدُّ إلى جامعتها الصيفية كافة التيارات المجودة في الساحة السياسية والفكرية المغربية. ولأول مرة بدأ الجتمعُ المغربي يُسمَّع أصواتًا تعبُّر عن هموم الأمازيمَ في للغرب، لدرجةِ أنَّ غالبية الأحزاب في تلك الفترة أقدمتْ على تنظيم ندوات لشبابها قصد تعريفهم

بأبعاد الحركة الأمازيقية؛ كما بدأتْ تُطرح في داخل المجتمع أستلةً مدارُّها. هل هؤلاء الأمازية على صواب أم هم زائغون عن الطريق

الرحلة الثانية تمتدُ من ١٩٨٠ إلى ١٩٩١، وهي مرحلة الجُهْر بالقضية، وتمثَّلتُ في عقد ندوات ولقاءات جماهيرية ونُذَّكر في هذا السياق أنَّ السلطة العمومية أقدمتْ سنة ١٩٨٧ على منعنا من تنظيم الدورة الثانية للجامعة الصيفية فعَقَنْناها بشكل سرىً في البيوت، ومع ذلك لاحقت السلطاتُ الحركةُ الثقافيةُ باعتقال مناضليها _ ومن بينهم الأستاذ على صدقى ازايكو. وفي سنة ١٩٨٨ أقدمت المركة الثقافية الأمازيفية على تنظيم الدورة الثالثة للجامعة قصد جس نبض السلطة والأحزاب وبالفعل تلفَّيْنا إشارات بالإيجاب من جانب السلطة

ولكنَّ بعد سنة ١٩٨٨ تبيُّن للصركة الثقافية الأمازيفية عدمُ

جدرى الاستمرار في نهج استراتيجية الأنشطة الجماهيرية للفتوحة. فقد ظهرتُ في تلك الفترة ستُّ جمعيات أماريغية جديدة في شمال الغرب كما في جنوبه، فكان أنَّ فكَّرنا في تصضير ميثاق ثقافي نَعْرض فيه مطالبَنا. وفي هذا السياق أعدُّت «الجمعيةُ المغربيةُ للبحث والتبادل الثقافي، مسرَّدةً البِثاق، وتم في ١٩٩١/٨/٥ في مدينة اكادير التوقيعُ على ميثاق أكانير حول الثقافة واللغة الأمازيغيتين.» وقد اعتبرت هذه الرحلة البداية الحقيقية لخلق حركة ثقافية أمازيغية بشكل رسمي؛ وهو ما أتاح لنا إمكانية وضع مطالبنا الحركية على مائدة الحكومة المغربية. ومن نتائج هذه الدينامية الجديدة قدومُ الدولة على امتحان شعبية الحركة الثقافية الأمازيغية وبعد أن قامت السلطات المغربية سنة ١٩٩٤ في كلميمة باعتقال أعضاء من جمعية «تيلي» الأمازيفية، وتلتها سلسلةُ من الاعتقالات الأخرى، دَخَلُ المَعْرِبُ في سيرورة سياسية جديدة تمثَّكُ في إصدار الملك عفوا شاملاً عن المعتقلين السياسيين ومعتقلي الرأي. وفي خطاب ٢٠ غـشت ١٩٩٤ دعـا الملك الراحل إلى تدريس اللغة الأمازيفية، الأمرُ الذي اشرَّ على تحرُّل في طريقة تعامل الدولة مع للطالب للشروعة للحركة الثقافية الأمازيغية،



قرية هي جبال الأطلس في الغرب، حيث لا كهربا، دائمة ولا ما، جار دائم

بالرغم من أنَّ هذه الدعـوة ظلت من دون تطبـيق فـعلي طيلة سنوات حكم الملك الراحل.

المرحلة الشائطة، من ١٩٩٤ إلى اليوم، وقد دشتتها الصركة الشافعية الأماريفية بفتح هوار مع المجتمع الدني بكل الهابغه وهكذا نشامت «الجمعية الغوبية للبحث والتبابل الثاقابي، سنة ١٩٩١ هوارًا مع الأهزاب السياسية والتنظيمات والصركات المثالبة والهيئات الشقافية والحركات الإسلامية بقصائلها الأربعة. وفي سنة ٢٠٠١ التى الملك محمد السادس خطابًا بعد الرئيمة عالية الماريفية، وأنبعه بخطاب «اجدير» من مطالب الحركة الشقافية الأماريفية، وأنبعه بخطاب «اجدير» في ١/٢٠١٢/٠٠٠٠. وهو الخطاب الذي إقارً فيه الظهير المؤسس للمعهد الملكي ولفو الخطاب الذي إقارً فيه الظهير المؤسس للمعهد الملكي المثقافة الإماريفية.

٧ ـ مطالب الحركة الثقافية الإمازيفية تتلخص المحاور الأساسية لمطالب الحركة الثقافية الأمازيغية في بسقرة الأمازيفية. فالدستور المغربي لا ينصُّ على الهوية الأمازيفية للدولة والمجتمع المغربيين، بل يكتفى بالإشمارة إلى أنَّ المفرب دولة إسلامية لغتُها الرسميةُ هي العربية، في حين أنَّ مثل هذا التعريف لا يختص به الغربُ وحده وإنما تشترك معه فيه العديدُ من الدول الإسلامية والعربية، بحيث لا نجدنا أمام أيّ تنصيص مباشر وواضح على الهوية الوطنية المغربية. وتَوَكُّد الحركة الثقافية الأساريفية أنَّ مطالبها لا بدُّ وأن ثَردَ في إطار من الضمانات البستورية لللزمة للجميع. فلا يُعقل أن تكون لبينا لغةً غيرُ وطنية، وهي العربيّة، منصوصٌ عليها في الدستور بل تُعتبر هي اللغة الرسمية، في حين نجد لغنَّنا الوطنيةَ الحقيقيةُ محرومة من هذا الحق الدستوري! وعليه، فإنَّ الدعوة إلى دسترة اللغة الأمازيفية تقتضى في نظرنا شيئين: أولاً، الإعلان عن الهوية الوطنية للمغرب في مستوى العيباجة؛ وثانيًا، التنصيص على البعد الأساريقي في الهوية الوطنية للغربية واعتباره هو الأساس، وذلك لسبب بسيط، وهو أنَّ الأرض أمازيفيةً لا عربية، وأنَّ الشعب أمازيفي وليس عربيًّا بأيَّ شكل من الأشكال!

وعندما ندعو إلى إعادة الاعتبار إلى الهوية الوطنية الامازيفية الشعب الملقوبية الأمازيفية المدورية اللغة واللغافة المسلوبية المعربة أن خاصاء البعد الوطني والحضاري للغة والثقافة الوطنيتين المستهيئين في الغرب كما أثنا نتاضل من لجل إقرار اللغة الامازيفية في الجلسا التعليمي والتربري من منطق تعليمها والتمار بها: إذ لا يكلي أن نتعامل معمها كانية لغة اجنبية فريد أن نتحرف عليها من باب الفضول المعربية في المرابية عن باب الفضول المعربية لمي المي التعامل معمها كموضوع للتحريس ويسيلال بهاءً على قاعدة نقاسم معها كموضوع للتحريس ويسيلال بهاءً على قاعدة نقاسم الادرابين اللغات للتعددة في للغرب

كما تطالب الحركة التقامية الاماريفية بإبماح اللغة الاماريفية هي الإعلام، إذ لا يعمل أن يطال الفرين مخاصصة المهونه وغير معترف بها عبر إقصاء اللغة الاماريفية من الإعلام مانت لا تُقدّر في التقدريون الفدري، منذاً، على ما يضير إلى الهورية برالفورة والثقافية الشعب المغربية وحشي إلى وتجدّاً عنرضاً بال برالفورة والثقافية الشعب المغربية وحشي إلى وتجدّاً عنرضاً بالمناطقة العربية؛ كما تحد من يتكلم عن القراب الاماريفية في برنامج المفربية وكنةً يتحدث عن ثقافة غربية عن الشعب المغربية

واخيرًا، تطالب الحركة بارساج اللغة الاسازيفية في الإدارة المصوية والقضاء وكل المسابع الرئيسة بالسياة العامة للرواض المقوية مشلاً، مشاك ما لغربية السيافية الموافقة الموافقة في المحاكم الغربية التي توجد فيها المحاكمة منها المحاكمة ولكن اللغة المالية معنا المحاكمة منطوق المحكم، وقد حدث في السنوات الاخيرة ان تجرًا بعض الشفاعة قال المتيم امامه لا يظهم اللغة العربية، مسنعود بك إلى السيخ حتى تعتقبًا ما يقال لك، ومعنى هذا السيخ حتى تعتقبًا ما يقال لك، ومعنى هذا أن هذا المتيم سيعاف، مريش مرغًا عن جريمة هد يكون ارتكبها، أن هذا المتيم سيعاف، مريش مرغًا عن جريمة هد يكون ارتكبها،

 ع. الأبعاد الفكرية والسياسية للعمل الأمازيغي والتحولات المرتقية. ثُمنُ السالةُ الأمازيغية في المغرب القضيةُ الرحيدةُ التي تُسْتُهم في إحداث تحرُّل في المجتمع المغربي من الناهية

الفكرية والهوياتية، وهي .. بالتالي .. قادرة على إحداث تطور في بنية المجتمع وفي اليَّات اشتغاله؛ في حين تبقى القضايا الأخرى، مع الإقرار بأهميُّتها، مجردٌ قضايا خلافية.

لا يُمْكن حصرُ الأمارُيفية في كونها قضيةَ لغة، وإنَّما هي حاملةً لأبعاد كبرى واستراتيجية، أهمُّها البعدُّ الهوياتي. وعندما نشدُّد على البعد الهوياتي للطرح الأمازيغي، فإنما نَهْدف إلى إظهار أنَّ الهوية المغربية منسجمة وموحَّدة، على عكس مَنَّ بات يروُّجُ مؤخِّرًا لأطروحة التعدد الهوياتي في المفرب. إنَّ كُلُّ شخص يُحْمِل تُقافةً ما، والتَّحَقُّ بأرض القرب الأماريفية، هو أماريفي: فخير الدين، الذي يُكْتب بلغة فرنسية راقية، لا يعدو أن يكون كاتبًا أمازيفيًا؛ وأحمد التوفيق وعبد الكريم غلاب والمختار السوسى، الذين أبُدعوا باللغة العربية، ليسوا عربًا بل أماريغ تمريوا، كما الفارسي الذي تمريد. فمن يقرأ لهؤلاه الكتَّاب يصسُ أنَّه إزاء إبداع ذي طعم مــضالفر لما يُنشس في الشسرق العربي - وهذا الطعمُ هو بالذأت البعدُ الهوياتي الأمازيغي الذي يتمتم به هؤلاء الكتَّابُ.

احمد ارجموش: أور أن أشكر الإخوة في مجلة الأراب على هذه الدعوة الكريمة. جميلٌ جدًا أن تهتمُ بنا مجلةُ من الجالات العربية في المشرق، لكنَّ الأهمُّ من ذلك أن تهتمُّ بنا كقضية وكإشكال مستقل له خصوصيتُه، لا كعنصر مرتبط بإشكال بنيريُّ تبحث له عن حل في المشرق ـ الظاهرُ انَّهًا لم تعثر عليه! ۗ وإذا كان الإخوة في المشرق العربي يريدون فعلاً معرفةً شيء ما عن وضعية الأمازيفية في شمال إفريقيا، فمن الأفضل أن نتعامل مع الأشياء من الناحية العلمية، لا بمفاهيم عامة فلسفية لا يُمْكن فهمُها مثل مفهوم «الهوية.» لذلك أدعوكم إلى مناقشة إشكاليات بعيُّنها مثل: إشكالية اللغة، والإشكالية الثقافية وعلاقتها بالديموةراطية، وإشكالية حقوق الإنسان. وفي هذا السياق نؤكِّد وجود إشكالات تتعلق بالأزمة التي يعيشها الإخوة في الشرق العربي في علاقتهم بموضوع القومية العربية. وهذا الإشكال مرتبطً في الأصل بهم، لا بما نعيشه فحن الآن في

اللغرب. إنَّ الأزمة التي تعيشها القوميةُ العربيةُ اليوم مرتبطةً بطبيعة فكرها الاستبداديُّ النشأةِ والتطورُ والمال. وما جاء في تقديم الأخ لبيض من مفاهيم عامة مثل ««الوطن العربي» ووالأمة العربية، يمثِّل الاستعمارُ الفكريُّ الذي تمارسه القرميُّة العربيةُ على الثقافات الأضرى. ومن الواجب مراجعة هذه المفاهيم باعتبارها دخيلةً على المفرب وعلى شمال إفريقيا، تُستَّعى إلى إدماج الأمازية في مجال غير مجالهم. ولا يجب أن يُفهم من هذا اثنا نعيش صراعًا بين الأمازيغ والعرب، أو بين اللغة والثقافة العربيتين واللغة والثقافة الأمازيغيتين، وإنما نناضل ضد السياسات الاستيعابية الإدماجية التي تُقصى جميعٌ الأصول والقضايا الجوهرية في بلدنا. وهنا تُكُمن الإشارةُ إلى أرْمة التاريخ الرسمى للمغرب: فهل يُعْكس حقيقة ما عاشته الإنسانيةُ في المغرب، كما في شمال إفريقيا، منذ أن رُجدتُ على هذه الأرض؟ الظاهر أنَّ الحسناسية التي تتعامل بهنا الجهاتُ الرسميةُ في المغرب وفي دول شمال إفريقيا الأخرى مع القضية الأمازيفية تُكْشف عن إرادة سياسية لا تُرْغب في أن توفَّر مجالاً ارجبَ لِقرار ميدا المساواة والتنوع والاختلاف. فقد راكمت الحركةُ الأمازيفيةُ عبر العقود الأربعة الأخيرة، كما جاء في مداخلة الأستاذ إبراهيم أخياط، تجاربٌ خصبةً لا يُسْتهان بها في إمكانية تطويرها: كأن تتحوَّل من حركة ثقافية إلى حركة سياسية تبحث عن وجودها السياسي في منطقة شمال إفريقيا.

لبيض: استبعاد النقاش في مسالة الهوية يبدو لي وكانَّه إبطالُ للعنصر الحيَّ في القضية الأمازيغية. بل إنَّ ما اقترحه الاخ ارحموش كموضوعات للتامل لا تعدو أن تكون في حوهرها قضاما الهوية. ثم النَّس الوقفُ مِن القومِية العربية محكومًا برؤية ومنطلقات هويًاتية؟

ارحموش: أولاً، أريد أن أبيُّن أنَّنا لسنا بصدد بناء قومية أمازيفية كبديل أو منافس للقومية العربية؛ وإنَّما نؤسس لجتمع ديموة راطي متمنَّد ومتنوع، يسود فيه القانونُ، كما تسرو فيه لم - يستفد - الخارية من المسرق العربي إلاً الاستبداد ومصالحًنا الاستراتيجية ليست معه بل مع الغرب

> مِهْوَّمَاتُ كَافِهُ اللَّفَاتِ وِالثَّقَافَاتِ النَّواجِدةِ فِي الْغَرِبِ فِي إطار مشروع التصالح مع الذات الحضارية. ثانيًا، عندما نتحدث عن وجود إنسان عربي في المغرب، فالابدُ أن تَطْرح السؤاليُّن التاليين من هو الإنسان العربي؟ ومن هو الإنسان الأماريغي؟ في اعتقادي أنَ هذين السؤالينَ يعثُّلان جوهرَ المشكل الطروح علينا اليوم، وأريا بنفسى أن أدُّخل في نقاشات عن العرَّق - مع أنَّ القومية العربية أسنَّستُ على العِرْق وتريد أن تؤسس أوطانًا على العرق؛ وشخصيًا، ثقف موقفًا سلبيًا من كل الثقافات التي ترنو إلى أن تؤسنس مشروعها على الأبعاد العِرقية أوالإثنية، لأنها انتذ تتحول إلى مشاريع لتوليد التطرف والأصولية والثقافة الأمازيفية ضد الفكر الواحد الذي راكمته ثقافة أحزاب البعث في الشرق، والناصرية في مصر، والقذَّافية في ليبيا. فهذه التجارب مارست سلوكات الإبادة ضد المكرتات الثقافية واللغوية لشعوبها. إنَّ أكرادَ العراق وسوريا، وأقباطُ مصر، وامازيغ شمال إضريقيا وجنوبي السودان، وطوارق جنوب الجزائر، نماذجُ تُطُّرح قضاياها العميقة على هذا الفكر، وتعرَّى حقيقة معضمالاته البنيوية التي تواجهه، وتُطُّرح عليه تحدّيات كبرى، منها ضرورةً إعادة النظر في مقوّمات إيديواوجيته المنهزمة والفاشلة والقائمة على الفكر العربي القومي الوحدوي والشمولي. ويجب على هذا الفكر أن يتعلم من تجارب الأمم الأخرى، وأقربُها إليه تجاربُ الدول الأوروبية التي لم تتوحَّد على اساس اللغة أو الثقافة أو الدين. إنَّ العالُّمُ يتطور في إطار الزحف القويّ للمولة، التي يُمَّكنها أن تدمَّر العربيةَ والأمازيغيةَ على حدُّ سواه. وإنَّ العالم يعيش اليوم تقدمًا هاتلاً في مجال حقوق الإنسان، وعلينا أن نستوعب جيدًا مضامينَ هذا التعاور، وأن نَعْمل من أجل المضور النابه والضعّال لكافة اللضات والثقافات .. سواء في المشرق العربي أو في شمال إفريقيا. وهذا الاتجاه وحده هو الذي سيبيِّن لنا، نحن المغاربة، مع مَنَّ ستكون مصلح تنا ... وإنَّ كنَّا جازمين بأنَّ صصالحنا الاستراتيجية ليست مع المشرق العربي وإنما مع الغرب وهذه حقيقة يجب أن نعترف بها؛ وإلاَّ فَقُلُّ لِي ماذا استقدنا من

الشرق العربي منذ أن ايتّيينا به إلى اليوم، اللهم إلاً ما صدرته المشرق العربي منذ أن ايتّيينا به إلى اليوم، اللهم إلاً ما صدرته مرتبط بأروريا، ويجودنا الحضاري مرتبط بأوريقا ولم يرتبط من الراحل التاريخية بالشرق – إلاّ ما أراديه أن يكون قسورًا واستلابًا للحق في وجود الشخصية الوطنية للدورية مورية الشخصية الوطنية المدورية من القراح الماكن الشعرية من الشرق الشعرية المنافقة المؤتية الاصلية، وإن الصولي والسلفي، وإن التهمية المنافقة الوطنية الاصلية، ومن منا أقول للاخ ليضن كفانا من تعتبم الحديث عن الإشكالية الهوياتية، وعن الوجود للديري في المقرب، وكما قال ابن خلاون، «من منك بلاد البرير عربي في المقرب، وكما قال ابن خلدون، «من منك بلاد البرير عربي في المقرب، وكما قال ابن خلدون، «من منك بلاد البرير شروي الديرة، ومن أنكر ذلك، خليه الإنبات، أو في في المؤرب ومن أنكر ذلك، خليه الإنبات، أو في المؤرف الديرة، المؤرث الكرة المؤرث المؤرث الكرة الكرة المؤرث الكرة الكرة المؤرث الكرة الكرة المؤرث الكرة ا

مصطفى المسعودي: بدوري، لا يسعني إلاَّ أن أشكر المتبرَّ الثقافي الرائد، مجلة الأداب، على هذه البادرة الطيبة. هذه المجلة تمثَّل لجيلنا، والأجيال عديدة في المغرب، مدرسة وجسرًا هامًا في الربط الحضياري بين المشرق والمغرب العربييَّن، وفي البداية أودً أن أشير إلى أنّني أتحدث في هذه الندوة العلمية انطلاقًا من حساسية إسلامية مفربية ممثَّلة في تيار «البديل المضارى، المفريي. واستمحيكم عذرًا إذا اختلفتُ مع الإخوة الماضرين في القرآءة التي قدُّمها الأستاذ إبراهيم أخياط: فهي قرابة جمعوية جوانية تختزل الوضوغ الأمازيفي في أبعاد سياسية واقتصادية وثقافية. وبهذا المعنى أتساط، كإنسان مغربي أمازيغي، وأنتمي إلى منطقة الريف الأمازيغي، وإلى تيار إسلامي تنصهر فيه أعراق متعددةً من زنجية وأمازيغية وعربية وافريقية: «أين أجد ذاتي داخل هذا التصنيف الجمعوي الذي قيُّمه الأستاذ أخياط؟ وإنَّى أعتقد أنَّه من الصعب اختزال القضية الأماريغية في أبعاد محلية داخلية، ثقافية كانت أو اجتماعية أو اقتصادية أو سياسية فالموضوع يحيل صراحة

ندوة الأمازيغية: هوية ثقافية أم رهان سياسى؟

على تفجر الهوية في المغرب، مثلَّه في ذلك مثلُّ العديد من الدول العربية التي بدأتُ تُطُرح فيها إشكالياتُ الهويات الثقافية واللغوية بحدة، الأمر الذي يعرِّض بنياتِها السياسية والثقافية للتفجّر والتّفكك. ويمكن إرجاعُ سبب بروز هذه الظاهرة إلى السهاسات الفاشلة للدولة الوطنية العربية بعد الاستقلالات الوطنية. والذي حدث في المغرب تحديدًا هو أنَّ النضية التي سيطرتُ على المجالين الثقافي والسياسي هي نخبة متعالية في طبيعتها، وعمدت - بدل الإنصات بنباهة وإمعان إلى نبض الواقم الغربي وإلى نبض شرائح المبتمع الغربي في الأطلس والريف _ إلى الارتماء في احضان الإيديولوجيا المستوردة وإلى مماولة إسقاطها على الواقع فكانت النتيجة أن هُمُّشَ الإنسانُ المُعربي في قُدوتِهِ البِدومي، وفي لسانه، وفي دينه. فكان من الطبيعي أن تختنق داخل هذا النوع من الحكم كلُّ الأسئلة الكبرى، إذ لم بيق أمام السلطة إلاّ السؤالُ الرئيسي الوحيد والمشروع، وهو: «كيف يحمى النظامُ السياسي القائمُ نفسته؟» ونعتقد أنَّنا اليوم نعيش حالةً نهوض للعديد من روافد الثقافة المهمُّشة في المغرب، وأنَّ المغارية كانُّوا على استعداد لتهيئة المصال المجتمعي والمؤسساتي للإجابة عن التعدد اللهجي واللغوي والشقافي داخل الغرب، ولكنَّ غيماب المجتمع الديموقراطي بسبب غياب الحكم الديموقراطي هو الذي أدى إلى اتهريب، الموضوع الأمازيفي. ولهذا، شإن الموضوع الأمازيفي ثم ماؤه بصمولة غير طبيعية ترتكز على طرح الموضوع في تناقض مع كلّ ما هو عربي. وبالتسبة إليّ شخصيًا، فإنَّ هذا الشكل مفتعلٌ في المغرب. فأمَّا مغربي يجري في دمى العديدُ من الأعراق، إلاَّ أنَّ نلك لم يُطِّرح على آيُّ مشكل. واعترف بائني أمَّلك امتدادًا لما قبل الإسلام، غير أنَّني أعترف كذلك بأنَّ الإسلام هو الذي شكُّل ولادتي الحضارية الجديدة فقد استطاع المغاربة منذ اعتناقهم الإسلام أن يشكُّلوا وجودًا حضاريًا جديدًا وقويًا، ولسنا نحن اليوم سوى ثمرة لهذا الوجود: الوجود الحضاري للتولة المرابطية والموحدية والرينية _ وهي، بالناسبة، دولُ أمازيقيةُ الأصل إلا انَّها كانت

في عمقها مغربيةً عربيةً وإسلاميةً - ولم يكن يُطُرح ساعتُها موضوع الهوية بالشكل الإثنى والعرقي الضيق الذي يُطُرح به اليوم وكما سبق أن أشربتُ، فقد ثمَّ تهريبُ موضوع الأمازيفية وتدويلُه وتلغيمُه بحمولة حضبارية وثقافية تتناقض مع ما هو حضاري عربي إسالامي، وتُسترجع أصداء من الذاكرة الاستعمارية الفرنسية والإسبانية. فعندما نعود إلى ڤيكتور ربيكي، نجده يقول: «هؤلاء السكَّان [يقصد الأمازيم] يُمُكنهم، بل يجب عليهم في وقت قصبير، أن يصبحوا فرنسيين لغةً وروحًا . • كذلك يشير المقيمُ المامُّ الفرنسي في المغرب زمنَ الاحتلال، الجنرال ليوطى، في دوريته إلى رؤساء المناطق المدنية في العام ١٩٢٥، إذ يقول: «إنَّ العربية عاملٌ من عوامل نشس الإسلام؛ وإنَّ هذه اللغة يتمّ تعلُّمُها بواسطة القرآن، بينما تقتضى مصلحتًنا أن تتطور البريرية خارج إطار الإسلام. ومن الناهية اللغوية، علينا أن نَعْمل على الانتهال مباشرةً من البربرية إلى الفرنسية، وفي كتاب ليول مارتي، نقرأ ما يلي: «إِنَّ كُلُّ تَعَلُّم بِالعَرِيبِةِ، وإنَّ كُلُّ تَسَفُّلِ مِنَ الفَقِيهِ، وَكُلُّ وجوبَمِ إسلامي، سوف يتم إبعادُه بكلٌ قوة »

نعن، إذن، امام هذه الوثانق تكشف عن حقيقة السياسة الاستحمارية تهماه البرير. ولا يزايدن علينا احدّ فيقول إن الاستحمارية تهماه البرير، ولا يزايدن علينا احدّ فيقول إن أشراعية المسالة الاماريغية ولي المأرافية لم يقار الموسية أوّ لتشخل في الحار بسق علياً ستعماري، والأعليف منه اللونموع الاماريغية المنت المستالا الامارية الاستعمارية عام ١٩٠٣: بل وقبل هذا التاريخ في سنة ١٩٠٧: كما أقمدت على تأسيس الإمارية الاستعمارية على سنة ١٩٠٥؛ كما أقمدت على الماريخية في الرباط سنة ١٩٠٨: وفي سنة ١٩٠٧؛ من مست ١٩٠٩؛ تم المريزة في على الماريخية في الرباط سنة جامعة باريس، وفي سنة ١٩٠٩؛ انعقد في عنوب إفريقيا المركز الدامي والماريخية في مدارسها، وهي من اكثر الدامي والماريخية في مدارسها، وهي من اكثر فرنسا اليرم تريش الاماريخية في مدارسها، وهي من اكثر الدامي الترمين الماريخية في مدارسها، وهي من اكثر الدامي الترمين الماريخية في مدارسها، وهي من اكثر الدامي الترمين الماريخية المحايات



ليست وليدة المسادفة والعفوية، خصوصًا عندما تُصُّدر عن فرنسا بإرثها الاستعماري وبنظرتها الإمبريالية إلى شعوب الستعمرات لذلك كفانا ترديد مزحة أنَّ فرنسا صديقةً الغرب الاستراتيجية

ثم إنَّنا عندما نتحدث اليوم عن الأمازيغية نتساط. ايَّة أمازيغية نَقْصِد؟ فالأمازيفية لغاتُ متعددة ومتنوعة، إلى حدّ الاختلاف الكلى. فأنا مثلاً امازيفي من منطقة الريف وأتكلم الأمازيفية الريفية، ويُصنِّعب على التواصلُ مع الأستاذ أخياط الذي يتكلم أمازيفية تاشلميت - وهو ما يعنى أنَّ بين اللهجات الأمازيفية فروقًا عديدةً وجوهريةً لا يُعْكن اختزالُها في اختلافات صوتية أو فونولوجية وتجب الإشارة أيضًا إلى أنَّ الحديث اليوم داخل الصف الأمازيغي ينقسم إلى تيارات: فهناك تيار (أنَّتمي إليه) بتحدث عن الأمازيغية من داخل المنظومة العربية الإسلامية، ويؤمن بانه لا يُمَّكن تفعيلُ الأمازيفية .. كعامل من عوامل بناء المستمم المغربي الديموقراطي القوي _ إلا ضمن الاستجام الكامل والشامل مع الشرق العربي؛ وهذا عكس ما ذهب إليه الاستاذ ارحموش وهناك تيار أخر يتحرك من خارج هذا الغضاء ويتناقض مع المنظومة العربية الإسلامية؛ وقد عبُّر عنه الأستاذ أرحموش في مداخلته. وبين هذيَّن التيارين اختلافاتُ جوهريةُ اخرى: فالتيار الإسلامي والقومي، مثلاً، يرى أنَ الخط الحقيقي الذي ينبغي ان نتفاعل معه داخل الحركة الأمازيغية واللهجات الأماريغية هو الخط العربي؛ وفي المقابل يرى التيَّارُ الآخرُ أنَّ الخط اللاتيني هو الأساس، أو خط تي فناخ الذي أعتبره خطأ أشوريا

في ختام مداخلتي اقول إنَّنا في المغرب، وفي العالمين العربي والإسلامي، نوجد بين خيارين لا ثالث لهما: إمَّا أن ننخرط في بناء المجتمع الديموقراطي بالاستناد إلى خصائص وجوبنا الدغماري العربي الإسلامي، مستلهمين الرَدْمَ الثقافيُّ لهذه الحضارة ولإنجازاتها التاريفية، مضيفين إليها اجتهادات مرحلتنا التاريخية الحالية؛ وإمَّا أن ترتمي في أحضان الغرب، مربدين القطيعة مع وجودنا الحضاري العربي الإسلامي، وإذ

ذاك فلنتجملُ كلُ المسؤوليات التاريخية عمًّا سنجنيه على شعوبنا من تدمير حضارى ومن مسخ للشخصية الحضارية وأشدُّ ما تخافه هو أن تكون الغايةُ منَّ الحضور السرطاني لفرنسا (بلجهزتها الضخمة) في موضوع الأمازيغية هي جعل القضية الأمازيفية خصمًا عنيدًا للبعد المضاري العربي الإسلامي للمغرب. وإلاَّ فكيف نفستُر هذا التنابرُ الحادُّ بين عبد السلام ياسين والأستاذ محمد عصيد؟ إنَّ الدخول في مثل هذا النوع من الصدراع من شبأته أن يضبيُّع علينا الوقتَ والقُرَصَ. إشكاليتُنا، نحن المغاربةُ اليوم، ليست التمزيغُ ولا التعريبُ، لانَّنا نَطُّم أنَّ المستفيد الأول هي اللغةُ الفرنسية. وإنَّما إشكاليتنا هي التمرينُ على الديموقراطية وعلى بناء ديموقراطي يجيب على كل حاجات الإنسان المغربي، وهو الكفيل وحده بحلَّ خلافاتنا

امينة بنت الشبيخ: تنمرت [شكرًا بالأمازيفية] أود أن أسجل ملاحظة على ما ورد في تقديم الآخ لبيص بخصوص محاولة مجلة الأراب مقاربة واقع القومية العربية من منظور جديد خاضع لإرغامات التحولات العامسة بالكيانات الوطنية والجهوية والقارية بفعل العولة وسيادة منطق السوق المعترحة والتنافسية. ففي رأيي أنَّ هذا الاتجاه يدلُ دلالةٌ قاطعةٌ على أنَّ القومية العربية تعيش أزمةً، بل وإفلاسًا في سوق الإيديواوجيا، وها هي مرةً اخرى تسعى إلى تدارك الموقف بإعادة النظر في طبيعة المفهوم وفي صبيغ اشتغاله وتداوله؛ إلاَّ أنَّ ما يجب أن يفهمه الاخ لبيض، ومعه مجلةُ الأداب وكلُّ الداعين إلى تجديد الخطاب القومي العربي، هو أنَّ القضية العربية - بانشغالاتها وأزماتها ومدارج البحث عن حلول لها _ لا تهمُّنا ولا تعنينا نحن في للغرب، لسبب بسيط هو اثَّنا لا نؤَّمن بهذا الخطاب ولا يمثُّنا. فنحن امازيع مفارية ننتمي إلى رقعة جغرافية أمازيغية شَحَّة منذ الأزل، وستظل على عهدها ووعدها إلى أن يُرثُ اللَّهُ الأرضُ وما عليها. لذلك فإنّنا اليوم، في نضالاتنا وفي مشاريعنا الحضارية والثقافية والتنموية، نحتكم إلى منطق مغاير لما تَرَجَتُ عليه القوميةُ العربيةُ منذ عهود.

ندوة الأمازيغية: هوية ثقافية أم رهان سياسي؟ ا

واريد أن أقدل للفارئ العربي، من خلال مجلة الآداب إنّ المديد من الأمور قد لا يُتركها في سيعاق محاولته فهم أبعاد القضية الأداب أنّ عليه ذات إلمهاد القضية الماريقية إنّ قُدُنَ إليه خطّةً برؤية عربية (دات إبعاد عرفية وإبيانية) على المتّقفة العربي والإنسان المربي المادي والمؤافل العربي للهام أن يدركوا أنّ هناك أخد المالية عنه أن يدركوا أنّ هناك فصلة القضية الأدابية في وأصل بهن القضية الأسابية أن القضية القضية المادينية المقامنية المادينية المقامنية المنافقة العربية المقامنية المنافقة العربية المقامنية المنافقة العربية من بإلمقامة المادينية المقامنية المادينية المقامنية المنافقة العربية تحسن بإلمقاقها العربية من المنافقة العربية عدس بإلمقاقها المادينية ومضالية بإلمادية النظر في اغتصابها للفاحية المادينية ومصاليقها إلمادين العربية ومصاليقها إلمادين العربية ومصاليقها إلمادين العربية ومصاليقها إلمادين اللبوس العربي الفضافة لأناس ليسوا عرباً وما كان لهم اللبوس العربي الفضافة المادينية المعادية عرباً وما كان لهم اللبوس العربي الفضافة المادينية ومصالية عرائها مقالة بإلمادة اللبوس العربية الفضافة لاناس ليسوا عرباً وما كان لهم اللبوس العربية المقامنة المنافقة المسابقة المنافقة ومنافقة المنافقة ومنافقة المنافقة ومنافقة المنافقة المنافقة المنافقة ومنافقة المنافقة ومنافقة ومنافقة ومنافقة ومنافقة ومنافقة ومنافقة ومنافقة المنافقة المنافقة ومنافقة ومنافقة المنافقة ومنافقة وم

لبيض (مقاطعًا): استسمح الأخت أمينة على المقاطعة. إذ لم تَرِدُ في سبياق تقديمي ابةُ إشارة إلى فشل فكرة القومية العربية. فتشبُّتُنا بفكرة القومية اصْمحى اليوم اكثرَ إلزامًا من أيُّ وقت مضى، لا لشيء إلاَّ لأنَّ فكرة القومية العربية نَصْبالُ ساهمتْ قيه الشعوبُ العربيةُ قبل الاجتالال وإبَّانه ويعده. وأن تَقْسُل اليومُ تجربةُ حكم أرتات أن تأخذ مفاهيمَ القومية العربية اسامئا لشرعيتها ألسياسية، فذلك لا يعنى انّ ذلك الحكم يمثلُ حقيقةُ المُشروع الوحدوي العربي؛ وما كان له ذلك، لأنَّ القومية العربية ليست نظامًا للحكم بل رؤيةً حضاريةً شاملةً وُلِنتُ من رحم المجتمعات العربية وتربُّتُ في أكناف الأجيال العربية المتلاحقة. لنتفقُّ بدءًا على أنَّ فكرة القومية العربية لم تفشل لأنَّها .. بيساطة .. هويةُ حضاريةُ وثقافيةً وليست إبديولوجيا، ولم نسمعٌ في التاريخ القديم أو الحديث أنَّ هوية حضارية فشلتُّ. قد تصاب بالوهن، وقد تتاثر بتحولات المعيط وتصاريف الزمن، فتكون مدعوَّةُ إلى إعادة التفكير فى وجودها ومصيرها وفقا لتطلبات العصر وإكراهات الزمن ـ وهذا شانُ القومية العربية التي عانت هي

بالذات من عسف الإنظمة التي تشرّعت بها لقنيق الشعوب مرزة الظفه بودي ان اسال الأخت امينة السؤال التالي: إذا ما قُبَرُ عَدًا للنضال القومي الإمازيفي أن يُقْسَل بعد ان تكون بعض الجهات السياسية قد تبتّد، فهل يؤدّي ذلك إلى فشل الفكرة القومية الإسازيفيية اليس الضاصلاً بين الفكر والممارسة في هذا السياق بارز أو واضحاً»

أمينة بنت الشبيخ: أقول وأكرَّر إنَّ فشل القومية العربية سببُه انتماؤها إلى أناس غير عرب. ففي المغرب هناك قوميون عرب ليسوا عربًا أصالًا؛ كما إنَّ في لبنان عروبيين مستعربين (فهل الموارنة عسرب؟!). الناس، يا آخ عسب الحق، بداوا بعسون إشكالاتهم الوجوبية والحضارية ولم تعد تغريهم الخطابات الربَّانةُ ولا الأحلامُ الورديةُ التي تَبْرع القوميةُ العربيةُ في نسج خيوطها العنكبوتية. الناس بدأوا بدركون القهرَ المارَسَ عليهم باسم القومية العربية، وهم اليوم يناضلون من أجل الخروج من تحت معطف هذه الإيديولوجيا اللهـزومة شرُّ هزيمة من أجل إثبات هويتهم الحقيقية والهوية الحقيقية في المعرب هي الهوية الأماريغية لا الهوية العربية، وهذا ما نناضل من أجل بسترته والاعتراف به وهذه القرمية العربية التي تُجُّهد نفستها اليوم من أجل إعادة النظر في مسلّماتها لا تعدو إلاّ أن تسعى مرةً أخرى إلى السطوعلى الهويّات الحقيقية للشعوب القهورة والحاقها بها كأجزاء ودوائر صغرى. ألا ثرون أنَّها الاسترائيجيةً الاستيعابيةُ ذاتُها، ولِكنْ بتلوينات جديدة أمَّلَتْها موضةُ العصر الداعية إلى إيران الهويات الحقيقية؟!

قيل فيما سبق إنّه لا بدّ من إعادة بناء الهوية الوطنية، وإنا امسال: على أيَّ الساس أو اية شرعية تستند هذه الدعوةُ ثم إليس إجمالنًا في حقّ الشخصية الوطنية المغربية أن ندعوها اليوم إلى إعادة بناء ذاتها، وهي للمتدّة في عحق التاريخ الإنساني والشاهدة على حضارات تعتدً الأف السني؟ إنّ اللي يحتاج إلى إعادة بناء الذات وتحديد ملامح الشخصية في الهويات الخطية على الغزب، وفي مقمتها الهويةُ العوبيةً ما تُلْمِسه في الجدال الدائر حول موضوع الأصاريفية هو غياب الثقافة والحضارة الأمازيغيتين؛

> ما نحتاجه حقيقةً في المغرب هو إعادةً كتابة تاريخ هذا البلد، بن التاريخ الرسمي الذي يلثن في المدارس والجامعات ويُداولً في الإعلام هو تاريخ مرزيً ومشرق، ومن المبادرات الرامية إلى مسخ الهورية الوطنية، وإزالة في أشار دائة عليها، ما كانت سنظم عليه الجامعةً للطريبة في السنة الدراسية الجمعة السابقة على حنف لمادة التاريخ القديم من مقرّرات شعبة التاريخ هي كلية الأداب. إذن ما نحتاج إليه في المغرب هو إثباتُ ركانز هويتها الأوطنية، وذلك عبر صجيحة من الوسائط التي الشرار إليها الاستاذ اخياط فيما سبق، واعنى: الإعلام والتعليم والإدارة والقضاء، لكن غرم الوسائط لا كتسب العميةً ألا بعد أن تستر العميةً المغرب وليدًا ورسيةً لمغرب وللا عرب من المناز الاستاذ المنازعة والاعتراف، بها هريةً وهيئةً وسيدةً وسينةً لمغرب المسئلة المنازعة بها هريةً وهيئةً وهيئةًا وهيئةًا

> لبيض، منذ صدة وانا اتابع الجمل الدائز حبول الحبركة (الجازيفية في الغرب غالاحظ أن العائب الأكبر في كل الجمل الدائر حول الأصاريفية هي الإصاريفية ذائها - كدقافة و وعاسلوب للتحميد الفني والأبي والرمزي، وحتى لا شنقط ندوشنا في المطب ذاته، فإننا دعونا الدكتور عصر امرين، باعتباره مختصنا في الشافة الإسازيفية، وبالتحديد في الشعر الأصاريفية، إلى أن يقرب القارئ العربي، من بعض خصائص التقافة الإسازيفية وميزالها.

عمر امريو، مناقشة السلة الاماريفية في هذه الفترة بالذات تكتسي راهنية ملحيطة واهمية قصري، الأرض شان نلك أن تكتسي راهنية ملحيطة واهمية قصري، الأرض شان نلك أن المساقة المسلمة بالمرحة المسلمة ويضا المساقة موضوع الاماريفية، وكما الشار إلى نلك الاستاذ ليبض، هو غياب الثقافة والحضارة الاماريفيتينا لذلك حرصتُ على أن تشانة المنافعة، وهذه التنوة عبارةً عن تقديم شبحادة عن الشقافة الاماريفية، وهذه الشهادة بستفيد منها من يعامله عن الأماريفية أو من تياهم منا الكادر فهم الأماريفية أو من تياهم عنما الأماريفية أو من تياهم عاما الكادر فهم طبعة المثانة التنافة الاماريفية أو من تياهمها الأماريفية ومنما الشهادة عن مامهما مما الكادر فهم طبعة الثقافة الاماريفية ونصائصها.

ساقتصر في شهادي اليوم على الفترة التاريخية للمغرب قبل عام ١٩٥٦، أي قبل الاستقلال، لايين مقاهر الحضارة والفكر الأصاريغيين، مبرراً في الآن ذاته خصوصية منه الشفاف ومميزاتها من خالل التركيز على مكون الشمص في الالب الاساريغي ومن شسان هذه الإطلالة على التراث الشمصري الاساريغي ومن شسان هذه الإطلالة على التراث الشمصري الاساريغي ون شمض الشفاف الاماريزية، كما أنّها مستطيع أن لشفافية والإبداعية في الثقافة الاماريزية، كما أنّها مستطيع أن تحسد كل ما جاء في حديث الإخرة الخياط وارحموش وامينة من مسانة الهوية الاماريفية

هناك مجموعة من الاساسيات ستتحكم في حبيثي عن الإبداع الأمازيقي، ويضاعمة الشعر. ومن أهسّها التنبية إلى تجنُّب إسفاط أيُّ نموذج شعري سابق قد يكون عُلِقَ بِذَهِنِ القاريُ العربي على قراءة الشعر الأمازيغي؛ ذلك لأنَّ الشعر الأمازيغي يتميَّز بكيانه المستقلّ وخصوصياته التي تجعل منه كيانًا مغايرًا في بنائه وفي اشتغال صوره الشعرية عن القصيدة العربية فإذا كانت أرقى مستويات بناء القصيدة العربية القديمة والحديثة معًا هي البلاغة، وبخاصة أبوابُ التشبيه والاستعارة والمماز والكتابة، فبإنَّ بناء الصبورة الشبعرية في القصبيدة الأمازيفية لا يقوم على هذه العناصر، وإنما يستند إلى البناء الرمزى وعندما نقول هنا اللغة الرمزية فإنَّنا لا نعنى للذهبُ الرمزيّ كما تشكُّل وتطوّر في الغرب؛ ذلك لأنَّ البناء الرمزي في القصيدة الأمازيفية هو وليد الذهنية المغربية، ويخاصة الذهنية الثقافية العالمة. لهذا أمَّكننا تفريعُ اللغة الأمازيفية إلى فرعين لغة أماريفية متداولَة، وتتورّع اليوم إلى لهجات أو لفات متنوعة. ولغة أمازيغية شعرية عالمة راقية تقوم على الرمز، وهذه اللغة هي التي تمثُّل ما يمكن أن نصطلح عليه بـ «الذهنية المغربية.» وللتدايل على ذلك نأخذ المثال الشحرى الأمازيغي التالي «ولكلنا رازال يريت تازالت مين تنفن تمزكيدا ثاوان الإمام » فإذا ترجمنا هذا الكلامُ الشعريُّ الأمازيفي حرفيًا إلى اللغة العربية فإنَّنا سنُّفَّقده كلُّ دلالاته، فالمعنى الحرفي هو: «نام حتى الضحى، قام ليصلّى، الناس اغلقوا السجد، والإمام ذهب.، إذا

ندوة الأمازيغية: هوية ثقافية أم رهان سياسى؟

اكتنينا بهذا المستوى الحرقي من الترجمة، فإنّنا نلاحظ أنّه لا يَشْمَنَ تَشْعِياتُ ولا استثمارات، وإنما عو ملي، بالرموز، وهذا ما يجعل ترجيثة متعرفة. فكلمة «اكثنا رازال، لها إدماد إيحانية تتحصور حول شخص لم يتري وفالٌ يتصابي حتى أدركه الشيئ، قراح يجب اسراة جميلة، ولما نفب إلى خطيتها من الملها رفضسوا أن يريّهجها أنه لأنه كبر في السنّ ويتشركيدا، منا تعني عمادة مصسترن، أيّ موسم الخطوية عند الأمارية، والذي يعتد من شهو اكترين إلى شهور يناير. وفي هذه القدرة يترك الأماريخ لبناتهم عندما يبلغن سنّ الزراج حرية الصوار اختارت حبيبتها وتعاقدا على الزراج، ولا يحق لها بعد ذلك المشاركة في مجالس دصفون،

وعادة ما يحدد الامازية سنّ البلوغ ليس اعتمادًا على المعلامات البيولوجية، وإنما على قدرة الطفل على فهم المماني الرمزية هي الشحور وكثيرًا ما يُشتبر الامازيغ أبناهم باللغة الرمزية ليحدّدوا سنّ البلوغ لديهم، وإعدادي مثالاً، امراة قالت لزيجها امام البنيهما: «إذا مررت من أمام المسجد فايّاك أن تقد ويتلما الممرحة، ويمندما عاد الطفل إلى أمه قال لها إنّ أياه مرّ من أمام المسجد ويقف ليتأمل الصويمة، لكنّ للمنى الرمزي للكلام ليس ما فهمه الطفال إنما هو: إذا مرز الرجل من الحيّ الذي تسكنة المرزة التي كان يحبّها قبل زواج، فلا يقفنٌ المربية النكل ميتها لنلاً حراءا وزراها

إشارة ثانية بخصوص الفروق بين الشعر الامازيفي والشعر المربي، وتتمثل في الأفراض الشعرية في كليهما. إذ يجب الأ الشقة الافراض الشعرية في الشعر العربي، اي المدح والهجاء والرثاء والمفخر، على القصيدة الامازيفية، مسحيح ان هاد الاغراض كانت متضمتة في بعض مضامين القصيدة الشعرية الاغراض كانت متضمتة في بعض مضامين القصيدة الشعرية الامازيفية. إلا أن التركيب العام لهذه القصيدة يقوم على ستويات غرضية مخالفة، فالشعر الامازيفي ينقسم إلى ثلاثة اقسام اساسية الشعر التعليمي، والشعر الفني، والشعر الطفوس، اي الشعر الذي يقال في الحفلات والاعراس، ويُعدً

ضروريًا في أيّ جفل، ويدونه ينالّ الصفلُ مجردَ فوضى ولا يُعْرف الأملُ كيف ينتأمون خروجَ العروس في ليلة العرس.

ولتي يصير الإنسان الأمازيفي شاعرًا فلا بدًّ له من أن يعرّ من محموعة من الطقوس، وأمثيا طقوس/ العبود. إذ لا يكلي إن يمرّ من يكون للشاعر صدن جميل وقوة شخصية إيصير شاعرًا، بلا عليه إعضار ليبعية أنتُخم في القصويح أو المفارة، وينام الشاعر بعدها ثلاث ليبار على الأقل حتى يُحَلم بناتُ ياكل أن يتقيّا شيئًا، يعدها ثلاث ليبار على الأقل حتى يُحَلم بناتُ ياكل أن يتقيّا شيئًا، وهذا الته في الطم رجلً يصدح فيه بأن يذهب أن يستيدقظ، فدعنى ذلك أنه أن يصير شاعرًا أبدًا.

يعتقد كشيرون أنَّ الشعر الأسازيفي لا مصادرً له. وهذه في انقراع مطالحة كبري الأسعر الأسازيفي لا مصادر عابده جدًا. للإسف لم تصدارً ما قبل الإسلام المكتوبة، بايضم من أنَّ ويصلتنا أعبارً عن الأدب الأمازيفي ما قبل الإسلام، فقد كانت للغة الأسازيفية ملاشصها، وما نزال حتى اليوم نتوفر على تصويص تؤكد أنَّ لللاهم الأمازيفية كانت قبيلً ومزدهرة، الأمرُّ الذي يكن على وجرد حضاءً أمازيفية غسارية في عدق التاريخ ومن مصادر الشعر الأمازيفية غشارية في عدق التاريخ ومن مصادر الشعر الأمازيفية غشارية في عدق التاريخ

١ ـ الذاكرة الشعبية: يتمتع الإنسان الأمازيفي بذاكرة قوية في مخطة الشعر، وبدأ ما يشكل معظمة الشعر، وبدأ الميات ذات الأنما يحتلف الأمازيفي ضرورة تُقرضها شروط الصياة ذات لأنما يحتلف الأمازيفي من أشعار إلى المستشهاد بها وبالتفكير بها. فالشعر الأمازيفي من شعر الرموز والحكم، ولذلك كان جزءًا من حياة الإنسان الامازيفي

- لـ لفطرهاات: فقد وصلتًا مجموعةً من الفطرهاات حول الشعر الامازية، منها ما هو مدترجة ويمكنا أن تُلكر في هذا الصحد ما وصلتا عن المهدي بن ربيكنا أن تُلكر في هذا الصحد ما وصلتا عن المهدي بن توسرت، مؤيشر الدولة الموصدية وواحتر من اكبر الشحراء الشاريخ، أما في الترجمة قفد تُرجم كتابً بن عاشر في اللفة، ووردنا إيضًا ترجمة كتب الطب والطب الشعبي والقلك والنازل الفلادية، وغيرًا كثير.



الملك يتلومي، ملك المغرب (٢٤ ـ ٤٠ ق.م)

7 ـ الصادر الكتوية: وهي مصادر وصلتنا بلغات مختلفة، وأهمها اللغة الألنائية. ففي سنة ١٨٥٥ صدر كتاب لـ «هونشو» عن الشحر الإماريفي وإعلامه، وبالإنجليزية صدر كتاب لـ «جونسون» عن أغاني سيدي حمو، مجموعاً ومحققًا ومحلًاً أما باللغة الفرنسية فقد ألف عن الشعر الأمازيغي الشيءً. الكثير.

الاسطوانات السمعية، يمكن القول إن الاماريفية تمثلك تراتًا المدارة وهيئات لمضحًا من الاسطوانات التي تحتاج إلى رعاية المدارة وهيئات للمتحدم الدني معنى كما ضمات مصادرًا خرص المالية التي سمّيكة في الشلافينات ما تزال موجودةً إلى الامريخ التي منظها إلى المورفية إلى المورفية التي المورفية المورفية التي المورفية المورفية المورفية والمستخدم المورفية والمسلولات يمكن أن يجد فيها الانشوانية بالميد عنه عادماً يمالية السيامات المسلولات يمكن أن يجد فيها الانشوانية والمي ما يبحث عنه كما يشرفها السياسيًّ على ضائلة والمؤرث على مادة إلاغات محرفة من على مادة إلاغات محرفة من على المدينة المعرفية من عادة إلاغات محرفة من تاريخ المدين المياسيًّ على ضائلة والمؤرث على مادة إلاغات محرفة من تاريخ المدين المعرفية من غياسة معرفة من تاريخ المدين المعرفية من تاريخ المين المعرفية من تاريخ المدين المعرفية من تاريخ المدين المعرفية من تاريخ المدين المين المعرفية من تاريخ المدين المورفية من تاريخ المدين المين المعرفية من تاريخ المدين المورفية من تاريخ المدين المعرفية من تاريخ المدين المعرفية من تاريخ المدين المورفية من تاريخ المدين المدين المعرفية على المعرفية المدين المدين المدين المعرفية المعرفية المدينة المدين المدين المدين المدين المدين المدين المعرفية المدينة المدينة

كما يمكنني هذا إن أقداًم نمونية القدر عن القدر الأسازيفي، وإمني به شمر الرحلات الأن المعقب ألم المقدر المحدود لمواقعة به شمر الرحلة تشكّر مصدوراً لمحرفة نواتنا، ويتقسم الرحلة الاسازيقية إلى قسمين رئيسين الرحلة الراقعية ففتية باخبار اللهادان والاعلام وهيائم الناس وأما الرحلات الخيالية فلها المداف رخيوية وإذاكر كتمونج لهذا اللارم بالراس المحالات رحلة معادرة وإداد أن يحلّق من الرحل المائز أخرافياً ننج له فرسته و معاداً لمعاداً المحالة بمنا الإرحلة مثائزاً خرافياً ننج له فرسته و معاداً المحالة بمنا الأمارية في المحداء لمعاداً المحالة بالمحالة بمنا الأمارية في قدمت و منا المحدب أن ينجل المراسة في قدمت و بنا المحدب أن ينجل المحالة المحالة بالمحالة بالمحالة

حكاية ذلك الصبي الذي صدار من كيار العلماء، ولما مات وذهب في رحلة إلى الجنة بحث عن أبويه فلم يجدهما، وحين مسأل عقيمة قبل له ربعا يكزبان في عالم البحبيد، فلما رحل إلى هذا العالم وجد والدي بالشعار، فسدالهما عن الذّب الذي افترفاء حتى عوالم بالنار، فقالاله، حضدما كنت صفيرًا لم نجد ما نهمات به، وكان العام عام مجاعة، فإذا بضيف خرّاً بنا، فقتلناه واخذنا ما معه من المال، فريّتاك وعاهناك بها؛

في ختام مداخلتي اوراً أن أخلص إلى أن كلمة «أماريغ» تعني الأحسوات أي التنديد من الأحسوات أي التدييد من الأحسوات الأحسوات الأماريغية إلى أن الامارية من المناصوص والمخطوطات والاسطوات الاماريغية إلى أن الامارية لكن المحروة لكن الحروة الكن الحروة الكن المحاور فلك الحروة الكن كذلك. وإذا انتفى احداً منه المقرابات فإن ذلك يعني الخروج عن لكنك، وإذا انتفى احداً هنه المقرابات فإن ذلك يعني الخروج عن المتصوصية والتعيز اللذين يتأجدات الحوار الاماريغي فليكن لقاؤنا المورة والمقال) في المتروت واستثناجات وإذافات.

لبيض، هناك فكرة أود أن أمارحها للنقاش، وتتطق بمسالة النضال من تجل الديموقراطية في للغوب فالألاة والدولة في المغرب متماهيتان؛ والنشال الديموقراطي الحقيقي لا بدأ أن يضعنا في مواجهة سؤال الفصل بين العضريان والفصل يستدعي إعادة التغلي في الهوية المغربية سيقوننا جميناً إلى عادة النظر في مضهوم الدولة وهي اليات شرعته الدولة أن إعادة النظر في مضهوم الدولة وهي اليات شرعة الدولة التقسيم ولوجودها، وهذا التحدي مطوع شدة الدوم على الإيجاد السياسية المغربية خالية ومن ستؤول اليعه الذاك الأيجاد أن السياسية المغربية خالية ومن ستؤول اليعه الذاك القيادة مل الدولة في التي ستشكل ماهية الإيم مرة ثانية القيادة مل التي ستشكل ماهية الإيمية المؤدية المن ستشكلها اللهيسة المؤدية التي ستشكل ماهية الإيم مرة ثانية القيادة مل التي ستشكل ماهية الإيمية المؤدية المن ستشكلها اللهيسة المؤدية المؤدية المؤدية المؤدية المن ستشكلها اللهيسة المؤدية المن ستشكل المؤدية الذي ستشكلها المؤدية الذي ستشكل المؤدية الذي ستشكلها المؤدية الذي ستشكلها المؤدية الذي ستشكل المؤدية الذي ستشكلها المؤدية الذي ستشكل المؤدية الذي ستشكلها المؤدية الذي ستشكل المؤدية المؤدية

اختياط: للإجابة على سؤال البولة والأمة، علينا الموية الى موضوع الهوية لا بدّ من الإشارة هنا إلى وجود نوعين من الهوية: الهوية النسجمة والهوية الركِّية. ونحن، كحركة أمازيفية، نُرَّفض تصنيفُ الهوية الغربية في إطار الهوية المركِّمة، كما يرى النعض حين يُعتبرون هذه الهوية مشكَّلةً من أعبراق منصِّئلفة: برير وعبرت وإندلسبيون وزنوج. إنَّ الهبوية المفربية منسجمة وموحَّدة، لكنَّها عرفتُ وفد حضارات واقوام وديانات، فاستوعبتُها داخلها، وتعايشتُ معها باعتبارها رافدًا من روافد الشخصية الثقافية الوطنية، من دون أن تتنازل عن أبعاد هويتها الوطنية المحكومة بالتاريخ والأرض والإنسان وهذا يعنى أنَّ الدولة للغربية والقومية للغربية ليستا مكوَّنتيُّن من إثنيات منضقاضة كانت في الأصل شعوبًا بدون أرض، فاندمجتُ مع شعوب أخرى بأرضها، فكرَّنتُ بولةً معيِّنةً. بل إنَّ الأمازيغ كانوا على أرضهم، وكانوا شعبًا مسبجمًا، إلى أنَّ وَهَدُتُ عليمهم أقدامٌ بضعل الهجرة أو بدواعي الاستحمار والاحتلال فاندمجتُ في الهوية الأمازيفية المغربية وتلبُّستُّها راضيةً.

هناك نماذج من الدول ذات الهوية الركِّية مثل بلجيكا، حيث نجد الفلاميين قد اندمجوا مع شعب فرنسى بأرضه وتاريضه وحضارته، فاتفق الطرفان على تكوين دولة أسمُّها بلجيكا، بحيث يكون مفروضنًا على مَلِكِ البلاد أن يلقى خطابه بلغتين رسميتين ووطنيتين هما الفلامية والفرنسية. ويمكن أن نَذَّكر كنموذج أخر العراق وقضية الأكراد فيه. فالأكراد ليسوا عربًا، بل كان مناك شعب كردئ له أرضهُ وتاريخُه وثقافتُه وحضارتُه، الى أن جاءت الحربُ العالمة الثانية فشيَّتُتُهم بين تركيا والعراق وإبران... لذلك لا يستطيع أيُّ حاكم أن يذيب الأكراد أو يَمُّحق هويتُهم أو يَتَّمجها في هوية أخرى لأنهم شعب بأرضهم ويلغتهم وبثقافتهم فلا الأكراد يَقْبلون أن يكونوا عربًا، ولا العرب يقبلون أن يصيروا اكرادًا. وبالتالي، فإنَّ مستقبل العراق قائم على اساس دولة ذات هوية مركبة وهذا الوضع يكاد ينطبق على السودان أما للغرب فلا ينطبق عليه مفهومُ الهوية المركّبة.

على العِـرُق، وإنما ترتكز على الأرض والشـعب والشقـافـة والحضارة. وهذه كلُّها مكوِّنات ذات مالامع أماريغية صرفة. فهناك زنوج جاءوا من إفريقيا ويخلوا إلى الهوية الأمازيفية، كما أنَّ هناك عربًا قُدموا من الجزيرة العربية والمُتاروا أن يندمجوا في الهوية الأمازيفية، وهناك اوروبيون نزحوا من أوروبا ومخلوا الأرض الأمازيغية وقبلوا الاندماج مع الشعب الأمازيفي. وداخل المضارة الأمازيفية شكُّتُ كلُّ هذه الأعراق هويةً وطنيةً منسجِمةً هي الهوية الأمازيفية. وحدهم العربُ الساكين هم مُنْ يتمسكون بالعِرْق ويتعصُّبون له. ففي إطار المنظومة العربية يقولون: العربي + إنسان المر = إنسان عربي. فبمجرد أن يكون هذاك عشرة افراد عرب بخلوا أرضًا غين عربية، بدَّعون أنَّ الكل ذاب فيهم وصنار عربيًّا! وهذا يدلُّ على أنَّ الفئة من العرب التي دخلت اللغربَ مع الفتع الإسلامي فَرَضَت الهوية العربية على باقى الشعب المغربي الأمازيغي اعتقادًا منها أنَّ العِرْق العربي هو الصافي النقى الذِّي لا يُمَّكنَّ أن تَقُعل فيه عوائدُ الرِّمان ولا تقلِّباتُ الجِعْرافيا. وشخصيًا استغرب عندما أسمع في الغرب مَنْ يقول إنّ أصله عربي، رغم سرور كلّ هذه العصبور والأحقاب، وكأنَّ العرَّق لا يذوب ولا يتحول؛ في الوقت الذي نجد في أميركا مثلاً أنَّ الرئيس الأميركي السابق كلينتون، وهو إيراندي الأصل، لا يَذْكر أصله وإنما يفتخر بهويته الأميركية، لأنّه بعد مرور أجيال صار مواطنًا أميركيًا _ فكرًا وثقافةً وحضارة. وكتلك الشأن بالنسبة إلى الرئيس الأمريكي المالى جورج بوش الابن؛ فهو رغم اصوله الألمانية إلا أنَّه يظلَّ أميركيًّا - ثقافةً وسلوكًا ومشاعر. وليس سوى العنصر العربي الذي لا ينوب ولا يفني في الهويات التي يُدُّخلها

إنَّ الهوية المغربية، كما ترى، لا تعتمد في تحديد خصائصها

ما يجِب أن يفهمه الإشرةُ في للشرق العربي، وكذا العياءُ القومية في المغرب، أنَّ الحركة الثقافية الأمازيفية ليست حركةً ضد فكرة القومية العربية حين تطبُّق في إطارها الجغرافي والبشرى والتاريخي، حيث للعربي الحقُّ في أن يدافعَ عن هويته ويفتخرَ بقوميته أشدُّ الافتخار. لكنَّ عندما تُخَّرج هذه القوميةُ الإسلاميون المفارية غير قادرين على إبداع خطاب إسلامي ذي خصائص مغربية، كما كان الوضع في عهد المرابطين والموحدين

> عن هذا الإطار وتُقْرض على الفير، فعندنذ تتحول إلى استعمار واحتلال تجب مقاومتُهما لذلك نقول، نحن الأمازيغ، للعرب: إنَّ لنا خصوصيتُننا ومميِّزاتِنا الحضارية، وإن نصير عربًا مهما فعلتم، وإنَّ طال نضائنا قرينًا من الزمان

وردتُ في بعض المدلخلات إشارةً إلى الاهتمام الأجنبي بالقضية الأمازيفية من خلال الاستشهاد بكتابات كتَّاب غربيين. والغاية من هذه الإشارة، كما لا يضفى على لبيب، ربط الحركة الثقافية الأمازيفية بسياق غير السياق الحقيقي الذي تباورتُ داخلُه، وذلك لنعتها بالعمَّالة للغرب الاستعماري، وقد سبق لي في الداخلة الأولى أنَّ أرضحتُ السياقُ التاريخيُّ والمجتمعيُّ الذي تحكم في نشاة المركة الامازيفية، حيث كانت تعبيرًا عن حاجة مجتمعية واستجابة لشرط تاريضي عنيف كان قد أدى بالمغرب إلى معايشة فترات حالكة من تاريخه (سُمِّيتٌ بفقرات الحديد والنار). لهذه الغاية اقول لمروَّجي خطاب «المؤامرة والعمالة» إنَّنا لسنا صنيعة قرنسا أو أميركا، ونربا بانفسنا عن أن نتكلم على ثقافتنا وحضارتنا الأمازيفية انطلاقًا مما كتبه هؤلاء الكتَّابُ الذين وَرُدَتْ أسماؤهم في إحدى المداخلات. إنّ الكتابات الغرنسية التي أوردها الأخ أأسعودي لا تهمّنا نحن الأمازيغَ لأنّنا نحن مَنَّ قاوَمَ الاحتلالُ الفرنسيُّ وعانيِّنا بطشه ويَجبُّرُه والقريةُ التي أنتمي إليها نصفُّها خُربُ بقنابل الاستعمار الفرنسي. وتحن مَنُّ شَاوِم كُلُّ الاحسّلالات التّي واجهناها، من الرومان والوندال والبيزنطيين والعرب والفرنسيين. لذلك فنحن لسنا بحاجة إلى مَنْ يزايد علينا في الوطنية؛ ويمناسبة الحديث عن الكتابات الفرنسية عن الأمازيفية، أريد أن أسأل الأخ مصطفى عن الكتابات العربية عن الامازيخ، وهم [العرب] مَنَّ سَبَقوا القرنسيسَ إلى استعمار المفرب واحتلاله؟ إنَّ نظرية المؤامرة التي يتكلم من خلالها الأخ السعودي عفا عنها الزمان، والأهم منها .. في تظرى .. العملُ على إعادة اكتشاف الذات والتحرر من النزعة الإسقاطية. فنحن نعيش لحظة تاريخية فارقة تحتُّم علينا تحمُّلَ مسؤولية إنصاف تاريخنا وإعادة الاعتبار إلى شخصيتنا الوطنية، بعيدًا عن زيف الإيديولوجية ووحل الإثنية والعرقية

ثم إنَّني اتسائل دومًا لماذا يصرُ الإخوة في الحركات الإسلامية للغربية على وضع الأمازيغية في حالة تناقض وخصوصة مع الإسلام؟ إنَّه، لعمري، طرحٌ خاطئٌ حتى النخاع. فالأمازيخ مثلهم مثل جميع العجم في العالم وأنتم تعرفون انَّ نسبة المسلمين العجم تبلغ ٩٠ بالمائة، وهؤلاء بمارسون ثقافتُهم وحضارتُهم ودينهم بعجميتهم فلماذا الأمازيغ وحدهم تريدون أن تضعوهم، عندما ينادون بإعادة الاعتبار للغتهم وثقافتهم ورفضهم للقومية العربية، في الخطُّ الناقض للإسلام؟ الجواب ليس عسيرًا؛ فالحركة الإسلامية المغربية ليست إلأ انعكاسنا للخطاب القومي العربي... بعمامة إسلامية. لقد تبنَّى الإسلاميون للغاربة ما انجزه القوميون العرب، فراحوا بروبُجون له بمفاهيم إسلامية تَهُدف إلى إقصاءِ كلُّ تعيِّرُ. وأقولها وأكررها على مسامع الإسملاميين المفاربة، وقد قلتُها من قبل للاستاذ عبد السلام ياسين، انتم غير قادرين على إبداع خطاب إسلامي ذي خصائص مغربية، كما كان الوضع في عهد المرابطين والموحدين. انتم، للأسف الشديد، لستم سوى نسخة من الخطاب الإسلامي المشرقي في الغرب. وسيكون مصيركم، إذا أنتم لم تقداركوا الأمر، صنوً مصير خطاب القومية العربية في المغرب

لبييش: في ميشاق إغادير 1991، طالبت الحركة الثقافية الإمزيقية بسنّ سياسة لفوية وثقافية نيعوقراطية، اساسلها الإمتراف بثل الغات بشكر متساور واحدراً الحقوق القفافية واللغوية لمختلف مكونات الجسد الثقافي الوطنف. لكنّ في خطابات هذه الحركة وفي تصريحات القاعلين داخلها للحص، إذ تلمس حضوراً قويا لخطاب النزعة الإصادية والإستضمالية، وذلك من خلال اعتبار الشخاب الإصادية يقسن اللغوي والشقافي في تشكيل الهوية الوطنية وفي تقرير يشكر على الإخوة في الحركة الإصاديفية والطائب؛ إذا كنت يتناصلون من إجل مجتمع بدموقراطي، فاين عي للمارسة تتناصلون من إجل مجتمع بدموقراطي، فاين عي للمارسة الديموقراطية في عثل هذا الخطاب وإذا كانت مسالة الهوية

ندوة الأمازيغية: هوية ثقافية أم رهان سياسى؟ ٢

مسؤوليةً كل الشعب المغربي الذي له الحقُّ وحدَّه في تقرير مصديره الثقافي والهوياتي، فلمناذا لم تطالبوا بإجراء استفتاء شعبي يقول فيه الشعبُ كلمتُه الأخيرةُ في

النقطة الضانيسة هي المُننا لا نقسهم لماذا يحمسرُ الإخسوة في الحركات الإمازيغية على تدويل القضية وإعطائها بعدا خارجيًّا، ففي مؤتمر ڤيينا لحقوق الإنسان الذي انعقد سنة ١٩٩٣، قَانُمتَ الصركةُ الأمازيغيةُ منكَرةُ اعتبرتُ فيها الأمازيغيين اقلية تدافع عن هويتها المغتصبة من طرف اغلبية لا نُظَم شكلُها، مع انَّ الحركات الأمازيغية لا تكفَّ داخل الوطن عن ترديد أنَّ الأمسازيعُ هم الأغلب يـــة وأنَّ الدم المربي لا يمثل سوى واحد بالمائة من الدم المغربي! ألا ترون انّ الحسم في السالة الأمازيغية امنّ يهمّ القوى الوطنية الحيَّةُ في المُغرب، وانَّ تحقيق هذا الحسم بشكل توافقي بين أطراف المجشمع المضربي سيكون انشصبارا للبيموقراطية ونتحقيق دولة الحق والقانون التى نسعى إليهاء

ارحموش: قبل قليل ربط الأخ المسعودي بين نضال الحركة الأمازيفية وبين الخطط الاستعمارية الفرنسية. وأعتقد أنَّ الأمازيغ هم من أكبر ضحايا الفكر القبحي والمهين للشخصية الوطنية. ففي سنة ١٩٥٦، ويعد اتفاقية إيكس لبيان، كان أول عمل بَشْنَتْ به الصركة الوطنية فترة الاستقلال هو إغلاق مدرسة أزرو للفة الأمازيفية. تُضاف إلى نلك ظاهرةُ الاغتيالات التي طالت انذاك رموزَ المركة الأمازيفية مستضعمةً [أي الحركة الوطنية] ما أسمُّنُّه من وحي خيالها «الظهير البريريُّ»، وِلْكُ دَمَنَ رَحِي ضَيَالُهَا ﴾ لأنَّ قرنساً هِي التي صَكَّتَ الصَطَّاحَ «الطهير المنظِّم للمحاكم العرفية البربرية.» وقد كان مجردٌ طهير من ثمانية فصول تحبُّد اختصاصاتٍ بعض المحاكم، ولا علاقة له بالقصل بين العرب والأمازيغ؛ غير أنَّ الحركة الأمازيغية هي التي جعلتُ منه قضيةً، ليتخذه بعد ذلك أعداؤها سبّةً يعيِّرونها

بعد انتهاء «مرحلة الظهير البريري» أصبحنا اليوم نواجه بتهمة العمالة للغرب والصمهيونية والإمبريالية العالية. وهي مجرد احكامُ قيمةٍ، الغايةُ منها تحويلُ الأنظار عن حقيقة المعاناة التي يميشمها المغرب، وعن درجة الظلم الثقافي والسياسي والاجتماعي الذي تَرُزح تحته الغالبيةُ من المواطنين الأمازيغُ المغارية. والأسف، فإنَّ مثل هذه الأحكام تُصَّدر اليوم عن اناس فشلوا فشالاً نريعًا في التجاوب الخالاق مع الإشكالية الجوهرية التي تُصدِّمهم بها النُّسالةُ الأماريفيةُ في اللغرب خاصةً، وفي شمال إفريقيا عامة

عندما نقول في الحركة الأمازيفية إنَّ هناك إشكالاً لفويًا عميقًا في القرب، فالأنَّ مناك بالطبع إشكالاً لغويًا. ومَنْ ليست لديه الجراةُ على مجاراتنا في النقاش واستنباط الحقائق في هذا للوضوع الشائك، يكتفي بالقول إنّ هؤلاء الأمازيغ يسعون إلى إثارة فتنة من شانها أن تُقصف بالبلاد فتجزَّتُها، ونحن نردُّ بالسوال: ماذا نجزِّئ من هذا الوطن؟ وإذا كانت هذه رغبتنا حقًا، فما هي الأجزاء التي ستَغُول إلى الأمازيخ؟ هذه هي أحكام المركة الوطنية، وهذه هي إفرازاتها المتشبّعة بالفكر القنومي الشمولي والديكشاتوري؛ وها هي الينوم الحركة الإسلامية للفربية تتبنى الخطاب ذاته متلفعًا برداء إسلامي، فتُصنَّدر خطابَ القدح وأحكامُ القيمة التي لا تستند إلى وقائع ولا تحتكم إلى تاريخ. ومع وجود مثل هذا الخطاب، فلا سبيل إلى التقدم في الدوار، وسنضمارٌ يومًّا ما إلى وضع فأصل بينتا وبين هؤلاء، وأنئذ سنقول لهم ويدون موارية: إنَّ أرض اللُّهُ

طرح الأخ لبيض مسالة الارتباط بمؤثمر فيينا، وتسامل: غاذا ثمّ تدويلُ القضية الأمازيفية وهي قضية وطنية ولكي أجيبه على هذا السؤال، لا بدُّ أن ترصد أمامكم الطروف التي سبقتُ هذه المادرة. فقد واجهت الحركة الأمازيفية منذ نشاتها كلُّ اشكال الحصار المادي والمعنوي من طرف الدولة، ومن لدن الهيشات السياسية والنقابية ومنظمات المجتمع المدني. لناخذُ، على سبيل الشال، الشيمارات التي تُرفع في الظاهرات السياندة للشيعب



الحروف الأمازيفية، ومقابلها

الكونفرس العالم الأمازيفي ايضًا، وتأسيس لجان موازية في أوروبا وأميركا لها صلةً بالموضوع. وهذا كلُّه يَدُّخل في إطار التضامن العالى مع قضية عالية يجب التعاطى معها بشكل إيجابي أما بخصوص قضية النولة والأمة ومستقبل نضال الحركة

الأماريفية، فإنَّني أؤكد أنَّ الدولة المغربية وَضَعَتَّ نفستَها في حلبة الصراع كخصم لنا منذ أن تبنَّتْ فكرًا عروبيًا قوميًّا شوفينيًا وفكرًا أصوليًا سلفيًا وإرهابيًا! وسوف نناضل من أجل إعادة الاعتبار إلى الفكر الإنساني، وسنناضل ضد كل السياسات غير الوطنية التي تنتهجها الدولة والتنظيمات السياسية حتى نقيم اسس مصالدة مع الذات الوطنية في ابعادها الحضارية والثقافية واللغوية الحقيقية وهذا المشروع مصتاح بالأسماس إلى دولة وطنية قبوية وجبريشة، بتنظيمات ومؤسسات ذات تمثيلية شعبية حقيقية ومؤمنة بالانفتاح وبالتنوع وبالصوار مع كافة ثقافاتها ولغاتها بشكل عادل ومتسار. وهناك تجارب دولية متقدمة استطاعت أن تحلُّ كلُّ معضى لاتها الثقافية دون ما حاجة إلى كل هذه الجعجعة الثي احدثها البعض في المفرب. ويكفى أن ننظر إلى تجارب كل من ملجبكا والمانيا وسويسرا وتحاول أن نطبَّقُها في المغرب، وأو في إطار من الأنظمة الفيدرالية التي لا تقوم على المنطق اللهجاتي أو الجهوى، وإنما على منطق التوازنات الاقتصادية والسياسية والثقافية واللغوية

اسينة: سبقنى الاستاذ أرحموش إلى توضيح العديد من القضايا التي كنتُ أودَ طرحَها لكنّني سأضطر إلى الوقوف عند التهم المجانية التي تكال بالاطنان للحركة الأمازيغية، والتي وردتُ في عرض الأستاذ المسعودي ومن بين هذه الشهم أنَّ الأمازيقية طرح استعماري صمهيوني وما نستغريه أكثر هو أن نسمع مَنْ يدعي انْ تدريس الأمازيفية في الجامعات العالمية ليس إلاً مؤامرةً صهيونيةً وبليلَ عمالة لجهات إمبريالية عالمية، في الوقت الذي لا نسمع مثلُ هذا الكلام عندما يتعلق الأمو

الفلسطيني، من مثل: «هَيَّبِر هَيِّبِر با يهود، جيشُ محمد سيعود، * دأمة عربية واحدة وشعب عربي واحد، * «والأرض تتكلم عربي.. ، إلى غير ذلك من الشعارات المستفرزة. وهذه من القضايا الخطيرة التي يتم الترويجُ لها من قبل مجموعة من الفعَّاليات المرتبطة فكريًّا بجهات معلومة في الشرق العربي، وهي موجَّهة .. بالتحديد .. لتقنين العقلية المغربية والفكر المغربي في اتجاه المشرق المربي؛ وهذا ما زاد من إضعاف حركة حقوق الإنسان والديموقراطية في المغرب. أمام هذا الوضع المازوم لم يكن أمام الحركة الأمازيفية سوى الذهاب إلى المنتظم الدولي، ويخاصة المنظِّمات غير الحكومية. وكان مؤتمر فيينا فرصةً أمامنا للتعريف بقضيتنا باعتبارها قضيةً إنسانية، قضية شعب محروم من التعبير عن شخصيته الرطنية. والاستاذ إبراهيم كان معنا في مرحلة النضال التي لم تُسْفر عن أيّ شيء يذكر، فما المانع من أن نحول الموضوع إلى المنابر العالمية ذات التأثير القري على مجريات الأمور الدولية؟! وحين قدُّمنا اقتراحاتِنا ومطالبُنا إلى المنتظم الدولي أستندنا إلى المواثيق الدولية حول حقوق الإنسان، وهي مواثيق عالمية وملزمة لكلِّ الدول، بما فيها المُغربُ الموقِّعُ عليها والحديث اليوم عن «الوطني» و«الدولي» لا يتناغم مع الوضع العالمي الجديد: فلم تعد هذاك حدود سياسية أو سيادية في مجال حقوق الإنسان، إذ لم يعد العالمُ يُستمع باغتيال الشخصية الوطنية أو إبادة الجهوريّات داخل القطر الوطني دون أن تكون لذلك تداعياتً على المستوى الدولي. إنَّ هناك اليوم ارتباطًا بين القضايا الإنسانية، سواء كانت مادية أو معنوية، لانَّها تتحول في لحظة خاطفة إلى قضية دولية تتدخل فيها المنظمات الحقوقية والسياسية المرتبطة بالأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان، بل يمكن أن تتدخل فيها حكوماتُ ويولُ لها غيرةُ على حقوق الإنسان [ا]. وهكذا، فعندما طُرَحْنا ملفُّ الأمازيفية على مؤتمر ڤيينا كتا قد استحضرنا كلُّ هذه التطورات العالية في مجال حقوق الإنسان. وللإشارة، فإنَّ تدويل القضية الأمازيُّغية لم يأتِ نتيجةً الذكرة الرفوعة إلى مؤتمر ڤيينا فحسب، بل نتيجة تأسيس

ندوة الأمازيغية: هوية ثقافية أم رهان سياسى؟ -

بتدريس اللغة العربية في هذه الجامعات نفسها وفي غيرها؛ لو كانت الحركةُ الأمازيفيةُ مستودةً بقوَّى إمبريالية وصهيونية، الم تكن هذه القوى قادرةً على حمايتها وضمان حقوقها المهضومة؟ وأو صبح الادّعاء، الم تكن الأمازيفية اليوم لتُنُّعم ببعض من الدلال الذي تَرْفل فيه إسرائيلُ التي تعيث فسادًا وقنتلأ في أرض فاسطين بدون سوارية ويدعم المشروط من راعيتها وراعية مشروعها الاستعماري العنصري: الولايات المتحدة الأميركية؟ وإذا كانت أمريكا تريد حقًا تبنَّى قضيتنا، فهل كانت ستُغرزها الصيلةُ والإمكانياتُ في قرض مطالبنا على الدوائر الرسمية في المفرب وإذا كانت الأمازيفية طرحًا استعماريًا حقًا، فهل كنَّا سنحتاج اليوم إلى مثل هذه الندوة حتى نستطيع إسماع صوتنا للآخر وطرخ مطالبنا العادلة على المجتمعات العربية حتى تتفهم معاناتنا؟ إنَّها حقًّا ادَّعاءاتُ مجانية ومغرضة تجانب الحقيقة والواقع وتتمسك بأوهام الإيديولوجية المندحرة. ومثل هذه التهم لن تفيد في تحقيق الديموقراطية والعدالة الاجتماعية التي نسعى جميعًا إليها في مغرب الانتقال الديموقراطي. ع

المسعودي: أستسمح الأستاذ أمرير في أن أستعير منه تعبيرًا كان قد وظَّفه في نهاية مداخلته، وهو «نبل الحوار الأماريفي»، لأدعو الإخوة إلى ضرورة التسلح بمقومات هذا النبل الأمازيفي حتى نرقى بموارنا إلى مستوى الصوار الديموقراطي النبيل

في مداخلتي السابقة لم اتَّهم احدًا من الإضوة الشرفاء في الحركة الأمازيفية بالعمالة للاستعمار. لكنّني، كمثلقُّ داخلُ المغرب، أقرأ يوميًا العديدُ من التصريحات ضد العروبة والعربية، وأستمم الشعارات التي تُرقع في بعض المظاهرات الشعبية من نوع «لا لعروبة المغرب»، وأرصد تصريحات ناريةً تقف موقفًا سلبيًا من الإسلام والفتم الإسلامي، إضافةً إلى مواقف تدعو إلى التطبيع مع الكيان الصمهيوني. وإزاء ذلك كله لا أجد سبيلاً أخر لتفسير كلُّ هذا إلا بربطه بسياق الأفكار

الاستعمارية التى ظهرت منذ فترة بعيدة وتخص القضية الأمازيفية.

وإذا اربنا أن نتحلَّى بالنبل الأمازيغي في الحوار، فيجب أن لا نصادر الرائ للخالف. ومن للجحف عندما نتحدث عن الحركة الإسلامية المغربية أن نختزلها في شخص الاستاذ عبد السلام ياسين. وهناك بالطبع جسم حركي إسلامي ممتدٌ يضمّ أصبواتًا تعانى اليوم تحت الصعمار القمعي للنظام، وهي بالمناسبة اصواتُ ديموقراطيةُ تَحْمل مشروعًا حضاريًا بديلاً، وتحاول الإجابة - من خلاله - على كل التعقيدات التي تعيشها الأمة، وفي مقدمتها إشكاليةُ الهوية. ومن أهمٌ ما يميِّز هذا المشروعُ الصضبارئ تماليه على الأعراق والأجناس واللغات، والعودةُ بالإنسان إلى جوهر تكوينه الصقيقي ـ وهو جوهرٌ فكريٌّ بالأساس

لاحظتُ في حديث بعض الإخوة عن الأمازيفية تبنِّيهم للضطاب العرقي، وإنَّ كانوا يرفضونه، وذلك من خلال الانطلاق من مبدإ «أنا أمازيفي والأخر غير ذلك.» وأما نحن فنقول إنّنا جميعًا مغارية بأوجه متعددة تندغم جميعًا داخل وطن اسمُّه المغرب. لهذه الغايات جميعها أدعو الإخوة إلى العودة إلى خطاب الحركة الأماريفية وقرامته في تعدده وتنوعه؛ فالحركة الإسلامية عنام ٢٠٠٤ هي غييرُها الصركية الإستلامية في سنوات الثمانينيات، بعد أن شهدت جملة من التطورات والتغيرات

ما نستفريه في كلام الإخرة في الحركة الأمازيفية هو تغييبُهم الكليّ لاختيارات الإنسان المغربي على مدار التاريخ. وإلاّ فكيف تَحُّتقر اليوم المجاهد عبد الكريم الخطابي الذي اختار الشرقَ عمقًا استراتيجيًا له في كفاحه ضد الإمبريالية العالمية أنذاك؟ ولماذا تحققر اليوم اختياراتِ العائمة المفتار السوسى؟ بل ولماذا تحتقر الاختيارات الاستراتيجية الكبرى للدول المغربية المتعاقبة: بنو عصام، بنو مدرار، بنو يفرن، بنو زيز، بنو حماد، بنو الاقطس، المرابطون، المحدون، الوطاسيون... وهي دولُ

لو كانت الأمازيفية مسئودةً بقوى إمبريالية وصهيونية، ألم تكن اليوم تنّعم ببعض من الدلال الذي ترفل فيه إسرائيل؟!

> امازيفية النشاة والاصول والرجعيات الم نتسابل يربك لماذا اختارت هذه الدول الشرق العربيُّ عمضًا استراتيجيًّا في سياساتها الدولية الخارجية وباذا لم تطرح مثل هذه الحساسيات التي ترزِّج لها الحركة الامازيفية اليوم؟

> جب على الآخوة في الحركة الامازيفية أن يدركها أثنا كمافرية نختلف من حيث الوجود والسدال الحصاريان من الوجود الافضائي والفادارسي أو غيرهما. فضن وجُدُنًا استقرارتا مستقرارا المستقراتا ما استقراراتا مل المستقرات الله الله الله الله عنه الله المؤينة الله عنه الله الله عنه المستقل على موجة الشام في والتداخل عند المغاربة بن المعطيقين التاريفيين، وقد اشام إلى الشحر الامازيفي، وانا من المشامين على هذا الشعر، وبالخمصيص الشعر الامازيفي الريفي في فترة السنينيات، واستطيع القول أن ثمة تنافياً كبيرًا بين الشعر الاماريفي والشعر العربي، وما يُحُدد الآن للاغنية الامازيفة فيه كثيرًا من اللسع والتهجين، القصدة منه طراة عن المداده العربي.

> وختامًا أقول إذا اردنا أن نتطور في الحوار، فيجب أن نحترم الآراء المتحددة. وإذا كنًا لا نريد أن نعيد إنتاج الاستبداد القومي المشرقي، فيجب علينا كمخارية وكمارنيغ التبحلّي بمسترى عالرمن النبل في الحوار والديموقراطية

> لشهادة : أولاً، أطارًا أنا ألاغ المسعودي يقلم أنّه داخل كل مركة من وجد سلوكات، وبالتالي لا يتكننا أن نحجّم على أن هركة مثلاً أن أمثية الأخ خلال أن أمثية الأخ من دلائل على أنّه موقف الحركة الاسازيفية ليس في الحقيقة سمرى مولقت شخصيات لها الصرية الكاملة في أن تُصدِّم مواقفها بالشكل الذي يُرضِي في الحقيقة ظها نشرائها الراسمية التي تميَّر من خلالها عن مواقفها الأماريفية ظها نشرائها الراسمية التي تميَّر من خلالها عن مواقفها

ثانيًا، عندما يُرُفع البعضُ شعار «لا لعروية للفرب» فهو شعار بمثابة رد فعل على مَنَّ يُرْفع شعار «للفرب دولةً وآمةً عربيةً وإسلاميةً» وهو يَعْرف أنَّه لا يوجد في للفرب عرب ومسلمون فقط، بل هوية وطنية كبرى وعندما تتكلم عن العروبة ونقف

منها هذا المرقف السلمي، فإننا نشير بالبنان إلى إيدولوجية الفكر القومي العربي باعتبارها إيديولوجية ألتية مرقية إقصائية، ولا تقصد بذلك اللغة العوبية التي اعطاعا الاماريخ من فكرهم وإيداعهم وجهدهم أكثر معا أعطاء لها للتحذاقين بالشمارات القومية البراقة

تحدُّث الأخ مصطفى عن إنجازات الحركة الإسلامية في سبيل القضية الامازيفية وإنا اساله الآن عاداً قدُمت الحركةً الإسلامية للمركة الشقافية الامازيفية واطلب مثن يا اح مصطفى أن تذكر في عملاً رحيدًا قدَّمة حرككم وغيرُها في سبيل دعم الامازيفية في المفرب، سواء في منشوراتها الي مطبوعاتها اندراتها.

المسعودي عندما يتحدث الاستاذ إبراهيم عن مساهمة الحركة الإسلامية المفريية في الصمل الاماريفي، ملا بدأ أن يُعَمَّم أن مشروع الحركة الإسلامية المفساري يتعالى على مسالة اللهــة واللغة المحركة الإسلامية اليومقراطية والمنتزرة مستمددة اليوم لمل الإشكاليات الجوهرية في المفرب، ولديها مشروع كبير وطعرى من ابرز سماته المساهمة في تصفيق الانتقال إلى الدولة الديموقراطية، وانذاك يُشكننا فتح كل الملفات .

الخياط (متاطعًا): رجاء أن تصرّننا عن أشياء طموسة، واغلينا وأغفر القارئ ألمرين في المشرق من الشحارات التي أقضت مضحيحة بدن جددي منذ سنرات عديدة. إذا كنتم حركة هديقية، فأخيرنا عن ضهراتكم العملية في حجال دعم القضية الأماريفية باللغات الأماريفية أما الكلام العام والفضفاض فقد شبعنا منه حدًّ التخفية. إن كلامكم، اليوم، يشبه خطاب اليسار المفري في السنينات فقد كان يبشر مو كذلك ببرنوغ المياة المديون وبط كل المعضلات السياسية والاجتماعية والثقافية واللغية داخل رحابه؛ ولكن هين جاء إلى سدة الحكم لم يقعل للاماريفية غير مزيد من التضييق والحصار!

ندوة الأمازيغية: هوية ثقافية أم رهان سياسي؟ ا

المسعودي هناك العديد من الجمعيات الأمازيفية الإسلامية التي تعمل في المجال وبالمواصفات التي ذكرتم.

أخداط: والله لا أعرف واحدةً منها!

المسعودي؛ هذه مشكلتك. ريما لا تتابع ما يجري من تفاعلات في الساحة الثقافية؟

أضياط: لنفترضُ أنَّ هذه الجمعيات موجودة، فأين هي إنتاجاتُها بالأمازيفية؟ هذا هو اللهم بالنسبة إلينا.

المسعودي: مَنْ أعطاك الحقُّ لتنصبُّ نفستكَ حَكَمًا، فتُحَكَّم على هذا بانه أمازيمي وعلى ذاك بأنَّه غير أمازيمي؟

أخباط: ليس هذا هو المهم. الأهمّ عندى أن تسمى لي جمعيةً أمازيفيةً إسلاميةً تنتج باللغة الأمازيفية!

المسعودي اللاسف الشديد، فإنَّ ما يدَّعيه الأستاذ أخياط أمامنا يُعتبر نوعًا من قرصنةٍ مُلْمح من ملامح الهوية الشتركة بيننا كمغاربة. وتحن نرفض تجرِّيءَ سلامح الوجه المفريي الواحد فالعربي والامازيغي والاندلسي والزنجي هم جميعًا ملامحُ لوجه واحد. ونحن كحركة إسلامية نَحْمل مشروعًا حضاريًا، ونرى أنَّ كل إنتاج ينطلق من الهوية الحضيارية الغربية إنَّما هو إنتاج مغربي، سواء أكان أمازيفيًا أم أندلسيًا أم فرنسيًا أم عربيًا. إنَّ مشكلتنا الأساسية اليوم هي بناءً الدولة الديموة واطية، وداخلَ هذه الدولة سنَحْسم في العديد من الاختيارات الكبرى للدولة المغربية وإذَّاك، إذا أراد الإنسانُ المغربيُّ أن يتحول إلى أماريغي، فله ذلك.

نقطة أخرى أُعيدُ إثارتُها مرةً أخرى، وهي المتعلقة بالأمازيفية كوسيلة للتواصل، القول إنَّ الأمازيغية لم تنتقل بعدُّ إلى دائرة اللغة التي تستحق فعلاً البحثَ في المشترك. لقد قلتُ للأخ إبراهيم انت امازيفي وانا امازيغي، ولكنَّ مع ذلك يَصُّعب

التراصلُ بيننا. اليس هذا إشكالاً حقيقيًا يجب أن نجيب عنه بكل موضوعية ويدون تحيز؟

امينة: فيما يتعلق بنقطة التواصل بين اللغات الأمازيفية، لا أعتقد أنَّ المتكلم بهذه اللهجة الأمازيفية لا يُقْهم ما يُنْطق به التكلُّمُ باللهجة الأمازيغية الأخرى. وحتى إذا عثرنا على بعض الحالات فمردُّها إلى أنَّ الأمازيفية غيرٌ موجودة في التعليم والإعلام. وهدف نضالنا في الصركة الأسازيغية هو أن تجد الأمازيفية مكانتُها اللائقة بها في المؤسسات التعليمية والإعلامية والإدارية. وإذا تجقُّق هذا البتغي، فإنَّ ما يُظْهر من تباعد بين اللغات الأمازيفية سينتفى لا محالة.

اخباط: الشروع الذي أشار إليه الأستاذ مصطفى لا أتفق معه، لأنه بيسماطة لا يستند إلى برنامج عمل ملموس. هذا الخطاب الذي يروج له داخل الحركة الإسلامية المغربية يستمد تسغه من حركة اليسار المغربي عندما كان في المعارضة. وما رْلِتُ أَتَذِكَرِ أَنَّ أَقطاب حركة اليسار كانوا قد اجتمعوا في بيتي ذات لبلة وجُرِّدًا الحديثُ إلى وضعية الأمازيغ، فقالوا إنَّ هذا الشكل سنجلُّه في إطار الدولة الديموقراطية، وأجبتُهم ساعتُها أنَّ الأحزاب في الدول المتقدمة تمارس برامجَها حتى قبل أن تتسلم مقاليد الحكم، فلماذا لا تبادرون الآن إلى طرح الإشكال وإيجاد الحلول المناسبة له؟ والكلام نفسه قلته للأستاذ عبد

المسعودي (مقاطعًا بشدة): نحن نختلف مع عبد السلام ياسين في اختياراته وتكتيكاته. وعبد السلام ياسين لا يمثِّل إلا نفسته وحركتُه، ولا يمثُّل مجموعُ الحركة الإسلامية المغربية.

لبيض: كلام الأستاذ أخياط واضح. فهو يريد أن يقول إنّ الخطاب الإسلامي خطاب بيماغوجي، إيبيولوجي في عمقه، تَعِرِيرِيُّ في سلوكِياتِه. وأمَّا اللحفلة التاريخية فتتطلب منَّا جميحًا توضيحَ موقفنا من هذه الحركة، إنْ بالقبول أو



تظاهرة في مراكش، تصمل مسورة ملك الأسازيغ منا قبل منجيء العرب. "يار ٢٠٠٤

بالرفض، ولكن بناءً على قناعات علمية تُستهم في تطوير البدات الانتقال الديموقراطي... وإن كنت تُستهم في تطوير البدات الانتقال الديموقراطي... وإن كنت تُستهم في تطوير تأمين و المحافظة الإساريفية، واقرأت اللقات تأميس والمعتبر، والمعالم المتاتبر، واقرأت اللقات الإساريفية القات وطنية. لكن ما يُنتظر منا جميعا هو تطعيل الكاتبر المحافظة والمخلوبة، وتسطير البرامج الاعلامية التطيمية للفات بالاصابية، وتسطير البرامج الاعلامية الراقية للفات بستدعي فنح حوار وطني حول المقافة والحضائرة الإماريفيقين، ومثل هذا العمل الضخم يستدعي فنح حوار وطني حول المقافة الوطنية، ليسر النجمية إلى مرحلة الإنتقال الثقافي الحقيقية التي سنجد ليم على المتاتبية التي سنجد ليم المتوافقة المحال المحددي المتوافقة المحال المتحددي فنها كل المتوافقة والمتاتبية التي سنجد لاستقرار القوارة ضمن البعد الحضاري الاكثرية. والاغرية وطالامية المتصارية الاكثرية.

المسعودي: الإشكال في نظري ليس قناشا هذا، بقدَّر ما هو مسرتبط برغبة المساوية اجسمين في بناء الدولة الوطنية بالديموقراطية التي يمكن أن تُحلُّ في إطارها جميعً الإشكالات، للذيموقراطية التي الاستراتيجية للدولة المغربية

لبيض: ولكنّي، شخصيا، لا أقيم صعنى بيناه الدولة الديموقراطية، هل، هي وصعفة جاهزة نقدا إلينا وعلينا الاصتحال لنصائشها حتى يتصفّق لنا الشفاة الكليّ من المضلات التي نعانيها؛ إنّ بناه الدولة الديموقراطية ليس مشروعًا تخطّ معالم هذه الجهة أو تلك، بقتر ما هو إجماع وهننى على ضرورة الإنتقال إلى مرحلة جديدة في حيياة المجتمع، الأمر الذي يعني ضرورة مشاركة كافة الإحباهات في إقامة حوار وطني حول الإنتقال الميموقراطيقي، والأمازيغ هم جزء هام من التشكيل المجتمعي في المغرب، وبالتالي فإن واساسية و لا يمكن تأجيل القضية إلى ما بعد بناه الدولة المبتفاق!

المسعودي في إطار الدولة الوطنية الديموة واطية سنحلُ الإشكالُ اللغوي والثقافي

اهُباط. الذين يُشكمون الآن يقولون إنّهم يحكمون وفق البات دولة الحق والقسانون وسسيادة الديموقسراطيسة. اليس باسمم الديموقسراطية تستباح اليوم الصقحقُ وتُنتهك الصرياتُ في المغرب؟

المسعودي: الاستاذ اخياط ربعا لم يتناول مشروغ الحركة الإشكاليات التي طرحناما، لكن الإشكال ليننا وبين بعض كل الإشكاليات التي طرحناما، لكن الإشكاليات التي طرحناما، لكن الإشكال بيننا وبين بعض المعمينات الأمازيفية إلى لفع لإيران للجتمع الغربي والتشويش على التصول الديموقراطي، وإدضال الأمازيغ عي صحراع مع الإسلاميين، وبعد نقول وتعيد: أن الشرات الامازيغ عي صحراع مع الإسلامي بالديجة الايلى، وبالثالي فيأن الأمازيغ عي سياق يجب عدم التعامل بالديجة الايلى، بياني مغيشات وجود الإسمالي المناسبة، لا في سياق وحدة الابتاليات الإمازية في العراب الأمازية في سياق وحدة الابتاليات الإمازية في العراب الأمازية في المدونة الإمازية اللامازيقية والعربية وبحيان لعملة واحدة في الاسان العرب.

في ضروء هذه المبادئ تقبل معالجة القضية الاماريفية. أما مُنْ سَنُوَّكُ لَهُ نَفِسُهُ أَنْ يُرْفَعُ شَعَارُ ولا لعروية المغرب، فهو ينصب نفسته خصمًا لنا ويقدِّم ذاتُهُ نقيضًا لقيمنا وأصالتنا وهويتنا العربية الإسلامية

أما فيما يتطق بإنتاج الحركة الإسلامية في مجال الثقافة واللغة المخاريفيتين، فلاموكم إلى أن تتابعوا بشكل علمي وموضوعي خطاب الحركة الإسلامية المتنورة والديموقراطية وإنجازاتها في منذ المجال وإذا كان ثمة ما يخفى عن الانطار، من جليل هذه الاعمال، فمردية إلى واقع القدم الذي يعارض على هذه الحركة.

ت**دوة الأمازيغي**ة: هويه بشاهية أم رهان سالسي ﴿ ﴿

إننا حركة إسلامية نسعى إلى تأسيس القطب الديموقراطي الذي يمكن أن يكون فضاء جامعًا لليساري واليميني والإسلامي والشبيوعي ولكل التيارات والأفكار. أما اختلاقً النزعات النافهة، مرةً حول المرأة ومرةٌ حول الأمازيفية، فهو رجسٌ من عمل النظام الصاكم و«اللوبيّات» المتنفِّذة داخله من أجل عرقلة مسيرة المجتمع نحو الديموةراطية.

اخياط: إذا كان الأستاذ مصطفى قد عجز عن تقديم عمل واحد للصركة الإسلامية في سياق دعمها للأمازيفية، فأنا سأتنَّم له ما أقدمتْ عليه الحركةُ الثقافيةُ الأمازيفية لخدمة الإسلام. فنحن في «الجمعية المغربية للبحث والتبادل الثقافي» ومنذ السبعينيات، قمنا بتحقيق كتاب سيدى محمد أوعلى «أورَال» وأصدرناه. وأصدرنا كتاب العمل السوسي. كما أصدرنا كتاب السيرة النبوية بالأمازيفية ومؤخرا ترجمنا كتاب معانى القران إلى الأمازيفية. ولدينا مشروع لـ «تمزيغ الفكر الإسبالامي، هذه كلُّها إممداراتُ بالأمازيفية حول الإسلام فهل يستطيع عاقل أن يدّعي أنّ الصركة الأمازيغية

لبيض: صراعنا جميعًا، مهما اختلفتْ سبلُنا، بجب ان يكون اليوم ضد شقَّ المجتمع. صراعنا بجب أن ينطلق من عمق التجشمع ويؤطُّر داخل المؤسسات الديموقراطية، وإلاَّ كان صراعًا سَيزيفيًا يَقْتقد المُعنى، ويَقْقد البوصلة، ويغرق في أتون الشوفينية والعرقية.

إنَّ الصركة الإماريغية قد تكون البية من البيات تصديث الخطاب الثقافى والسياسى المغربى، وأفقًا للتغيير الاجتماعي والسياسي والثقافي. ولكنَّ لن يقاتي لها ذلك إذا طلت منعزلةً في حركيتها وفي خطابها، ولن تصمد كثيرًا إلاًّ إذا انصهرتُ في حركة كبرى لقوى التغيير في المجتمع المغربي باختـلاف الوانها واشكالها. فلا سبيل لتحقيق الديموقـراطيــة، ولا أمل في الاسـتـجــابة لمكونـات المجـتـمع المُغربي المُغيِّبة عن الفعل والممارسة، إلاَّ بتقوية حركة قوى

التغيير الشاملة، التي بدأتُ بوادرُها في التجلي، وإنْ ما ترَال مشتتةً وتفتقد إلى البرنامج الواضح المعالم والأهداف. أشكركم مجددًا باسم الأداب، وإلى اللقاء.

إبراهيم أخياط

رئيس «الجمعية الغربية للسعث والتبادل الثقاعي» وهي جمعية أمازيفية، وعضو المجلس الإداري لـ «المهد الملكي للثقافة الأماريقية، « ورئيس اشغال والمؤتمر العالى الامازيفي السنة ١٩٩٩

بنت الشيخ امينة

مديرة جريدة العالم الإصاريفي، وعضو «العهد اللكي للثقامة الأمازيفية ،

مصطقى للسعودي

عصو المكتب الوطني لـ محزب البديل الحضاري، ورئيس تحرير جريدة الجمعو ، عضو المكتب الوطني للقطب الديموقراطي

أحمد ارجموش

محام، رئيس - الشبكة الأماريغية من أجل المواطنة ،

الدكتور عمر أمرير

أستاذ جامعي، باحث في الثقافة الأمازيغية، معضو المعهد الملكي للثقافة الأمازيفية ء



باسان أبو الهبيتم

-1-

كانت الشمس تنسحب رويدًا من الساحة وكنتُ أطلً من السطح فانقل بصري بين الصومعة واللوحة الثبّيّة هانمي على هامل ني سيقان ثلاث

كان حسن مستلقيًا على كرسي عتيق تحت شجرة كرم انبثقت ساقها من امنص ضحام، وتخلَّك أغصانها في أعواد شُبكتُ لتكون ستقيقً فوق باب الغرفة السطحية. ومن السقيقة تدلّت عناقيدُ العنب، فلأسس أحدُها ــ ربما عن عمد ــ ففصًا يحوي زرجين من طيور الدرة القوسية. كان حسن يداعب قطةً عن بمينه ما انفكّت تموَّج ظهرتها، ويفكّر.

سائلة من مكاني إنّ كان قد فرغ من رسم اللوحة، فجاء صموتُه من أمام غرفته باردًا ، اعتقد ذلك ، دعوتُه إلى التحجيل بالخروج، لأنّ الطريق إلى سقاية للاعودة (أ) طويل.

- Y -

ولد حسن وترعرع في توامة بضاحية مرّاكش ودَرَس بالمهد الوطني للفنون الجميلة بتطوان تفوّق، ماختير لإكمال تعليمه العالمي في الفن يباريس

رجع إلى المُغرب فاستقل بكلّ شيء ، فلاهًا، ثم مدرّسًا عَرَضيًا بوزارة النربية الوطنية، ماستاذًا موقّنًا للفنون التشكيلية بنانوية الحسن الثامي في ففتق غير مصلف من فغالق ويض الزيتون القديم التي ما فئنتُ نتزايد، يكتري حسن غرفةً سطعية. يُشرّف الطندقُ على ساحة جامع الفنا، في غضرع لصومعة الكتبية الحارسة.

في طريقناً إلى مناقبة للاعودة، مساءً افتتاح للموض الفني، استقسرتُه عن اللوحة التي أنهى او أؤشك أن يعهي رسمُها عبيَّن لي أنّه قرر ضمّها إلى لوحاته المعروضة. كان قد رفض ذلك في البدء، لكّه تُكُوّ كلام بسمودة معيبًا نطقه صوت الراء «اللوحات الرسومة بالاصباغ للاثبة عمرُها قصير. ولا تشجَّع احدًا اليوم على اقتنائها، وفَعَلَ إلى القرار الأول

هذه اللهمة رسمها على ثوب مشمّم، باصباغ زيقية، ويشطماته الغرائبية للمهوبة: سلمة تزاحتُ ميها قرودُ، لبعضها رؤوسُ احمرة، ولبعضها الآخر رؤوسُ طير، وثمّة صومعة باسفة لا اساس لها، وإشياء أُهْر

_ 4*

ذات يوم سبت من شهر شتنبر (ابلول)، والعنبُ باخذ في النضج على السقيقة، وقبل اسبوع من افتتاح المعرض بسقاية للأعودة، استقبل حسن في غرفت (ورشته) بسعودة، وهو صاحبُ رواق اللغن، ليبع اللوحات بجليز وافاه، شَشّة كرشهُ العظيمة رحُب حسن طريلاً ببنسودة وأخلى له الكرسيّ التعابل على الكرسي استلقى بنسودة وأغمض عبنيّه بعد أن فتح الأزرار العلوية من قميصة فبدى مسرّد أشعر. كان منهكًا من الارتقاء في الدرج

طمع حمين في إن يبتاع بنسودة لوجة أو لوجتين منه، عساه يلّجم همّ ربّ الفندق وكان بنسودة عَيْلَه قد النشرى من حسن لوجة قبل ان يسافر هذا الأخير إلى فرنسا لإكمال دراسته حدث ذلك منذ أربع سنوات وتلك اللوجة التي اختار حسن «الساحة» عنواناً لها هي اليوم ضمن لوجات تريَّن فنصليةً فرنسا بالمنية.

الزداب ۳۰

التومي والقصة مهداة إلى حسن التومي

⁻ سقاية عنيفة من التار مرتكش، حرّائمًا وزارةً الثقافة إلى معرض فني يتم في باب دكالة ويُعرف بـ «مرسم مراكش، وتغرص ميه التي جمعية استسبها وسلمين شبال جُلِّهم من الثنين ترموا مع حسب بمعهد تشاوان

أخذ بنسوية يتكلُّم بعد أن انتظمتُ انفاسُّ - «أيُّها للبدعون؛ أيُّها الفنانون؛ الا تفكُّرون في مَنْ يروم زيارتكم بالابراج - هَصَلَتْ لي الآن هقيقةً كلام يوسف فاضل\\)

دانا لا أَبْحِث عن مسكن بالسطح، بل أساق إليه.،

ضحكا طويلاً، فاستطرد حسن:

ـ الحق أنّي ألِفَّتُ هذا الكان.

.. لكنَّ علاقتك برب الفندق بدت، من كلامه معي، غيرَ وطيدة.

اسك الاثنان عن الكلام فاشعل بنسودة سيجارةً كوبية، ونهض إلى سور السطح فأشرف على الساحة، وقال كانَّه يحدُّث نفسه

- حبُّكَ للساحة ما زال قويًا.

ثم قال مستنكرًا بصوحر أبين:

ـ الن تريني اللوحات؟!

عرض عليه حسن لوحاته واحدةً واحدة. وفصلٌ في الشرح، حتى انتهى كلانه إلى الذاهب الفنية وتاريخ الرسم ولوحيّه «الساحة» قال بنسودة في خبية «بعد هذه السنوات، كنتُ أتوقّع على الأقل منك لوحةً في مستوى الساحة". كما انّك ادرى منّى بأنّ اللوحات المرسومة بالامساخ المائية عمرها قصير. »

يومئذ قال حسن لي: «ألن نتعدى الجدود إذا دعونا القنصلُ إلى حفلة الافتتاح؟!»

-1.

زرتُ حسن يوم الجمعة مثيد المغرب وتسامرنا حتى بعد منتصف الليل تكلّم هو غالبًا، وكنتُ أصمني إليه. كان ذلك ليلة افتتاح الموض وكان ثملًا طفق يتكلّم و في الكلاسيكية إلى السيئة. كل مذهب استقام في الموض وكان ثملًا طفق يتكلّم وقص علي ما يالتي مرستُ عالين مذهبا المنتقل في الكرس عشر سنوات. فكانتُ موستُ على الأون المؤلف إلى المؤلف ا

قلت له: ولِمَ لا ترسم شيئًا يَقْهمه الناس؟!»

١ ــ استضاف برنامج «اقواس» في إحدى حلقاته للسرحيّ والروائيّ والسينارست يوسف فاضل. ونكر الكاتب أنّه لا يصرّ على استئجار شقة بالسطوح،
 بيّد أنّه يجد نفسه دويًا منسائًا إلى ذلك.

٢ _ أخبرني بأنَّ تلاميذ الصف الذي كان يبرُسهم في ثانوية المسن الثاني شككرا في قدرته على رسم حصان، وتحدَّره لكنَّه لم يابه لإثبات مهارته، فحديث الشكراك باعطافه، وتحدُّد الكبر والمنشر عليه، فلم يُمنح التركية، وأمنى نهاية السنة الداسية

- نجيد الإنصات وتتكلم في الوقت المناسب يجب ان تقمم يا صديقي أن الدارس الفنية تعافيث بموازأة الفكر الإنساني انت تكتب وتقمم هذه الامور. سائقرض لوجاني في السرح. وجالما انتهي من كتابة المونولوج سأغرضه على ممثل تمرقتُ مؤخّرًا عليه (بلَفَنا مواءً من باحة السطح شعيد) القطة العاهرة بأنَّ ثانيةً قطةً الدرب

خرج يترنّع، فعقبتُه من فوري فرّت القطط كان يسبّ في سفاهة تواعدًنا على اللقاء في اليوم الوالي واصرّ على أن ينزل معي حتى باب الفندق.

-0-

افتُتُح المعرضُ مساءَ السبت مثّما كان مقرّرًا. ولم يحضرُ جمهورٌ «نرعيٌ» لأنَّ احدًا من الشباب لم يجشُم نفسهَ مشقةً إخطار بعض الصحفيّن الذين يكتبون عن النقد الفني ببلادنا ورغم ضيق الرسم وكثرة العارضيّ، فقد اتّفقوا انَّ القلب وسيع ا

في اليوم الثالي حضر إلى الرسم شابُ أطّهر امتمامًا بلوحة لحسن نقد نُزعَ نظارتُهُ الطبيئيِّن وكاد يُلَّحم راسَه في الذوب الصبيع اسرع حسن إليه، وأشهب بحماس في الكلام عن اللوحة والسوريالية، وعن لوحته «الساحة» التي تزيَّن قنصلية فرنسا بالدينة، فطلب الشاب من حسن لوحةً لغلاف روايته وُعَمَّدُ في فتور بالنظر في الأمر بعد انصرام أيام العرض، وقصمٌ عليه حكايةً أخته مع لجنة مناقشة بحشر تقتمت به لنيل الإجازية()

حسن على يقيّ بأنّ الشباب لن يصبروا طويلاً كانو يُعدّون الشايّ بركن من الرسم، ويتحدّون طوال الوقت النقاش متعب، والواضيع التي تثير اهتمامًا مشتركًا لا تثبت أن تثير التألف. كان حسن يشعر بأنّ الشباب يستقالونه، بحيث لم يكن يتّلكا عن شرح لوجاته لن حكس لديه ويهضُ فضول ولو خافتر.

وفي الامسية كان حمزة شنايدر؟؟ وبيانوه يضفيان على المكان طابغ الرومانسية فلا يكفّ حمهورٌ من الحبّين والسابلة عن التداوب على كراسي العوض المفتوح.

في اليوم الثالث من أيام العرض زار القنصل الرسم وقم ذلك أصباراً يرم أثنين سنل عن حسن، وشكّر دعونّه، وأعرب عن إعجابه الشديد بلوحة «الساحة» التي أتقتفها القنصلية من رواق الفن جال في العرض، وحيّن وصل إلى جدار عَلَّتْ عليه لوحاتُ وقعّتْ باسم حسن أوما إليه، وسنله «ماذا تحكي هذه اللوحة» وحدث حسن والمنب عن السوروالية، قائلاً إن أصلها هو الحركة الدانية النها الثقائر والفكرُّ الفرنسي تريستان تسارا عام ١٩١١، وإنها انتجاه يُهُف إلى إبراز التناقض في حياتنا أكثر من امنامه بالتلقف وتحدث عن القارق بين الإعمال الواقعية والأعمال السرورالية، وعن مراحل نظورُها (السوريالية) الثلاث، وأن فرنسا هي الأم التي رعفّها منذ بدياً القرن العشرون قاطعه القنصل موضحًا عكن أنتظر لوحات منك على درب "الساحة،" (وصافحه مضيفًا) لا تُجْعلها بيضحً الدرايان)



١ ـ لم يكن حسن مرئمًا يقراحة الذب ورفوف مكتبته الصعيرة لم تُشل سه إلا ميزانًا لراميو صوق ملوضة. ورواية لناتالي سارون قعار الذهب واخرى الآل من مرئمًا للذاري بعوان ضعفة الأل ورواية مركبة النادي بعوان ضعفة رقطة المسار ويقا عبر حكمته للذاري بعوان ضعفة رقطة المسار ويقا مين مراجعة المسار ويقا من مراجعة المسار ويقا من مراجعة المسار ويقا من مراجعة المسار ويقا من مراجعة من المسار من المالة بحراء الأل المراجعة في الألس المؤسس للقر شهادة الإلجازة من رابعور برسم حسينة الآل الوراية منافعة البحث لم تقول الحتل على رتجه المسار المؤسسة المسار المنافعة البحث لم تقول الحتل على رتجه المسار المؤسسة المسار المنافعة المساركة المنافعة المساركة المنافعة المساركة المنافعة المساركة المنافعة المنافعة المساركة المنافعة المنافعة المنافعة المساركة المنافعة الم

٢ ... حمرة شتايير فنان فرنسي يعزف على ألة البيانو والكمان. يقيم بمراكش منذ عدة سنوات

٣ _ يقال إنَّ الديك ببيض بيضةً واحدةً في عمره

عاد حسن تك الليلة جزعًا مفتاطًا عرَّع على درب الزاوية وتوقف في صنف حيال بيت لا يُفتح من بابه الحديدي غيرُ خصاص صغير وعلى طول الطريق الرابطة بين باب دكالة وروض الزينون رئد مواراً: «الاكرش والفنصل يريدان لوجة في مستوى 'الساحة' ، كأن يتابَطُ قنينةً ماء الحياة ويتجرَّع منها خفيةً جرعات متراصلةً.

-7-

بعد انقضاء إيام العرض باقل من اسبوع، هرح ذات صباح رجالُ الوقاية المنية لإطفاء حروق ثميّه في غرفة سطحية من فندق بروض الزينون وفيما كان رجال الإطفاء منصرفين إلى إخماد النار التي توقّدتُ في اللوحات والأعواد المشبكة والحامل ذي السيقان الشلاث وفي كل شمءٍ» كانت قطةً تُرَقِّهم وهي جائمةً على سور السطح.

سقطت الأغصانُ الخضراء من الدالية على الأرض.

وصفَّق زرجا الدرّة القرسية، داخل قفص يُحْمله رجلُ إطفاء، بجناحيُّهما من الفرّع. ومَضَنَدِ القطةُ تجرُّ كرشها...

مراكش

إلَيْ ذاهب، قال فيركي، ساهجُرك، آثركُ للكِركال شيء، لكنّتي سارحل، ولَا أغضت سوزان تفرط حيرتها، شاخصة البصر إلى منشير كهربائي، ترك فليكس فيركي مفاتيحه على كونسول المدخل. ثم زّزر معطفه قبل أن يفادر مفلقاً وراء باب القصورة برفق.

جان اشينوز، من مواليد اورانج (هرنسا) عام ۱۹۲۷، من أعماله: شيروكي، والحملةالماليزية، ويحيرة، ونحن الثلاثة، وشقراوات (الصادرة عن دار الأداب) وإنّي ذاهب التي حازت جائزة ،شونكور، - ابرز الجوائز الأدبيسة الفرنسية.



قصة قصيرة

الحرب... ورمضان

عبياس سليحان

حين أوقفتُ سيارتي امام منزلي وطرقتُ الباب، كان انانُ للغرب يرتفع عبر صوامع للدينة، وللصلّون قد اخذوا يملارن الطرق والارتة المؤيّة إلى المساجد القريبة منهم. وكانت للتاجر قد بدانُ تقفل ابوابها، وفوانيسُ الإنارة العمومية تملّ محلُّ الشمس التي توارت

كان المفروض أن تعتد مشاركتي في الندوة الفكرية التي نُطَّتُ بعنوان «نمن والعولة» إلى نهاية الأسبوع، ولكنَّ خصومات عنيفة ومشادات كلامية وبدنية نشبتُ بن المشاركين اضطرَّت المنظِّين إلى التحجيل بتلاوة البيان الختامي وإنهاء اللقاء

هبّ مَنْ في الدار لاستقبالي والترحيب بي ولسؤالي عن صحتي وسبب عوبتي قبل الأوان ثم تطّقنا حول العشاء واخذنا امكنتنا أمام التلفزة

الغرفة غارفة في النفء، والشناشة الصغيرة تُغرض مسرحية مزلية قالت زوجتي إنّنا شاهدناها مرارًا، ولكني اصررت على متابعتها، وساندني في الحتياري عليّ ورمضان وفطيعة. كاس الشاي الذي افتقدتُ ثلاثة ليام بلياليها ينتقل في دلالٍ بين اصابعي وشفتيّ، وجلجلةً الضحك تعطي على عواء الرّيء، عندما رنّ الجرسُ وسُنع طرقُ عنيفُ على الباب

أخذ الأطفال يتبادلون النَّظرات، وفهمتُ أنَّ أحدًا منهم لا يرغب في القيام فنهضتُ متثاقلاً واتَّجهتُ خارج الغرفة

لم يدر بخلدي أن أسبال نفسي عن مذا القادم في هذا الوقت، ولا عن سبب إلحاحه في دقّ الجرس وطرق الباب كنت أريد فقط أن أفتح.. ثمّ أعويد لاتابع بقية مشاهد المسرحية.

- أنت «طريف» الصحفى؟

.. تعم.

- تعمل بالجريدة التي تسمَّى نفسها الحقَّ؟

... أعمل بالجريدة التي تسمِّي نفسها الحقِّ!

.. سننتظرك قليلاً ريشا تغيّر ثيابك قبل أن ترافقنا.

۔ آئی آئن؟

ــ لا يهمّـ اللهمّ أن ترافقنا.

كانا شرطيين في رئيسا الرسمي، برافقهما ثالث يبدو انه اعلى منهما مرتبةً. ولم تكن ملامح الثلاثة توجي بشيء تركت رويجتي رالاطفال التلفزة. وهرعوا نحوي، فصندنتُهم بحركة من يدي وسيقتُهم إلى غرفة النوم لاستيدال ملابسي.

-قالت زوجتی:

ــ ماذا يريد هؤلاء؟ ــ يريدون أن أذهب معهم، ولا أدرى ثاذا.

_ لعلُّكَ ارتكبتَ مخالفةً مرورية؟

قلتُ منشرحًا:

سريُما...

۔. قال رمضان.

عال رمصان. ... لعلَّهم يستدعونك الأخذ اقوالك بخصوص الندوة التي كنتَ تُحْضرها

وقال كلّ من عليّ وفطيمة كلامًا لم أعرّه اهتمامًا، ولكنّي كنتُ أردُد كالببغاء:

ه ... کاتب من توپس

د ریمان ریما

إلى أن انتهيتُ من ارتداء ملابسي. ودون أن انظر إلى أيّ منهم، توجُّهتُ نحو أعوان الشرطة المرابطين بالباب.

في الطريق، رحتُ استعيد ما قالته زوجتي وما قاله رمضان وعليّ وفطيمة، ثم انتهيتُ إلى استبعاده جميعًا. لا يمكن أن يأتي إلى منزلي ليلاً ثلاثة من الشرطة في سيارة ويقتادوني حيث يُدُون ولا أدري، لمجرد أنّي ارتكبتُ مخالفةُ مرورية، أو لاستجوابي عما حصل في الندوة التي لم تكتمل، ولا لأنَّ شخصًا اشتكاني إلى العدالة لسبب ما، ولا حتى لمجرد أنَّ في الأمر التباسًا وأنَّهم يقصدون غيري.

مرارًا عنَ لي أن أسال أحدَ الثلاثة عن سبب استدعائي، ولكنّي أقنعتُ نفسي بأنّ هؤلاء الثلاثة إمّا أنّهم أُمروا بإحضاري دون أن يُزَوَّدوا بأية معلومة، أو انَّهم يُعْرفون السبب وسيمتنعون إنَّ أنا سبالتُّهم عن أيَّ توضيح.

أوصنننا للصعدُ الكهربائي إلى الطابق السابع وبدانا نمرٌ على المكاتب الفارغة واحدًا واحدًا، وهالني أن اختطفتُ عيناي في أحدها رئيسَ تحرير جريدتنا يَضَدَّحك مل، شدقيه، فيما رجل أنيق يُنْظر إليه من وراء مكتبه مبهوبًا. وبدأتُ أفهمُ أنّ الأمر خطير: أنا ورئيس التحرير في غَرف التمقيق ليلاً! ولكنَّ ماذا يُضحك رئيسَ التحرير؟ ولاذا نُعينا كلاً على حدة؟

إجلس، قال رجل أنيق أخر.

جلستُ قبالته ولم استانته في أن الخُن. اشعلتُ سيجارةً، وطفقتُ أنفُث الدخان، وعيناي إلى السقف. تظاهرتُ بانني لست قلعًا، ولا مستعجلاً لمعرفة سبب استدعائي، ولا غاضبًا لانهم جلبوني ليلاً بدون سابق إنذار ولا جرم أرتكبته.

جاء رجل أنيق أخر وجلس إلى جانب الأول، ثم رفع الاثنان بصرَهما إلى معًا. قال الأول. - أنت إذن طريف؟

- تعم أنا طريف.

- أنت صحفى في الجريدة التي تسمِّي نفسها الحقَّ؟

ـ نعم أنا صحفي في الجريدة التي ذكرتُ.

ورأيتُ فوق مكتبه أعدادًا من الجريدة.

ـ يا سبِّد طريف، الموضوع لا يحتاج إلى مقدّمات ولا يستدعي أن نَهْدر فيه الوقت. أنت صحفي شهير وتعرف قبل غيرك أنّ الوقت من ذهب. _ ليست لديّ فكرةً عن هذا الموضوع الذي لا يحتاج إلى مقدّمات.

ـ انت امام تهمتين واضحتين لا لبس فيهما. اما الأولى (واصبحتُ لهجتُه أكثرَ حدةً وأكثر صرامةً) فقد كتبتَ في العدد الأخير من جريدتكم مقالاً عنوانه: «لهذه الأسباب أكره...»

شعرتُ لأول مرّة، منذ أن فتحتُ البابَ ورايتُ أعوان الشرطة، بنفَّق من الارتياح يغمرني ولاحظ الجماعة أنّي أبتسم، فسالاني بصوت وأحد: ـ اثنكر الك كتبتُ هذا؟

ووضع كلُّ منهما سبّابته على عنوان المقال. م و لماذا أنكر؟

_ انت معترف ً إنن؟

_ أنا معترف تمامًا

_ ألا تُدُّرِك خطورةً ما كتبت؟

_ أية خطورة٬ لو قرأتم المقال لتنبَّهتم إلى أنَّ النقطة فوق الحرف الرابع من الكلمة الأخيرة زائدة... مجرك خطا مطبعي لا أحدُ تعمُّه ولا يخل لي فيه. أنا عبّرتُ عن أسباب كرهي المحرب... لا غير، تبادل الرّجلان نظرات رائغةً، ثم فتح ثانيهما ملفًا أمامه وسالني بلهجة الوائق من نفسه وممًا يقول

دعنا من الحرب؛ نحن أيضًا نكرهها. ولكنَّ ماذا ستقول في تهمتك الثانية»

_ أسمعُها اولاً!

- كتبتَ في العدد الأخير من جريبتكم التي تسمُّونها الحقِّ مقالاً آخر بعنوان «أعوذ بالله من رمضان »

لم استطع أن أمنع نفسي من الضحك، ولم استأنن أيًا منهما في استعمال الهاتف. يسرعة كرّنتُ رقمَ منزلي، ولممانتُ روجتي إلى الّني عائد بعد لحظات، ثم عدتُ إلى الضمك قبل أن أقول: _ نعم كثنتُ هذا.

essión = 5-4

انت معترف إنن؟

.. معترف تمامًا. رمضان، يا جماعة، اتميني واركنني وأحرق اعصابي وأنسد مزاجي وفَتُكَ بجيوبي. لماذا لا اُستعيذ منه ومن شرّه باللُّهَ - الم تتنبه إلى انّك تستعيذ من شهر مقسّر؟

غلبني الضحك. ظللتُ أضحك إلى أن استشاط الجماعةُ غضبًا ولم يهداوا إلاّ عندما قلت:

- يا جماعة، لو قراتم المقالَ جِيّدًا لتلكّدم أنّني لم أنحدَث إطلاقًا عن الشهر للقدّس أنا أنحدُث عن رمضان ابني الا تعوفون أنّ لي ابنًا اسمة رمضان؟!

تونس



هذه دالسيرة الأدبيّة، تُعتبر وثيقة اجتماعية تحمل فائدة هامة بشهادتها على فـترة من حياة الشمب العراقي وادبائه وفنائيه ونماذج بشريّة من أبطاله غنيّة الإيحاء، عبر حياة احد الأدباء العراقيين الجاديّن، عبد الرحمن مجيد الربيعي، بلغة مشوقة بعيدة عن التكلّف، مشبعة بجرعة كبيرة من المدق والصراحة والجراة.

أمطار الربيع

سمسيسر التنيسر♦

يجب أن يقيموا طلكُرُسون، تطالاً فهو ينافس أيّيب في الصبر على المكاره الاستيقاظ في ساعة مبكّرة، والشاركة في طبخ الطعام، ثم انتظار الروّاد وتحمُّل اللعنات التي نُصبَ على راسب، ثم الوقوف عشرَ ساعات أو أكثر في انتظار أن تصفّق بدُّ أن يُصدّرخ صوب: دكرسون،»

ولكثي على الرغم من هذا العمل للشؤوم الذي ايتُكيتُ به فقد كنتُ راضيًا. وكثيرًا ما حلمتُ يقطرات الربيع تُقهمر على طاولات القهي، ويأشبها الكيّا ترغش في الربع وتنحني تقبّل الأرض، وبين الأشبها، في الأفق يتراءى مشبه رائم، غيرم ميضاء ترجل بيطه، رتحت الغيرم منظرًا بيروت تمتذ كالكم منبسطةً وكنتُ اسمع بن الفيّة والفيّة مصرت الملك «ابو خليل الدوري» بزار في وحشية، وإليّة ليلي... وأليّة ليلي مقصوفة العمر، والمع بعد قليل ليلي ترميني بنظرة خضول، ثم تزل القوتر تساعد آباها

صدقتي عندما أقول لك إنّ المتنفّة هي التي رمتني إلى ذاك المسيف وإلى العمل كرسونًا . فبعد أن امضيث في بيروت شهرين عاطلاً عن العمل، محمدت إلى الجبل، ولحسن الحظ كان الصيف على الابواب فتلقوني حالاً وبال لم يعطوني شيئًا قلتُ لنفسي «صحيح أنّك لم تُقْبض نقواً، لكنّة تكل وتنام وتعيش وسط عائلة ، ويا لها من عائلة فالمالك ابو خليل سمين كظفة زيد متروّة له وجه نحاسيً قاس، وشنبان صغيران معقوفان، وبيئان تدوران كعيني شعبان، يرتدي صدورة منزوعة الاكمام، ويطو راسنه طريوش ضخم، اما زيجته الم خليل فكانت سمينة لها أرداف بقرة، ووجة تبدو عليه السداجة والطبية لكة يضغي مثّل الثعاب ليلى كانت الوحيدة التي ليست فيها ملاحة الصوبانات فهي وقيقة وإنّ كانت تميل إلى البدانة، حلوة، شفافة، لها شعر نعبي يتكّق في نور الشمس، وعيونً عسليةً تضيم. كالكبريات

كانت ارض الملعم تبدأ من الطريق العامّ بالافتة حمراء جدَّابة كُتب عليها بخطّ اصفر: «مطعم ومفهى الملوك المسلحيه ابو خليل الدوري،» ومن هناك يمتدّ ممرّ طويل يتعرّج حينًا بن الصخور، ويضفني حينًا، ثم تستبينه وقعة خضراء امام دار ريفية مسقوبة بالقرميد

لم يكن هناك من وقت تُلتقط فيه الأنفاس البنت والأم واقفتان وقفقهما الخالدة هي المطبخ، تُعدَّل الكنَّة والتَوَوَلَّ، والسلطةُ والمَارَة و نحن الاثنان نُفرغ الطمامُ ونروح ونجي، حاملين العمواني: وفي المساء يُنْهِكنا التعبُّ بحيث لا يستطيع احدُنًا ان يحكي للأخر كلمتين

كان الزوج والزوجة بكرهان واحدهما الآخر كراهيةً شديدة كان الآب طاقية احمق يحبّ الشجار الآثل الأسباب تفاهة أما الأم فكانت عنيدة كصدرة خديثة، مصملة دانمًا على أن تكرن لها الكلمة الأخيرة والحقّ أنّي جهدت في معرفة اسباب الخلاف، فتبيّن لي إنّ السبب هو تنازعً على الفوذ كانت الزوجة طموحة، تردّد دومًا: «أرضنا موتّها معتاز، ظمّ لا نحوّل هذا القهي العقيق إلى مقهي محلم حديث ونُطِّق عليه اسما جديدًا هو مقهي ومطعم الشاطئ الجديل؟» أما أبو خليل فكان قليل اللقة في نفسه، ربما لأنّه أحمق ورجمي وعود لكن تقدّم واسبب الأممّ الذي اكتشفته فيما بعد هو أنه كان يعارض لأنّ زوجته كانت صاحبة الاقتراح؛ ولو كانت تلك فكرته هو حيدة لكن عامل علائم المدينة الله فكرته هو

کان عليّ ان ادع هذه العائلة وشائها لو لم اقع هي حب ليلي. وعلى الرغم من اثني لم اصارحُها بذلك. فقد طننت انْ نظراتها تعني شيئًا لم تكن بيننا صلةً ما لا لمسات ايدر ولا قبلات لا شيء إطلاقاً ولا ادري ايّ شيطان اوجى لي بازّ ليلي تحبّبي. على كل حال كان من طبيعتي الجَذّدُ والصبرُ، وقد اقتحَنْ نفسي بالقول: دلو انّ ليلي لم تحبّدُ اليوم، فسياتي يوم تحبّدُ فيه، وإذلك بقيتُ.

واستفرّ رابي على أن اصارحها بالأمر؛ فصدري كان يضيق بومًا بعد يوم عندما اراها تتحدّث مع يوسف، اجير الفرن. كانت تبدو جميلة كملاك، لذيفة كقطعة من السكّر، بيضاء كالرخام. وكثيرًا ما حامتُ بها، لكنَّ ما إنَّ أفيق واكتشف أنَّ كل ما حصل كان حامًا حتى انخرط في بكاء مؤلم واخيرًا قررتُ أن اصارحها، وليكنَّ ما يكن وماذا سيجدت إذا ما نطقتُ تلك الكلمات ، احبّلادِ يا ليلي» هل

المعمت و الصحب.
 المعمت و الصحب.

ستنطبق الأرضُ على السماء؟ هل ستغيض الأنهار؟ هل ستسقط الحكومة؟ لا لكنَّ ماذا سيفعل بي أبو خليل؟ إنَّه بطَّ لا ريب في انّه سيفبحني ويرميني للكلاب، أو ريما أستقاد من لحمي فقدُعه لزبانته بسترما. إذن، كيف، وما هي الطريقة؟ إنَّ ليلي لا تتزك أمها رقيقةً، وهي مشغولة في المنزل أو في المطبخ، أو أنّها تصبح البلاط وتزيل الفيار

فكُّرتُ كثيرًا كنت اجلس ساعات عديدة في الفراش احمَّق في السقف، أنكُّر واخيرًا امتديثُ إلى طريقة إنَّ اما خليل يبهض كل يوم باكرًا فينزل إلى القبو لإحضار السيد والنصر والعروب، وحين يكتنف أن أعراضًا عديدة تنقص بكُلُف استَّ ليلي بجليها من دكان «أبو مغروف» منا سيئتي بوري؛ فبد أن تنقلني ليلي بين أشجار المرَّ سأسرع وراها وإصارحها بحبي. اعجبتني هذه الفكرة على الرغم من أنّها غير مثقلة فقد برانا أبو خليل، أو قد يكلُّفني بحمل قناني النبيذ والعرق، وقد يتفتّن نفن أم خليل عن عمل لي ــ كنطيق صورة أو مسح البلاها أو قلي البطاطا

تروكتُ مأويلاً قبل أن أقدم على شيء وفي خلوة مع نفسي ذات يوم اوشكتُ على البكاء فقررتُ أن انلَّذ ما اعترَبتُه في العد وهي اليوم التألي كان العمياح حفرقها بالفيوم الرمادية، وشمياب كثيرُ يؤح على معدة عدة اميال والريخ تحداه في اتجاهما نزل ابو القبو وأخضر فناني العرق، وشيئًا من الفاصوليا والبرغل ثم مماح فجأة كانَّه تثكرُ شيئًا نسبه وإلنَّ ليلي مقصوبة العدم خبرَي العل أي مسائزل اليوم إلى يون»، فم معد الدرجات وسلّمتي ثناني الفحر والحبوب، واوصاني بأن افتع عيشٍ إذا ما جاء احد تم انصوف حاملاً شعسيّة بهرول للحاق بانويس البلدة واختفت ليلي سريعًا في عرفة أنها وام تفاهرً على الإطلاف في الربعة.

كاد يُقلبني النماس، فوضعتُ قناس الخمر واكياس العبوب الصعفيرة على المائدة واستدث راسي بين يدي على الطاولة ولا اردي لِمَ النفضةُ إلى من المناسبة من المناسبة عدة فيقة، وكان المناسبة منه المنابة عدة فيقة، وكان المائدة بمن المناسبة عدال المناسبة على المناسبة على

... مبروك.. عقبال ما نشوف لك عريس

ـ مبروك يا أبو سليم

- ميروك يا أم سليم.

وها هو رجل معمّم، يَجلس وسط حلقة، ويُفتح بفترًا صَحْمًا يَكتب فيه بضعَ سطور ويقرأها، فيهجم عليّ الناسُ يَصْدُون علي يدي مهنّدين:

_ أنت... كرسون ،

.. تعم... نعم.

. افقتُ مذعورًا . شابان انبقان وفتاة يبدون أمامي كأشباح. أفرك عينيٌ غيرٌ مصدِّق

ـ انت یا کرسون.

م نعم.. لحظة واحدة

لا تزال فناني الخمر ملقاةً على المائدة، وحبّاتُ الفاصوليا والفول والحمص تتناثر هنا وهناك. قمتُ مسرعًا وبمعةً تكاد تنظت من عيني، وصوتي يخرج مبحومًا

ـ ىقيقة واحدة

ـ ثلاثة شاي

دلفتُ إلى المطبغ واشعلتُ الغاز بسرعة، فتصاعد بخارُ الماء إلى وجهي المطر في الخارج بِشندَ، وقطراتُه تضرب السقف، بينما عيناي تُرْحلان إلى اشجار الكينا وهي تتحني لتقبُّل الأرض.

حملتُ فناجين الشاي إلى الزبائن وجلستُ بعيدًا. كانت الظلمة تلفُ كلُّ شيء

- أنت.. يا كرسون ورق اللعب.

-حاضر.

احضرتُ لهم ررقَ اللعب وانا احسَ شعورًا بالغًا بالسخط كنتُ أرقَ أن أَفرغ غضبي بأي طريقة وعلى أيُ إنسان كان احدهم انبقًا ناعم لللاحم أما الثاني قاء وجه مستدير وانف مدرّر صغير وعينان كعيّن الخذرير، تقمع يداه بساعة ذهبية وخلتم ماسيّ وكانت القفاة خلوةً لا تتماون العشرين، بيضاء لها عيون سوياء ووجه لا يبدو عليه أيّ تعبير. ملابسها رخيصة: تُؤرة بسيطة، وكنزة صوفية يبرز من خلالها نبوان علمران.

ـ تعال.. كرسون. العبُّ معنا.

ـ لا أعرف

_ اجلس. ستلعب معنا.

ـ ليس معي نقود.

_ سأدفع عنك. لجلسٌ فقط.

قالت الفتاة لصديقها بدلال أتأتي إلى هذا المطعم كثيرًا؟ إنَّه صغير وجميل ما رأيك؟ هل ناتي في الأسبوع القادم؟

يرتمي ورقُ اللعب على المائدة كاوراق الأغصان القتلي. اقلُّبه بين يديُّ غيرَ مكترث.

قضييًا زمنًا طويلاً تلعب اليوكر وفي تلك الجلسة أتضمع لي إنّ الفتاة غانية صغيرة استلجرها الشابّان للعبث وآتيا بها إلى هذا للطعم المتحرّل

يسال الشاب

_ أتعرف الذا بشرب الناسُ الخمر؟

.. لكى ينسوا .. كي ينسوا انهم بشر.

ي . غلطان. إنهم يشربون كي يستعيدوا لحظات الفرح في حياتهم.. كي يذكروا أنهم لا يزالون بشرًا

تبذكت الفتاة

ـ صحيح ، صحيح، يا ربَّ، هذا ما كان ينور في بالي منذ زمن.

٨٨ الركاب ٢/٠٠- ٢٠٠٠ _____ ٨٠٠

مبرخ الشاب الأنيق:

_ أوف. هل لديك ويسكي؟ أجلبُ لنا. هل عندك أسطوانات؟ أسمقنا. تريد أن نفرح

ضبخ الراديو بموسيقي الرقص المجنونة، وقام الشاب الانيق والغانية الصغيرة يرقصان، وبين الفينة والفينة بجلسان ويعبان الخمر بجنون واخيرًا سال: اما لديكم غرفة خاصة، أحبته بسرعة:

_ لا، ليس عندنا.

انفجر ضاحكًا وهو يقول لرفيقه: يتجاهل، الكلب. كم تريد؟ قلُّ ا

_ لا أريد شيئًا ، قلتُ لكم ليس عندنا.

صاح فجاةً وكانّه أهين إهانة بالغة:

_ كذَّاب.. كلب.. كذَّاب.

ـ لا اكذب. ۔ کذاب

ولقصة صفعته خدى، قصعد الدمُّ سريعًا إلى وجهى وطنَّت أذناي

_ كذّاب.

كان يتكلُّم كالمبحرج، وهو يتافَّب كي يصفعني ثانيةً. لكنِّي لم امكُّته. قبضتُ على يده ولويتُها باقصى قوتي لم يتمالك نفسه فصرخ كالطأة جريحة ولا أعرف لماذا انظلتُ وقتنذ إلى حيوان مفترس ضربتُه بكلّ ما في يدي من قوة، وبكلٌ ما في قلبي من حقد تكسّرت القناس وانقلبت اللوائد. وما توقفتُ إلاً عندما احسستُ بالدم يبلِّل يدي قام وهو بسبُ ويتمتم بكلمات مختاطة لم اتبيِّن منها إلا عبارة «بكرة بفرجيك.»

رحل الثلاثة وهم يسبون.

تطلعتُ إلى المكان لم يبق شيء إلا وباله التدمير المطعم اصبح اطلالاً، والمطر يغنّي اغنيته الرتبية على السقف

ماذا لو توقفت السماءُ عن البكاء؟

ماذا لو رفعتَ عناً حياةَ العذاب، يا ربَّ ارتعش جسدي كلَّه. اتكاتُ على الجدار وأخذتُ أهتزُ بنشيج عنيف لم أحسَّ إلاَّ والمر يَصْفع وجهي، يتسأل إلى جسدي باردًا كالثلج

وإنا اركض. اركض بلا وعي الحقُّ اتوبيس البلدة، وهين بلغته النفتُّ ورائي. كانت تلوم لي على البعد الافتة صغيرة همراء مكتوب عليها. ومقهى اللوك. لصاحبه أبو خليل الدوري، يَفْسلها المطرُّ بالرحل والماء.

بيروت

مؤسسة عبد المحسن القطان (برنامج الثقافة والعلوم ٢٠٠٥/٢٠٠٤) مسابقة الكاتب الشاب للعامر ٢٠٠٥

جائزة الرواية وجائزة الكتابة المسرحية وجائزة القطان للصحافة ٢٠٠٥

جائزة الرواية وجائزة الكتابة السرحية

استحدث برنامجُ الثقافة والعلوم جائزةَ الكانب المسرحي الشاب لأفصل نص مسرحي متكامل. كما أنّه سهواصل توهير جائزة الرواية، ويتوجّب أن يتراوح عمر الكاتب/ية ما بين ٢٧ و٣٥ عامًا (مواليد ما بين ١٩٨٠/١٢/١١ ـ ١٩٨٢/١٢/٣١). ويعب على المشارك/ة أن يكون فلسطينيًا/لة بعصُّ النظر عن مكان إقامة/بها، شريطة أن يكون العمل الأدبي باللغة تعربية. ولى تُقبل الأعمال المشورة سابقًا. يحصل العاشر/ة الأول/ي هي كل مجال من مجائي الرواية أو الكتابة المسرحية على جاشرة بقدية تبلغ ٤٠٠٠ دولار وتحتمظ إدارة البربامج بحقّ بشر النصوص الشاركة خلال المامين ٢٠٠٥ و٢٠٠٦ في الجبلات، أو الصحف، أو على المنفحة الإلكترونية الخاصة بمؤسسة عبد المحسن القطان، أو في كتاب خاص، مع حفظ حق للؤلِّف لكاتبيها.

على الراعبين هي الشاركة إرفاق الوثائق الثالية (مطبوعة باللغة المريبة). ١ ـ سيرة داتية معمللة ٢ ـ صورة شحصية حديثة: ٢ ـ صورة عن بطاقة الهوية أو جوار السفر: ٤ - العمل الأدبى المشارك (٦ تسخ).

فشرة الشرشيج؛ تَقْبل إدارةُ البرنامج طلبات الترشيج لهذه الحائرة قبل تاريخ ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٥. ويتم الإعلان عن أسماء المائرين هي خريف ٢٠٠٥.

جائزة الصحافة ٢٠٠٥

تقدّم مؤسسة عبد المحس القطان، وسمن برنامج الثقافة والعلوم للمام ٢٠٠٥، مسابقة في مجال الصحافة تُسْتهدف فلهُ الشباب من الماطين في هذا الجال حتى عمر ٣٠ عامًا (مواليد ١٩٧٠/١/١) وامنعر). وستُمتع لأعمال متعيرة أنجرتُ وتُشرتُ في هذا الجال خلال السنة التقويمية المتهية في ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٤. تشتمل السابقة على ثلاث جوائز موزّعة على ثلاثة حقول:

ه جائزة للقصلة الصحافية أو الرببورتاج (Feature Story or Reportage)- يوغّر البرناسج جائزةٌ قيمتُها ٢٠٠٠ دولار في هذا الحقل الذي يركّر على قصص صحافية أو ريبورتاجات ظهرت في صحف يومية أو أسبوعية تُصدر باللغة المربية، وتعطى الأفضاية في الحالات حميفها للأعمال التي تُشرتُ أولاً في صعف. وتَمِيّرتُ مجودة عالية في الكتابة، وبإثراء مطومات القارئ، وبالأمانة الصحافية، وعمق التحليل. كما تُمثير الدقة والموضوعية وامتلاكهما، بعد السبق الصحافي، عوامل مقرّرة أيضًا في هذا الحقل،

، جائزة تلمقانة أو التحليل الصحافي (Article or News Analysis) يوفّر المرنامج حائزة فيمتّها ٢٠٠٠ دولار عن هذا الحقل الدي يتناول القالة أو التحليل الصحافي، مما ظهر في صحف يومية أو أسبوعية أو محلات تصدر باللغة العربية، ويُتنظر من المواد المشاركة أن تمكس مستوى عاليًا لثقافة الكاتب في ما يتعقّ بموضوع مقالته وأبعادها النقدية، ومدى مساهمة هذا المقال أو التحليل في خلق حالة من الحوار هي المجتمع،

ه الصورة الصحافية (News Photography) . يوفر البرنامج جائزةً قيمتُها ٢٠٠٠ دولار في هذا الحقل الدي يركّز على التصوير الموتوعرافي الصحافي، وما ظهّرَ من صور في صحف يومية أو أسبوعية عربية وعير عربية. والتي تميزتُ يجودة هنية عالية وقدرة متمكَّنة على عرص الوضوع بشكل بصري مميَّز وبأسلوب يتجاور المألوف.

> الشاركة وشروطهاء الرجاء الكتابة إلى المناوين أدناه عدنية شبلى- منسقة برنامج الثقافة والطوم adania@qattanfoundation org

أو المنوان البريدي التالي:

عمر القطان ـ مدير البرنامج/ لندن A.M. Qattan Foundation, 5 Princes Gate, London SW7 1QJ, UK omar@uk.qattanfoundation.org

يتم الاعلان عن أسماء الفائزين في خريف ٢٠٠٥

كما يتضمن البرنامج مسابقات ومنحاً أخرى في مجالات الأدب، الصحافة، الموسيقى، المسرح والفنون الاستعراضية

لريد من العلومات الرجاء مراجعة موقع المؤسسة: http://www.qattanfoundation.org/csp



الحركة الشيوعية العربية: الواقع والمرتجع (٣)

فيما يلي الساهمة الثالثة في سلسلة «الحركة الشيوعية العربية» الواقع والرتجى، وكنا قد نُشَرنا مساهمتي سلامة كيلة (فلسطين/سوريا) وعبد الففار شكر (مصر). ونُنْشر مساهمة احمد بهاء الدين شعبان (مصر) في العدد القادم.

الأداب

- ياسين الحاج صالح

بعد اكثر من عقد وتصف على انهيار شيومية القرن العشورين ومسكرها الدولي، سيكن من غير الجدي أن نطق في تناول ثلك التجرية من معقارية داخلية،، اعني بالاستناد إلى للماركسية وادواتها التطبية الدراسة تطبيقها التاريخي الذي عرفناه، فلقد كانت المقارية الداخلية متحارة على الدوام وغير شرعية عقليًا، اما الميوم فهي مفارقة تاريخية بالكامل وإذلك سنَحْتبر، بدلاً شنها، هشارية مختلفا مني ان والمستر، من تقد الشنيومية الترجية، ومن اقتراح افق الفاطية التغييرية في عالمنا المسويد اليوم. ويتمحور القارية المذكورة حول مفهوم تعلّق التغيير التغيير المتعادرات التغيير المسائلة، الذي التغييرة التصديرية الصدائة، الذي يعلم، في تقديريا، حيامة الرؤية التصديرية الصدائة، الذي يعلم، في تقديريا، حيامة الرؤية التصديرية المسائلة، الذي يعلم، في تقديريا، حيامة الرؤية التصديرية

الشيوعية انتهت

كان الاتماد السوفييتي راس اليسار الشيوعي وعقله الفكر وليس شدة ما هو اكثراً طبيديداً من أن يُلفني قطع الراس وليس شدة ما هو حقيقة أن البسار الشيوعي كان قد أهدر الاسر حتمياً هو حقيقة أن البسار الشيوعي كان قد أهدر السوفييتي، ويضاعه عن الهياكل القمية والتهمية والديني للراس لشيوعية القرن العضرين وطفائها، ويموقفه الإيماني ما الشيوعية القرن العضرين وطفائها، ويموقفه الإيماني من ذاتية، وكان من ثم عاجزاً عن التعكير والاختيار المستقل وهذا يلا ينفي حقيقاً ما الراح المنافقة بعضاً من الكرامة الفكرية والسياسية لليسار الشيوعي، بل إن أما من الكرامة الفكرية والسياسية لليسار الشيوعي، بل إن أما مذه للبلرات هي التي يُكنّ أن تكون تراثاً يستند إليه من الجل التي مرحة بسارية ثالثة في العالم، بعد للرجة اليطويية الأولى التي أطلقت والاستراكة.

إذَ ما يُصدَّع ملامح زبننا الراهن هو اردة ألشقة بالنفس التي
السابية اليسار بعد قدل الاعتراض الشيوعي على الراسسالية
وعلى السيطرة العالية المرتبطة مع اغلاكة راايسارية بالذات
شكتُ في أرمة فكرية وسياسية ومعنوية رومزية بدرجة تتناسب
مع لحفكار الشديومية تشيل اليسار. وهي، في الجوهر، أردة
شرعية الموقف اليساري أن شرعية الاعتراض على الراسسالية
ومشريمها السيطرة العالمة

كان يلتقي في مُثْرِكِ البسارية ثلاثة انحيازات تاسيسية: انحيازُ للتغيير، وانحيازُ للضعفاء، وانحيازُ للحداثة في مجالات الفكر والحساسية والفكافة، وفي حين سنقلصر هنا على مقارية والحساسية والفكافة، وفي حين سنقلصر هنا على مقارية بشيء من التوسع، فإنّنا سنشير بسرعة إلى بعض عناصر الانجيازات البسارية الأخرى

كان الضعفاء عند اليسار الشيوعي يحتلون موقعًا واضحًا (هو موقعًا واضحًا (هو موقعًا واضحًا و الأسحابي و إذلك حاربت الشيوعيَّة النسط ومركزيَّة في البلدان التي حَمَّشَهًا، لكن صيفةً «الضعف والقوية منقررًنَّ تمامًا ضمن النحط الجديد؛ طقد تكنن القوياءُ جددً لم تُحَرِّ الطبقةُ المرجواريَّة بومًا ما يداني ما حازيه من قورَ وسلطةٍ ويذعُ أما الضعفاء فكان أسوا ما غي وضعهم انهم محرومون من الحق في الكفاح وتغيير ارضاعهم.

على الصحيد الفكري كانت شه مفارقة. فقد تحرل العلم إلى عقيدة تغييرية في ظال شيوعية القرن العشرين، وتبدأت والمائة من إفساط الواقع إلى تقديم ميثان تقحيد الإرادة الجمعية للمكافحين من اجل التغيير. وما أقصده بـ العقيدة مو مذهب للحقيقة أي مريخ متجاسلات تعييز فيه بين العلم البرهاني والاخلاق والجمالية و. . النجام القاريخ وكان يُطلق على هذا المزيع اسمًّ دالماركسية أو دالماركسية اللينينية، أو دالشيروعية

العلمية.» الحقيقة موجودةً كاملة في الذهب، وخارجُه ليس إلاً الباطل. لذلك فإمَّا أن تؤخذ كالا أو تُتَّرِّكَ كالاً: لا انتقاء ولا انتقائية. والحزب الذي يتكوّن حول العقيدة «كارْقُلُ» احتكاريُّ للحقيقة. وهكذا اقترنت الشيوعيةُ بخصخصة الحقيقة، فيما تُرك للراسمالية أن تنتحل عمومية الصقيقة والشراكة الإنسانية فيها وترزّعها على الفاعلية البشرية جمعاء

في مجال المساسية كانت الشيوعية التي عرفناها محافظةً بشكل عام، رغم تجاربُ طليعيةٍ في بدايات الثورة البلشفية في روسيا. جماليًا، كان لديها مذهب فني يدعى «الواقعية الاشتراكية، معادر لاستقلالية الجمالي، وذو نزوع نفعي ضيق، ويَقْخِر بِأَنَّه يَفْضَكُ القَمْحَ على الورد

وفي مجال الثقافة أظهرت الشيوعية نزوعًا نعو عسكرة الوعى والفن والتفكير والقيم والأخلاق _ وهو ما سميناه للتو كارتل الحقيقة، وقد أَفْضت العسكرةُ الثقافيةُ هذه إلى تصحر ثقافي وأخلاقي في الجدّمعات المكومة، وبرن الجانب الإبداعي والتطويري في الفن والفكر والأدب والنقد للثقافة البرجوازية التي حققت ثورات جمالية متعاقبة.

قد ينبغي أن نضيف إلى الاتحيازات اليسارية الذكورة أنَّ تاريخ اليسارية منذ أيام الثورة الفرنسية يَضَّرَن بعدًا احتجاجيًا نشطًا أو نضاليًا يضعه في موقع معارض للسلطة القائمة مع ما قد يستتبعه ذلك من مخاطر وتضعيات.

اليسار الشيوعى وتغيير العالم

انماز اليسارُ الشيوعي إلى التغيير، لكنَّ بمنطق جامد: كان مع تغيير اللَّكية لا مع تملُّك التغيير _ أيُّ قدرةٍ الناس المساوية على إحداثه وجنى ثماره فمن المعلوم أنّ البرنامج الشيوعي المعياري (standard) تكون من الاستيلاء على السلطة وتأسيم وسمائل الإنتاج أو نقل ملكيتها من الرأسماليين والمُلاَّك العقاريين إلى الدولة الاشتراكية، التي يُفترض انها اكثرُ ديموقراطيةُ من أية ديموقراطيات نَعْرِفها. والحال أنَّها لم تكن كذلك في أيَّ مكان، رهو ما يعنى أنَّ ما تُمُّلكه الدولة لا يطابق ما تعلكه الأمةُ المحكومة، ولعل أهم شيء لم تكن الأمة تَطَّكه أو تسيطر عليه هو الدولة بالذات، التي استحالت جهازًا خارجيًا غريبًا يَضْضع لنطقه الخاص، ولا قِبَلُ لأمَّة المحكومين بضبطه والتأثير في سلوكه. ومعنى ذلك، بالطبع، هو تفريعٌ برنامج تغيير اللَّكية من مضمونه الديموقراطي أو الاشتراكي للمتمل. فإذا كانت الراسماليةُ الكلاسيكيةُ تنحو إلى انقسام المجتمع إلى أمتين،

أمةِ البرجوازيين وأمّةِ العمّال حسب ماركس، فإنّ الشيوعية «الكلاسيكية» سارت على المنوال ذاته _ لكنّ الأمتين هنا هما أمة الحاكمين وأمة المحكومين! لقد خَلَقت الدولةُ الاشتراكية غيرٌ الديموقراطية انفصامًا بين الدولة والأمة حيث حَكَّمَتُ وليس في ذلك أيةً غرابة؛ فقد وأدت الدعوة الاشتراكية في حضن الديموقراطية فكريًا وسياسيًا، ولذلك اقتصرتُ على أن تكون تحديثًا للاستبداد (ووالأمتان، نتاجُه الطبيعي) في «تجارب الاشتراكية الواقعية، التي استفنت عن الديموقراطية.

المتصود بالتغيير هو القوى والفُّرُص التي أطلقتُها الحداثة - أي التراكم الراسمالي والطفرات الإنتاجية والثورات العلمية والجمالية والسياسية والحقوقية، وكذلك جملة التفاعلات الاجتماعية والبيئية والدولية التي تشكِّل التاريخ العامُّ. التغيير، بعبارة أخرى، هو الحداثة بوجوهها المادية والسياسة والثقافية ويُستخدم مفهومُ «تمثُّك التغيير» لنعنى ثلاثة أمور.

١ - توطين التخيير، أيُّ أن يتحكم المجتمع بالقوى المادية والمعنوية التي تؤبَّر في حياته كسلاً وأفرادًا. وتتناسب فرصمةً الدولة الحديثة في السيطرة على التغيير مع قدرتها على إحداثه، الأمرُ الذي يقتضى نموًا اقتصاديًا متكاملَ الأبعاد نظرًا إلى أنَّ المجتمعات التي لا تُنتج «حياتُها المادية» (حسب التعبير الماركسي) مرشمة أكثر من غيرها لفقدان السيطرة على نفسها وللانجراف المشوائي في تيارات تغيير خارجية غير مسيطر عليها اجتماعيًا ا

٢ _ تأميم التغيير، أيُّ أن تتاح للمواطنين جميعًا فُرُصُ النفاذ (access) إلى قرارات التغيير ومؤسساته، وأن يكون لهم رأى في تربعُ بهاته وتوزيع تسراته. ولا نُعُرف صديعًا لهذا النفاذ التساوي أو المتقارب تَقُوق حريةَ الانتظام الاجتماعي الستقل وحرية الاحتجاج الجمعى العلنى ضمن تنظيمات الديموقراطية الحديثة القائمة على مبدأى «المواطنة المتكافئة» و«سيادة

٣ _ الاستيعاب الثقافي للتغيير. والمقصود بذلك المعرفةُ العلميةُ للتفاعلات والديناميات التغييرية، والتغطية القيمية والأخلاقية والرمزية والجمالية لها. فالثقافة القومية تتكون حول الاستيعاب الثقافي للتغيير أو الحداثة، بقدر ما تتكون حول توطين قوى الحداثة التغييرية وتأميمها.

إنَّ للجِتمعات التي تَقُسُّل في توطين التغيير وتأميمه واستيعابه تُخْفق في تكوين دَلخل وطنيُّ حيٌّ قابلِ للتطور. فالداخل يتكوَّن نتيجةَ الحل الإيجابي لتحدّى الحداثة أو للمسالة التغييرية التي

تَطُّرح ذاتُها على المجتمعات الحديثة جميعًا. ومن نافل القول ان تتعلق المسالةُ التغييريةُ بكيفية تملُّك التغيير وتعميم منافعه، لا بقبول التغيير أو رفضه: فالتغيير لا يستاذن أحدًا، بل هو يَجُرفنا من خارج ويغيِّرنا، أو نغيُّره نحن ونحاول السيطرة عليه. ومن الثالوف في التجرية العربية في النصف الثاني من القرن العشرين أنَّ برُانيةَ التغيير أو الأنجراف السلبي في مجراه من جهة، وفنويتُه (بمعنى احتكار قراراته وثمراته من قِبل اقليةِ اجتماعية) وفوقيَّتُه من جهة ثانية، و«عُجْمَته، والعجزّ عن تغطيته الفكرية والروحية من جهة ثالثة، قد تواكبتُ معًا. وكانت نتيجة ذلك إخفاق عملية تكوَّن داخل وماني، حيَّ وذاتيَّ التطور، عربي أو وقُطْري، وإشفاق تَكُونُ ثَقَافة قومية حية ومتفاعلة، عربية أو «قُطِّرية» أيضًا فالوظيفة الأساسية للمجتمعات اليوم هي إنتاجُ التغيير وضبطُه والتمرسُ بقواه والباته ونتائجه، أي النفاعلُ مع الحداثة. وما يجعل من ذلك وظيفةً هو البنية التَّنافسية للنظام المالي، التي تَحْكم على مَنْ يُخْفق بالخروج من السباق العالمي وصولاً ريما إلى انهيار الدولة، وتكافئ الناجمين بمكاسب اقتصادية وسياسية وقيادية

تغيير الملكنة

ما حصل من تغيير للملكية في الاتماد السوفييتي وارويا الشرفية والصين بغيرها هن تغيير أدق واحدة اسف «الثورة» يُشَّب ما يُنفي على الإسالوميين من أنَّهم يفكرون في الديموراطية كمعلية انتخابية لرة واحدة: وبعد أن يقع التغيير وقمتُه الرصيفة يتنهي - ويتنهي معه التاريخ، ويذكن جهاز سياسي جبار لـ دحماية الثورة، «أي لمنع لتغيير!

ما الذي جرى في ظك «التجارب» لقد تغيّرت اللّكية بالفحل، والتنظية، فضارة عن الاعلمي والمسارف والتجارة الفخارجية والداخلية، فضارة عن التعليم والجامعات والإعلام، إلى يد جها سلطة قضائية مستقلة أو سلطة إعلامية حرة ومن المفهوم، سلطة قضائية مستقلة أو سلطة إعلامية حرة ومن المفهوم، نائلًا، أن تتغير البلطيقة الاجتماعية لم مزع مُكهّ نازعي المُلكية، وسيلة جعيدة التحكم بالمؤتمد، فالواقع أن الملائحية الشيوعية من شاكلة النومة كلاتورا السوفييتية حازت سلطة لا تدانيها من شلطة في القديم أو الصديف لا البرجوارية ولا الإطلاع و لا القريمية ولا الإجبراطورية، ولا العلمانيون ولا (بحال الدين وكارة أو الا

الأرستقراطية القديمة، هو المضمونُ الأبرزُ ولتغيير اللَّكية، الشيوعي، وكانت نتيجتُّها المتوقعة تعميقَ اغتراب الشعب السياسي والروحي، واتَّخاذَ اغترابه الاقتصادي شكلاً جديدًا ولم تكن في متناول الجمهور أيةُ اليات أو سُبِّل مستقلة للتأثير في هذا الرضع. فقيما عدا الحزب الشيوعي، الواحد بداهة، كانت النقاباتُ تابعةُ وتمثُّل ربُّ العمل _ الذي هو الدولة - لا أُجْراء الذين باتوا في وضع ادنى من وضع «العمل الحرّ» في ظلُ الرأسمالية. صحيح أنَّ هؤلاء الأجراء لم يكونوا جياعًا كصال العمال البريطانيين قبل منتصف القرن التاسع عشر مثلاً، لكنَّهم كانوا معدمين سياسيًا اكثرَ من العمَّال في أيَّ بلد رأسمالي. وكانت كلُّ أشكال التنظيم الاجتماعي تحت رقابة سلطة الدولة الحزبية، المزَّرة بأجهزة مغابرات فتَّاكة. وإلى ذلك كلُّه كانت أشكالُ الانتطام الاجتماعي التقليدية، من طوائف دينية وروابط أهلية، محاريّة بصراحة وبالنتيجة، فلئن عجز الشعبّ عن تغيير أيُّ شيء في واقعه، فذلك لأنَّه فَقَدُ سيطرتُه على نفسه وانكشف أمام نظام هيمنة صبارمة متعددة الوجوه والأدوات: بوليسية وثقافية وإعلامية واقتصادية. وما كان بُمْكن إحداثُ التغيير من ضمن أليات عمل نظام مفلق إلى هذه الدرجة فحيث يكون التغييرُ مَطُّلبًا فإنَّه سيفضى إلى تُغيير النطام كلُّه وحيث ينبغي الدفاظ على النظام فان يتأتى ذلك دون قمع التغيير ومقاومته. هذا هو درسٌ غورباتشوف.

وهكذا لم يندرغ تفسيد أللكية في توسيع اليموقراطية البرجوانية أن تعشرت مثال البرجوانية أن تعشرت مثال البرجوانية أن تعشرت الملكية خطأ، لكن الشعب لم ينتقلك القطيدين ولم تُقع له نرص والتمرس من أجل إحداث ذلك التغيير والتمرس بالقوى والعمليات التغييرية والاستفادة من شارها والتمرس بالقوى والعمليات التغييرية والاستفادة من شارها والمتبعة أن المجتمعات المحكومة خرجت عبر التغيير الغوري النظام المأتجة من المشاركة في علية التغيير العالمية خرجت من التغليد التعرب غرجت من المشاركة في علية التغيير العالمية خرجت من المشاركة في الحداثة - فوة ومعني

تملك التغيير في دولة الرفاه

على المقلب الأخر، اتينت للمجتمعات الراسمالية المركزية، بعد السحب المالية المركزية، بعد السحب المالية الثانية بضاصة، مربقة من المشاركة في التغيير وبي "تتلكم لم يُشَعِّم بهم شعب شيء القديم ولا في الحديد. فلقد كانت الديموقراطية التمثيلية ومقوق الإنسان الأساسية مرعية على العموم، وكان مخل الخرية الناس يتزايه، وفرض وصوابها إلى مطومات ومؤيقة مضموية، وحاليت الجامعات باستقلال في

تحديد مجالها ومعايير عملها، وكانت وسائلُ الإعلام اكثرُ حيريةً وحريةً، والفنونُ مَرْبَعَرةً، وتمتّعت الأحزابُ الشيوعيةُ الوفية لمقيدة تفيير المُلِّكَة بحرية أعلى مما تمتعتُّ به في البلدان الشيوعية بالذات

قد يجادل بعضننا في وجوم مما ذكرنا، أو فيها كلّها، لكنّ الإنصاف ينتقس الاعتراف بأن أنجازات العدائة الديوقراطية الرائضائية، كما تحسنت في دولة الرعاية الاجتماعية، كانت معدياً الغيرما، وهذا يعني أنّه لا يُكنّ نقدًما إلاّ على أرضية وعودها هي بالذات، وإلاّ كان الفقد تحكّميًا، والحال أنْ نقد الحداثة الفريبة الشرعي والحلوب والواجب كان مُصافرًا لمصلحة نموزج فاشر للحداثة هو النموزج الشيوعي، ولذلك، قد يكن الخررجُ من قيضة النقد الشيوعي هو الخطؤة التي لا بدُّ

ومع ذلك، فإنّ إبداعية الحداثة الغربية دريادتها، اللثنّ التجملان والملاإمسانية في سياسات دول الغرب وفي تُشَّها الاجتماعية الاجتماعية ويالخمسانية في سياسات دول الغرب وفي تُشُّها الاجتماعية ويالخمسوص في حجال العلاقات الدولية، ويصوروً اخصُ في ما يسمّى داشوق الارسط الذي يحتلّ اليوم موقعًا شبيعًا بموقع البررايتاريا في منظومة ماركس، موقع الومالة الأشد للسلطة والهيئة العالمة.

ما نريده هو ضرورةُ التحرر من السحر الغربي ومن الهيمنة الغربية التي تتوسل تفوق أنظمة الغرب الراهنة لتأبيد الرأسمالية والسيطرة العالمية ولكنَّ المعضلة هي أنَّ نقد الحداثة الغربية من خارجها يغدو تحكُّميًا أو تأمُّليًا أو حتى رجعيًا، في حين أنَّ النقد من داخلها يحيل عليها ويثبِّتها كمقياس العالم. إذنَّ، كيف يُمُكن نقد الحداثة وتمركزها الغربي بون اصطناع أشكال مشوهة وتعويضية من التمركز القومي أو العرقي أو الثقافي المعكوس؟ المسالة نظرية وعملية معًا، وكان فشلُّ الجواب الشيوعي عليها قد شوُّشُها ومَنَّحَ الحداثةَ الرأسماليةَ والديموقراطيةَ عمرًا جديدًا. ولذلك فإنَّ غرضنا ليس تمجيدَ الحداثة الراسمائية الديموقراطية بل تبديد النقد الشيوعي لها من أجل أن نتمكن من رؤية حدودها ونباشر عمليةً نقدها. فالحقّ انّه بقدر ما تُرُّداد الحداثة الغربية، بقيادة الولايات المتحدة، آنانيةً ومُحجِّرًا، وتُمُّعن في دفع العدالة والمساواة والحرية في العالم إلى طريق مسدود، وتُتَّذر بمستقبل يزداد قتامةً ولاعقالانيةً، فإنَّ الحاجة تُلحَّ _ أكثرَ فأكثرَ _ إلى نقد فكرى وفلسفى وأخلاقي للحداثة هذه وإلى بلورة رؤية أكثر عدالة

الأرض تدور، والعالم يتبدل، والتغيير ذاته يتغير

مل تُذكن اليوم بلورة سياسة يسارية حول تملُّك التغيير؛ سياسة لا تُورًّ مَن سنتقة تغيير اللُّكة الأسن الذي وَرَنَتُ منه شيرعية القرن المشرين؛ سياسة لا ترتن كذلك إلى محض التبشير بالديموقراطية، وبالخصوص في سجتمعادر متدنيّة النظل تُكتنها مشكلات الانجاج الداخلي ومخاطرٌ إقليميةً جمة كما هي حالٌ مجتمعاتنا؛ مل يُصلّح تملُّك التغيير ركيزة لمجة يسارية ثالثة؛

جوابنا أنَّ تملُّكَ التغيير غيرُ كافرٍ لسببيُّن:

(۱) فقد تفرّر التغییر، وبخلت الحداثة فی اربة _ سواء کانت ازمة تحلَّل کما یری ما بعد الحداثقرین، ان عدم اکتمال کما یری مایرماس، وفاعل الحداثة السیاسیة الذین عرفناهم ـ من مثقفر وحزیر سیاسی ودولة شرعیة قانوینیة ومحتکرة السیادة، وایدیولهچیج کلیة آن و سردیة کبریء و محرصة وجیش وطنی وسیاسة اقتصادیة حمایت ودول واحزاب... یعانون ازمة لا جدال فیها، ولمل بروز مفهوم «ما بعد الحداثة»، علی غصوضه، یخش تغیر التغییر از تملًا نظام.

(٢) مشهوم وتملُّك التغييرة - مثل تغيير اللُّكية - يقوم على مركزية الدولة الوطنية والتمركز حول التنمية. وهو، مثله أيضًا، مبنى على انقسام العالم إلى دول قومية سيدة، في حين أنَّ المالم لم يكن كذلك في أيّ يوم القد كان هناك مزيج من دول قومية وإمبراطوريات ودول ناقصة المقومات والسيادة. اليوم، وبعد انتهاء مرحلة التحرر الوطني [في كثير من الدول]، لم يعد تعميمُ نموذج الدولة القومية مغريًا، فضلاً عن انَّه لم يعد ممكنًا. وتكوُّنُّ «دول فأشلة، حسب الفهوم الأميركي، دول عاجزة عن تحمُّل أعباء سيادتها، ودخولُ فاعلين منظِّمين من خَارج الدول إلى مسرح العلاقات الدولية، مؤشِّران إلى الحاجة إلى نظام مختلف للعلاقات الدولية. وتمسُّ الصاجةُ في تقديرنا إلى مؤسسة عالية تستفيد وحدها من تدهور مفهوم السيادة الرطنية، وتُمَّلك وحدها حقُّ التفويض بالتدخل الإنساني. وقد تكون الرؤيةُ اليسارية هنا اقربُ ما تكون إلى عالم ثنائي القطب: قطب الدول، وقطب سيادة عالمية تتوسع شيئًا فشيئًا تحت الرقابة الديموقراطية للدول وللمجتمع الدنى العالى. من البكّر الكلام على عالم بلا دول، أو على «دولة العالم» - ففى الشروط الراهنة من المؤكد أنَّ دولة العالم ستكون دكتاتوريَّة، والدول القومية الراهنة هي أحزابها السرية.

وقبل كل شيء ربما هناك حاجةً إلى تحرير مفهوم «التغيير» من مصرلاته التنموية الراسمالية؛ اغني التوسع للادي باي ثمن، أو البرنامية الديكارةي للسيطرة على الطبيعة بحيث نصير سادتُها ومُلاكِمًا» وهم البرنامج الذي انجيب الراسمالية والاستمعال ومُلاكِمًا» وهم البرنامج الذي انجيب الراسمالية والاستمعال والاستمعال ومن البرنامج الاشتراكية، فضمالاً عن مشكلات البيئة. إنَّ هي «البرنامج الوراثي» للصدالة والمصراح على الصداقة نزعة توسعية نووية على حساب الطبيعة وعلى حساب للجتمعات الشميفة التي يُسْمُل المتأفية المالية وعلى حساب للجتمعات الشميفة التي يُسْمُل المتأفية المالية المتأفية المالية المتأفية المالية المتأفية المتأ

وبالمجمل، يبدو لنا أنّ انهيار الشيوعية وازمة اليسار يحيلان

على أزمة عالمية أعمق هي أزمة الحداثة. فلم تعد الحداثة _

بنظامها الاقتصادي الراسمالي ونظامها السياسي
الديموقراطي ومركزيتها الغربية - تمثلنا من استيماب التغيير
العارفي في العالم، فضارة عن كون تنظيماتها غيز قابلة التعميم
هذا بينما قابلية أي نظام التعميم هي مقياس عدالته وشرعية
إن شرط رقية بسارية من اجل عالم اليوم هو أن لا تحلّق فوق
هزائم اللانكافق العالمي، وقد تكون أولى مهمات اليسار في كل
مكان هر العمل على تضمييق الفجوة بين اقراراء العالم وشمشائه،
اغنياته وفقراناء السؤال هنا هن كيف يككن تأميم التفياساتها اغنياته وفقراناء السؤال هنا هن كيف يككن تأميم التفيام

والتمرس بالتحديات والمشكلات التي يثيرها.

ونبيل إلى أن الدولة القويية لم تعد إلحازا كافياً لتطال التطبير،
وإنَّ انتخال العالمين التغيير مما ريتضي اطراً جيدية للسياسة
والسلطة في العالم من النرع الانتثاقي القطب الذي الصرنا إلى
انشاء ومع ذلك، فيأن برنامج تمكّ التشعيب، يمتقط برجة من
الديموقراطية ومسخوري معقول من التشية، يمتقط برجة من
الراهية في البلدان التي تعاني الدكتاتوريات وتدني مستويات
للميشة - وهي ما يتأهيل على اكثر الدول العربية، بمبارة اخرى،
لا يزال لدى الأطر الراهنة للسياسة والدولة في بلادنا ما تقوم
به ريالشمسوس في حواجهة الموجة الراهنة من اللبيرالية
الجديدة، فالهدف الراهن للعمل الوساري، السياسي والفكري،
الجديدة، فالهدف الراهن للعمل الوساري، السياسي والفكري،
هو، دقيطة عد الدول بها يمثل مجتمعاتها من الإشراف على

العملية التغييرية الجارية الآن ومراقبتها والحدُّ من خضوعها للمصالح الجزئية التي استفادت من زمن الدولانية الأخذ في الانقضاء حاليًا فالنقرطة ومراقبة التغيير تسهمان في تقوية الداخل الوطنى في هذه البلدان وعدم ترك شعوبها ومجتمعاتها في العراء الليبرالي الجديد ونميل إلى أنَّ الرؤية الشيوعية التقليدية التي تتصور الدولة أشبة بمالكة أو مربية أو مهنيسة للمجتمع ليست ملائمة للردّ على التحديات الجديدة فعلاوةً على أنَّ نموذج الدولة «المالكة» هذا أقرر تكوينات إجــتـمـاعـــة مافيويةً تفضيل الخصخصة ووالانفتاخ؛ دون ديموقراطية ودون رقابة اجتماعية، فإنه لم يسجُّل نجاحات تنموية ذاتُ قيمة بعد المرحلة التنشينية، مرحلةِ تغيير اللُّكية أو نقلها لقد كان البسار العربي أكثر وفاءً لبرنامج تغيير اللُّكية الدولاني (والاستيلاء على السلطة) منه لتملك التغيير الديموقراطي. ومن الطبيعي أن يكون عاجزًا عن نقد الدكتاتورية على ارضية فكرية لا تولُّد غير الدكتاتورية. وبذلك حَرَمَ نفسته أيضنًا من نقد الطور الامتياري والمافيوي الراهن في دورة حياة النظم الدولانية.

لكن أيست الأسباب التنموية والديموقراطية وحدها هي التي تدعى إلى تغيير مبالل الشدق الوسطى ، حيث إلى مجالنا «الشدق المسلى» إنّ موقاء «الشرق الأوسطى» التيزيدة المسلودة العالمية المهديدة للتزوعات الإسراطورية الأميركية والإسرائيلية، يقضي أن يُستُهم اليسار العالمي في للرحلة المقبلة اليسار العالمي في للرحلة المقبلة وهذا يحتاج مثا إلى نقد التمركز القومي، إن تضاعلاً أوسع مع الأكراد والإيزانين ينبغي أن يكون عنصرا تاسيسينا في والاتزاد اليسيسينا في المنتخط المنتخط المنتخط المنتخط المنتخط المنتخط المنتخط المنتخط التنتخط المنتخط المنت

منطقمًا بزرةً نظام السيطرة العالمية الصافي، وسركزُ إنتاج أرضاع إقليمية بمالية غير متكافئة ومنتجة الفنف والقعمت إنّ تغيير «الشرق الأوسط» بعض تحريره من السيطرة العالمية هو اكبرُ لسجام يمكن تخيَّك في محركة التحرر الديدوقراطي العالمية في القرن الحادي والعشرين

دمشق

وراستي أدبيت

نوال السعداوي في سيرتها*: جحدليحة القعيسد والجناح

جان طنوس 💠

لا نفالي إذا قلنا إنَّ الجنمم التخلُّف يشوَّه القيم: فيحوَّل الحرية عبودية داخلية، والأسرة جهازًا للقمع، والحبُّ مسحًّا عجيبًا، والعالمُ الذارجيُّ مصيدةً مذيفةً ولذلك تسعى الشخصياتُ النبيلةُ إلى أنَّ تَظُق نفسَها بنفسها بمعزل عن العادات والتقاليد، فتفشل حينًا وبَنَّجِم حينًا أَضَر. هنا يغدو للتمرُّد وجهان متناقضان: الأول سلبي حين يستوطن المجتمعُ الشخصيةَ فيُحيل النضالَ عبنًا؛ والثاني إيجابي، وذلك عندما يتمُّ تنظيفُ العقل الباطني من قيوير غير منظورة تكبُّل الصياةُ وتحيلها شبة آلة مبرمجة

من هذا المنظار، كيف تبدو نوال السعداوي في سيرتها: اوراقى .. حياتى وهل نجمتُ في تخليص شخصيتها من الرواسب الأسرية والاجتماعية؟ سنحاول في هذه الصفحات دراسةَ العالم الداخلي للمؤلِّفة، وما يتَّصل به من صور الأسرة والحب والجنس ومحاولات التضطي

I - اولاً: العالم الأسرى

يميل الطفل في سنواته الأولى إلى تأليه الأبويَّن؛ فهما مصدر الحياة المادية والمعنوية. وإذا كان الطفل يمرّ بمرحلة طويلة من



الاتكالية والسلبية والعجز، فإنّ رواسب الطفولة بما تنطوي عليه من تأليه ونكوص تظلُّ مائلةً في الأعماق ما لم يتحرُّر الرءُّ منها بفعل نضال شاق وصدمات عنيفة

 أ - صورة الأب. في سيرة نوال السعداري نَكْتشف أنَّ للأب دورًا فريدًا هيمن علَّى حياة المؤلِّفة إلى حدُّ انَّها تَنْكره في شتَّى المناسبات. فالا معنى، إذًا، لدراسة هذه السيرة ما لم نطُّل صورةَ الآب، وهي صورةُ تختلط فيها اللامحُ السوداءُ والشرقةُ. على أنَّ ثمة ملامحَ كريهةً لا تمازجها الوانُّ رَاهية. من ذلك أنَّ الرجل يترادي فظًا لأنَّه وراء إخراج الأم من المدرسة وهي لم تتجاوز الخامسة عشرة، في حين انه يَكْبرها باعوام كثيرة. وهو يمتطى زوجته عامًا بعد عام لتلد الأطفال، فيغدو الزواج ـ في تصور المؤلفة - اغتصابًا لا لذَّة. كما أنَّ الآب لا يُظْهِر حنانُه وموبدُّتُه، وإذلك تُحُّلم الطفلة نوال بانُّها تعانقه ولكنَّ ذراعيُّه لا تمتدان نصوها. بل الواقع أنه لم يقبيل ابنته مرةً واحدةً في حياته، وكثيرًا ما كان يفضَّل اخاها عليها. وفي مشهد على شاطئ البحر يتراى لها عملافًا يَحْجب المهاة والصرية والانخراط الفعال في العالم

من المؤكِّد أنَّ الآب يمثُّل، في جميع هذه الحالات وغيرها، صورةً الرجل الكريه الذي طالما حاربته المُؤلِّفة في كتاباتها النظرية والإبداعية. وإيَّا كانت صفائه الإيجابية، فإنَّ له صورةُ أسطوريةً. فلقد كانت للسيُّد معاركُهُ الكثيرة: مع صاحب العمارة، ومع ناظر الدرسة، ومع الإنكليز والملك والأثان... والمؤلِّمة تصدُّق كلُّ ما يقول، وتَقْتضر به أيّما افتخار؛ فهي ابنةُ الرجل القوى الذي انتمس في معاركه كلِّها. لقد سيطر الآبُ على حياتها النفسية والفكرية إلى هد أنَّ الكثير من الوجوه تذكَّرها به: فالزوج الأول المؤلِّفة، احمد علمي، كان فدائيًا يعارب الإنكليزَ في قناة السويس، أيُّ أنَّه يستدعي وجه الأب المناضل؛ والزوج الثالث شريف حتاتة حركتُه هادئةً تُشْبه حركةَ والدها؛ حتى عبد الناصر نفسه قامته منحنية انحناءة خفيفة كالوالد تماما

غير أنَّ عملاقمة الآب تشير عكسًا إلى سليمة أديبتنا وعجزها عن تحقيق الذات. وأيةُ ذلك أنَّها تُطلُ على المالم من نافذة هذا الرجل وكانَّه يَخْتصر الوجودَ بأسره؛ وهو عينُ ما يفعله الطفلُ أو الشخصُ الذي لا يزال حبيسَ الماضي الطفولي. تقول: «عالمُ أبي سيمسبح هو الأرضَ والوطنَ، الدينَ، اللغنَّ، الأَضَالَقَ، التاريخُ، السنقبلُ، عالمٌ من الأجسام الذكورية أعيش فيه بجسم

نوال السعداوي، اوراقی ضیاتی، ج ۱ و ۲ و۳ (بیروت دار الآداب، ۲۰۰۰، ۲۰۰۱).

۵۰ - کاثب من لبنان

انتي، لقد تفصدُ من شخصية الأب حتى غنات انق السياة، يتول: «كان بوجرة أبي في حياتي كاللرح الزجاجي السمية تقول: «كان بوجرة أبي في حياتي كاللرح الزجاجي السمية الشداف أن من ضلاله الصياة ولي صدت بدي نصوها يعترضنني حاجزً لا أراه، اقد بات الأب، إذا، كالعاجز يستُجنها في ما يُشتُه البيت الاصطناعيُّ سمية لا تستطيع النجاة منه في ما يُشتُه البيت الاصطناعيُّ سمية لا تستطيع النجاة منه يشكاف ترى من خلاك العالم الشارجي قتشارك فيه من بعيد، لكنها تُشرِع من التحريل لانها مقيدة يقيع، فير منظورة حدكتها التربية الأسرية الأسراء التربية الأسراء المناس المناس التربية الأسراء التحديد التربية الأسراء التحديد التحديد التحديد التربية الأسراء التحديد ا

بل إنَّ صفات الأب الإيجابية نفسها (تسامحه الديني، عدم شجاره مع رُوجِته أو ضربه لأطفاله...) تخفي هي أيضًا باطنًا قامعًا فالتربية أنذاك ولا تزال مبنية على ترسيخ عقدة الذنب، ومن ثم على خنق الحرية. ولعلَّ نروة المشاعر الكبوتة عند الفتاة تنفجر عندما يموت الوالد؛ فكأنَّ الآبَ الذي يقتل أبناءه ويناته يَقْتله هؤلاء بردٌ فعل مضاد، فالا يحزنون عند اللوت، وقد بيتهجون، وكثيرًا ما تتجانبهم مشاعرٌ متضاربةً. ها هي السعداوي أمام جنَّة الأب تقف في مهبُّ الحياة كشجرة وميدة سقطت من حولها الأشجار، عارية بلا أوراق في الشتاء لقد فَقدتُ مصدرَ الحماية، كما فقدت المطلقَ الذي تستمدّ منه القوة؛ ومع ذلك نراها في صباح اليوم الثاني، وقبل إجراء عملية الدفن، توقظ الضواتها الصفيرات، وتبسَّسم في وجوههنَّ، وتاخذهنُّ إلى جنينة الصيوانات. ويدهي أنَّ التفسير الذي تقدُّمه غيرٌ مقتع، كقولها إنَّ الموت جزء من الحياة، وإنَّ الحيَّ أبقى من الميت؛ فهذه كلُّها درائعُ تسوِّغ فَرَحها، أو على الأقل خلاصتها، بموت المطُّق الأبوي الذي استبدّ كيانَها. لكانَّها تقتل أباها الذي المتصر العالمُ الفسيحُ في شخصه. وثمة عبارة شديدة الإيحاء تشير إلى ارتباط الوفاة بالتحرر من القمع؛ تقول: ممات أبي دون أن أبكي. في اعماقي لم أشعرٌ بالعزن. إنَّه القرح الغامض كالسجين يتلقّى نبأ الإفراج!»

ب صورة الأم. ترجي صورة الأدورة بالعار الانتزي وبالنكوص الطفاني في الوقت ذاته شفي السيرة صلاحة أليلة لزينس (الأم) التي تنتمي إلى جنس النساء، أي الجنس الدوني، وقد بيتًا انقا كيف أغرضة من للعربسة ويُرتيث برجل يتّعربها بسنة عشر عامًا، وكان يعتطيها من غير أن تُشعر باللذة. وتعتقد الغزلة أنْ اسم وزنيب، فضعه فعب محمها إلى عالم العمية فهي لم تُتلك المضافية التسعة إذ كانوا من اسلاك زرجها بحصب القانون والشرع ولمان تدينا الشماء الكتيبة هي التي جعلت للؤلة تشجه لميانًا إلى عالم الأب، في حين كانت الأم تُستجن فضياً في المطبقة حدال للكان الكرية كراهيةً عظيمة. في شاهم لحر نشرة على المؤلفة الشرع المؤلفة المرفقة البحرية أما عالما الأم فجو عالم ضيئة ربيب كرهنا البيئانا ورات فيه المهربية موسمةً.

سوف تتضامن معها؛ وإذا بها تفاجأ بأنَّها تتضامن مع أبيها، ومع العالم الخارجي كانت في السادسة من عمرها عندما تلقُّت الصدمة الأولى الكبرى. تقول «رايتُها واثقة تبتسم والايادي الغليظة تنتزعني من الفراش، تُرْبط نراعيُّ وساقيُّ، وتُستأصلُ بالوسى عضوًا من جسدي، وخُبُلُ إليها أنَّ الأب يُحَّنو عليها اكثر، لكنَّها استنتجتْ أنُّ هَذَا الحب خديمةٌ تسرُّبتُ إلى عقلها من غير أن تدرى. ومع ذلك، فالمؤلِّفة ظلَّت متضامنة مع جنس النساء ضد السيطرة الذكورية. لذلك تستنكر أن تذهب والدتُّها الميتة إلى الجنَّة، وتقفُّ في طابور طويل ضمن اثنتين وسبعين عشيقةً لرجل واحد، تنتظر دورُها ليفضُ الرجلُ بكارتُها، وهي تبكي من الألم، وما إنَّ يتمرَّق غشاؤها حتى يخلق اللهُ لها غشاءٌ جديدًا، لا يَتَّبِث أَن يتمزُّق من الألم ليعود سليمًا من جديد ونَقْهم من هذا السياق أمريَّن مهميَّن. أولاً، أنَّ السعداوي، على الرغم من صعمة الختان، مازالت بشكل عامَّ تنحاز إلى أمَّها وإلى جنس النساء. وثانيًا، أنَّها لا تتصورُ الزواجَ ـ والعمليةَ الجنسيةُ _ إلاَّ مقترنيَّن بعذابِ شبيه بعذاب أهل النار. وهنا مكمنَّ الغرابة، وسرًّ من أسرار هذه الشخصية السحوقة من طرف التقاليد، والمبنية على رُهاب الجنس وعلى التبعية الأسرية.

وايةً ذلك أنَّ صورة الأم تغلغلتٌ عميقًا في تلافيف اللاشعور. فليس عمِيبًا أن تَذَكَّرُها النساءُ الحبوباتُ بوجه أمها. لناخذُ مثلاً مِسُ إيقون، المدرِّسة الإنكليزية التي عشقتها نوال وهي صغيرة فهذه الدرُّسة لها أسنانُ تُشْبِه اسنانَ أمها. والدادة أمَّ إبراهيم، مساعدتُها في العيادة، تحلّ مكانَ الأم في كلّ صغيرة وكبيرة، وتعوَّضها عن الحنان المُفقود. ليس هذا وحسب، بل إنَّ ابنة الكاتبة، منى حلمى، رائعتُها كرائحة الأم الغائبة، وعيناها عسليتان بلون عينيها، وهي تَرْمقها بنظرة تذكَّرها بنظرة الأم الميتة، حتى ليختلط على السعداوي الأمرُ وتفانَ نفستها عادت طِفلة وثمة شواهد كثيرة في السيرة تزكُّد هذا الهاجسُ من ذلك أنَّ عملية الولادة، كما تصوَّرها السعداوي، شديدةُ الإيحاء بالتبعية والاتصاد برحم الأم بعيدًا عن العالم الضارجي فالجنين، أي المُؤلِّفة، رَفْضَ الخروجُ إلى الدنيا مؤثِّرًا البقاءَ في أحشاء الأم: غير أنَّه اضطرٌ إلى الخروج حين انقبضتْ من حوله عضلاتُ الرحم. وسواء أكان هذا للشهد خياليًا أمُّ واقعيًا، فلا شكَّ في أنَّه يَرُّمز إلى حياة المؤلِّفة التي تودُّ التلاشي في الرحم الأمومية. واللافت أنَّ حنين الذوبان في الأم استمرَّ يتقدم الزمن فها هي تشير إلى هذا الذوبان عندمًا كانت طفلة. وأمى كالشاطئ. الشَّاطئ الوحيد في هذا البحر الواسع. • هي وإنا قلبٌ واحدُ داخل الجسم، وقد يظنُ بعضهم أنَّ هذا النويان مسبالة مجازيةً لا اكثر، لكنَّ مَنْ يقرأ أوراقَ السيرة يَشْعُر أنَّ المِجَازَ حَقَيِقَةً مَطْقَةَ: إِنَّهُ يُكُرِبُ عَنَ نَكُوصِ مَاضِويَّ، وعن رفض عنيف للحب والرجال؛ ومن ثم فهو تنازلٌ عن الحرية، وثلاش للفردية في حضن الأم طلبًا للأمان وهريًا من الواقع القاسعي وما يتطلبه من مسؤوليات جسام.

وراسي أوبيت

ويتجلَّى النكوص الماضوي مرةً ثانيةً عندما توفيت الوالدة، فعانت المُؤلِّفة اكبر حزن في حياتها. ولسنا نشكُ في حدة العاطفة ورضمها، غير أن ذلك يعود في رأينا إلى الرغبة النُّوبانية في الأم حيث السعادةُ الفردوسية، وحيث المُطُّلقُ الكبير الذي تستمد منه القرة والمنعة. ولذلك لا يخف الحرن، كما هو مالوف، بل يزداد مع الأيام بازدياد الصاحبة إلى الذوبان في البحر الأموى وتالاشي النفس الفردية. لقد مات الإلهُ الذي يُضِّعْني على الكون الجمالُ والإشراقُ، فأصبح هذا الكون ميثًا لكنُّ النكوص بكاد لا يَعْترف بالموت؛ فها هي السعداوي تَرَّقد مم أمّها ليتوحُّد المنفصلان: مجسد أمى داخل الكان، معه جسدی، کلانا جسدُ واحدٌ، لا ينفصلان. تحوطني ذراعاها تحت الكفن، ثم تشركني لشموت وحدها، ثم تعود وتمسكني وتحوطني جسمها يصبح جسمي ثم ينفصل عني ... نلعب معًا تحت الكفن هذه اللعبة اللانهائية· الاتصال ثم الانفصال، ثم الاتصال والانفصال من جديد. كنَّا نلعبها في بعر الإسكندرية وأنا في الخامسة من العمر.،

هذه العلاقة الذوبانية وقفت حائلاً دون بلوغ الاستقلالية النفسية غير انَ الملاحظ أنَّ وهَاهُ الأم مَنْحُت السعداوي شبيتًا من التحرُّر الداخلي، فهي تقول: «تلاشي جسندُها المريض داخل جسدي، نهضتُ واقفةً أفرد قامتي حتى أخرها. أفرد ذراعيُّ وأملاً صدري بالهواء ، حقًّا إنَّ الأم أعَّطت ابنتُها السعادةَ، لكنِّها مَزْجِت الرحيقُ بسمُّ التبعية ولعل لحظات الاحتضار شديدةُ الدلالة على التجاذب النفسى عند المؤلِّفة. وإذا كانت زينب قد «قتلت» المرية، فها هي الفتاة «تقتل» أمُّها على نحو ما، وهذا الأمر تجلِّي عندما أصبيت الوالدةُ بالسرطان، وعانت من العذاب الوانًا، ففكَّرت الكاتبةُ بالموت الرحيم من خلال زيادة جرعة الورفين هنا نكتشف في السيرة تناقضًا على صعيد الوقائع يسوُّغه التناقضُ النفسى فتارةً نُفهم انَّهَا أَنهَتْ حِياةَ أمَّهَا، وتارةُ نفاجاً بأنَّهَا تركتُّها تعيش مع الألم حتى ماتت. هذا التناقض يعود في رأينا إلى تجاذب نفسى محورَّهُ الميل إلى القتل مقنَّعًا بذرائع صحية، ثم التربُّد في تنفيذ « الجريمة « لأسباب خلقية وبنوية

ج - شخصيات اخرى، ولا يُكْتمل عالمُ الأسرة من غير أن نُذَّكر شَخْمَى إِنَّ أَرُّنُّ عَمِيقًا فِي الرَّأَفَّة، كالجِدة، والخالة المطلُّقة، والعمة العانس لكنّنا لن نستّفيض في التحليل، ويكفينا الإلماع إلى أنَّ هذه الشخصيات - على تفارتها - قَيُّمتُ أسواً صورة عن الحب والجنس والزواج، عبلاوةً على صبيمة الضنان والسعداوي تشرُّبتُ في لاوعيها هذه الصورَ الكالحة، وهو ما ضاعف من سوادوية العالم الأسرى الذي يجوز القول إنَّه كبِّل المرأفة بقيرد ثقيلة حاوات طيلة عمرها التحرار منها

II ـ ثانيًا: عالم الحب والزواج

أ - الجنس. إذا كانت نوال السعداري قد دعت إلى تصرير المراة في كتاباتها النظرية، فإنَّها في السيرة تُقْصح عن فتاة مكبوبّة تتملَّكها عقدةُ النُّنّب، وتَقْصل فصدلاً حادًا بين الحب والجنس، وبين الروح والجسد. ولسنا نُسُوق هذا الرأي من باب الذمّ لأنَّ عملية التحرّر عسيرةٌ جدًّا، لاسيّما عندما تترسّخ للفاهيمُ الضاطئة في العقل الباطن فتصبح جزًّا من الذات. بدايةً، تُطالعنا الصفحات الأولى في السيرة بهذا التمييز للأساوي بين الذكر والأثنى، أو بين القضيب المبجُّل والفرج التعس اللعون منذ حواه. إنَّ المؤلِّفة تضجل من أعضائها الجنسية، التي خُلقتُ للمتمة، فإذا بها تتحوّل باثر من العقد النفسية إلى مصدر عار واضطراب. لذلك تُعان انَّها في مرحلة الطفولة لم تجرؤ على النظر بين ساقيها، لأنها لا تقوى على النظر وإلى تلك المنطقة المصرَّمة المُحُوطة بالضرى والخوف والخشية من قدرة الله، عثم إنّها تتماهى بالذُّكّر خلاصًا من هذا العار، كأن تَصْحو في الصباح لتجد الشقُّ بين فخذيُّها مسدودًا، وقد نُبُتَ مكانّه العضوُّ الذي عند أخيها.

والحال أنَّ «عقدة الأنثى» طبعتْ شخصية السعداوي بطابعها الخاص، ورافقتُها إلى سنوات البلوغ والشباب. ففي التاسعة من عمرها جاءها المحيضُ فتوهَمتُ أنَّ عفريتًا من الجنَّ، أو شيطانًا من الشياطين، بَخَلَ من تحت عقب الباب، ومزَّق غشاءً العفة، ثمَّ تتساءل: «هل أراد اللَّهُ أن يعاقبني؟! أصبابني بمرض البلهارسيا. سوف أنزف الدم حتى أموت.، بدهيّ، إذن، أن تتصور الدم النجسَ يلوَّث الصرمَ المُدَّسُ وهي تصلَّى واذلك أصابها ما يُشْبِه الوسواس، فهي لا تكفُّ عن غسل يديها بالماء والصابون طوال النهار، الأمر الذي يدلُ على فكرة هاجسية، وعلى إثمية طاغية. وعندما بلقت السعداوي سنَّ الشباب سنة ١٩٤٨ لم تكفُّ عن تطهير نفسها، حتى إنَّها تكاد تنقع جسدُها في الماء المغلى والصنودا الكاوية، وقد لازمتُها عقدةً العار طويلاً؛ فها هي في الجرز، الثالث من السبيرة، وقد بلغتُ سنَّ الشيخوخة، تعلن انَّها منذ طفولتها يُقْرَعها الدُّمُ الأحمرُ _ سواء أكنان مم العنفرية أمُّ مم الصيض أم الضَّنَّان. والغريب أنَّ السعداوي تصرَّح أنَّها لم تفقد عذريتُها (بالمعنى الجازي) حتى اليوم، مع أنَّها تجاوزت الستين. ثم نراها تضيف قائلةً. «حملتُ وولدتُ واصبحتُ أمَّا حقيقية غير عذراء وغير طاهرة. كان هناك شيء غير طاهر يحدث لي في الليل. شيء لا يَبْعث على اللذة بل الألم والإثم، اقلا يعنى هذا أنَّ فقدان البكارة ننسُّ وخطيئةً، وإنَّ العندرية المطلقة فضيلة الفضائل؟ الا يعود ذلك إلى الإحساس بالذنب الناجم عن تربية دينية خاطئة، خصوصنًا عندما ترتعد السعداري في طفولتها حين تسمع كلمة دالله، فتحاول أن تنذر العفة المالقة؟ لقد تسلُّك التقاليدُ إلى باطن الشخصية فأصبحت كالطابور الخامس يزرع الرعب والشقاء لن تحاول التمرد عبثًا على وطأة قيم استعبادية بامتياز.

ب ـ حبّ الإناث. تُكُمن مشكلة السعداوي في المأزق للزدوج الذي زُجُّتٌ فيه. فهي من جهة تكره حياة النساء الملينة بالألم والكَأَبِهُ: وهي من جِهة لا تتخيِّل نفستَها إلا مثلَ أبيها، ذكرًا، لكتُّها تُكُّره جنسَ الرجال لأسباب عديدة: «لم يكن من حولى رجل وإحد يَخْفق له قلبي. كان يكفي أن أمشي في الشارع الكره كلُ الرحال وكل المسبيان؛ والواضع أنَّ حبَّ الإناث يستعيد عندها صورة الأم. وقد تجسدتُ هذه الأخيرة في مسّ إيقُونَ (المُرُسة) حين كانت السعداوي صغيرةُ: فقد كانتِ لها اسنان بيضاء كبيرة كأسنان أمّها. كما تجسّدتُ في مسّ سنيّة، حين كانت السعداوي في السابعة عشرة؛ فعيناها عسليتان توحيان بميني والدة السعداوي. غير أنَّ حبَّ الإناث هذا ليس تعويضًا عن حب الأم الغائبة فحسب، بل هو أيضًا تعبير عن النكوص الماضوي، وتعويض عن فشل الحب الأول حين عشقتُ شابًا رسامًا. ونحن نؤكُّد، في هذا السياق، أنَّ حب الإتاث مرحلة طبيعية وشنائعة في سن الطفولة، وأحيانًا في بعض السنوات الأولى للمراهقة (وذلك على شكل نزوة متسامية). ولكنُّ أنَّ يمتدُ إلى سنَّ الشباب، فهذا يعنى أنَّ العلاقة الذوبانية بالأم لم تنته كما يعنى أنّ طاقة الكبت كانت مخيفة وهائلة بفعل القهر الأسرى والاجتماعي. فلا غرابة أن تقع ثلاثُ أو أربعُ بنات في حبّ مدرَّسة واحدة كما تقول. اما صدمةً هذا الحب اللاجنسي وعودة الأديبة إلى عالم الواقع فتتمثّلان عندما رأت في المدرسة الداخلية ثدي مس سنية فأصابها الغثيان، إذ كانت تظنَّ المدرُّسةُ من فصيلة الأرواح لا ثدي لها ولا رحم، فاكتشفتْ انَّها انتي. وقد ولَّد هذا الأمر نفورًا جعلها نتَّجه إلى جنس الرجال اتجاهًا لا يُتألو من تجاذب وتعقيد.

ج ـ هب الرجل المقالين. إذا كانت كلمة دالحب حرام حرامها الله في مرامها الله في من الطبيعين إلى السب الهلامي أي الله في من الرجل ريضاً بلا جسم، هرام المقدة النّذية. فقي سنة تصرّل الرجل ريضاً لو المشتمية وكان لها من المعر عشيرً سنين لكفها جَرَدَتْ هذا الرجل من رجواته، فقوضت قميصة الابيض الواسع ينظن بالهوا، فيشابه الريخ للمألثة فيق الزواء بلا جسد أو بطن أن فضلين، ويلا عضس ينظم عالمين المعرفة عنه البول، أن إلا فقحة الشرح التي تُشْرح منها فضلانً .

إِنْ فصل الحب عن الجسد عمل مشؤوم في تاريخ الحضارة، كما تزكّة السعداري في كتاباتها النظرية لكنَّ ما يسدِّغ عدا الفصل أنها كانت طلالةً غضمة التثييرات الأسرية والإجتماعية التي تتفقل في العقل الباطن، وتُقعل على استعباد الذات. على ان الكتب امدّ إلى سنوات الشباب والشيخوخة، طقد تزيجت الكاتبة أحمد علمي، الفدائيّ الذي تهوى، ومع ذلك لم يهترُّ في جسدها في الفراش كما كان يهترُّ في المسافحة المذرية البرية، تقول موضحةً ظاهرةً الاتفصال «أهو الخيال الجامعة المذرية في العب يضاعف الشاعر، ام إن الجنس مخيِّبُ للأمال مثل

العمل الغدائي" وإذاك تبعر صدورة الحبيب للثاني عجيبة غريبة فهو رجل لا لحية له ولا شوارب، ليس نكرًا ولا انش، كما تعترف في الجز، الثاني من السيورة وقد بلغت سرّ الشباب رياختصار، لم تستطع أمينيثنا أن تتحرّر من الحرّمات القمعية فهي ربيبة مجتمع زُرَع الرعبْ في نفوس أبناك ويناك باسم الحرص على القضيلة، وليست القضيلة منا إلاً عبودية جديدة وارمانا قتل نطقة الحياة رجرثرمة الحرية والسعادة

ومن المعلوم انّ بين الكبت والمازوشية خطوة وحيدة فللمازوشية فيلة الكبت التعارف، هذا الإنه المؤيف الذي يحرق الشخصية قرعاً في يد وحش جبّار بيدى منظوبة القديم والفضائل فمن البدهم، أن ستعذب السنداوي كلغة «العرمان» وأنشُّمر بلغة المرمان من الأكل والجنس في تمنّه لعظات الحب «كالشمعة تحترق ويؤدي شمعًا نوق جسدها من شمنًا المعربة والراقق إلى حد القناء من أجل الآخرين» وإنّ إنكار البحسد ومتمة العذاب بهاراها تُشتق بمصدور كان يعالج عن المستشفي، فإذا بها تقدّم دارًا الفرح والحزن يذوبان في إحساس واحد يتجاوز تقديم المنطق، فإن أن الفرح ناجم عن اللغاء بالآخر، والحزن ناشئ عن عقدة الذنب ويتجاور الاثنان بل يتمازجان تمازجان مازجان عارضيا بالمنوا

ولعلُ هذا الأمر يفسدُر لماذا أحبَّت الرجلُ الفدانيُ الذي يقاتلُ الإنكليزَ في قناة السويس: فالفدائي يضحي، أيُّ "يتعنَّب، ع في سبيل قضية، كما يتعنب الصدورُ في صراعه مع الرض ويكلمة، فإنَّ حبَّ الموت والعدّاب هو الذي يزيَّن للمؤلِّفة صورةً الرجل الثالي خصوصًا أنَّه يذكَّر بالأبِّ الذي تحدَّى الحكومة والإنكليز. لذلك تَشْعر بخفقة إعجاب تجاه أحمد المنيسي الذي استُثنَّهِد في السويس، وكان على نمط الكاتبة: خجولاً، في غايةً العذرية، أي الكبت. أما زوجها الأول أحمد حلمي فقد أحبّته لأنَّه قدائي سيقضى نحبَّه قريبًا؛ ثم إنَّه يوحى بصورة الأب فيدُه كبيرة مثل يد والدها ونعدقد أنَّ هذا الحب سازوشي سيادي في جوهره الأنَّه حبُّ المون لا حبِّ الصياة: والدليل أنَّ السعداري كانت تُقْمض عينيها، وتتصور الرجل يضرب الإنكليزُ ويصررُ الوطنَ، لكنَّه بموت، فتنطلق النساءُ بالزغاريد، في حين يَصْمله الرجال على الاعناق وشريطُ الدم يُلْمع فوق الأسفلت. إنَّها، إذًا، لا تتصورَ حبيبَها حيًّا كما تتطلُّب غريزةً البقاء، بل تسرُّ بموته وتَسُّعد بماتمه ويذلك تحقُّق متعتَّها بالعذاب، كما تحقَّق متعتَّها بتعذيب الحبيب واللافت أنَّ أحمد حلمي عاد من القتال محبِّطًا مطارَدًا من الشرطة المُلكية، فظلَّ يَحْقَنَ جِسمَه بمادة مخترة سامَّة: أيُّ أنَّه عمل على تدمير نفسه مازوشيًا من غير أن يُرْتبط بقضية سامية ارتباطًا ينمَ عن التسامي. فكان أن ثمَّ الطلاقُ بين الزوجيَّن، وهَوَتُ مِدورةُ الْبطل الفدائي إلى الحضيض.

أما زوجها الثاني فكان رجلَ قانون، على نقيض الشهيد للنشوي. ومم أنَّ للوَّلْقة كانت تَكُره رجالَ القانون فإنَّها شعرتُ

ورلس أوبيت

بقوة دغامضة كالوهم، كضغط الهواء الجوي، قوة إلهية أو شيطانية، تَدَّفعني إليه رغم أنفي، وأنا في كامل الوعي.، وجليٌّ هنا أنَّ السعداوي تناقض نفستها بنفسها، وتعي جيدًا هذا التناقضَ النابعَ من قومَ لاشعورية تشبُّهها بقوة إلهية وشيطانية. ولعلُّ السعداوي أرادت في الوعيها أن تَخْتبر المتناقضات كلُها، وهو ميل يكاد يكون طبيعيًا في الإنسان أضف إلى أنَّ التقاليد التي تتحكم لاشعوريًا في شخصيتها زينتُ لها الزواجَ برجل القانون، فكأنَ شخصيتها منقسمةً قسمين كما ورد في الشاهد السابق: قوة المثالية المازوشية حيث يحمّلُ البطلُ فيها صورةً الإنسان المتألَّه بموته، ثم قوة الواقعية والتقاليد حيث يُبِّرز المنطقُّ والمسلحةُ ومراعاةُ الذوق العامُ. ليس عجيبًا أن تعلن الأدبية الثائرة: دسوف اقول لزوجي الثاني إنّني أحبه مع انّى لا أحبُّه. قوى غيبية تَيُّفعني إلى الكذب تختفي وراء سحابة في السماء، ان ربما هن عام ١٩٦٠ عام الهزيمة الصنفري...، قما تظنُّه السعداوي قوي غيبية هو عند التحقيق صادرٌ عن عمق الشخصية الكبوثة والمزدوجة بازدواج الجتمع البطريركي ونفاقه. وكان من الطبيعي أن يَقْشل الزواجُ، فقد شعرتُ عندما اصابها الحملُ بما يُشَّبِه فقدانَ أو تفككَ الشخصية؛ وتلك ظاهرة ذهانية في حدَّها الأدني، تقول: «ليست هي أنا بالتأكيد، إِنَّ كَانِتِ هِي أَنَا فَالْأَمْرِ شَعِيدِ الْخَطُورِةِ. كَارِثُةُ! كَيْفَ يُمُّدِثُ الحملُ دون هب ودون زواج، دون أن أفقد العذرية؟، وعديدة هي الإشباراتُ التي تدلُّ على مبيل ذهائي، أيُّ على فقدان الهوية؛ كقولها إنَّها ليست في بيتها، وإنَّها زرجةٌ رجل لا تحبُّه، وهي امراة تُحمل في أحشائها جنينًا ليس جنينها. لذلك عمدتُ إلى الإجهاض، ثم أصررت على الطلاق. وأو استحال الانقصال لتردُّتُ في هاوية الرض العقلي، الهيَّا له سابقًا بهذا الانقصام الصادّ بين الروح والجسيد، وهذا النكوص الطفولي، ومصاولةٍ تاليه الوالدين، بالإضافة إلى ميلٍ خفيٌّ إلى العداب المسامي.

وكان لا بدّ من الانصطاف مرة أخرى، والتنسيني بصدورة البالل المثالي وقد تجسك في الزوج الثالث شريف حتاتة، ذلك المناضل الشيوعي الذي رُحَّ به في السجن لسنوات عديدة. وهذا الزوج الشيوعي الذي رُحَّ به في السجن لسنوات عديدة. وهذا الزوج إلى ابدالم الأدر ووصورة الزوج الأول، فكان السحدادي تتوق أخرى حين زارت صحفية للقدائين القلصطيفيين، وكانت متزيَّجة بُشريف حتاتة، فقد احراق حيث غسان، وهو فتى فقد اطرافه، فكان أسمى بلا جسم، لكن يتمنّن (ويا للحجب) كايلسوفر أن كمالم شمن بيا العلاقة أمرمية محضى ومتبادلة بين الاثنين، غير انُ غماني، غير انْ غماني، غير انْ غماني، غير انْ غماني، غير الأنتية بدية عمل عن إسراد كمالم عناني غير الراحة كمنتُ ريفا للحرة كيف عن غير الراحة كمنتُ ريفا

الذكورة والأنوثة؛ لكنه بريد منها طفلاً برث ذكا ها قبل أن يعيد أما ردة قطها فتشكّل في أنها الم تَقْرَع من جسمه الشرق، فراحت تحوياه بنراعيها كطظاها الحبيب، بل إنها حاحث به في مكان وزيان لا تقريع عنهما شيئاً، ثم تركية بموت بين نراعيها، وحققت له رغيت الأخيرة في الإنجاب() وينك تتكامل دورةً الحب والمون والأمرية والجسد شبه الروحاني، ويكلمة، تهرب السعداري من عالم الرجال كما تهرب من صورة الجسم، تهته عبادة رجل يُضحي ريمون محتفظاً هو أيضًا بملامع أمويية. ويذلك تحقّل النشرة الفريدة المينة على إلى أمية خفية.

III ـ ثالثًا: محاولات التمرُّد وإثبات الذات

تُكُمن عظمةً الإنسان في محاولته التمرُّدَ على القضاء والقدر الاجتماعييَّن. فالثابت أنَّ للجتمع يبدو بمنزلة الإله الضالق والميت: فهو، فيما يُمَّتَمنا الحياةُ، يَقْتَل فينا البدُورُ الخَصِيةُ؛ الأمرُ الذي يؤدُّي إلى التشويش النفسي وارتداد العدوانية على الذات. ولا مراء في أنَّ السعداوي حاولتُ منذ الطفولة أن تثمرُد على الثالوث المحرِّم (الأسرة والدين والظلم السبياسي) تمرُّدُا يعيد للحياة مذاقبها الأصلى: الحرية والعب والعدالة. وهكذا كانت تلجاً إلى انشطة تُعدُ حكرًا على الصبيان، كالجرى السريع وركوب الدرّاجة؛ كما كانت تكره أن تُلْعب بالعرائس كالبنات، وتحبّ أن تلعب بالمستُسات. وإذا ادركنا أنّ الأسرة بكاملها تفضَّل الصبيُّ على البنت، عرفنا مدى الصاجة إلى التحرر وإثبات الذات خالاصًا من عقدة الدونية. ها هي تُطَّام، وهي صفيرة، حلمًا واحدًا: أن تطير بجناحيَّن وتُهَّرب من البيت في الكون الواسع. بل تتمنَّى أن تَشْسى اسمَها واسمَ أبيها وأمها ومسقط راسها٬ ولذلك تتملَّكها رغبة عنيفة، فتورد الإقدام على جريمة قتل .. والقصود هذا قتلُ النظام القمعي ومَنْ يمثُّه. وفي موضع أخر من السيرة تصرخ قائلة: «أن أكون مثلُ كلِّ البنات. لن أكون مثل أمى، أو جدتى، أو خالاتى، أو عمَّاتى، أو غيرهنَّ. لن اكون مثل جدي، أو أبي، أو أخي، أو أخوالي، أو أعمامي، أو غيرهم من الرجال. و وجليُّ انَّها تُطْمح إلى عالم بديل، وتتوقّ إلى ولادة جديدة للشخصية وإن عبر الاستيهام. لذلك تَرْفض الأرضَ والسماء، وتُكُم بلحظة تَتُكسر فيها القشرةُ الخارجيةُ والقوقعة الصلبة. ولا غرو أن نراها تُشْغف براقصة السيرك .. أمل التحرر الوحيد بالنسبة إلى طفلة صغيرة _ وتودّ لو تُقفز إليها، وتَحُوطها بذراعيُّها؛ لكنُّها تجد نفستها جالسةٌ بين أبيها وأخيها كالمطوية، أو المحكومة عليها بالموت. وكم هي بليغة كلمةً «المصلوبة» لأنُّ الإنسان في نظام استبدادي هو كالمصلوب على صليب التِناقضات: ثمة قوةُ تعوُّق نِموَّه، وقوةُ أخرى تسميها السعداوي «العملاق» تحاول الانقضاض والثورة.

ولا ريب أنّ الفرد في هذا النظام محكوم عليه بالإعدام سلفًا: وليس أمامه إلاّ حريةً التمرُّد وما يصناحبها من قلق والم، أو خفرةً الاستسلام وما يرافقه من بؤس وانحطاط. لقد عاشت

السعداوي بين تقيضين لا يتصالحان الطبغ وما يُرد (لله من منكة، ثم العلم بالبيان وهو رسرة إلى الحرية والفن والنشاط الرويضي النضسب حتى العقل الدرسية كريقة الإثابة تأثيث تقيسها المرسية كريقة الأثابة تطبي بؤس داخل المستخد المنقط المناز، العلامة على بؤس المنشئ لللهائة. أما الأول - البيانجاءان وهو المنشئ للهيئة. أما في احلامها مكانت ترى نفستها لدينية لا طبيبة - إشبارة إلى ورع الفن والتدراء، وإلى الرغبة في منسئة العالم من جديد على مستوى الصغيوات العميقة، وليس منسئة العالم من جديد على مستوى الصغيوات العميقة، وليس كما تقابل الأنفية من عليه المنازة مستقيمةً مصريةً الإب الشالي الذي تحضن على المنازة المنازة المنازة من طاعة في إنشاء كالمنازة المنازة من طاعة وبإشارة، ومناقاق، وماطلاق، عنداً الاخير بيد إلى مطارة المنازة المنازة من طاعة وبإشارة، وواشارة، والشارة، وماطلاق، عنداً الأخير بيد الرجار.

وكما ثارت ادبيتُنا على الأسرة والزواج، فإنَّها تثور على الدين المارَس خطأً في نظام اجتماعي قمعي. فقد اقترنتُ عندها فكرةُ الله بالمصائب والزواج العبودي، بالإضافة إلى فكرة الدنس والعار، وفكرة التمييز الذكوري. ولا ننسى أنَّ الألوهة مرتبطة عندها بفكرة الرعب والعقاب؛ فهي تصرّح، مثلاً، أنَّ عيون الله تراها وهي جالسة في الشرفة. وفي موضع أخر تعلن أنّ الخوف من عقاب الله مدفون في أعماقها، وانَّها منذ الطَّفولة تَحْشى هذا العقاب. وفي ما يشبه ردة الفعل على الجبروت الإلهى الساحق تنحاز الكاتبة إلى إبليس؛ فهو القوة الوحيدة التي تحدَّت الله _ وكانَّما إبليس أمُّسي، هنا، عاملَ تحرُّر من الخوف الطفولي القديم. من هنا تُقْتن السعداوي بالآلهة الوثنية المؤبِّثة التي تُعدّ نقيضًا للاستبداد الذكوري. فلقد ادّت دورَ إيزيس على خشبة المسرح عندما كانت طفلة، وظل هذا الدور يراود خيالُها طيلة حياتها. وفيما بعد فُتنتُ بحوًاء التي تمرّدتُ على المحرِّمات فعرفتٌ ما لا يُعرف، وبراها تَسْتُتنكر كيفَ تحوَّكُّ حواء إلى مريم العذراء. ومن هنا أيضًا شغتُها بالزهرة، وهي النجمة الوحيدة بين النجوم الذكور؛ فلقد ولدتُّ معها وستموت معها _وهو امر يحيل على التمسك بفكرة إلهة أمّ حامية بدلاً من إله ذكوري. بل هي تَرْفض «الآلهة» جميعًا: الرب والأب والزوج، ولعلُّ النضال الاجتماعي هو الذي دفع السعداري إلى التمرُّد على الثالوث المحرم: الدين والجنس والصراع الطبقي. لقد كانت تجتذبها كلماتُ مقدُّسة مثل التضحية والوطن والفداء والموت، كما كانت تُحُّلم بارتداء زيَّ البطولة مزهوَّة بنفسها. وفي النوم ترى نفستها على حصان أبيض مثل جاندارك، محرِّرةٍ فرنسا، وعيناها تَكْشفان الصجبَ كزرقاء اليمامة، وتربُّد أبياتُ الشعر كالخنساء. أما نضالاتها السياسية وبخولُها السجنَ وتهديدُها بالقتل فمسالةً يطول شرحُها، وهي تدلّ على محاولة التحرّر على الرغم من ارتباطها بخيالات الطفولة وصورة الأب الكليّ القدرة.

واخيرًا، ثمة مَكْرِع من العبوديات الداخلية والخارجية يتمثّل في الكتابة، أو عملية التسامي الفتية فيد الأخيرة عودة إلى حضن الأم حيث الحنان، وهي أيضًا عملية ثمّل تستعيد فيها الطفولة عندما كانت تُقْتع بعلن المدينة الذكري، فالكتابة خصص للرجل، وتجوية له من سطوته، موديث من التقاليد، والمضيفة أنَّ المقال المحتوج هو القدرة على فقدانه، كما تقول المؤلفة، بمعنى أن منا القدان يتيع إطلاق الكبون فتشجر أر الشخصية، ويؤداد أن منا القدان عند عن إطلاق الشخصية منات المضعوبية لأنَّ السعداوي تريد أن ترسم العالم من حولها صحورتُ الصفيفية، نقال التي فحسداوي تريد أن ترسم العالم من حولها صحورتُ الصفيفية، نقال التعالق المنافية في اعمانها.

إِنْ هذا التحررُ، سواء اتعلَّى في الكتابة المْ في الشورة على منظرية القيم، هو ما يعطي للإنسان قيمتًه الحقيقية، قيمةً الرفض لا المضموع، والثيرولا لا الاستكانة، ولعلاً خيرً ما يترًا جهان الكاتبة، على الرغم من الدوينة الخفية، هو هذه الكلمات الجمعيلة التي يوريث في خاشة الجرد الأول: «لم اكن مسئل الخواتي البنات استسلم للقضاء والقدر. كنث أسلمي إلى تحقيق شمر، الخبر عن طريق الضيال...» هذا الشيء الأخر هو تموة السعداري، وقوة كل إنسان؛ ومن دونه يفدو الكونُ رصادًا، والميتم، المسألة حدرا.

خاتمة

الرحلة مع أوراقي.. حياتي رحلة مشرَّقة لأسباب عديدة تعود إلى استبطان المؤلفة عالمها الداخلي، كما تعود إلى تلك العلاقة غير المُنفصلة بين الذات والآخر .. فكأنَّ السعداوي تؤرِّخ سيرةَ حياتها وسيرة جيل أو مجتمع لا تزال صورتُه فاعلةُ حتى الآن. اضف إلى ذلك اسلوبَها الساحر، وهو اسلوبُ سهل ممتنع بكيفية جديدة يشف عن عفوية غريبة، وعن براءة عذبة، وعن ميل شرس إلى التحرُّر، الأمرُ الذي انعكس على رشاقة العبارة وعلى الصور المُجازية الأسرة. ولعلَّى لا أبالغ إذا قلت إنَّ أوراقي.. حياتي هو من أهم ما كُتب في أدب السيرة، وقد يكون أهمُّها إطلاقًا. ومَنَّ يدرى: فقد يصبح مرجعًا نفسيًا واجتماعيًا لا غنى عنه للدراسات الجادة. وقد أَثْبِتَت المُزلِّفة قدرةً فائقةً على السرد، وعلى التلاعب بالزمن، علاوةُ على تحليل نفسي اجتماعي فذَّ وبادر. والحقيقة أنَّ دراسة هذه السيرة تحتاج إلى كتاب خاص، لكنّنا حاولنا إبراز بعض النقاط الحساسة، مع علمنا التامّ برحابة الموضوع. ويكفينا القولُ إِنَّ السعداوي قَدَّمتُ لنا أمثولة بليغة مفادُّها أنَّ الفرد في المجتمع العربي يُولِّدُ مستَلَّبًا، مُتَّهمًا سلقًا: ولا معدى له من أنْ يحاول التحررُ رجاءً أن يُبْتكر قيمه الخاصة، ويصبحُ سيُّدُ نفسه، بدلاً من أن يكون العوبة مجتمع مستعبد ومستعبد: ذلك هو قدرً الشخصيات العظيمة، وتلك هي الطريق المخضبة بالدم والدموع. بيروت

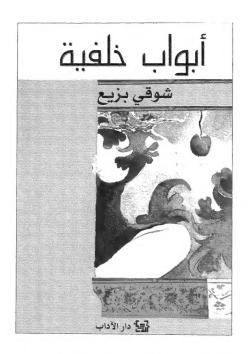
نحن الأكسشرية!

إن هذه المعارضة الباعنة على الغنيان تذعي أنها تريد تجاوز مصطلحات الحرب، ويُزعَم وبسارُهاء أنّ البسار الحقيقي قد بات يُلْوَّ مُهُ تعريفٌ جديدٌ يسخطى المصطلحات التقليدية . حسناً ، ولكنّ حتى لو تناسبُتم الماضي أيّها الحداثيون ، فكيف تبررُون عنصريةً التصريحات الكشائية الحديدة ؟ أنم يعد في لبنان فعنيةً مجوجةً إلاّ الوجودُ السوري وهل تُضْمن المعارضة ، بالمناسبة ، ألا يكون الوجودُ الأميري والمأمولُ ، الفصل ؟ » ، وإلاّ سلاحُ القاومة (أنبلُ ظاهرة عربية أليوم) ؟ أم أنّ الحسابات الانتخابية ، والأحقادُ الداخلية القديمة عند الحزب الشيوعي، تبررُ وحدّها هذه الاصطفافات الجديدة ؟

إلا أن نقدنا، بل وشجيبا، للسلطة وه المارضة، ممّا يقتضي أن نسأل أنفسنا، نحن من وَضِمنا أنما جوعٌ من «التيار الثالث» و (التجمّم الوطني للإنقاذ والتغيير، ندوة العمل الوطني المديوة علمائية، نواد ثقافية) : ماذا فعلنا طوال السنوات الماضية الفاصلة بين انتخابات عام المرتفيات العاملية على المرتفيات المرتفيات عام المرتفيات المرتفيات المرتفيات الإطار والتحالف الوطني الديوقراطي و زنهاية التسمينيات) الذي انبي على تحالفات هئة مع قولًى صار معظمية اليوم إمّا في السلطة أو في المعارضة البريستولية ؟ وهل قُدَّمَت مو كهُ الشمومينيات) الذي انبي على تحالفات هئة مع قراًى ما رمع مقالم والمنافقة على الاستحبات من انتخابات عام ١٠٠٥ ، نقلاً موقفًا وعلياً لاتسحاب النهم المرتفيات المنافقة وعلياً ومتكاملاً لتجرية والتجمع خذلوها على أبواب تلك الانتخابات ؟ وهل قُدَّم الحرب الشيوعي وحركة الشعب وغيرهما نقداً موقفًا وعلياً ومتكاملاً لتجرية والتجمع علياً وموقفًا لما المنافقة وي الملاد، المعاد إميل طود، منذ نقداً الوطني للإنقاذ والتغيير والذي يكاد بنهار وموقفًا لما المعادية عن المحاد إميل طود، منذ نقياية التحادث الوامن المنافقة ألم البلاية على المنافقة في البلاد، المعاد إميل طود، منذ نقياية التسمينيات؟ وكيف تستقيم التحالفات البلدية مع النبار العوني، وعبارات المدى وأمن السلطة في البلاد، المعاد إميل طود، والمعاد الموامن عن جهة، مع وقفل التجارة الموامن الموامن على المنافقة على المتداد المنافق الشخصي فحسب بل وفي دعم الكوبي أعربياً أعدراضية عموداتها المنافقة والملائة القادمة بعد أن عجز عن ذلك على امتداد السنوات الحس الماضية؟

ومع ذلك، فتجاح هذا التيار ومن يجهوونا جميمًا على اختلاف اتجاهاتما الوطنية والقومية. فقشلُه فشلُ لنا كلنا، وانتصارٌ مرحلي للخطّ الأمير كي الصهيوني الزاحف على سورية ولبنان وإيران بعد فلسطين والعراق. إن غالبية الناس في لبنان نقف خارج الطبقة السياسية، الأميركي الضهيوني الزاحف على سورية ولبنان ألى إخراج السياسة من اندية الطبقة السياسية الفاسدة واقبية اظاهرات الخلية والإقليمية وأروقة الكونغرس، ليس من ميزرٌ أمام لبنان، الذي أسلط 1/ أيار وطرة العرافية الإسرائيلي بعد نضال استمر ٢٣ عامًا ويستمر إلى اليوم، لأن يأسلم بانتصار الخطّ الطائفي الرأسيالي الجنم المدوية والمدون الغرب، في الوقت الذي تقاتل فلسطين ويقاتل العراق باللحج اختيام المارية بالمدونة المراقب مناب الموافق المدونة عالم وتحكل جزءًا لا يتجزًا من معارك فلسطين والمراق الخليفي، وتشكل جزءًا لا يتجزًا من مقاومة عربية شاملة ومن مفهوم متجدّة الموافقة، حي وشباي وعلماني، وحين نخوش هذه الممركة المحركة الموافقة، المراق التراجع.

س. ز.



نهة قرى كنيرةً في لبنان، كما في الكنير من بقاع العالم، أعطت أسساءها للأشجار التي بالت جزءًا من ذاكرة العشاق وطلالها الوارفة. إنّها أشجارٌ مُصلُها في الزاب ونصُفُها في الهواء، نصُلُها في المزت ونصُلُها في اطباق، كالإنسان تمامًا.

الكتير من الناس يعتقدون بأنَّ الأشجار كانت في البدء نساءً جميلاتٍ يُخَوِّرُنَ يَعْمل الخطيئة وحوِّلَتُهُنَّ لعنة القدر إلى أشجارٍ مسمَّرة في الراب. لهذا تشابه أحوالُ النساء والشجر إلى حدَّ بعيد...

ما الذي يفعله عالمُ تتناقصُ أشجاره باستمرا و من غير شعراء؟ وما الذي يفعله الشعراءُ سوى استعادة هذا المهم، الذي يصلهم بشجر البذايات المزروع بالنابة عنهم في تربة الريف الذي انبقوا عدّ؟ وحدهم يرتفون ما انقطع من خيرط الزمان الأم. كلّما تُقصَّمَتُ شجرةً أسندوها بالحنين واستولدوا ظلالها من نتاز الأحلام وهواء التخيَّلات، واشتروا بحميم عقولهم وهواجسهم جنّة الوجود الأصلى.



أسامة المقدسي أسناذ مشاوك في دائرة التاريخ في جامعة رابس (هبوستن). وأوَّلُ حاصلِ على كرسيٌّ الصندوق العربي ـــ الأميركي التربوي للدراسات العربية فيها. يعمل حالًنا علمي كتاب عن الإرساليات الأميركية إلى الدولة العنمائية.

في ثقافة الطائفية بين القدسي أن الطائفية في لبنان ليست دهريّة، بل انبطتُ بشكل واضح جدًّا في القرن الناسة عشر. وعلم، فإنها ليست موامرة عضاية، ولا اختراعًا أوروبيًّا، ولا «طبحةً» لبنانية، وإنَّما تُفكس أنظام الاجتماعي اللبناني القليدي وسط وجود أوروبي متنام وإصلاحات عنمانية كبرى في الشرق الأوسط. كما أنَّ العنف الديني بين المرازنة والمدورة، والذي فُرَح بمجازر عام ١٨٦٠ كان تعبيرًا مركَّاً ومعدد الطبقات عن المحديث Wmodernizatio لا رقاطل بهائيًا له.

الآداب

مجلة تقافية عربية مند ۱۹۵۳ پروت لبنان الرمز الربنتي: ۱۹۳۰ - ۱۹ مات : ۱۹۲۳ - ۱۹۷۹ (۱) ۱۹۷۳ - ۱۹۷۳ (۱۰) فاكس: ۱۹۳۳ - ۱۸۹۲ (۱۰)

AL ADAB

Arabic Cultural Review Since 1953
P.O.Box 11- 4123
Beirut - Lebanon
Post Code 1107 2150
Tel/Fax: (01) 795135 - 861633
(03) 381349
d_aladab@cyberia.net.lb
www.adabmae.com



ب:4٦/١٦٨ P:168/96